L'ECLAIREUR PROGRÈS souhaite à tous ses lecteurs un

L'ECLAIREUR PROGRES

LE **NUMÉRO 1 EN INFORMATION**
Hebdomadaire au service de la région depuis 78 ans
Édité par HEBCOR Inc., division Éditions Chaudet

SOMMAIRE

Activités régionales 46
Annonces classées 38
Babillard 36
Cinéma 37
Commentaire sportif 59
Du coq à l'âne 45
Économie 26
Éditorial 4
Horoscope 43
La Boîte à disques 36
Les jeux 39-40
Lettres ouvertes 5
Musikart 35
Nécrologie 52
Statistiques (sports) 54

Le Père Noël était très occupé en fin de semaine, lui qui passait par St-Georges et St-Martin au plaisir des grands comme des petits. Jacques Légaré l'a suivi et vous livre son reportage en pages 8 et 9.

Résultats LOTO

PROVINCIAL
(tirage du 11 décembre)
2960063 gagne $500,000
960063 gagnent $50,000
60063 gagnent $1,000
0063 gagnent $100
063 gagnent $25
63 gagnent $10

MINI-LOTO
(tirage du 11 décembre)
614288 gagnent $50,000
14288 gagnent $5,000
4288 gagnent $250
288 gagnent $25
88 gagnent $5
61428 gagnent $1,000
6142 gagnent $100
614 gagnent $10

SÉLECT 42
(tirage du 12 décembre)
6-9-19-30-33-35 (10)
Mise-tôt: 20-22-36-38

6/49
(09-12-87)
20-29-33-39-41-48 (7)
(12-12-87)
2-9-11-31-37-40 (41)

À l'école

Le calme au secours des enfants

par Michel Roy

L'école exige beaucoup des enfants. D'abord ils y entrent très tôt dans leur vie; la matière à assimiler est de plus en plus complexe et les enfants se sentent forcés de «performer». Sans compter que les situations familiales, —les deux conjoints au travail ou le divorce par exemple, peuvent venir compliquer les choses.

Alors que les spécialistes ne savent pu trop où donner de la tête pour trouver des solutions à l'échec scolaire, une enseignante de St-Georges poursuit son «petit bonhomme» de chemin avec une méthode toute simple, qui semble produire des résultats probants. Cette méthode s'appelle *La Douce*.

Texte et photos
par MICHEL ROY

Mme Marielle Bourque enseigne dans une classe de 5è à l'École Mgr Fortier. Dans la cinquantaine, elle a passé plus de la moitié de sa vie à enseigner. «Et j'aime ça de plus en plus», affirme-t-elle, aussi étonnant que cela puisse paraître.

Cela fait maintenant trois ans qu'elle met en pratique cette méthode appelée La Douce, conçue par des Français. «Je suis convaincue qu'il y a moins d'absences dans ma classe», assure-t-elle, ajoutant que les enfants ont aussi plus de facilité à assimiler la matière académique.

Rien de sorcier

La Douce, c'est pas sorcier. On part du constat que l'esprit (le mental) des enfants est malmené par des facteurs sociaux, familiaux et même physiques (l'état de santé). Pour bien des raisons, ils peuvent éprouver de la difficulté à écouter attentivement, à se concentrer, à mémoriser.

«Il faut alors donner aux enfants des outils pour lutter contre toutes ces formes d'agression», fait valoir Mme Bourque. «Ils doivent apprendre à reconnaître quand ils sont stressés et ce qui les stresse».

Or donc, lorsqu'elle s'aperçoit qu'elle «perd les enfants», Marielle Bourque décrète la pause détente, au grand soulagement des enfants. Selon la situation, il peut s'agir d'exercices de relaxation, de centration, ou de massages. «Ce n'est pas long, quelques minutes suffisent pour que les enfants retrouvent leurs capacités et le plaisir d'apprendre».

Marielle Bourque est de plus en plus en demande pour expliquer la méthode qu'elle applique depuis trois ans auprès des enfants.

La Douce permet donc aux enfants de se calmer, de se détendre pour mieux enregistrer leurs connaissances, ce qui est peut-être la meilleure façon de les aider à réussir.

Invitée spéciale

Ce n'est pas d'hier que Marielle Bourque s'intéresse aux approches douces de la santé. Diplômée du Centre de formation en santé intégrale, elle est d'ailleurs thérapeute en polarité, cette méthode qui a pour but de remettre en circulation l'énergie vitale du corps, par des manipulations douces.

Sa renommée déborde nos frontières. Elle fut d'ailleurs une des huit invités spéciaux (la seule du Québec) au 23è Congrès du Conseil de la direction des écoles franco-ontariennes, fin novembre, à Sudbury.

L'atelier pratique qu'elle animait portait justement sur la Douce. «On voulait savoir comment j'arrivais à travailler avec les enfants et obtenir des résultats», explique Marielle Bourque.

Pour conclure sur La Douce, l'enseignante ajoute que les enfants apprécient grandement, et à leur façon, signalent lorsque ils ont besoin d'une pause. De leur côté, les parents de ces enfants se disent ravis des résultats, constatant que leurs jeunes sont plus calmes, plus attentifs, et qu'ils captent plus vite.

On est loin de la fusion

«Il faut se fréquenter avant de se marier» –Richard Busque

par Simon Busque

Décidément, le dossier de la fusion avance à pas de tortue. Du moins, on est loin d'une entente entre les deux villes. Lundi soir, le maire Richard Busque n'a d'ailleurs pas prisé l'attitude du conseil de Ville St-Georges concernant la proposition de «rencontres formelles» que l'Ouest avait faite un peu plus tôt.

Rappelons que le conseil de l'Ouest suggérait à sa ville-soeur des rencontres formelles entre les édiles tous les trois mois.

À cela, Ville St-Georges a répondu qu'elle était prête à rencontrer l'Ouest pour discuter du dossier de la circulation sur le pont et au barrage et possiblement parler de fusion dès janvier.

«Ils n'ont tout simplement pas répondu à notre demande». «Plusieurs ententes intermunicipales seront échues dès 1988 et c'est la raison pour laquelle on propose des rencontres formelles», d'expliquer le maire Busque.

«Il faut d'ailleurs se fréquenter avant de se marier». «Nous ne sommes plus intéressés à travailler le dossier de la fusion pour rien». «Il faudra que ça avance et il est temps que Ville St-Georges fasse preuve de bonne volonté en posant des gestes concrets», de renchérir le maire Busque.

Les loisirs

Il y a un autre dossier «chaud» qui oppose les deux villes et c'est celui des loisirs. Encore une fois, le conseil de Ville St-Georges Ouest n'apprécie guère celui de l'Est en matière de loisirs.

On se souvient que Ville St-Georges songe à modifier la politique commune d'accréditation aux organismes en garantissant le coût des plateaux. L'idée ne fut pas très populaire auprès des édiles de l'Ouest après leur avoir été suggérée.

«La réponse est "NON"», de dire le maire Busque tout en prenant la peine d'épeler les trois lettres. «Ce serait faire un chèque en blanc aux organismes». «L'an dernier, ça nous aurait coûté au moins 6 400 $ de plus». «On perdrait aussi le contrôle sur nos subventions».

Sans rejeter la politique commune de subventions, l'Ouest commence à se poser de sérieuses questions d'autant plus que la carte-loisirs a fait drôlement jaser ces derniers temps. «On revient avec les mêmes problèmes qu'au début», de préciser M. Richard Busque.

«Nous voulons respecter l'entente mais telle qu'elle était lorsque nous l'avons signée». «Et, en ce qui nous concerne, nous la respecterons à la lettre», de conclure M. Busque.

L'ECLAIREUR PROGRES
12625, 1re Ave, St-Georges, Beauce G5Y 2E4
Tél.: 418-228-8858

Directeur général régional: YVON ROY
Directeur des ventes, promotion, marketing: Paul-André Parent
Superviseur: ventes, cahiers spéciaux, comptes recevables: Paul-Maurice Bégin
Directeur de l'information: Simon Busque
Adjoint à l'information: Michel Roy
Journalistes: Jacques Légaré, Chs-Édouard Parent
Journaliste (sport): Pierre Saucier
Publicitaires: Robert Quirion, superviseur-adjoint; Paul Gilbert; André Barbeau; Jean-Luc Grenier; Suzy Paquet
Promotions spéciales: Solange Thibaudeau
Repr. à Montréal: Journaux Select du Québec, 1538 o. Sherbrooke, suite 204, Mtl H3G 1L5, 514-931-2501
Hebcor Inc.: 225 est, rue Roy H2W 2N6, 514-282-9600
Secr. de direction et comptabilité: Jacinthe Doyon
Facturation: Jocelyne Vachon
Réceptionniste et annonces classées: Martine Lessard
Abonnements: Jocelyne Vachon, 418-228-8858
Porteurs: Suzanne Boucher, 418-228-1566
Atelier de montage
Directeur de production: Jean-Luc Poulin
Surintendant (composition): Louis Déchêne
Mise en page (surintendant): Alain Gosselin

Coût abonnement:
Canada: 1 an $18. - 6 mois: $10.
États-Unis et pays étrangers: 1 an $60. - 6 mois $35.
Imprimé par: Imprimerie St-Romuald de St-Romuald. Courrier de 2e classe. Permis no 1193
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
Tirage certifié

L'ECLAIREUR PROGRES

LES SERVICES SPÉCIALISÉS
Un service utile à tous et à consulter chaque semaine
Page 42

POUR UNE PUBLICITÉ DANS VOTRE HEBDO
Robert Zuirion
228-8858

Budget à Ville St-Georges Ouest

Hausse de taxe de 4,35% reliée à l'assainissement des eaux

par Simon Busque

La conseil de Ville St-Georges Ouest adoptait unanimement son budget pour l'année 1988 lors d'une séance spéciale qui a eu lieu lundi soir immédiatement après la réunion régulière. Il en ressort que le taux global de la taxation passera de 3,22 $ à 3,36 $/100 $ d'évaluation, pour une augmentation de 4,35% directement reliée à la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux.

«On avait toujours dit qu'il faudrait un jour payer pour l'usine d'épuration des eaux et nous en sommes rendus là», d'expliquer le maire Richard Busque, tout de même fort satisfait du budget. «Si l'on exclut la taxe sur l'usine d'assainissement, l'augmentation se serait située aux alentours de 2,22%», de renchérir M. Busque.

Le directeur-général, M. Laurent Nadeau, en compagnie du maire, M. Richard Busque, lors de la présentation du budget.

Le budget

Ainsi, il en coûtera pas moins de 90 000 $ aux citoyens en 1988 à ce chapitre; la nouvelle taxe sera de 38 $ pour les résidences, 7$ jusqu'à concurrence de 250 $ pour les maisons de chambre, 0,03$ du 1 000 litres pour les industries équipées d'un compteur d'eau et de 100 $ ou 250 $ selon le type de commerces.

Globalement, on peut dire que les édiles de Ville St-Georges Ouest ont décidé de compresser les dépenses, qui n'augmenteront que de 1,65%, passant de 3 588 765 $ à 3 647 810 $.

On remarque une nette diminution au niveau des immobilisations. De 302 060 $ en 87, elles passent à 134 450 $ en 88. «On fera beaucoup moins de travaux en 1988», de préciser le directeur-général, M. Laurent Nadeau à ce sujet. «D'ailleurs, cette diminution aussi marquée provient du fait qu'en 87 on a refait presque toute la 15ème rue et une partie des 7ème et 10ème avenues au coût de 190 000 $».

La taxe foncière sera augmentée de 4,72% passant de 2,12$ à 2,22$ du 100 $. Le reste demeure sensiblement le même dont la taxe d'affaires qui se situera à 5% tout comme en 1987.

En deça du coût de la vie

«Nous avons tenté de présenter un budget qui correspond à la capacité des gens de payer», de dire M. Busque devant une salle vide (trois citoyens assistaient à la séance). «L'augmentation est d'ailleurs un peu plus basse que celle du coût de la vie».

Au niveau de la dette, elle a diminuée de 1% pour passer sous le cap de 30%. «Il y a longtemps que l'Ouest n'avait pas été en deça du 30%», d'expliquer le maire.

Perte de revenus

Par ailleurs, St-Georges Ouest recevra 44 665 $ de moins de la part du gouvernement du Québec. Ces revenus en moins sont reliés à la péréquation (23 665 $), la réfection des chemins (12 000 $) et aux sports et loisirs (9 000 $).

Et s'ajouteront des dépenses totalisant 53 200 $: confection du nouveau rôle d'évaluation (50 200 $) et mise à jour du plan de cadastre (3 000 $).

Globalement, les revenus de taxes augmenteront de 12,15% sur 1988, montant encore une fois directement relié à la nouvelle taxe sur l'assainissement des eaux, mais aussi à l'augmentation (4,12%) du rôle d'évaluation, comme nous l'expliquait M. Nadeau.

Soulignons en terminant que la ville déposera son nouveau rôle d'évaluation en 1988. De 1973 à 1987, l'évaluation est passée de 73% à 64% de la valeur réelle.

TVC de St-Victor

On a frôlé l'objectif!

par Jacques Légaré

Lors de son téléthon annuel, qui a eu lieu le 22 novembre dernier, la télévision communautaire de St-Victor a amassé presque 9 000 $, alors que son objectif était de 10 000 $. À première vue, le résultat apparaît un peu décevant, mais quand on sait que l'organisme avait doublé son objectif par rapport à l'an dernier, on voit les choses différemment.

Nous avons rencontré l'un des directeurs de la télévision communautaire, qui semblait fort satisfait du résultat obtenu. La collecte populaire a bien fonctionné autant auprès des entreprises que de la population, estime-t-il. L'assistance à la Salle des Festivités western a également été fort nombreuse, durant le Téléthon.

Selon M. Bernard, l'organisation n'éprouvera aucun problème à boucler le budget avec 9 000 $. Il a tenu à remercier les bénévoles (environ 75) et les gens qui ont donné de l'argent pour leur télévision communautaire.

Loisirs

St-François consulte les avocats

Page 24

De retour de l'Ontario

Une expérience formidable pour cinq jeunes stagiaires

Page 6

SAUVETAGE PRESQUE RÉUSSI

Mlle Carole Morin de St-Georges a réussi un exploit digne de mention alors qu'elle a tenté de sauver la vie à un homme victime d'une crise cardiaque. Un reportage de Jacques Légaré à lire en page 10.

Junior «CC»

Beauceville et St-Côme: c'est la guerre!

Page 55

GM MORIN
MORIN AUTOMOBILES
520, 87E Rue
Ville St-Georges - gar.: 228-8801
(J.W. Morin Auto Inc.)
GRAND AM
la voiture abordable

ÉDITORIAL

par MICHEL ROY

Guerre des nerfs et querelles de clochers

Nos élus municipaux et leurs hordes de citoyens vont bientôt prendre le maquis. Des poches de résistance et des réseaux parallèles vont s'établir de part et d'autre de la Rivière Chaudière, et au sein d'un même territoire, divisé «seulement» par la frontière imaginaire entre ville-village et paroisse. Qui sait, peut-être verrons-nous des barricades où s'embusqueront des tireurs d'élite et des artificiers.

Les querelles de clochers, qui ont fait la marque des Beaucerons, sont loin d'être apaisées. Voilà un beau sujet digne de caricature, illustrant la surenchère des mots, voire des invectives, entre élus de municipalités voisines et frangines. Guerre des nerfs dont l'issue semble aussi loin de nous que la semaine des quatre jeudis.

La semaine dernière, nous faisions état dans nos pages d'une telle querelle entre la ville de Beauceville et la paroisse St-François de Beauce, concernant les loisirs. Cette semaine, en plus de donner une suite à cette échaufourrée, nous vous livrons un épisode supplémentaire de la guerre des nerfs entre les deux villes de St-Georges. Les loisirs figurent en bonne place dans ce conflit, mais il y a plus. Les positions se précisent de plus en plus en regard des ententes intermunicipales, dont l'échéance sonnera bientôt.

Pour les loisirs, l'Ouest ne semble pas faire facilement la différence entre une politique d'accréditation et de subvention à des organismes-bénévoles et une politique de tarification aux citoyens-utilisateurs (la carte-loisirs de l'Est). Manque de communication ou manque de bonne volonté? La population aura à trancher. Pour ce qui est des autres ententes intermunicipales, l'Est a plutôt l'air de dire «Il n'y aura plus d'ententes sectorielles mais seulement une entente globale dans le cadre d'une . . . fusion». Ce mot a une telle charge émotive, un véritable tabou, qu'il faut éviter de le prononcer à voix haute.

Lorsqu'à Beauceville on en vient à penser à interdire aux gens de la paroisse l'accès aux plateaux de loisirs; lorsqu'à St-Georges on songe à démolir les quelques ententes intermunicipales, aussi vitales que la protection contre les incendies, quelque chose ne tourne plus rond. Et c'est fort possible que ce soit les citoyens qui en viennent à prendre les nerfs.

Mot pour rire

par JACQUES LEGARE

Le Père Noël a des puces

Quand on était jeunes, nos parents nous faisaient brailler en nous disant que dans leur jeunesse à eux, ils ne recevaient qu'une pomme ou une orange à Noël. Pour ma part, je suis à la veille de faire la même chose avec les enfants d'aujourd'hui . . . Les cadeaux considérés comme généreux lorsque j'était petit (n'étaient-ce pas les années fastes du Québec?) feraient autant plaisir aux jeunes d'aujourd'hui qu'une patate ou un navet auraient fait plaisir à nos parents.

Aujourd'hui, le Père Noël a des puces plein sa poche et pour se les procurer, les parents ne doivent pas être «gratteux». Parce que quand ils jouent aux puces, les jeunes ne le font plus avec d'insignifiants (et peu coûteux) jetons en plastique. Que non pas! Il s'agit bien sûr des puces électroniques qui façonnent le monde moderne et dépriment le monde ordinaire. Juste retour des choses; nos parents reçevaient des pommes, et nos enfants reçoivent des Apple.

Mais c'est bien me direz-vous! Nos petits Einstein en herbe vont développer leur intelligence et mourir moins épais que nous!

Ça n'est pas si sûr. L'expérience prouve que la nouvelle génération n'aime pas nécessairement plus se casser la tête que nous et préfère souvent les divertissements électroniques à la programmation d'ordinateur. En fait, ils n'ont que remplacer notre Batman par leur Pacman . . .

Maintien à domicile

COMMENTAIRE

par CLAUDE LEMIEUX, directeur général, C.L.S.C. La Guadeloupe

Par maintien à domicile on entend l'ensemble des services qui visent à apporter de l'aide aux personnes en perte d'autonomie, (principalement personnes âgées et personnes handicapées), leur permettant de demeurer le plus longtemps possible dans leur milieu naturel de vie.

Les C.L.S.C. ont la responsabilité d'organiser pour leur territoire le maintien à domicile. À titre d'exemples soulignons les services de soins infirmiers à domicile, la physiothérapie, l'aide à domicile, la consultation psycho-sociale, . . .

De plus, en ce qui nous concerne pour le territoire Beauce-Sartigan le C.L.S.C. La Guadeloupe a créé depuis mai 84 le comité Maintien à domicile qui permet d'associer à ce programme d'autres organismes ou établissements du territoire. Des collaborations établies autour de ce comité ont permis l'organisation de nouveaux services dont principalement l'hébergement temporaire, la popote roulante et la décentralisation du Centre de Jour. Il est important aussi de souligner la contribution des groupes de bénévoles qui par leurs actions sont un complément essentiel à notre intervention.

Le vieillissement de la population, la capacité limitée de l'État à investir dans un réseau institutionnel, et la volonté souvent exprimée par les personnes en perte d'autonomie de demeurer le plus longtemps possible dans leur milieu naturel sont autant d'éléments qui militent en faveur de l'orientation du maintien à domicile. Dans cette optique, dans notre région, nous avons mis à contribution plusieurs partenaires pour en venir à offrir une gamme de services permettant de répondre de façon satisfaisante à ce besoin de notre population.

Lettres ouvertes

AVIS AUX LECTEURS

Expédiez vos lettres à: Courrier du lecteur, L'Éclaireur-Progrès, Casier postal 158, Ville St-Georges, G5Y 2E4. L'Éclaireur-Progrès accorde un traitement privilégié aux lettres des lecteurs et lectrices qui lui sont adressées. Les missives ne doivent pas dépasser deux feuilles de papier de format régulier. Les lettres doivent être signées et accompagnées du numéro de téléphone de leur signataire. La rédaction se réserve le droit d'abréger et de ne pas publier les lettres reçues.

Pourquoi détruire la maison Godbout?

Le Conseil Municipal
La Corporation Municipale de la Ville de St-Georges
117 00, boul. Lacroix,
St-Georges (Québec)
G5Y 1L3

Mesdames,
Messieurs,

Je ne peux que déplorer votre attitude contradictoire face à la revitalisation du centre-ville, et plus particulièrement votre projet de mise en valeur de la 2e Avenue à St-Georges.

D'un côté, nous avons appris que vous allez dépenser $90,000.00 sur une période de trois (3) ans, afin de répertorier, de mettre en valeur et de rénover des immeubles respectueux du patrimoine. Tout ça, dit-on, dans le but louable de promouvoir la spécificité et la personnalité propre de notre communauté, et d'attirer la clientèle au centre-ville.

Le gouvernement fédéral, par l'entremise de la Fondation Canadienne pour la protection du patrimoine, ainsi que la SIDAC, vont également contribuer $90,000.00 respectivement, au programme.

Pourquoi alors persistez-vous à vouloir me forcer à démolir ou à déménager ma bâtisse, la maison "Godbout", située au coin de la 123e rue et de la 2e Avenue, pour faire place à un stationnement.

Votre attitude dans ce dossier ne cesse de m'étonner! Résumons brièvement les faits:

1.-En vertu des droits contractuels, je suis propriétaire d'une bâtisse située sur un terrain appartenant à la Ville, en vertu d'un bail qui expire le 28 février 1988. Dans les trois (3) mois de son expiration, je dois démolir ou déménager la bâtisse afin de vous permettre de faire un stationnement.

2.-Le 28 mai 1986, je recevais une lettre de France Donovan, votre directrice du service d'urbanisme, m'informant que ma propriété avait été répertoriée par la Ville et par la Municipalité régionale de comté, parce que son style architectural avait retenu votre attention. Effectivement, elle est une des plus belles propriétés du secteur, et cadre très bien dans tout programme de mise en valeur du patrimoine;

3.-En janvier 1987, je faisais une demande formelle afin d'acquérir le terrain de la Ville, espérant ainsi d'empêcher que ma bâtisse soit rasée. La réponse de la Ville, par résolution # 064-87, adoptée le 9 février 1987, est sans équivoque: vu les besoins de stationnement dans ce secteur, la Ville veut se prévaloir de ses droits et m'obliger de démolir ou déménager la bâtisse;

4.-Voilà que moins d'un (1) mois avant les élections, le Conseil municipal, conjointement avec le gouvernement fédéral et la SIDAC, dévoilent le programme de $285,000 afin d'étudier, d'analyser et mettre en valeur le patrimoine du secteur, et plus particulièrement sur la 2e Avenue, où est située ma propriété.

Or, compte tenu du contexte actuel, il est tout à fait absurde que la Ville de St-Georges m'oblige à démolir ou déménager ma propriété, d'autant plus que c'est pour y faire un stationnement.

En fait, ce serait outrageant! La réalisation d'un tel plan irait carrément à l'encontre des buts visés par le programme "rues principales", mis sur pied pour promouvoir le patrimoine.

Ou bien la Ville de St-Georges veut réellement mettre en valeur son patrimoine, ou bien elle est en train de gaspiller $285,000. dans les études qu'elle n'a même pas l'intention de consulter.

Conséquemment, je vous demande de reconsidérer mon offre d'acquérir le terrain sur lequel ma bâtisse est construite, selon les termes et conditions de ma lettre du 21 janvier 1987.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes salutations les meilleures.

Françoise Dallaire Beaudry

c.c. Ministre Robert de Cotret, Député Gilles Bernier, Mme Françoise Dubé, Héritage Canada, M. Benoît Boucher.

Machoires de vie

St-Martin vous dit "Merci"

Par la présente, le comité des mâchoires de vie de St-Martin tient tout particulièrement à remercier tous les donateurs qui ont fait du projet des mâchoires de vie une réussite.

Par la même occasion, nous voudrions aussi remercier tous ceux et celles qui ont fait de l'encan tenu à St-Martin le 25 avril dernier, une réussite soit par leurs dons d'argent et de marchandises, soit par leurs prêts d'équipement sans frais, soit par leur bénévolat ou soit par leurs dons de publicité.

Le comité est donc fier de vous annoncer que le projet des mâchoires de vie est maintenant opérationnel et que ses objectifs ont été atteints grâce à votre collaboration.

Finalement, veuillez prendre note qu'en cas de besoin, n'hésitez pas à nous contacter au 382-5521.

Merci encore une fois,

Stéphane Maheux
Le Comité des Mâchoires de Vie 1987

St-Côme

Collecte de sang

(J.L.) La population de St-Côme et des environs est invitée à une collecte de sang qui aura lieu lundi le 21 décembre, à l'aréna local.

Organisée par la Croix-Rouge en collaboration avec les Optimistes et les Chevaliers de Colomb, la collecte se déroulera de 14h00 à 17h00, et de 19h00 à 21h00, L'aréna est situé sur la 19ième Rue.

La collecte de sang aura lieu sous la présidence d'honneur de M. Jacqus Doyon. On a fixé un objectif de 200 donneurs.

LAISSEZ-VOUS BERCER PAR

Design: Charles Desnoyers

...UN AIR DE JEUNESSE!

Magnifique choix de styles de fauteuils sur billes aux couleurs des plus attrayantes

MEUBLES GÉRARD POIRIER INC (pour plus de satisfaction)

Dépositaire:
Inglis-Kelvinator-Kitchen Aid-Panasonic-Hot Point-Jenn Air-Wood-Toshiba
12850, 1ère Avenue, ST-GEORGES-EST, BEAUCE — Tél.: 228-2710

Pour des jeunes du secondaire

Apprendre l'anglais et... la liberté

par Michel Roy

Quelle belle expérience! Et quelle belle récompense pour ces cinq jeunes de secondaire de la Régionale Chaudière qui, en raison de leurs performances académiques remarquables, ont obtenu de faire un séjour de trois mois en Ontario; histoire d'améliorer leur maîtrise de la langue anglaise, mais aussi de se mesurer personnellement avec cette grande dame Liberté.

Nicolas Turgeon, de Secondaire V à la Polyvalente St-François de Beauceville, de même que Lynn Poulin, Ellen Audet, Marie-Claude Poulin et Maryse Grenier, toutes de Secondaire IV à la Polyvalente St-Georges et âgées de 15 à 16 ans, reviennent de leur séjour dans ce pays de l'autre langue. Nous avons rencontré ces étudiantes la semaine dernière afin d'avoir leurs impressions.

Elles se trouvaient parmi les quelque 200 jeunes à participer à ce programme d'échanges d'élèves Québec-Ontario.

Unanimes, les jeunes nous déclaraient avoir grandement apprécié cette opportunité, et seraient prêtes à recommencer dès demain.

Pas du Shakespeare

Le motif principal de cet échange c'était évidemment l'apprentissage de l'anglais. Réussi? «Certainement, nous répond spontanément Marie-Claude, pour ce qui est de l'anglais de tous les jours». «Mais si tu m'arrives avec du Shakespeare, là, c'est une autre histoire», précisait-elle avec l'assentiment de ses copines.

Cette première expérience d'autonomie, vivre comme des «grands» dans un milieu étranger, a été aussi très prisée. À peu de distance de Toronto, milieu urbanisé et cosmopolite, nos étudiantes ont pu goûter cette sensation d'être citoyennes du monde, cela même si elle conviennent, comme le mentionnait Ellen, que leur milieu familial les avait préparé à assumer leur liberté. «À Toronto il y a toujours quelque-chose à faire», relançait Marie-Claude.

Différences culturelles

Une immersion de trois mois dans ce milieu anglophone a permis aux étudiantes de constater les différences culturelles entre Québécois et Ontariens. La perception qu'ils ont de la population du Québec est tout de même renversante, nous confiaient les étudiantes.

«En dehors de Montréal et de Québec, les Ontariens connaissent peu le Québec, et pensent que nous sommes tous des fermiers», rappelle Ellen. «Ils étaient surpris d'apprendre que nos maisons ne fonctionnaient plus avec des 'chiottes'», lançait Marie-Claude dans un éclat de rire.

Une fois comblées ces graves lacunes dans leur culture, les «anglais» se sont montrés fort sympathiques, essayant de baragouiner le peu de français qu'ils connaissent: «Bonjour, comment ça va?» et «Voulez-vous coucher avec moi?» sont quelques-unes des phrases qu'ils répètent le plus souvent, parfois sans trop connaître le sens de ce qu'ils disent. «Les jeunes Québécois ont la réputation d'être 'au party'», paraît-il. Pourtant, remarque Lynn, les moeurs des jeunes Ontariens ne cèdent en rien à celles des Québécois. «Ils sont pires que nous là-dessus, à tous les soirs il y a un party chez un copain...dont les parents sont absents de la maison».

Familles

Mais attention, il ne faut pas croire que nos jeunes ont été laissées à elles-mêmes là-bas, puisque leurs familles d'accueil et les responsables scolaires les encadraient avec sérieux.

Cette vie familiale a d'ailleurs permis aux étudiantes de constater d'autres différences culturelles. «Si on veut quitter la table avant la fin du repas, remarque Maryse, on doit demander la permission aux parents, au risque de les offusquer». Par ailleurs, les enfants ne s'adressent pas à leurs parents de la même façon qu'au Québec. «Les propos sont censurés», a constaté Ellen.

Uniformes

Nos jeunes étudiantes ont apprécié l'obligation du port de l'uniforme par les étudiants. Ce qui peut étonner de la part d'une jeunesse qui aime tant à se démarquer. «L'uniforme règle bien des problèmes», soutient Ellen. «Elle empêche de biaiser les jugements sur les autres à partir de ce qu'ils portent», poursuit Marie-Claude.

Reste à ces jeunes à reprendre un certain retard dans la matière académique, puisque les programmes ne correspondent pas entièrement. «C'est là que les bonnes notes sont importantes, car quand tu reviens, il faut t'atteler», fait part Ellen.

En février prochain, ce sera au tour des jeunes Beaucerons de recevoir leurs 'jumeaux' anglophones, pour trois mois.

De gauche à droite, Marie-Claude, Maryse, Lynn et Ellen.

Joyeux Noël!
Bonne Année 1988!
Joie, Bonheur et Santé!

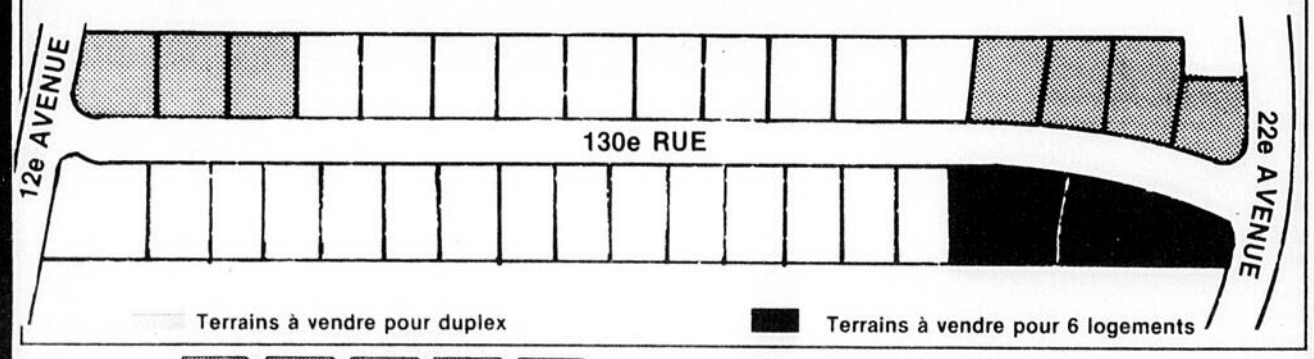
Nous vous remercions pour l'encouragement reçu en 1987 et espérons la même chose pour 1988

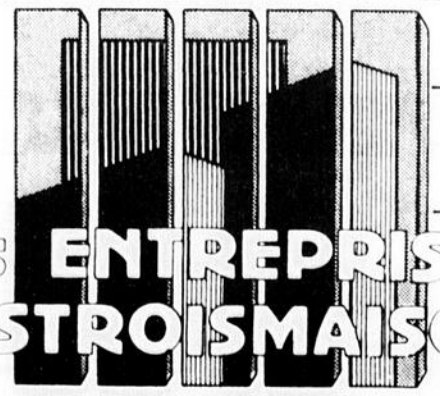
Garage DENIS & H. POULIN Enr.
Débosselage et peinture – Spécialité émail acrylique
Antirouille à la graisse chaude – Sandblast
150, rang Ste-Évelyne St-Jean-de-la-Lande, Beauce Sud, Qué., G0M 1E0
228-5861

TERRAINS A VENDRE

Avec ou sans construction, zone résidentielle. Possibilité de construction unifamiliale, duplex de 3 à 6 logements.

Situés en plein coeur du centre ville St-Georges, au nouveau développement dans la 130e Rue, entre la 12e et la 22e Avenue.





Plan directeur d'ensemble établi par des professionnels

- *Nous pouvons vous construire*
- *Vous pouvez vous construire*
- *Vous pouvez acheter déjà construit*

LES ENTREPRISES DES TROIS MAISON inc.

MARCEL PICARD, président
260, 139e Rue, St-Georges Est
227-5075

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
QU'ON SE LE DISE
Un appui de votre journal à la campagne de la
Régie de l'assurance automobile du Québec

Le curé de Beauceville y est allé de sa petite chanson.

OXFAM

Objectif de 1,5 M $

par Simon Busque

OXFAM lançait officiellement, le premier décembre dernier, sa campagne de souscription annuelle sous le thème «Avec OXFAM, ça se rend».

L'objectif est d'amasser pas moins de 1,5 M $ pour venir en aide aux plus démunis. Ces argents servent à favoriser le développement et à répondre aux situations d'urgence dans les pays du Tiers-Monde.

OXFAM soutient les projets communautaires dans les domaines de la santé, de l'éducation, de l'animation rurale, de la formation professionnelle, de l'agriculture, de l'élevage, de la recherche et de l'utilisation de l'eau.

En 1987, l'organisme a financé 63 projets dans 19 pays du Tiers-Monde pour un investissement global de 2 701 935 $.

Les personnes intéressées à faire un don doivent l'acheminer à: OXFAM-Québec, 169, rue St-Paul Est, Montréal, P.Q., H2Y 1G8.

Beauceville

La TV communautaire amasse 16000 $

par Jacques Légaré

Lors de son téléthon annuel qui a eu lieu dimanche dernier (13 déc.), la Télévision communautaire de Beauceville a réussi à «défoncer» de trois mille dollars son objectif, pour amasser un montant de 16 000 $. Elle peut dire un gros merci au député de Beauce-Nord M. Jean Audet, qui a obtenu une subvention de 5 000 $.

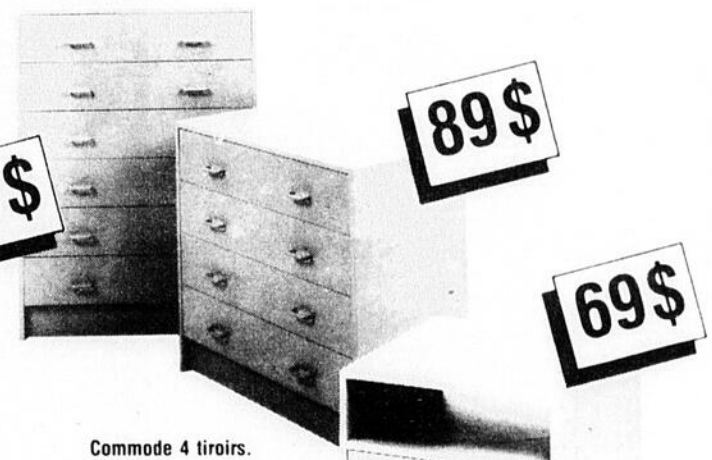
À l'issue du Téléthon, la trésorière de la Télévision communautaire, Mme Céline Cayouette, nous a précisé que le montant de 16 000 $, comptabilisé lundi dernier, ne comprenait pas les revenus du bar (de l'ordre de 1 500 $), ainsi que certains dons qui sont encore à venir. On s'attend à pouvoir atteindre une collecte globale de 18 000 $.

M. Sylvain Poirier, également de la télévision communautaire, estimait à 120 le mombres de bénévoles qui ont participé au téléthon (dont plus de 20 artistes qui se sont produits en ondes). Le tout s'est déroulé sans anicroche, avec le résultat encourageant que l'on connaît.

Pendant que chante Lucie Dugal, Roger Lessard et Andrée Caron s'affairent à compiler les résultats.

LE DESIGN DABORDABLE

CETTE SEMAINE SEULEMENT



109$

89$

69$

Commode 6 tiroirs.
Où l'espace s'associe à la pureté des lignes. En mélamine blanche ou grise.
(L 29" x P 15" x H 40")

Commode 4 tiroirs.
Pour ranger en beauté. En mélamine blanche ou grise.
(L 29" x P 15" x H 28")

Table de chevet.
Pour joindre l'utile à l'agréable. Sur roulettes, en mélamine blanche ou grise.

STEINER-TURBIDE

ST-GEORGES de Beauce, 9050 Boul. Lacroix
(418) 227-0013

Quantités limitées

Prenez votre rendez-vous des Fêtes dès maintenant

Le Salon du Carrefour St-Georges sera ouvert tous les soirs jusqu'au 23 décembre inclusivement.

Des têtes qui font tourner les têtes

CAROUSO Unisexe
Coiffure et esthétique
ST-GEORGES — 228-7610
BEAUCEVILLE — 774-3676

En fin de semaine

Le Père Noël n'a pas chômé!

Le Père Noël était partout en fin de semaine dernière. Samedi, il se promenait en camion de pompier à St-Georges et St-Georges Ouest, alors que dimanche il arrivait à St-Martin en hélicoptère. Peu après, il faisait la joie des personnes âgées du Foyer l'Accueil de St-Georges, lors d'une petite fête à leur intention.

Texte et photos

par JACQUES LEGARE

C'est d'abord samedi que l'habitant le plus célèbre du Pôle Nord s'est fait remarquer. Invité par l'Association des pompiers du grand St-Georges (en collaboratin avec le Service d'incendie), il a fait la joie des enfants, à qui il a distribué moult bonbons. Les rutilantes voitures de pompier, qui faisaient parfois entendre leurs sirènes, ont fait des haltes à l'école des Sittelles, au Palais des Sports et à l'école Beaudoin, pour le plus grand plaisir des petits.

Humm! Les bons bonbons que distribuait le Père Noël au Palais des Sports.

St-Martin

C'est toutefois à St-Martin, dimanche après-midi, que le jovial Père Noël a fait son apparition la plus spectaculaire. C'est en effet en hélicoptère que la population de cette localité a pu le voir apparaître. Une fois descendu du ciel, il s'est rendu auprès des nombreux enfants qui l'attendaient impatiamment, accompagnée de la Fée des glaces et escorté par la Gendarmerie royale du Canada.

Le joyeux vieillard a ensuite pris place dans une carriole, et a joint le cortège des camions d'incendie et des chevaux pour faire le tour du village, et enfin se rendre au Centre Culturel. C'est là qu'il a fait son travail de Père Noël et qu'il a remis des cadeaux aux nombreux enfants. Le Père Noël avait été invité à St-Martin par le Club Optimiste de l'endroit.

Accueil

Peu de temps après (presqu'en même temps), le Père Noël passait d'un extrême à l'autre, puisqu'il distribuait ses cadeaux aux personnes âgées du Foyer l'Accueil, à St-Georges.

À cette occasion, ce sont les femmes «Moose» de St-Georges qui l'avaient invité, et qui ont organisé la petite fête, pour les «Jeunes retraités» du foyer.

En plus de la remise des cadeaux, on servait un cocktail et un lunch. Une plaque a été remise à la directrice du foyer, Mme Colette Boucher, en souvenir de l'événement.

Lors de sa descente d'hélicoptère, le Père Noël a pris le temps de converser avec les jeunes.

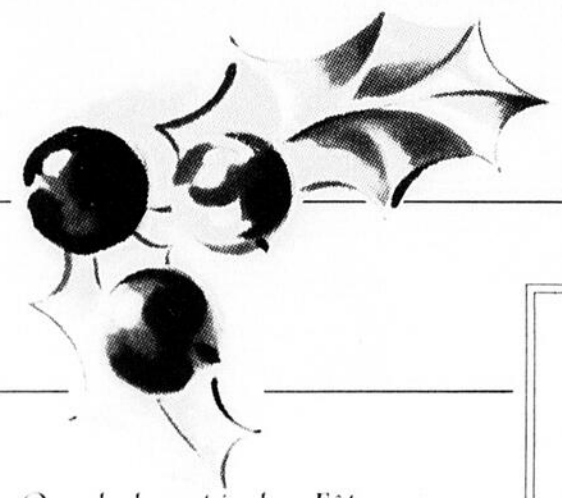
La direction et le personnel de la Caisse Populaire de Beauceville tiennent à remercier chacun de ses membres, tout en souhaitant à toute la population un

Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

Roland Cloutier, président
Richard Poulin, directeur

Caisse Populaire Beauceville
774-3647

La caisse populaire, au coeur de votre évolution financière



Que la beauté des Fêtes enrichisse votre vie et vous apporte la paix du coeur à vous et à tous ceux que vous aimez.

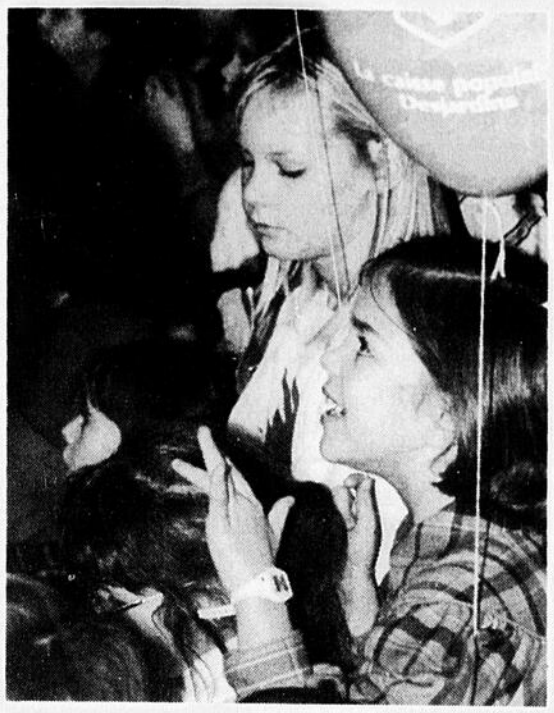
Je tiens à vous remercier de l'encouragement apporté au cours de l'année 1987 et au plaisir de vous servir à nouveau en 1988!

Joyeux Noël, Bonne Année

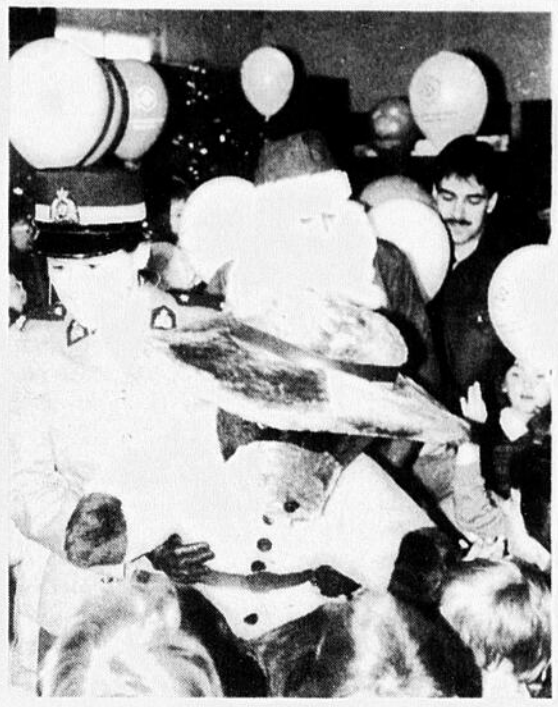
Jean-Luc Grenier

JEAN-LUC GRENIER
publiciste

Beauce Nouvelle
L'ÉCLAIREUR PROGRÈS



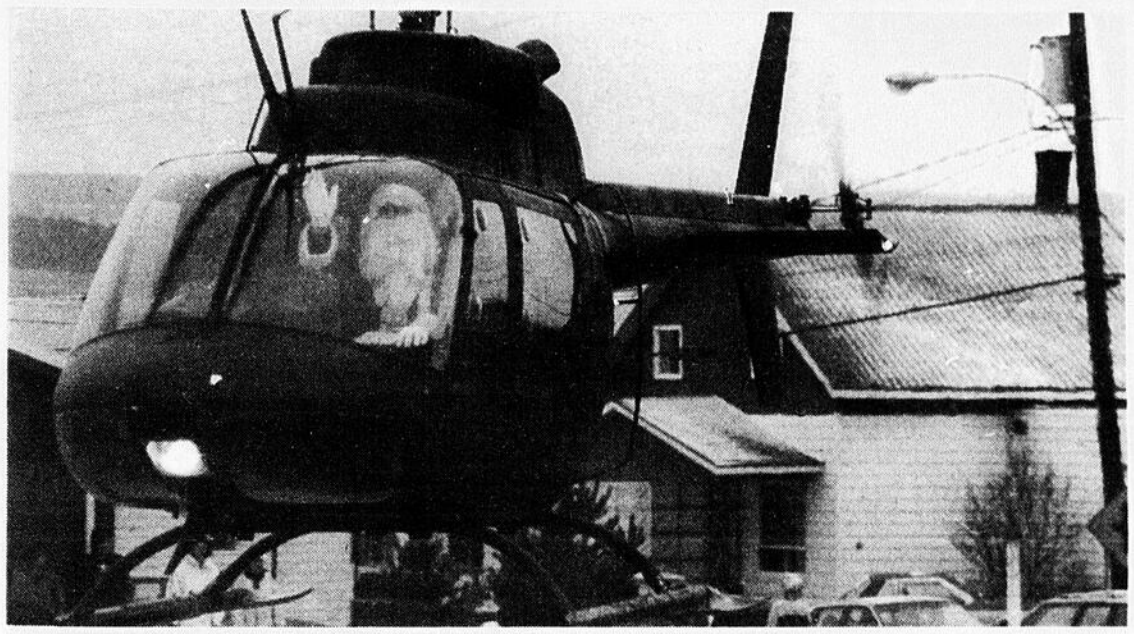
Salut Père Noël!



Toute une fête, au Centre social.

Les femmes «Moose» étaient présentes au Foyer l'Accueil.

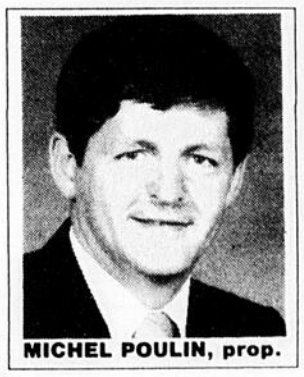
Les personnes âgées ont fêté aussi.



Une arrivée spectaculaire à St-Martin.

Merci de l'encouragement reçu au cours de l'année qui s'achève et nous sollicitons le plaisir de vous compter parmi nos clients et amis au cours de l'année qui vient.

De toute l'équipe FABRIMEX inc.



MICHEL POULIN, prop.

Joyeux Noël et Bonne Année!

FABRIMEX INC.

FABRICATION METALLIQUE

9200, 22e Ave, Parc Industriel
St-Georges (par la route du Golf)

228-8295

La direction et le personnel de la Pharmacie Brigitte Cliche et de la Clinique Médicale Chaudière vous souhaitent leurs Meilleurs Voeux à l'occasion de la période des Fêtes et en profitent pour vous présenter leurs horaires pour cette période.

Clinique Médicale Chaudière enr.

102, coin 18e RUE et 1re AV., ST-GEORGES-OUEST – 228-6820

Jeudi 24:	9h00 à 17h00	Jeudi 31:	9h00 à 17h00
Vendredi 25:	9h00 à 12h00	Vendredi 1er:	9h00 à 12h00
Samedi 26:	9h00 à 12h00	Samedi 2:	9h00 à 12h00
Dimanche 27:	9h00 à 12h00	Dimanche 3:	9h00 à 12h00
Lundi 28:	9h00 à 12h00	Lundi 4:	9h00 à 12h00
Mar. Mer. 29-30:	9h00 à 21h00	Mardi 5:	9h00 à 21h00

PHARMACIE BRIGITTE CLICHE

108, 18e RUE OUEST, ST-GEORGES – 228-9547

Jeudi 24:	9h00 à 17h00	Jeudi 31:	9h00 à 17h00
Vendredi 25:	9h00 à 13h00	Vendredi 1er:	9h00 à 13h00
Samedi 26:	9h00 à 17h00	Samedi 2:	9h00 à 17h00
Dimanche 27:	9h00 à 13h00	Dimanche 3:	9h00 à 13h00
Lundi 28:	9h00 à 17h00	Lundi 4:	9h00 à 17h00
Mar. Mer. 29-30:	9h00 à 21h00	Mardi 5:	9h00 à 21h00

OUVERT TOUS LES JOURS

«J'ai tout fait pour le sauver!»

par Jacques Légaré

«Je ne voulais pas qu'il meure. Je n'aurais pas fait plus d'efforts si ça avait été mon père.»

C'est en ces termes que Mme Carole Morin, encore sous le choc lundi dernier, nous commentait le drame survenu deux jours plus tôt, alors qu'elle a vainement tenté de sauver un homme victime d'une crise cardiaque.

L'événement, survenu à la brasserie la Marie Tomiche de Place centre-ville, a causé toute une commotion en ville, à cause de son caractère dramatique et des deux à trois cents personnes qui en ont été témoins.

Pour Carole Morin, un événement inoubliable.

Samedi dernier donc, Carole Morin décide exceptionnellement d'aller prendre un café à la Marie Tomiche, avant de prendre son quart de travail au Vieux St-George, à 16h00.

À peine vient-elle d'entamer son café qu'elle voit un homme qui en secoue un autre. «Au début, je pensais que c'était une bataille, mais j'ai bien vu que l'homme était malade», nous dit-elle. C'était une crise cardiaque.

Comme des dizaines d'autres curieux, elle s'approche pour mieux voir mais sans trop qu'elle comprenne pourquoi, par instinct plus que par décision, elle s'est retrouvée à genoux aux côtés de l'homme de 69 ans (M. Désiré Cloutier de St-Théophile). «Quelqu'un m'a demandé si je savais donner la respiration artificielle et j'ai répondu oui, mais ce n'était pas vrai. J'avais seulement suivi une initiation à 13 ans, comme monitrice de l'OTJ, et je ne l'avais jamais mis en pratique». a-t-elle expliqué.

Et pourtant, c'est avec une efficacité étonnante qu'elle a prodigué ses soins à l'homme, tandis qu'un autre (M. Richard Proulx) s'occupait d'effectuer un massage cardiaque. Par trois fois, ils ont réanimé l'homme. «Dans ce temps-là tu penses vite», de dire Carole, à qui ces dix minutes ont semblé deux heures. Durant les quelques instants de répit que lui laissait le bouche-à-bouche, elle a prodigué des encouragements au malade et lui a appliqué une pilule de TNT sous la langue (il en traînait un flacon avec lui).

Durant tout le temps qu'a duré l'incident, la détermination de Carole (et il en fallait de la détermination pour faire la respiration artificielle à un malade dans cet état) a été sans faille. Lorsque l'ambulance est arrivée, c'est un homme vivant qu'on a mis dedans. Il devait toutefois mourir un peu plus tard, à l'hôpital.

Carole n'oubliera jamais ces quelques minutes passées avec une personne qu'elle ne connaissait pas et que le hasard (ou la destinée?) a mis sur son chemin.

Ces moments de tension énorme lui auront appris à mieux apprécier la vie, dit-elle: «Si les gens qui songent à se tuer voyaient des choses comme ça, ils n'en reparleraient plus. Cet homme là, il ne demandait qu'à vivre et soudainement...».

Face à face à Beauceville

(J.L.) Le 9 décembre dernier deux voitures se sont heurté de front sur la route 173 à Beauceville, non loin du manège militaire.

L'occupant de l'un des deux véhicules, M. Miville Boucher (35 ans) de Beauceville, a été grièvement blessé et a été transporté au département des soins intensifs de l'hôpital de l'Enfant Jésus, à Québec. Son état n'inspire cependant plus de craintes.

L'autre conducteur, M. Alain Busque (24 ans), également de Beauceville, a aussi subi de multiples blessures.

À St-Georges, Opération Nez rouge

1987 deuxième année de Nez Rouge chez-nous

1987 c'est aussi le numéro de téléphone **«en y ajoutant le 227»** où toute information peut être obtenue en regard de Nez Rouge.

Les bénévoles ou toutes personnes désirant en savoir davantage sur Nez Rouge sont donc invités à composer le **227-1987**

En cette veille des Fêtes de Noël et du Nouvel An, le maire, les conseillères, les conseillers et le personnel de Ville de St-Georges désirent vous souhaiter d'agréables réjouissances et une heureuse année 1988.

Ils espèrent que la nouvelle année permettra un développement harmonieux de notre municipalité et que chacun d'entre vous la vivra dans la joie et la paix.

Alain Busque
Jacques Jacques
Marguerite Lamontagne
Richard Roy
Jean Claude Rancourt

ville de st-georges
11700, boul. lacroix, ville de st-georges, beauce, G5Y 1L3 tél.: 228-5555

Du soleil dans votre vie!
VITRERIE COMPLETE
PORTE - FENÊTRE - SOLARIUM
COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
MARTIN RODRIGUE, pres
Distributeur exclusif des produits unik
VITRERIE COUPE FROID ST-GEORGES INC
11725, 2e Av., St-Georges Est 228-2919

Nez Rouge: ça démarre lentement

par Simon Busque

Contrairement à ce qui se passe à Québec, l'Opération Nez Rouge connaît un départ plutôt lent à St-Georges. C'est du moins ce qui ressort des propos de l'un des trois coordonnateurs, M. René «Toto» Gilbert.

Nez Rouge se mettait officiellement en branle jeudi dernier et les bénévoles n'ont reçu qu'un appel. L'an dernier, ils avaient reçu pas moins de 18 appels le premier soir.

Vendredi, 8 personnes ont eu recours à Nez Rouge contre 18 samedi.

«Pourtant, nous ne manquons surtout pas de bénévoles et nous sommes très bien organisés», de nous dire M. Gilbert.

«Avec le nombre de partys qui avaient lieu en fin de semaine dernière, nous croyions vraiment avoir beaucoup plus d'appels». «C'est vraiment dommage», de renchérir le coordonnateur. «Québec a doublé son nombre d'appels alors que ça diminue chez nous». «Il y a vraiment des questions à se poser».

Toutefois, M. Gilbert soulève un point fort intéressant. «Si l'on se fie au nombre d'appels reçus, les gens sont certainement plus sobres», explique-t-il.

Gros week-end

L'Opération Nez Rouge reprend ses activités jeudi soir. «On s'attend à une grosse fin de semaine», d'avouer M. Gilbert.

Les personnes qui voudraient avoir recours à Nez Rouge doivent donc composer le 228-1460. Une équipe de bénévoles vous conduira à la maison en toute quiétude.

L'Éclaireur-Progrès
votre hebdo
du
MERCREDI

À Saint-Georges,

Opération Nez rouge

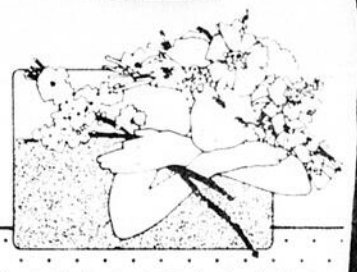
1987 *deuxième année de Nez Rouge chez-nous.*

1987 *c'est aussi le numéro de téléphone* ***«en y ajoutant le 227»*** *où toute information peut être obtenue en regard de Nez Rouge.*

Les bénévoles ou toutes personnes désirant en savoir davantage sur Nez Rouge sont donc invités à composer le

227-1987

Clinique Esthétique Santé



Déjà 1 an!

Pour fêter notre 1er anniversaire

Spécial sur notre Journée Beauté-Santé

10 % à 25 %

sur produits de beauté

Valide du 16 au 24 décembre

Concept d'esthétique unique en région!

- *Décor enchanteur*
- *Piscine*
- *Digito-électroacupuncture*

Etc. . .

Dépositaire des produits *Lestrel*

Brigitte R. Parent et Élaine Jolicoeur vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et vous remercient de l'encouragement reçu!

122 75, 10e ave, St-Georges Est 227-4044

Bon Matin!

Brunch

à volonté

samedi et dimanche de 9h00 à 14h00

ENFANTS MOINS DE 5 ANS
GRATUITS

PIZZA **Salvatore**

11647, 2e Avenue, St-Georges Est 227-1287

8725, boul. Lacroix St-Georges Est 228-2323

Des unités d'urgence qui se complètent

par Jacques Légaré

Les unités d'urgence de Service Sauvetage St-Joseph et de la Corporation ambulancière de Beauce Inc. (Cambi) ont en commun de disposer chacun d'une mâchoire de vie. Ce sont pourtant des véhicules fort différents, celui de St-Joseph étant spécialisé dans le sauvetage avancé, et celui de Cambi dans les soins médicaux. Pour mieux planifier l'usage des mâchoires de vie et pour utiliser au maximum les capacités de chacun des véhicules, les deux organismes viennent de conclure une entente.

C'est ce que nous ont appris récemment M. Nelson Gagnon (Service de sauvetage de St-Joseph) et M. Pierre Paquet (Cambi). Le protocole d'entente permettra de mieux déterminer les territoires respectifs des deux véhicules pour l'utilisation des mâchoires de vie. Il permettra aussi d'utiliser le véhicule le plus approprié, dans le cas de besoins particuliers en sauvetage ou en services médicaux.

Ces deux véhicules pourront à l'avenir être utilisés de façon plus rationelle, nous ont assuré MM. Pierre Paquet et Nelson Gagnon.

Chacun pourra en outre faire appel aux mâchoires de vies de l'autre dans le cas où son propre véhicule ne serait pas disponible, ou encore en cas de bris d'équipement.

Le protocole d'entente prévoit aussi une entraide dans la formation du personnel travaillant sur ces véhicules. La collaboration dans l'utilisation des deux véhicules d'urgence se fera sans qu'ils soit question de compensations financières entre les deux organismes.

Décentralisation

Cette initiative fait partie d'un plan d'ensemble présenté au gouvernement du Québec en janvier 1987, et qui s'intitule «Décentralisation des mesures d'urgence en milieu régional». La mise en place d'un numéro de téléphone unique (911) pour les urgences fait aussi partie de ce projet.

Ce qu'on voudrait, c'est disposer de petites équipes de Protectin civile bien entraînées dans chaque localité, et de trois groupes plus importants qui se spécialiseraient dans des types d'interventions précis. En cas de besoins encore plus spécialisés, on ferait appel à Québec ou Ottawa par le biais de la Protection civile.

Association du diabète
Soirée d'information

(SB) L'Association du diabète du Québec, section Beauce, tiendra une soirée d'information populaire mardi le 5 janvier dans l'auditorium du CHRB, pavillon Notre-Dame, à 19h45. Le conférencier-invité, M. Rubin Michéa, travailleur social au CSS de Lévis, traitera du diabète juvenile sous le thème «Et la vie continue». Tous sont les bienvenus et l'entrée est libre.

Assurance générale
Dubois, Castelli Inc.

Jacqueline et Thérèse sont heureuses de continuer à vous servir pour tous vos besoins en assurance

JACQUELINE DUBOIS
C.d'A.Ass.

THÉRÈSE DAIGLE
Représentante des services

COMMERCIALE • RÉSIDENTIELLE • AUTOMOBILE

Une équipe professionnelle – 20 ans d'expérience

11515, 1re Av., Suite 201, St-Georges Est, G5Y 2C7
(Édifice Viclau) **227-5411**

ASTÉRIX et OBÉLIX sont enfin de retour

RETROUVEZ LES DEUX PLUS CÉLÈBRES HÉROS
DE BANDE DESSINÉE DANS LEUR
TOUT DERNIER ALBUM:

"ASTÉRIX CHEZ RAHÂZADE"

"ASTERIX ET OBELIX ONT VENDU PLUS DE 175,000,000 D'ALBUMS AUX COURS DES 25 DERNIÈRES ANNÉES"

EN VENTE dans tous les bons magasins

COUPON RÉPONSE

J'inclus 8,95$ pour chaque album et 1,50$ de frais d'expédition pour le colis.

☐ Chèque ☐ Mandat poste
☐ Visa ☐ Master Card

No. carte_____

Cochez les albums que vous désirez commander

☐ ASTERIX CHEZ RAHÂZADE (NOUVEAUTÉ)
Également disponible
☐ L'ODYSSÉE D'ASTERIX
☐ LE GRAND FOSSÉ
☐ LE FILS D'ASTERIX

À l'ordre de Québec Livres, une division de Groupe Québecor inc
Tél.: (514) 327-8401
Expédiez-moi le ou les albums cochés
4435, boul. des Grandes Prairies
Montréal, Qué.,
H1R 3N4

SIGNATURE_____
NOM_____
ADRESSE_____
VILLE_____
CODE POSTAL_____ TÉL_____

École Secondaire Pozer

En constante évolution

L'École Secondaire Pozer a pour vocation de recevoir une clientèle possédant différentes caractéristiques reliées à des problèmes d'apprentissage ayant pour causes des facteurs d'ordre social et/ou culturel et/ou organique.

La philosophie qui anime l'École Secondaire Pozer tend à une large vision des problèmes d'apprentissage et ses causes inhérentes où la dimension du comportement adaptatif prend beaucoup d'importance; c'est-à-dire que nous tentons d'élever le niveau d'adaptation de l'élève, tenant compte de son âge, en misant surtout sur ses habilités de fonctioner par lui-même et par le fait même s'assumer de plus en plus ses responsabilités.

L'enseignement tient également compte des caractéristiques de fonctionnement de l'élève en s'y adaptant dans le but de diminuer les difficultés scolaires: les différences individuelles sont amplement considérées. L'enseignant adopte une approche qui comporte les caractéristiques suivantes:

-Un enseignement basé sur une identification d'objectifs d'apprentissage significatifs pour l'élève.

-Des activités d'évaluation continue qui permettent de constater les acquis.

-Des activités correctives d'apprentissage.

-L'utilisation de matériel concret et signifiant: (exemple: ateliers).

De plus, les apprentissages sont facilités par la division du travail en étapes progressives.

L'encadrement à l'École Secondaire Pozer joue un rôle déterminant. Le milieu se doit d'être sécurisant et stimulant tant par son organisation physique que par les activités qui s'y déroulent. Les adultes ont à offrir aux élèves des modèles réussis quant à la satisfaction de leurs besoins. Également, les programmes de formation adhèrent avantageusement aux particularités des élèves.

L'enseignant à l'École Secondaire Pozer a bénéficié d'une formation optimale que lui confère une approche pédagogique centrée sur le sujet plutôt que sur le programme. Il établit ses priorités en égard à quatre (4) objectifs précis.

a) Le contact interpersonnel harmonieux.

b) La prévention: renforcement positif

c) La précision et la clarté des étapes de programmation

d) La motivation: programmes scolaires axés sur les besoins concrets des élèves.

SPÉCIAL PHOTO DE FAMILLE
DURANT LES FÊTES

Profitez de l'occasion où tous les enfants sont rassemblés pour arrêter le temps avec Gilles Paquin

FAMILLE ROGER NADEAU, ST-GÉDÉON

Vous y pensez depuis longtemps?

Ne manquez pas cette occasion spéciale. Rabais sur la séance, les photos et les cadres.

RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE PLACE AU 227-0344

Pas besoin d'être photogénique!

Gilles Paquin

MAÎTRE PHOTOGRAPHE AGRÉE

12280, 2e Avenue (en face de Québec-Téléphone)

J'AI TROUVÉ LES ANNONCES CLASSÉES
228-8858

Polyvalente des Abénaquis

Les arts ont leur place

Depuis cette année, il y a une exposition permanente des travaux d'Arts Plastiques à la bibliothèque de la Polyvalente des Abénaquis.

L'école a accepté de défrayer le coût de 12 encadrements-types pour permettre d'exposer les travaux d'élèves. Tous les niveaux sont touchés, 1°, 2°, 3°, 4°, 5° secondaires ainsi que secondaire pratique

Les responsables de l'enseignement des Arts Plastiques choisissent les travaux les mieux réussis pour les placer sous encadrements. Les autres travaux sont généralement tous exposés à l'intérieur du local d'Arts Plastiques. L'exposition change environ tous les quinze jours.

Cette initiative s'avère très enrichissante parce que stimulante pour les élèves qui s'efforcent de réussir, qui espèrent voir leur création exposée, cela les incite donc au dépassement. La création aide à la croissance équilibrée de l'être humain.

Initiative intéressante parce qu'elle permet à toutes et à tous: élèves de tous les niveaux, enseignantes et enseignants, membres du personnel, de voir, d'admirer ce qui se fait en Arts Plastiques dans l'école. C'est aussi une façon de donner une couleur spécifique à notre école.

Naturellement, les murs de la bibliothèque sont ainsi égayés, accueillants, vivants, chaleureux.

Les effets bénéfiques de l'Art sur les individus sont prouvés, référence aux collections d'oeuvres d'art de la Maison Alcan à Montréal.

Un article du Journal Le Soleil, 9 mai 1987, dégage les propos de Madame Jo Ann Meade.

"Même si cela ne se mesure pas objectivement, je suis d'avis que la confrontation à d'autres formes de pensée encourage la créativité au travail de même que dans la vie personnelle, affirme-t-elle.

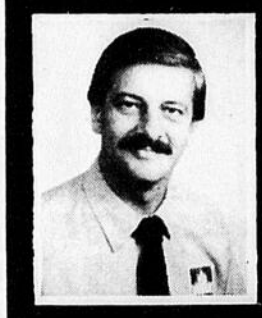
L'art, par la variété de ses apparences, suggère qu'il y a plus d'une façon d'aborder les problèmes et de les résoudre. La création d'un environnement d'oeuvres d'art facilite donc l'avènement de conditions stimulantes de travail."

Les nombreux exposants en compagnie des trois enseignants en arts plastiques, Mmes Marie-Claude Veilleux, Micheline Faucher et Gervais Roy.

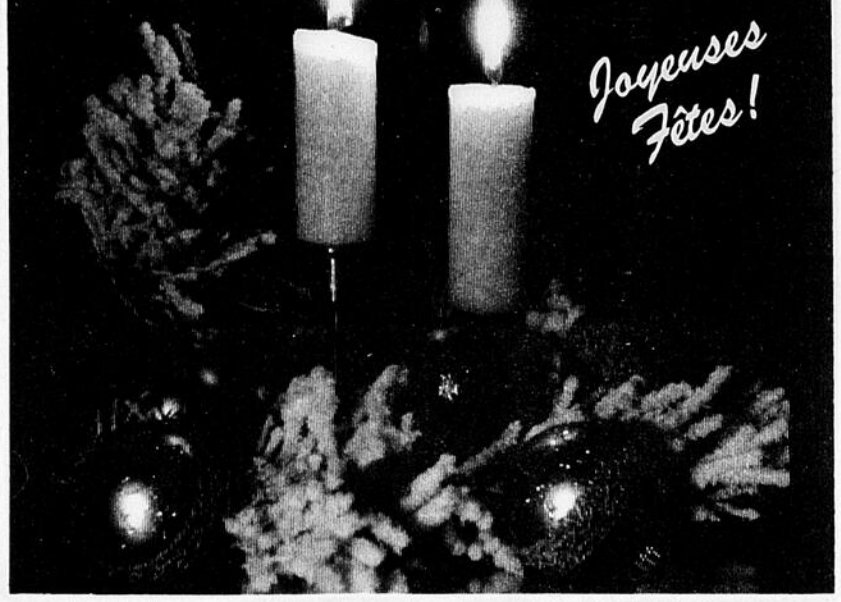
L'HEBDO
UN PION IMPORTANT DANS VOTRE ENTREPRISE...
À VOUS DE JOUER?
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

PETRO-CANADA

STATION
BERTHIER BUSQUE 1987 INC.
16325, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES EST – 228-6103



M. Martin Fontaine et le personnel de la Station Berthier Busque remercient la clientèle de leur encouragement et souhaitent à tous de



Les Constructions
GUY GILBERT INC.

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION **RÉSIDENTIELLE, COMMERCIALE**, REVÊTEMENT D'ALUMINIUM – ETC....

Merci pour l'encouragement que vous m'avez donné au cours de l'année qui s'achève, à tous je souhaite un

Joyeux Noël et une Bonne Année!

Que ce soit pour une résidence ou un bloc à appartements, ou de simples rénovations...

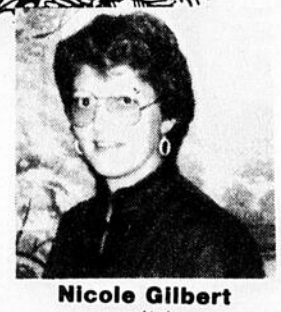
APPELEZ-NOUS, NOUS SOMMES IMBATTABLES!

Nous disposons de terrains résidentiels situés dans la 35e Rue, Ville St-Georges Ouest et Est; libres pour construction immédiate de blocs de 4 logements

VOUS PENSEZ À CONSTRUIRE... N'OUBLIEZ PAS **GUY GILBERT INC. 228-2185**

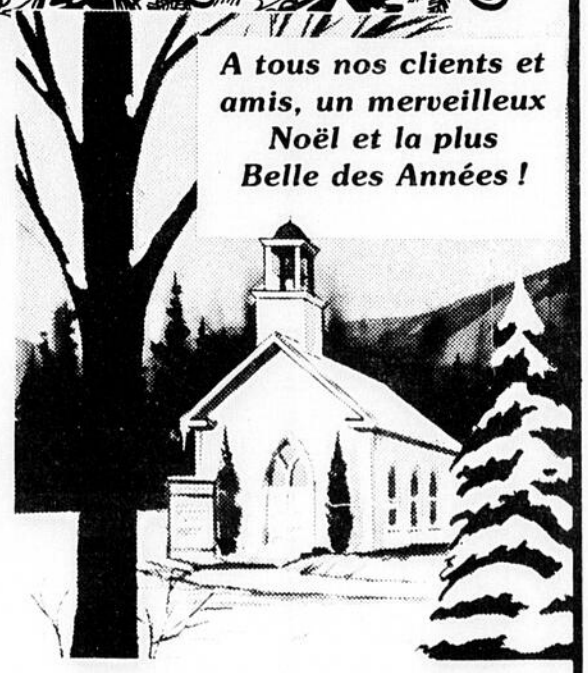
525, 159e Rue Est, Ville St-Georges — 228-2185

Guy Gilbert



Nicole Gilbert
secrétaire

A tous nos clients et amis, un merveilleux Noël et la plus Belle des Années!

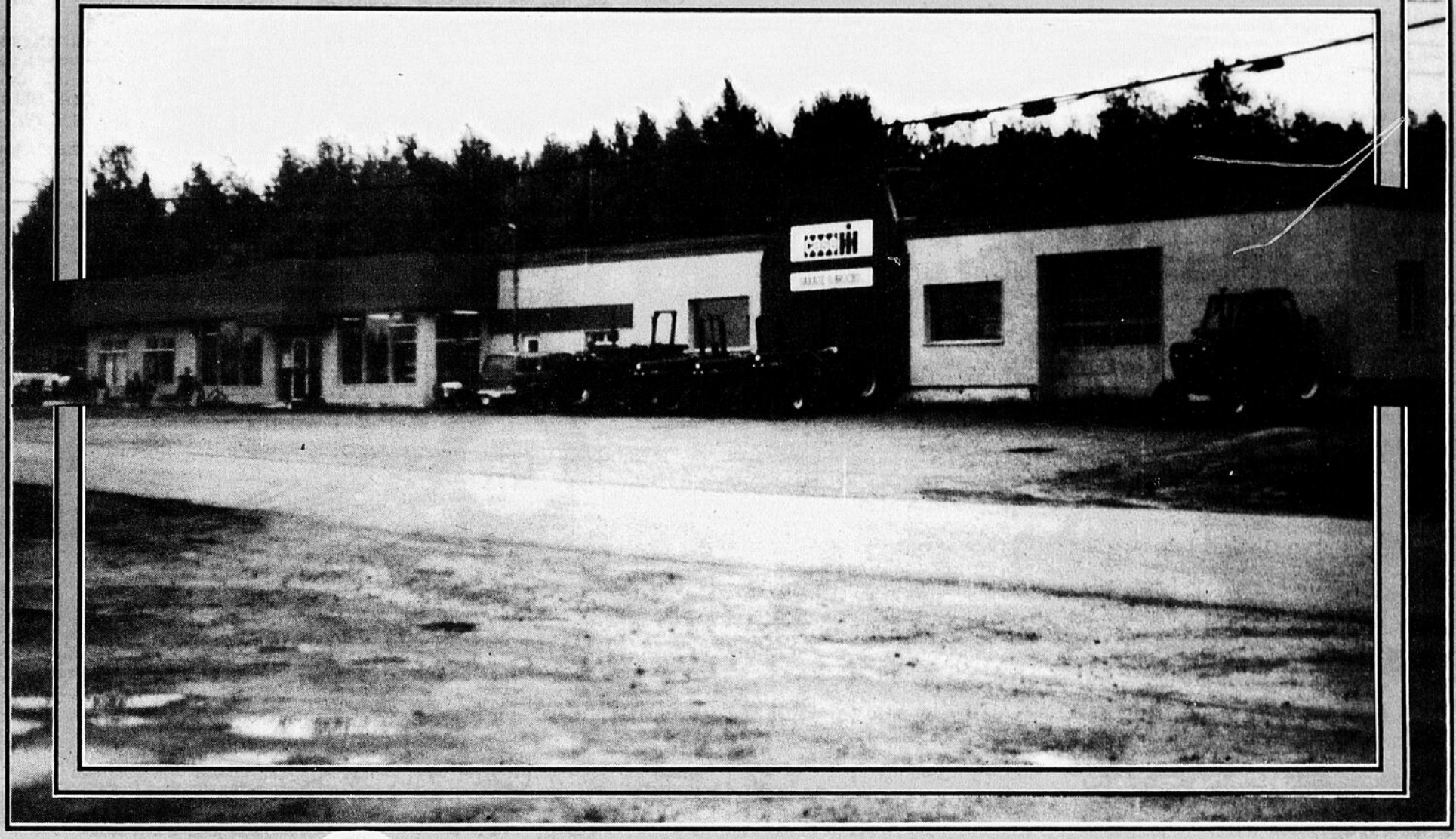


Salon Nicole
Tél.: 228-2185
525, 159e rue, St-Georges Est,
(Jersey Mills)

case IH

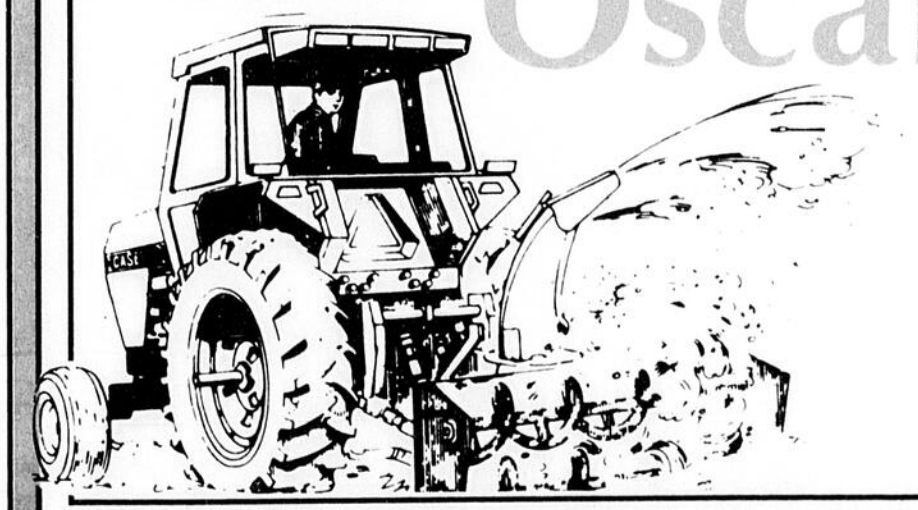
Meilleurx Voeux

case IH



Nos remerciements les plus sincères à toute notre clientèle

GARAGE **Oscar Brochu** INC.



722, 8e Rue Est, Route 269
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6405

case IH

Au Séminaire

Les personnalités d'étape choisies

Les deux étudiantes choisies "Personnalités d'étape" pour la 1ère étape de l'année scolaire 1987-1988 sont maintenant connues. Isabelle Gagnon et Annie Larose ont remporté cette distinction, très appréciée par les étudiants.

Isabelle Gagnon est étudiante en Secondaire III et elle est la fille de M. Serge Gagnon et de Mme Colette Saint-Onges de Saint-Georges. Étudiante modèle s'il en est une, Isabelle ne se contente pas d'avoir un excellent dossier scolaire. Elle est partout à la fois! Elle s'implique dans les activités suivantes: badminton; parade de mode; ballet-jazz; comité d'affichage; cheerleader; son et éclairage; balle-molle.

Annie Larose, quant à elle, est une fille débordante d'énergie qui sait répartir efficacement son temps entre ses études et ses nombreuses activités: nage synchronisée; soccer interscolaire; improvisation; badminton; ballet-jazz. Étudiante en Secondaire II, Annie est la fille de M. Réjean Larose et de Mme Géraldine Poulin de Saint-Georges.

Pour chacune des 4 étapes de l'année scolaire une "personnalité d'étape" est choisie parmi les étudiants du 1er cycle (Secondaire I et II) et une autre parmi les étudiants du 2e cycle (Secondaire III, IV et V). Le but de ces distinctions est de stimuler les étudiants à développer toutes les facettes de leur personnalité. Les personnalités sont sélectionnées par un comité qui se base sur 3 critères bien précis: l'implication de l'étudiant dans les activités sportives et socio-culturelles.; son comportement général et ses résultats académiques.

Isabelle Gagnon

Annie Larose

Généalogie et histoire

Avis à tous les chercheurs

La Fédération des familles-souches québécoises inc., désire informer les chercheurs (généalogie et histoire) ainsi que le public en général qu'elle est maintenant responsable de la reproduction et de la vente des microfilms et des microfiches produits par les Archives nationales du Québec.

On y trouve près de 300 titres couvrant aussi bien les régimes français qu'anglais ainsi que la période s'étendant de la Confédération à nos jours (greffes de notaires, registres d'état civil, archives du régime français, cours de justice, fichiers généalogiques dont le fichier Loiselle, etc., etc.).

Un catalogue peut-être fourni sur demande au coût de 1,00$ (pour frais de manutention (vous adresser à:

La Fédération des familles-souches québécoises inc., Case postale 6700, Sillery, (Québec), G1T 2W2

L'encouragement que vous nous avez apporté permet l'évolution de notre commerce, tout en améliorant nos services qui croissent en qualité et en nombre. C'est pourquoi nous tenons à vous remercier et à vous offrir nos meilleurs voeux.

À tous nos clients et amis

Joyeux Noël et Bonne Année

DE TOUTE L'ÉQUIPE DE

Performance Auto Caron Inc.

Jean-Claude et Bertrand Caron, props

228-5345

MOTEUR et DIFFÉRENTIEL

Pièces de moteur pour voitures importées et américaines

17410, 1re AV., ST-GEORGES EST, BEAUCE (chemin de St-Martin)

Podium

Richard Martineau, André Gagnon et son personnel profitent de l'occasion pour vous remercier de votre encouragement et vous souhaitent leurs meilleurs voeux

de Joyeux Noël et de Bonne Année!

CLÉRI SPORT (1980) Inc.

12200, 1re avenue, St-Georges Est

228-1747

CLÉRI SPORT INC.

Table d'hôte des Fêtes

Entrée

Pâté de foie gras ou Oignons Français

Potage

Soupe du jour ou Crème de volaille à la reine

Plat Principal

Spaghetti aux Fruits de mer "sauce velouté"	20.50
Suprême de volaille Wellington "sauce porto"	18.95
Steak de jambon Hawaïen "sauce des îles"	10.85
Escaloppe de veau grillée "sauce marsala"	16.70

Salade César - Dessert - Breuvages

Joyeux Noël et Bonne Année

de la part du personnel et du propriétaire

N.B.: Fermé le 24 déc. à 19h00
Ouverture le 25 déc. à 17h00
Fermé le 31 déc. à 19h00
Ouverture le 1er jan. à 17h00

LE MOULIN À PATES

M'attendez pas à la dernière minute...

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

227-5151

8760 - Blvd Lacroix
St-Georges Est
G5Y-2C6

Réflexions sur Noël

NOËL! Mot magique de mon enfance! Je me revois jeune enfant lorsque avec mes frères et soeurs nous attendions NOËL! Avec quelques soins, nous nous efforçions de préparer dans nos coeurs la venue de Jésus.

Nous étions jeunes, naïfs, confiants, heureux dans notre simplicité d'enfant. Ces simples mots: "Jouez hautbois (au bois), résonnez musettes..." étaient associés à quelques lutins hantant la forêt où nous passions en traîneau tiré par un attelage où tintaient les grelots.

Il me semblait que derrière chaque arbre bordant ce sentier, quelqu'un s'amusait à nous regarder passer, mon coeur battait la chamade... L'espoir d'un miracle me hantait... À chaque NOËL, à quelque moment pendant l'avent, cet espoir revient m'habiter...

Pour que NOËL retrouve son sens: "La venue du Seigneur parmi nous", il nous faut redécouvrir l'enfant qui dort en chacun de nous: celui qui autrefois s'émerveillait à l'écoute d'un chant d'oiseau, à la beauté d'une fleur, à l'harmonie de la nature, à la goutte de rosée perlant au bout d'une feuille, à la toile d'araignée avec son miracle d'ingéniosité.

NOËL!

C'est regarder ce qui se passe autour de soi.

C'est être attentif aux autres. C'est donner un peu de soi, de son temps, de ses biens, à plus pauvre que soi, plus démuni, plus seul.

C'est partager son toit, sa table. Offrir une parcelle de son coeur. Semer un peu de bonheur, créer autour de soi le sens de la fête! C'est tout cela redécouvrir "NOËL"!...

NOËL!

C'est aussi réapprendre à créer ces mille petits riens pour donner ou décorer son chez-soi et qui ne demandent en somme qu'un peu de son temps laissant plus de place pour être à l'écoute de ce qui vient. On évite ainsi la cohue des étrennes dispendieuses... le tourbillon des derniers jours pour vivre avec la famille, les amis, la joie de préparer vraiment "NOËL".

Et si nous sommes attentifs, entendrons-nous peut-être comme les bergers, autrefois à Bethléem, les anges chanter dans la nuit de "NOËL": "PAIX SUR LA TERRE AUX HOMMES DE BONNE VOLONTÉ"...

Rose-Anne Roy
Villemontel

L'Esprit de Noël

Il y a un contraste saisissant entre l'esprit des Fêtes tel que le présente la propagande commerciale et celui de Noël tel qu'il est décrit dans l'Évangile. D'un côté, une civilisation de consommation où l'on nage dans l'abondance, où l'on invite à dépenser le plus possible, à gaver les enfants de jouets parfois fort dispendieux; et de l'autre, cette pauvreté où Dieu se fait petit enfant dans l'obscurité et l'effacement, sans que Marie et Joseph aient pu trouver une place convenable.

Remarquez bien que je ne suis pas contre

les cadeaux, lorsqu'ils sont simples et modestes. Mais il ne faudrait pas faire consister Noël seulement dans les cadeaux. Sans doute, c'est une façon pour les parents d'exprimer leur affection envers leurs enfants et c'est aussi une forme de partage.

Mais en se rappelant dans quelles conditions Jésus est né, Noël pourrait être aussi l'occasion de partager avec les pauvres, de s'ouvrir le coeur aux misères du monde.

Car le mystère de Noël n'en est pas un de richesse et de puissance; c'est un mystère d'AMOUR dans le dépouillement et le détachement. "Dieu a tellement aimé le monde qu'Il a donné son Fils unique pour nous sauver". Mais Dieu ne l'a pas donné dans la richesse et le pouvoir. Il nous l'offre dans ce qu'il y a de plus obscur et de plus pauvre.

Les grands saints ont compris la leçon et ont agi en conséquence. Quant à nous, passerons-nous inconscients et indifférents? Que sera Noël pour nous? Un temps de gaspillage et de jouissance égoïste ou un temps d'ouverture aux autres où, plus que des cadeaux matériels, l'on offre la chaleur de son sourire et la bienveillance de son écoute?

En un mot, aimer comme l'Enfant-Dieu nous aime.

Jean-Paul Labelle, S.J.
Montréal

Prière d'une grand-maman

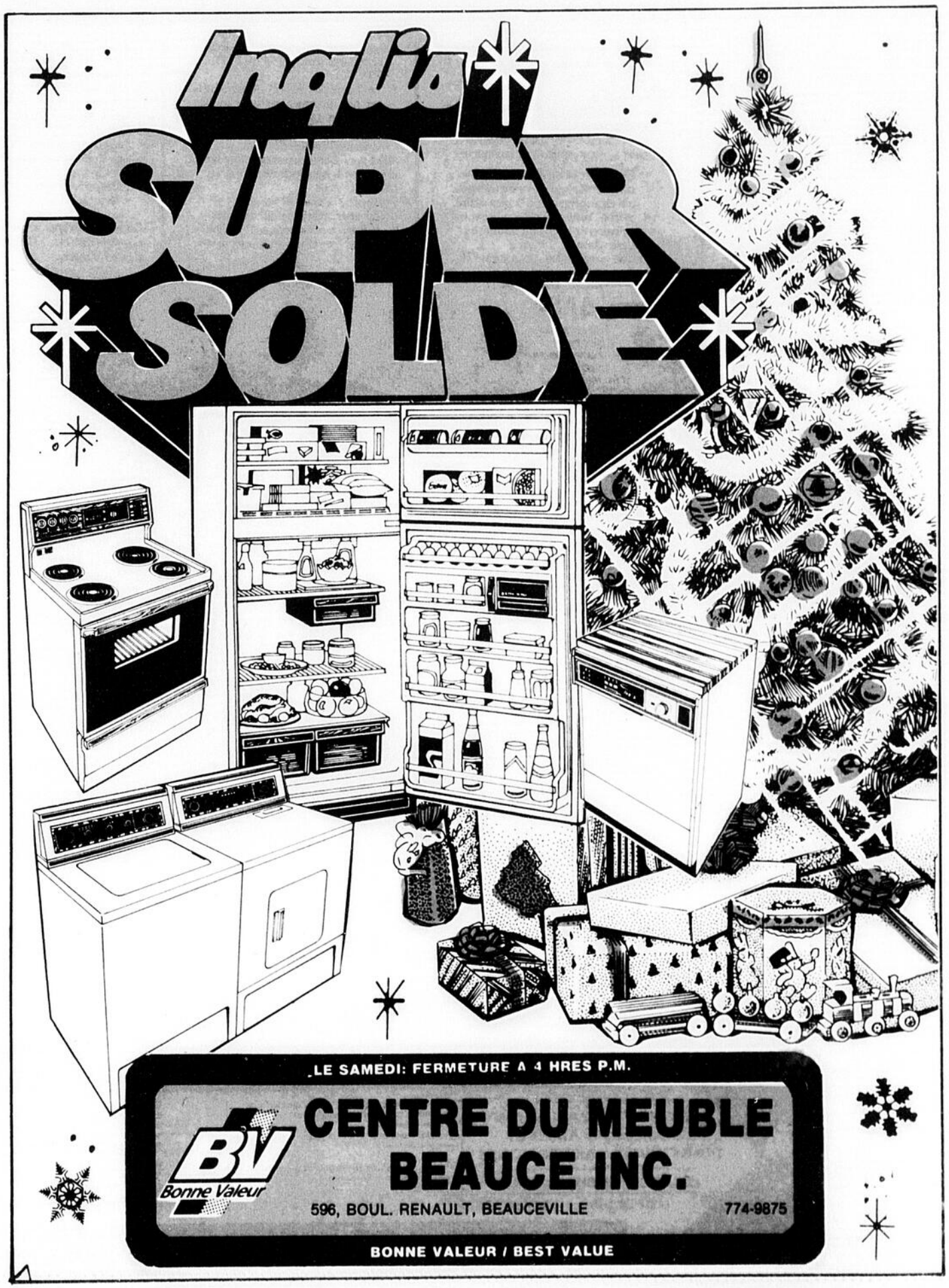
Vierge Marie, je viens te parler aujourd'hui
de mes petits-enfants.
Tu sais combien je les aime.
C'est merveilleux de voir en eux
le prolongement de la famille.
Je voudrais les voir heureux,
comblés, cheminant dans la vie
sans heurts, sans maladies, sans chagrins.
Mais la vie ne se passe pas ainsi.
Alors, Vierge Marie, pour mon cadeau de Noël,
protège-les, entoure-les de ton affection maternelle.
Aide-moi à être une grand-maman
disponible mais non "accaparante",
secourable sans m'imposer,
discrète dans mes conseils,
avare de critiques
mais prodigue l'amour.
Aide-moi à ne jamais contredire
les décisions de leurs parents
et surtout
à voir dans le regard candide
de mes petits-enfants
le reflet du visage de ton Fils Jésus.
Vierge Marie, Étoile du matin,
Consolatrice des affligés,
Notre-Dame du Bon Conseil,
Toi qui m'a guidée à travers toute ma vie,
Exauce cette prière d'une grand-maman.

Kathleen Fournier
Gaspé

Joyeux Noël,
Bonne et
Heureuse Année
à tous les
clients amis

PLANCHER
BEAUCEVILLE inc.
202, St-Louis, Beauceville — 774-3365

Inglis
SUPER SOLDE



LE SAMEDI: FERMETURE A 4 HRES P.M.

BV Bonne Valeur
CENTRE DU MEUBLE BEAUCE INC.
596, BOUL. RENAULT, BEAUCEVILLE 774-9875
BONNE VALEUR / BEST VALUE

HITACHI

Vous invite à explorer une nouvelle dimension

Téléviseur 33" vidéo numérique

Voici la nouvelle gamme de téléviseurs 33" et de magnétoscopes numériques Hitachi

Les nouveaux téléviseurs 33" Hitachi vous introduisent dans une nouvelle dimension de son et de vision. Vous avez le choix entre cinq modèles élégants aux caractéristiques étonnantes:

- **Haute résolution de 600 lignes**. Vous offre un visionnement du téléviseur qui est supérieur et très bien défini.
- **Stéréo**. Vous pourrez écouter votre émission de télévision favorite en stéréophonie.
- **Télé en médaillon**. Vous permet de regarder deux émissions de télévision simultanément. (TT7500, TT7520, TT7550)
- **Le "Surround Sound"**. Vous offre le son habituellement retrouvé en salle de concert donnant ainsi un nouvel aspect et une tri-dimension au visionnement de télévision.

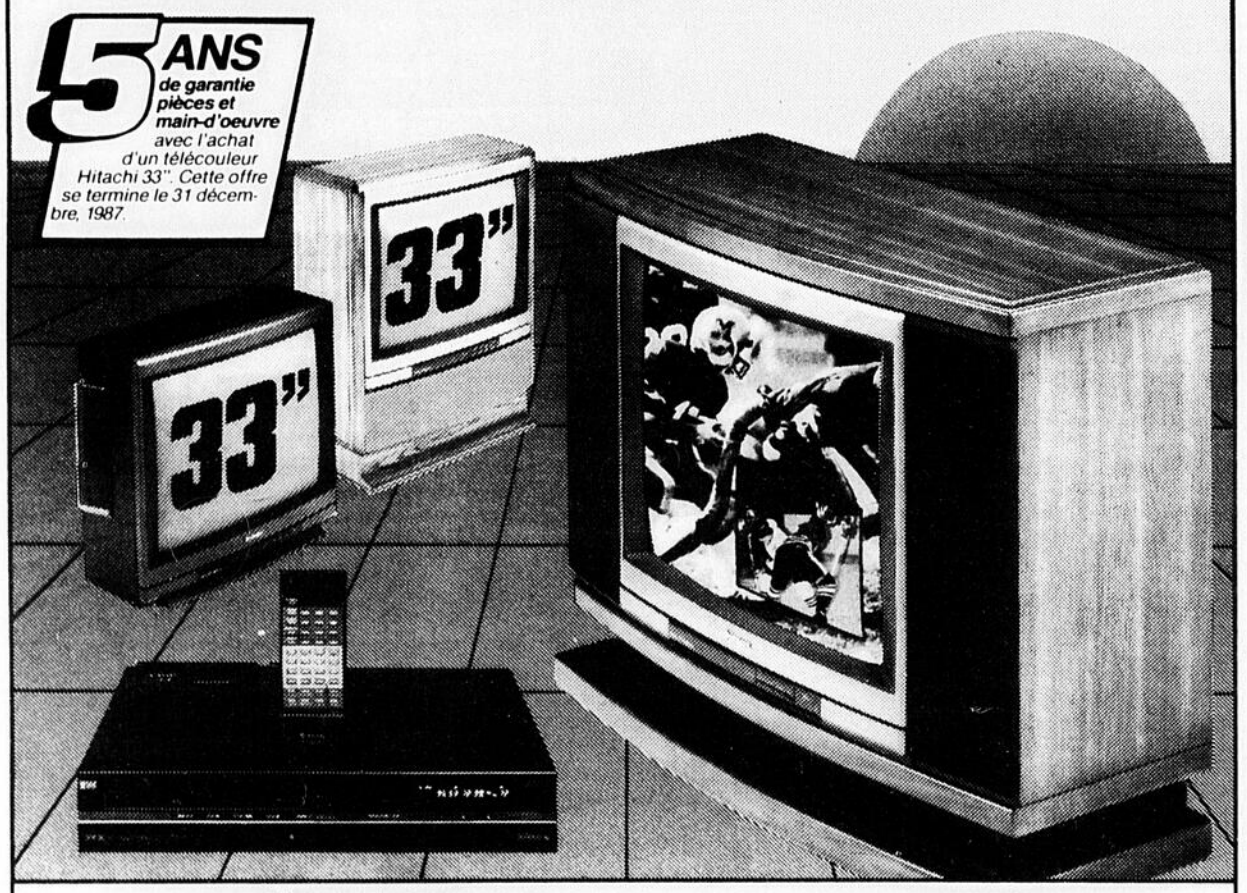
Allez-y... Laissez-vous entrainer vers la dimension la plus perfectionnée de la télévision.

Profitez de la nouvelle ère de découvertes technologiques avec les magnétoscopes numériques Hitachi. Vous n'en croirez pas vous yeux ni vos oreilles!

- **Guide-télé numérique.** Vous montre douze (12) canaux de télévision différents pour faciliter votre choix d'émissions.
- **S-VHS**. Vous offre une image beaucoup plus détaillée grâce à une définition de plus de 400 lignes.
- **Image en médaillon**. Vous permet de voir deux images simultanément c'est-à-dire celle d'une bande préenregistrée et celle d'une émission de télévision.

Les magnétoscopes numériques Hitachi sont imbattables... L'avenir est ici et il s'appelle Hitachi.

5 ANS ***de garantie pièces et main-d'oeuvre*** *avec l'achat d'un télécouleur Hitachi 33". Cette offre se termine le 31 décembre, 1987.*



HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

audio perfection

•CRÉDIT DISPONIBLE

VENTE ET INSTALLATION DE RADIOS D'AUTO ET D'ANTENNES PARABOLIQUES

LOCATION DE DISCOMOBILE

•MISE DE CÔTÉ

Quantité limitée - Premier arrivé, premier servi. Les photos / illustrations peuvent différer des articles offerts. Certains modèles peuvent être des démonstrateurs.

Tous les modèles ne se retrouvent pas nécessairement dans tous les magasins.

ST-GEORGES
CARREFOUR ST-GEORGES - 227-1162

LAC MÉGANTIC
CARREFOUR MÉGANTIC - (819) 583-5244

ST-GEORGES
PLACE CENTRE-VILLE - 227-4285

Le Club

Location de films système-vidéo et disques compacts laser

OUVERT 7 JOURS + 7 SOIRS

VISA MasterCard

École Trinité

Qu'en est-il des journées de planification?

Encore deux jours de congé, encore deux jours où les professeurs ne travaillent pas, encore deux jours où les enfants ne sauront que faire.

Voilà ce que nous entendons parfois dire d'une partie de la population. Qu'en est-il de ces journées dites de planification. Le calendrier scolaire en prévoit une vingtaine par année.

Voyons donc le programme d'une de ces journées. Durant l'avant-midi, tout le personnel de l'école (direction, enseignants et non-enseignants) se réunit et divers sujets sont à l'ordre du jour. À chaque fin d'étape, l'école se remet en question en analysant le vécu des dernières semaines, en identifiant les problèmes qui dérangent le bon fonctionnement de l'école et en formulant des solutions valables à ce ou ces problèmes.

Dans le concret, examinons cet ordre du jour.

1er point: remise du premier bulletin: la discussion porte surtout sur la façon idéale de remettre le bulletin aux parents, quels sont les parents que nous inviterons plus spécialement, quel message nous faut-il laisser aux parents?

2e point: réaménagement de l'école: diverses informations sont transmises relativement à l'échéancier des rénovations-constructions. Un point qui a retiré l'attention de tous: l'invitation à tous et chacun de faire connaître leurs suggestions avant que l'ébauche des plans soit définitive afin que cette "nouvelle" école soit celle dans laquelle nous aimerions vivre encore plus intensément.

3e point: impression des professeurs sur la communication du rendement académique des élèves aux parents: afin d'évaluer le bien-fondé et les objectifs visés par cette première communication, chaque professeur rapporte le ou les commentaires reçus des parents qui étaient invités à signer ce premier bulletin ou les impressions des élèves eux-mêmes. Suite à une évaluation, des suggestions valables s'ajoutent pour les prochaines communications.

4e point: commentaires sur le nouveau système de mesure et évaluation: de nombreux points d'interrogations sont soulevés sur la pertinence du changement de mode d'évaluation. Après plusieurs interventions dénonçant ou favorisant ce système, des suggestions valables sont apportées pour l'amélioration et acceptées par le groupe.

5e point: activités de la 2e étape: afin de permettre une meilleure planification de l'étape à venir, chaque professeur est invité à faire connaître l'activité ou les activités susceptibles de devoir déplacer l'horaire régulier.

6e point: informations du directeur des élèves: la mémoire est une faculté qui oublie. Afin de remédier à ce problème de la nature humaine, il est important que nous, les enseignants, rappelions aux élèves les divers petits points de règlements qui ont perturbé le climat de l'école et que nous les invitions pour l'avenir à respecter à nouveau et les règlements et les compagnes et compagnons de classe.

Ces six points à l'odre du jour auraient normalement dû occuper 90 minutes de travail et trois heures furent nécessaires. Pourquoi? Les innombrables interventions de la très grande majorité des professeurs sont la cause de ces 90 minutes supplémentaires. Ces mêmes interventions sont aussi une preuve irréfutable du désir des professeurs de rechercher l'amélioration constante de l'école.

En après-midi, le travail, lors de la journée du 6 novembre dernier, s'est fait en département. Les professeurs enseignant une même matière à un même niveau élaborent sur le programme à couvrir lors de la prochaine étape. Méthodologie à suivre, objectifs à ateindre, exercices à compléter par les élèves, contrôles d'acquisition à exercer, examen à préparer, enseignement individuel à planifier, voilà autant de sujets dont il fut question et bien d'autres qui meublèrent cette après-midi de travail.

En un mot, ces journées de planification sont plus qu'indispensables, elles servent à tous et chacun pour s'interroger, pour s'évaluer et pour se relancer vers un objectif: une meilleure qualité d'éducation et d'instruction à l'école Notre-Dame de la Trinité.

Noël, fête de l'essentiel!

Encore une fois les chrétiens vivent l'Espérance; nous attendons la venue de l'Enfant-Dieu. Noël, fête de l'Espérance!

Encore une fois les chrétiens vivent l'Amour; nous attendons la venue de Celui qui est Amour. Noël, fête de l'Amour!

Encore une fois les chrétiens vivent la Foi; nous croyons que Celui qui vient nous propose la Vie en abondance. Noël, fête de la Foi!

Noël, c'est aussi la fête des plus humbles; pensons aux bergers qui, les premiers, sont venus à la Crèche adorer Jésus.

Noël, c'est aussi la fête de la Lumière, de la Vérité, de la Vie; pensons à l'Étoile, au message de Paix promise aux personnes de bonne volonté.

Noël, c'est le début d'un temps Nouveau, c'est le début de la Vie Nouvelle, c'est le début... nous avons beau vivre maintenant dans un monde électronique, un monde de tapage, un monde "moderne", il nous faut "débuter" c'est-à-dire revenir à l'Essentiel.

Noël, c'est la fête de l'Essentiel; Jésus est né et en lui l'Amour est né!

André Drapeau
La Pocatière

★ BORDER TRUST COMPANY ★
JACKMAN - MAINE

BORDER TRUST COMPANY

JACKMAN, MAINE 04945
Téléphone: 207-668-2251

Pour un service bancaire complet, nous sommes à la porte voisine...

ASSURANCE
JUSQU'À 100 000 $
SUR DÉPÔT (F.D.I.C.)

SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9h00 à MIDI

"The Friendly International Bank"

St-Prosper

Nos voeux de bonheur.

Samedi le 4 juin, Noël Morin, fils d'Eloi Morin et de Noëlla Laflamme mariait Sylvie Talbot, fille d'Henri Talbot et de Micheline Poulin.

De retour de leur voyage, les nouveaux époux demeurent à St-Posper.

Samedi le 4 juin, Jacques Veilleux, fils d'Hervé Veilleux et de Denise Gilbert de Beauceville mariait Annie Morin fille de Yoland Morin et Lise Fortin de St-Prosper.

À ces nouveaux époux, nous souhaitons nos voeux de bonheur.

St-Prosper

Souper canadien

Soirée du Centenaire organisée par les Fermières, samedi le 17 octobre 1987.

Le souper et la soirée furent un véritable succès car plus de 300 personnes y participèrent.

Sincères remerciements à la population de St-Prosper et des environs qui ont contribué pour une large part à ce magnifique succès.

Le souper fut suivi de la présentation de plusieurs chansons d'autrefois. Nous y avons même rencontré de drôles de moines. Yvette Morin agissait comme maître de cérémonie. Les Oiseaux Bleus y sont allés de leur danse. L'orchestre fit ensuite place et l'on y dansa jusque tard dans la soirée.

Prochain rendez-vous, bingo, exposition de photos. Dépêchez-vous si vous n'avez pas participé encore, le Centenaire et ses fêtes achèvent.

Merci à Noëlline Pruneau et à toute son équipe qui ont organisé cette soirée. Merci à "La Bouffe" de St-Georges. Bravo!

Le 6 octobre 1987, un autobus se rendait avec ses 47 passagers à l'ordination sacerdotale de M. René Roy, fils de Michel autrefois de St-Prosper. L'ordination était présidée par Mgr Labrie. MM. les abbés Patrice Morin, Zénon Lévesque et Paul-Eugène Roy assistaient eux aussi à la cérémonie. Cette touchante cérémonie fut suivie d'une réception à la Polyvalente de Plessisville.

Ce sont les gens de la paroisse de St-Calixte de Plessisville qui ont organisé cette fête grandiose à l'occasion de l'ordination de l'abbé Roy, leur stagiaire.

M. l'abbé René Roy est nommé à St-Nicolas de Lévis. Nous lui souhaitons le plus heureux des ministères.

DUMAS-VEILLEUX

Les cloches de St-Théophile, le 20 juin 1987 sonnaient pour le mariage de: Mlle Dorothée Dumas, fille de M. Lionel Dumas (Antoinette) de St-Théophile. Elle s'unit à M. Denis Veilleux, fils de Mme Marcel Veilleux de St-Côme.

La cérémonie nuptiale a été bénie par le curé de St-Théophile, M. l'abbé Louis-Paul Cantin. Mlle Josée Tardif touchait l'orgue et chantait.

La mariée était vêtue d'une robe blanche garnie de perles et de paillettes avec une longue traîne et des appliqués sur la manche. Coiffée d'une couronne de fleurs et de perles et un joli bouquet de fleurs roses avec perles et diamants. Le marié était vêtu d'un complet bleu marin avec une chemise rose et une cravatte rose et gris.

Le corsage de fleur rose blanche et perle, la petite bouquetière était Claudia Létourneau, elle était vêtue d'une robe blanche avec fleur rose dans le bas. Elle tenait dans sa main une petite corbeille de fleurs roses.

Le petit page était Vincent Létourneau, coiffé de fleurs. Il était vêtu d'une chemise rose et complet blanc et petit noeud.

Après la cérémonie, une réception eut lieu à l'Hôtel Monaco de St-Côme. Les nouveaux mariés partirent en voyage de noces en Ontario. À leur retour, ils résident à St-Côme.

Joyeux Noël
Bonne Année!

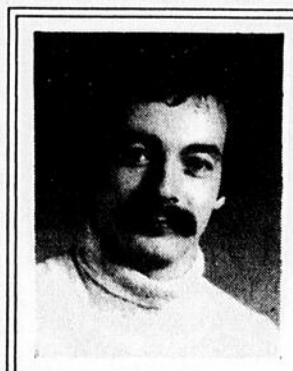
De la part de la direction,
du personnel et des étudiants

Séminaire de **Saint-Georges**
Depuis 1946

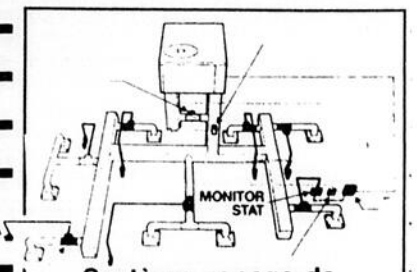
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Les Entreprises CHAU-VENT inc. et son équipe vous remercient de votre encouragement reçu et nous vous souhaitons

un Joyeux Noël et une Bonne Heureuse Année



Richard Fortin, prop.



Système zonage de climatisation et chauffage perfectionné. pour résidences, commerces ou bureaux

- CHAUFFAGE • VENTILATION
- CLIMATISATION
- TRAVAUX de FERBLANTERIE
- TÔLE et MÉTAL en feuille
- DÉCOUPAGE au PLASMA
- THERMOPOMPE • AIR CLIMATISÉ

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

ESTIMATION GRATUITE

Les Entreprises CHAU-VENT INC.
630, 11e Rue, St-Georges Ouest 228-3881

Politique familiale

L'accent sur le soutien aux parents

par Jacques Légaré

C'est «une orientation générale marquée par le soutien aux parents» que le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, Robert Dutil, a mis de l'avant dans le document sur les orientations de la Politique familiale qu'il a récemment déposé à l'Assemblée nationale.

Lors d'une entrevue téléphonique, il nous a précisé que le «soutien au parents» ne comprenait pas seulement le soutient financier, mais toutes les mesures qui peuvent faciliter la tâche de ces derniers. Le communiqué qui accompagne le document sur la politique familiale promet des «mesures significatives de soutien aux parents» au cours de la prochaine année. M. Dutil nous a précisé que de telles mesures implicaient une aide financière accrue.

Divorces

Dans l'état de la situation que trace le gouvernement, on note l'augmentation considérable du taux des divorces et séparations légales (qui atteignait en 85 près de 60% du nombre de mariages). Dans les principes, on veut «contribuer à la cohésion et à la stabilité de la famille». En pratique toutefois, la séparation est considérée comme une décision strictement personnelle, et le gouvernement n'entend pas essayer de l'influencer.

Natalité

Le document fait aussi état du problème de la dénatalité au Québec (l'indice de fécondité a chuté de 3,9 à 1,38 en l'espace de 30 ans.

L'augmentation de la natalité apparaît toutefois comme un objectif secondaire de la politique familiale, qui a «ses finalités propres», indique le document d'orientation. Le problème démographique dépendrait plutôt d'une éventuelle «politique de population». «Mais si la famille, l'exercice des responsabilités parentales et l'intérêt porté aux enfants sont favorisés et soutenus par la collectivité ou l'État, on est justifié de penser que cela pourra avoir un impact sur la natalité», soutient-t-on toutefois.

Horizontale

La politique familiale est une politique «horizontale», qui vise à influencer la réglementation de divers ministères. Elle touche des domaines aussi divers que le soutien économique aux familles, la conciliation des rôles de parents sur le marché du travail, les garderies, la violence familiale, le Droit de la famille, etc.

Le Ministre délégué à la Famille tentera d'influencer les lois de différents ministères dans le sens de la politique familiale. M. Dutil nous a souligné qu'on tenterait d'intervenir auprès des fonctionnaires. «La seule façon d'être efficace qu'on connaît est d'intervenir là où se fabriquent les lois».

Conseil de la famille

La création du Conseil de la famille, destiné à conseiller le gouvernement sur les questions touchant la famille, a été annoncée par le ministre Dutil. Il s'agit en fait de la scission du Conseil des Affaires sociales et de la Famille en deux conseils différents.

Cette mesure va à l'encontre des propositons du rapport Gobeil, qui prévoyait l'élimination de plusieurs conseils consultatifs.

Selon le ministre Dutil, il s'agit d'un des rares conseils consultatifs qu'on ajoutera. On l'a fait à cause que la problèmatique de la famille touche tout le monde» et aussi parce qu'un organisme comme celui-là lorsque ses visées sont les mêmes que le gouvernement, donne du poids aux arguments du gouvernement provincial auprès des autres intervenants.

L'énoncé des orientations constitue la première phase de la politique familiale, les mesures de soutien au parents étant promises lors de la deuxième phase (elles seront annoncées par les différents ministères concernés). Le document d'orientation prend soin de préciser qu'une telle politique «requiert d'abord un démarrage prudent».

M. Robert Dutil.

16 décembre

Info-rentes

(MR) Dès ce matin (16 décembre à 9h00) jusqu'à 16h00 (une heure de pause entre midi et 13h00), le représentant de la Régie des rentes du Québec sera disponible pour répondre aux questions de la population.

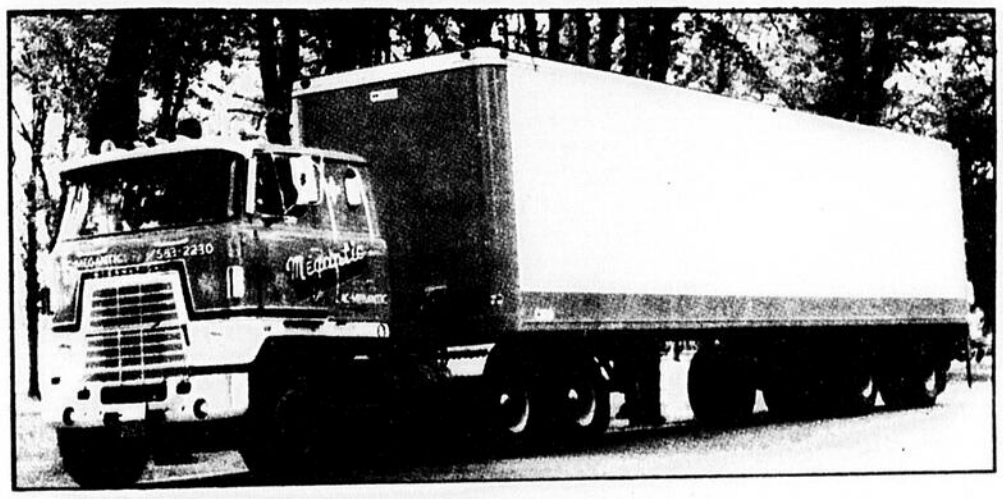
C'est au bureau de Communication-Québec à St-Georges (130, 120è Rue) que vous pourrez rencontrer le porte-parole gouvernemental et obtenir des réponses pour tout ce qui concerne le Régime des rentes (prestations de retraite, de survivant, d'invalidité et de partage des gains entre exconjoints), les régimes de retraite ou les allocations familiales.

AUDET-MÉGANTIC TRANSPORT Ltée

LAC-MÉGANTIC — Tél.: 819-583-2230

Jean-Yves Sévigny, prop.

remercie tous ses clients pour la confiance témoignée durant l'année 1987 et vous assure le même service pour l'année 1988. Quelle soit belle et heureuse!



Bonne et Heureuse Année à tous!

SHERBROOKE
567-5818

QUÉBEC
1250, rue Borne
Tél.: 681-6161

MONTRÉAL
8577, Pascal-Gagnon
324-1670 — 324-1820

1-800-567-6079

GAGNANTS

CAISSE DE NOËL

À VOTRE

Caisse Populaire l'Assomption, Beauce

12480, 1ère Ave, St-Georges — Tél.: 228-5526
Carrefour St-Georges — Tél.: 228-5526 ext. 40

50,00$

Louisette Gilbert, 265, 131e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Gilles Pomerleau, 670, 193e rue Est, St-Georges, (Beauce).

20,00$

Simon Drouin, 515, 166e rue Est, St-Georges, (Beauce).
France Lapierre, 1110, 131e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Simone B. Poulin, 775, 88e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Raymond G. Chevrier, 670, 23e rue Ouest, St-Georges, (Beauce).
Yvette Dulac, 550, 175e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Diane Bilodeau, 3415, 1ère avenue Est, St-Georges, (Beauce).
Marie-Josée Drouin, 515, 166e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Lucien Bélanger, 670, 157e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Lyne Poulin, 9450, 127e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Guy Poulin, 435, 19e avenue Nord, St-Georges Ouest, (Beauce).

10,00$

Denis Rodrigue, 193, R.R. 2, Bte 2 Est, St-Georges, (Beauce).
Annie Paquet, 1140, 130e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Juliette Poulin, 875, 130e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Fernand Drouin, 900, 89e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Florence P. Rodrigue, 11580, 8e avenue Est, St-Georges, (Beauce).
René Gilbert, 775, 153e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Caroll Bélanger, 770, 144e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Shéphora Lapierre, 13395, Boul. Lacroix Est, St-Georges, (Beauce).
Osmond Paquet, 15280, 1ère avenue Est, St-Georges, (Beauce).
Ghislaine Bolduc, 660, 157e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Ursule G. Poulin, 12625, Boul. Lacroix Est, St-Georges, (Beauce).
Monique Nolet, 570, 139e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Gérard Grondin, 6070, 127e rue Est, St-Georges, (Beauce).
André Audet, 480, 158e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Georges-Émile Morin, 895, 90e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Richard Rancourt, 851 Nott Weathersfield 06109.
Hugues Drouin, 1065, 140e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Clara Drouin, 17595, 13e avenue Est, St-Georges, (Beauce).
Corinne Paquet, 1140, 130e rue Est, St-Georges, (Beauce).
Renée Bilodeau, 1165, 135e rue Est, St-Georges, (Beauce).

Parent-Pardiac

À St-Honoré, le 20 juin 1987 fut béni le mariage de Jacquelin Parent, fils de M. Mme Jean-Luc Parent (Jeannine Boucher) à Sonia Pardiac, fille de M. Mme Gérard Pardiac (Ginette Vienneau) de Maria, Bonaventure.

QUIRION-POULIN

Le 11 juillet 1987, était célébré en l'église de St-Prosper, le mariage de Paule Quirion, fille de Noëlline Buteau et de Guy Quirion à Clément Poulin, fils d'Élisabeth Poulin et de feu Arthur Poulin.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Patrice Morin.

Marlène Maheux touchait l'orgue et la chanteuse était Sylvie Loignon.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la salle de réception La Grille de St-Prosper et les nouveaux époux partirent pour Niagara Falls.

À leur retour, M. et Mme Clément Poulin résident à St-Prosper.

Filles d'Isabelle de La Guadeloupe

Nouveau conseil d'administration

Mardi, 20 octobre 1987, avait lieu la réunion mensuelle des Filles d'Isabelle de La Guadeloupe et l'installation des officières du futur Conseil.

Après les cérémonies d'usage, notre Régente Sr Cécile Couture remercie les membres du conseil qui terminent leur terme et demande l'appui de celles qui seront élues pour l'année 1987-88.

L'installation des officières suivie sous l'habile direction de Sr Cécile Champagne, Régente d'État qui était accompagnée de Sr Margot Tanguay, secrétaire financière d'État et de Sr Colombe Gosselin de St-Martin.

Notre conseil se compose maintenant de:

Sr Cécile Couture, régente; Sr Thérèse Morin, vice-régente; Sr Candide Rodrigue, ex-régente; Sr Constance Nadeau, sec.-financière; Sr Jeannine Godbout, sec.-trésorière; Sr Justine Aubé, sec.-archiviste; Sr Madeleine Veilleux, rédactrice; Sr Colombe Marois, 1er syndic; Sr Colette Veilleux, 2e syndic; Sr Gabrielle Garant, 3e syndic; Sr Louisette Vachon, chancelière; Sr Carmelle Quirion, gardienne; Sr Fernande Lachance, monitrice; Sr Normande Morin, porte-bannière; Sr Gilliane Roy, 1er guide; Sr Monique Tardif, 2e guide; Sr Rose Poulin, garde interne; Sr Marguerite Poulin, garde extérieur; Sr Thérèse Lagueux, musicienne; l'abbé Jean-Marie Bourque, aumônier.

Bon règne à vous toutes.

L'Éclaireur-Progrès
votre hebdo
du
MERCREDI

clinique MADAME
Centre
MÉDICAL CHAUDIÈRE

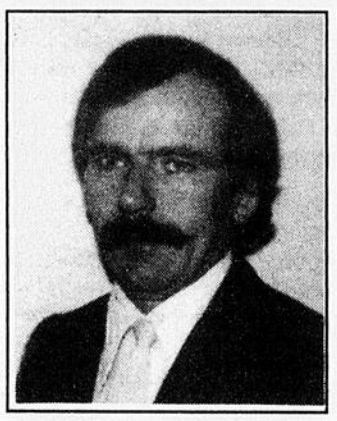
Dr BERTHIER BOURQUE Dr CLÉMENT MORIN
Dr GÉRARD NAUD
OMNIPRATICIENS TRAITANT
OBÉSITÉ • CELLULITE • VARICES
228-6820
102, 18e RUE, ST-GEORGES-OUEST
Membre de l'AMTO

Les Services Agricoles D.M.V. Ltée sont heureux de vous présenter leur équipe

RENÉ MAHEUX, co-prop.
St-Prosper 594-5258

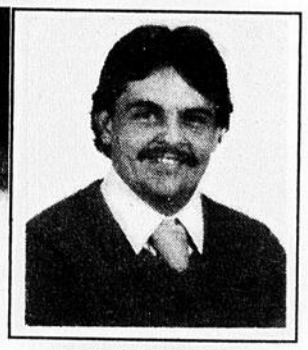
Ralston Purina
Canada Inc.

Pour mieux vous servir, nous avons deux camions à votre service «en vrac ou en sacs»



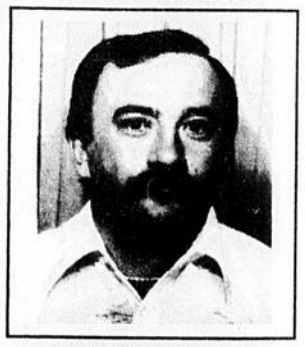
MICHEL DROUIN, co-prop.
St-Méthode 422-2030

Joyeuses Fêtes à tous!



ROCK LACHANCE
ST-ÉVARISTE
Service: 459-6374

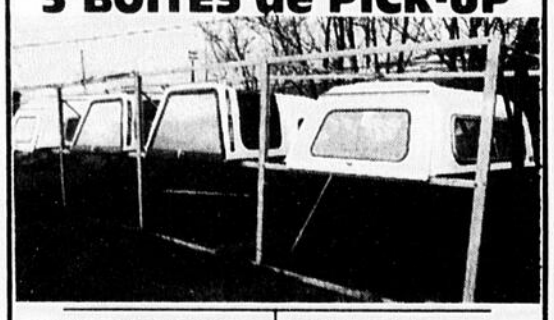
SYLVAIN GAGNON, A.G.R.
ST-GEORGES
227-4596



JOCELYN VEILLEUX
ST-GEORGES
Service: 228-5331

LES SERVICES AGRICOLES D.M.V. LTÉE
Concessionnaire PURINA
Casier postal 26
498, 17e rue Est, LA GUADELOUPE, G0M 1G0
(418) 459-3101

3 BOÎTES de PICK-UP

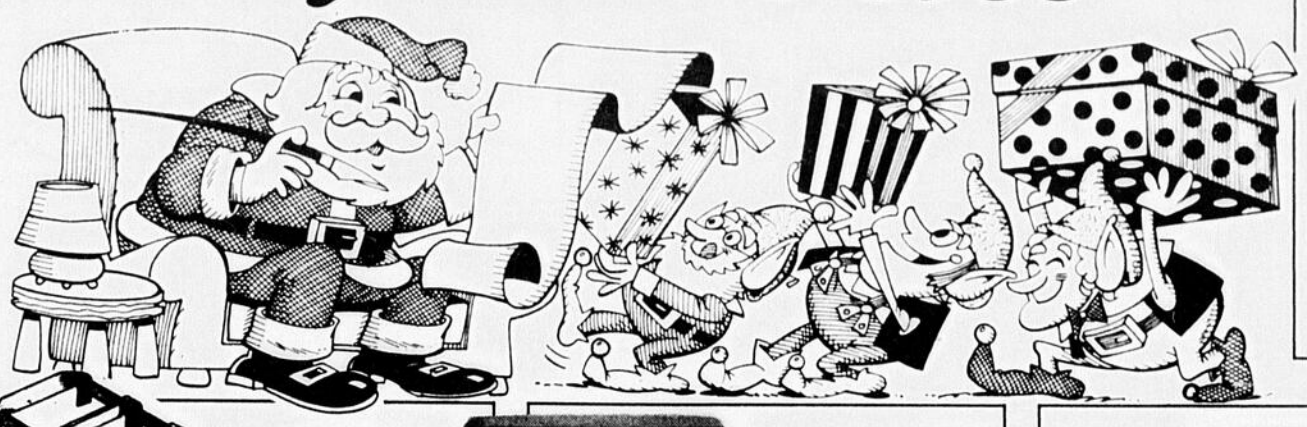


• 76" - Rég.: $799. Spécial $629.
• 76" - Rég.: $725. Spécial $495.
Idéales pour Courrier, Mazda, Datsun, 1983 et années antérieures et Nissan '84 king cab et Toyota '84 extra cab

• 89" usagée Spécial $450.
Idéale pour Nissan '84, long ou pour Toyota '83 et années antérieures

NICOL SPORT MATHIEU
ST-GEORGES STATION
228 2092

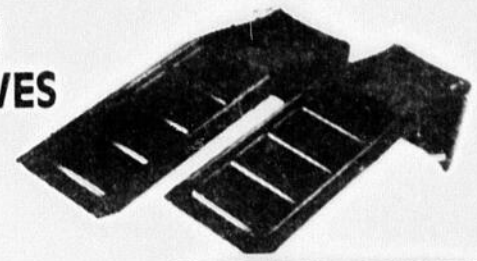
Joyeuses Fêtes



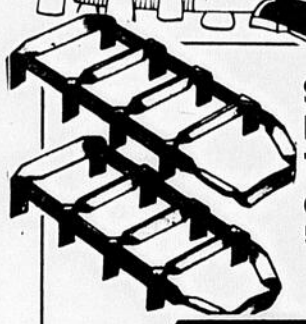
RAMPES PORTATIVES

Capacité 6500 lbs

En acier, pour auto



SPECIAL **24.88**

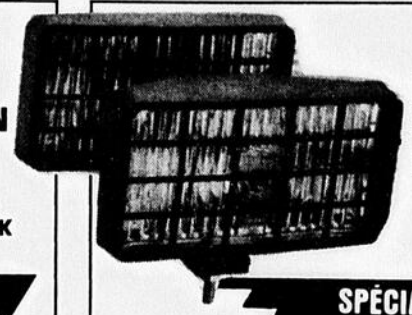


SUPPORT DE TRACTION

GARANTIE 5 ANS

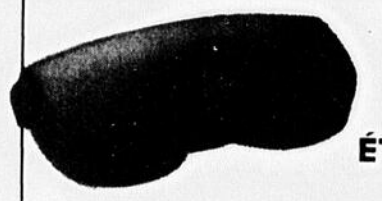
PLASTI-TRACK

SPÉCIAL **7.99**



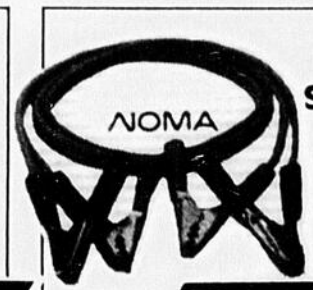
PHARES anti-brouillard

SPÉCIAL **39.99**



ÉTUI À LUNETTE

SPÉCIAL **6.66**



CÂBLE Survolteur NOMA

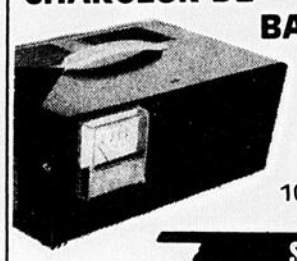
8 pieds, calibre 6

SPÉCIAL **9.99**

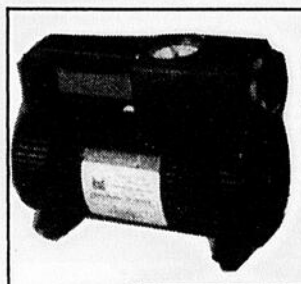
CHARGEUR DE BATTERIES

12 volts

10 ampères



SPÉCIAL **39.88**



COMPRESSEUR À AIR

Lanterne clignotante

3 dans 1

12 V

SPECIAL **29.88**

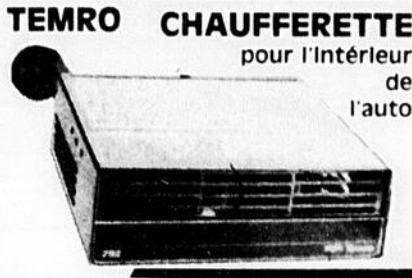
C.B. de 40 canaux

AUDIOVOX

SPECIAL **84.88**

TEMRO CHAUFFERETTE

pour l'intérieur de l'auto



SPECIAL **29.88**

Makita

PERCEUSE 3/8"

SPÉCIAL **59.95**

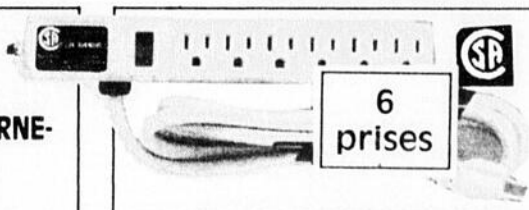
COFFRET et ARMOIRE à outils

SPECIAL **59.88**

TOURNE-VIS de mécanicien

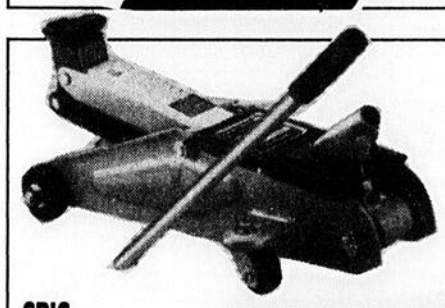
SPECIAL **13.88**

Ens. de neuf tournevis



BARRE D'ALIMENTATION

SPECIAL **14.88**



CRIC HYDRAULIQUE sur roulettes

SPÉCIAL **39.98**

TREUIL pour lever-tirer

Capacité 2 tonnes

SPÉCIAL **19.99**

CRIC HYDRAULIQUE 2 tonnes

SPÉCIAL **9.99**

SOUDEUSE électrique LINCOLN

SPECIAL **289.95**

HA

Centre-auto **HANDY ANDY**

9400, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES EST

228-5581 ou 5582

MAGASIN		SERVICE
Lundi au Mer.	8.30 à 18.00	8.00 à 18.00
Jeu. et Ven.	8.30 à 21.00	8.00 à 18.00
Samedi	8.30 à 17.00	8.00 à 12.00

VISA MasterCard

Jubilé d'Or

Famille de M. et Mme Eugène Caron de Miami Floride, autrefois de St-Georges Ouest, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. Au centre, les jubilaires, M. et Mme Eugène Caron. De gauche à droite, Martin, Charley, Jeanne, Berthe, Colette, Hélène, Annette, Lucie, Marie, Annie, Laval.

En effet, le 22 août 1987 dernier, c'était jour de fête pour les enfants, parents et amis de M. Mme Eugène Caron. Un jubilé d'or qui commença par une messe d'action de grâces à l'église de St-Georges Ouest, où il y eut renouvellement des promesses conjugales. Tous les enfants, gendres, belles-filles, petits-enfants venus de la Floride et de Québec, étaient présents. Une foule nombreuse assistait à cette cérémonie grandiose.

Plusieurs prêtres, parents ou amis venus de proche ou de loin des jubilaires étaient présents dans le choeur de l'église.

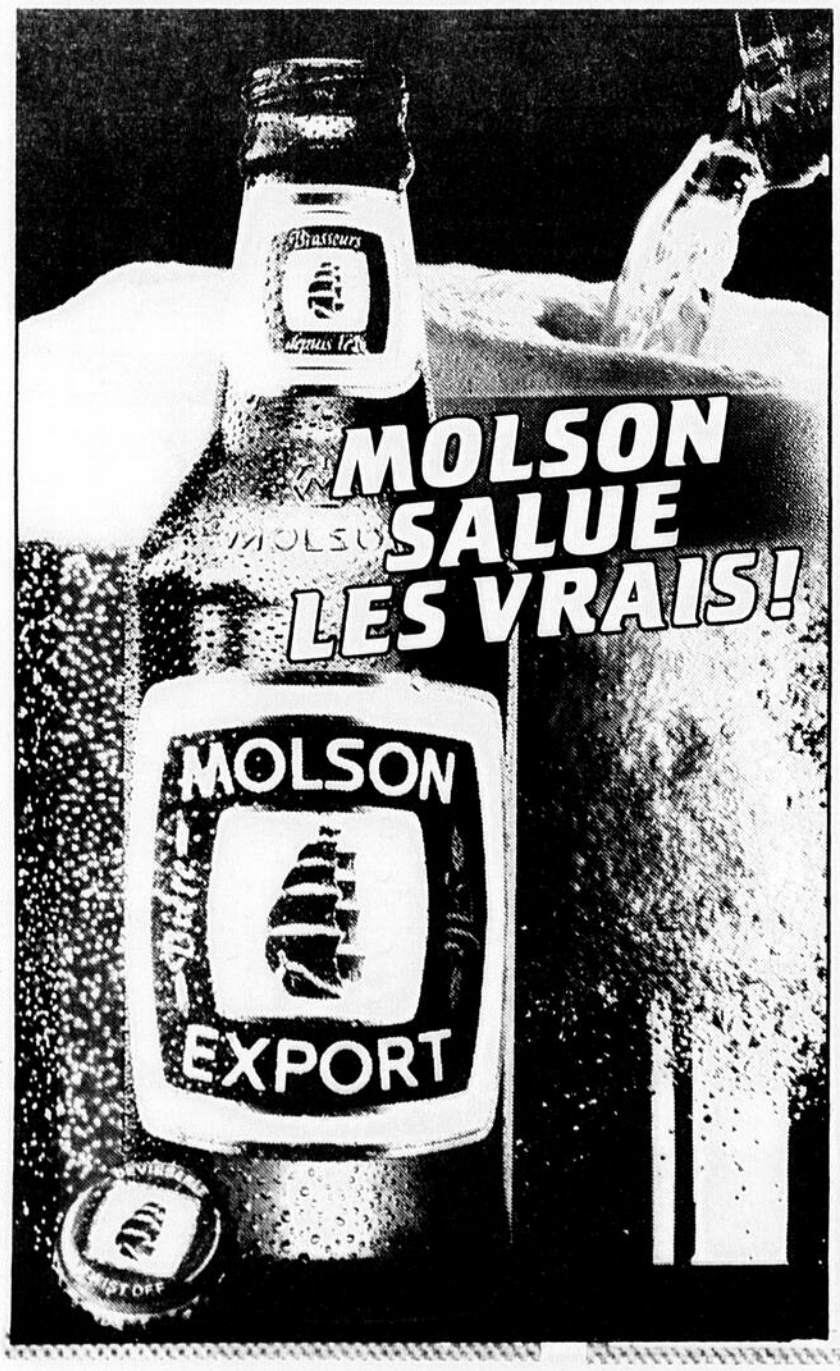
Après la cérémonie religieuse, les nombreux invités se rendirent à l'Hôtel Arnold pour un banquet succulent et une cérémonie chaleureuse, pleine de vie et fraternelle.

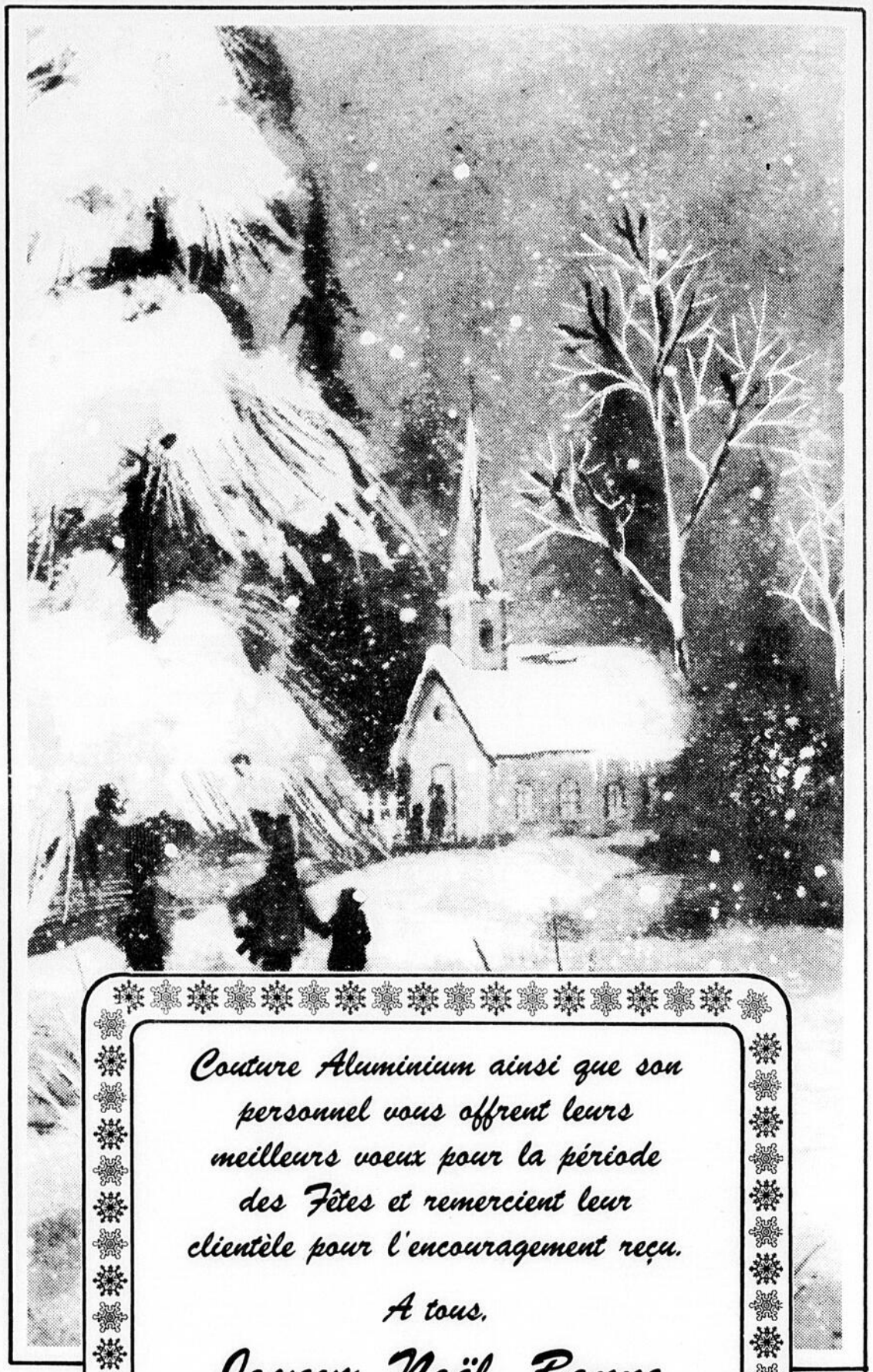
Chacun(e) des enfants exprimerent à leurs parents, dans des mots simples, justes et émouvants, leur amour et leur reconnaissance. Plusieurs invités eurent aussi la chance de s'exprimer. Un cadeau souvenir offert à chacun des invités fut très apprécié. À la fin de la soirée, les jubilaires remercièrent leurs enfants, parents et amis et tous ceux qui étaient venus de proche ou de loin, leur rendre témoignage et se recréer avec eux.

Le lendemain, une messe d'action de grâces était célébrée en l'église de St-Jean-de-la-Lande, lieu de leur mariage, il y a 50 ans. Après la messe, un copieux brunch était servi à la salle paroissiale de St-Georges Ouest pour tous les invités. Une partie récréative continua les festivités de la veille, dans l'enthousiasme et la joie d'être ensemble.

Hommage sincère à nos jubilaires, Santé - Longue Vie - Bonheur. Que Dieu vous garde encore longtemps, car nous espérons célébrer avec vous, vos noces de dimants.

L'Éclaireur-Progrès
votre hebdo du
MERCREDI





Couture Aluminium ainsi que son personnel vous offrent leurs meilleurs voeux pour la période des Fêtes et remercient leur clientèle pour l'encouragement reçu.

A tous,

Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année

COUTURE ALUMINIUM
ST-GEORGES INC.
RAPHAEL et GABRIEL COUTURE, co-propriétaires
785, boul. Dionne, Ouest,
St-Georges, Beauce
228-8951 - 228-8952

St-François n'adhère pas aux loisirs

«Ce n'est pas le 9$, c'est le principe!»

par Jacques Légaré

La municipalité de St-François de Beauce n'adhère pas à l'entente sur les loisirs que lui propose la ville de Beauceville. On consultera plutôt un avocat pour savoir si la Ville est vraiment en droit d'interdire aux gens de St-François l'accès aux activités du Service des loisirs, alors que les gens des autres municipalités environnantes y ont accès (en payant un coût d'inscription supérieur à celui des citoyens de la Ville). En janvier, la paroisse se réserve le droit de réviser sa position.

C'est jeudi le 10 décembre dernier que le conseil municial de St-François de Beauce a confirmé sa décision de ne pas adhérer à l'entente sur les loisirs.

Rappelons que l'entente proposée par la Ville (la même qui existe déjà avec St-François Ouest) établissait à 9$ par tête le coût de la participation de St-François au Service de loisirs de la Ville (une facture globale de 9 900 $). La paroisse proposait quant à elle 6$ par tête, soit 1$ de plus que la précédente entente (d'une durée de 3 ans).

Notons que St-François accepterait que ses citoyens paient le tarif des gens de l'extérieur aux activités du Service des loisirs, et rembourserait alors le surplus payé par ses citoyens.

«À la Duvalier»

Lors de l'assemblée de jeudi dernier, personne n'a prétendu que le montant de 9$ était exorbitant (il en coûte quatre fois plus cher aux citoyens de la Ville pour les loisirs). La vaste majorité des personnes présentes (une quarantaine) était même en faveur de signer l'entente pour un an, afin de négocier en commun avec St-François Ouest par la suite (on a pris un vote à main levée).

Plusieurs en avaient cependant contre l'attitude de la Ville, qu'on accusait de ne pas vouloir négocier de bonne foi. Le conseiller Robert Labbé parlait même de négociations «à la Duvalier». «Si on cède au chantage cette année, qu'est-ce qui arrivera l'an prochain?», a demandé quant à lui le maire Denis Poulin, qui abondait dans le même sens. C'est donc pour «gagner le respect de la Ville» que l'on a décidé de rester sur ses positions, tout en se laissant la possibilité de changer d'avis le 5 janvier, s'il n'y a rien d'autre à faire. «Ce n'est pas le 9$, c'est le principe!», a affirmé un membre du conseil.

À la suite de cette réunion, nous avons rejoint le maire de la Ville J.-Raymond Mathieu, qui nous a confirmé que la consigne avait été donnée au Service des loisirs de suspendre la participation des gens de St-François aux loisirs, et de leur rembourser leur argent.

St-François

L'entente des loisirs pas prévue au budget

(J.L.) Au budget 88 de la municipalité de St-François de Beauce, on prévoit une diminution de 3 400 $ au chapitre des loisirs (de 5 400 $ à 2 000 $). On est loin des 9 900 $ qui seraient nécessaires pour adhérer à l'entente sur les loisirs proposée par la Ville, si le conseil prenait cette décision en janvier.

La municipalité de St-François a présenté son budget le 10 décembre dernier, lors d'une séance spéciale. Les conseillers y ont laisssé entendre qu'une participation au Service des loisirs de Beauceville y était toujours possible, même si des sommes n'ont pas été spécifiquement prévues à cet effet.

Augmentation

Globalement, le budget a augmenté de 8,8%, pour atteindre 177 809 $. L'évaluation totale a augmenté quant à elle de 2,7%, et atteint presque 17 millions $.

Quant à l'impôt foncier, il passe de 55 à 60 cents, pour une augmentation de 9% (principalement à cause de l'achat d'un camion). Ceux qui avaient coutume de payer avant la limite de 30 jours ne pourront plus bénéficier de la réduction de 5% à laquelle ils avaient droit auparavant.

Quant à la taxe de vidanges, elle passe de 52$ à 54$, les taux étant de 27$ pour les chalets et à 71$ pour les commerces.

Agriculteurs

Une visite dans les états du Sud?

(SB) La Société d'agriculture de Montmorency organise un voyage à intérêt agricole au Texas et en Louisiane entre le 4 et le 19 février prochain. Les agriculteurs du Québec sont ainsi invités à participer à ces visites très variées qui vous amèneront de Dallas à San Antonio et de La Fayette jusqu'à la Nouvelle-Orléans. Pour de plus amples informations, communiquez avec Agricotour au numéro 835-3336.

CITADELLE

50% de rabais sur l'item du jour

Avec l'achat d'un arbre de 6 pieds et plus

GRATUIT

LUMIÈRES OU BOULES de NOËL d'une valeur de $25.00

SPÉCIAUX sur ARBRES de NOËL série CITADELLE 2000

	Prix rég.	SPÉCIAL
4 pieds	39,99$	29,99$
6 pieds	99,99$	59,99$
6½ pieds	129,99$	69,99$
7 pieds	139,99$	79,99$

10% à 50% sur PAPIER DE NOËL

TIRAGE le 24 déc. à 13h
Lampe solaire (demi-corps), valeur 850.$
1 BILLET PAR 20 $ D'ACHAT

Noël

CENTRE CITADELLE

St-Georges de Beauce
(Notre-Dame des Pins) 4160, Rte KENNEDY – 774-9514

Du lundi au mercredi: 9h00 à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: FERMÉ

VISA MasterCard

Juste pour le plaisir Noël chez NUANCE

Coordonnés assortis
Cuir
Assortiment complet d'accessoires
Grandeur dame de 24 à 38
homme de 26 à 40
Emballage cadeaux si désiré
Plan mise de côté
Service personnalisé
Personnel de qualité
Réparation gratuite sur place

DE 10% À 30% SUR PLUSIEURS ITEMS

PROMOTION
Jeans délavés à l'acide noir et bleu 2 pour 1 (homme et femme) de 25 à 40

555, 90e rue
Ville de Saint-Georges
Beauce, G5Y 3L1
227-0499

L'Éclaireur-Progrès
votre hebdo du MERCREDI

ÉCONOMIE

Imprimerie Moderne

«Il faut donner les meilleurs outils possible à ton monde»

par Michel Roy

Dans le secteur de l'imprimerie, c'est bien connu, ça presse!. Et comme dans tous les domaines de l'industrie, les deux clefs du succès sont une main-d'oeuvre compétente et de l'équipement à la fine pointe, comme cette presse deux couleurs de marque Heidelberg que vient d'acquérir l'Imprimerie Moderne de St-Georges.

«Dans l'imprimerie, nous déclarait le propriétaire Pierre Verreault, c'est toujours pour hier». «Si tu veux faire un travail de qualité, il faut donner à ton monde les meilleurs outils possible». «Et la main-d'oeuvre compétente, ça on l'a depuis longtemps».

Relocalisée depuis deux ans sur le Boulevard Lacroix, l'Imprimerie Moderne poursuit sa croissance, marquée par l'acquisition constante d'équipement d'avant-garde, nous faisait valoir M. Verreault. Cette presse, qui fait partie d'immobilisations totalisant 300 000 $ cette année, vient remplacer une presse de même type, mais plus petite, que la compagnie avait acquise il y a à peine trois ans.

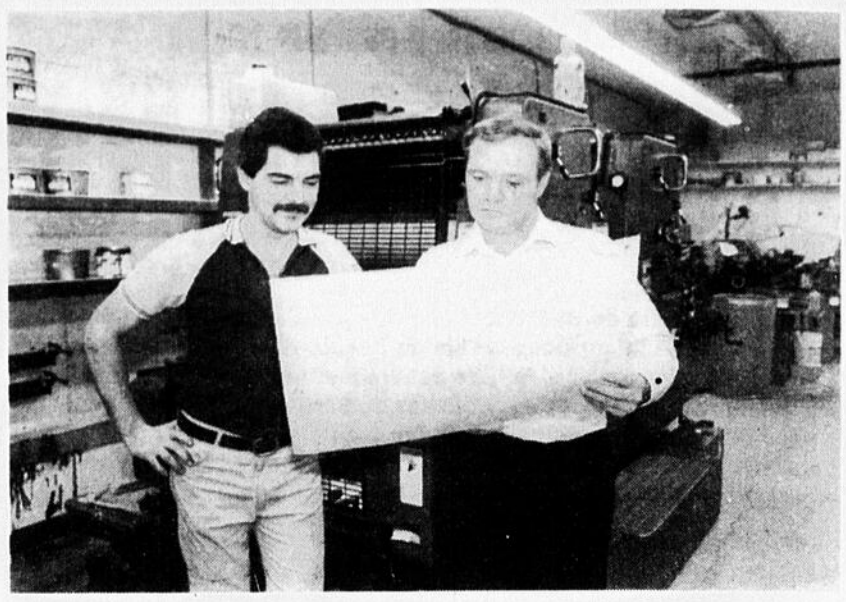
«Le pire c'est de se payer la première», commentait Pierre Verreault, indiquant que ces presses de marque Heidelberg, loin de perdre de la valeur, en prenaient au cours des années, cela en dépit de l'utilisation maximale qu'on peut en faire.

Dans cette vague de modernisation (on ne s'appelle pas Moderne sans raison), l'achat de cette presse s'ajoute au remplacement du matériel de chambre noire et de brûlage des plaques, de la coupeuse et l'achat d'un ordinateur pour la gestion et l'administration. Et Pierre Verreault parle déjà, à mots couverts, de l'achat de nouveaux équipements dans un avenir rapproché.

L'Imprimerie Moderne se spécialise, comme on le sait, dans «le commercial»: papier-entête, enveloppes, rapports, brochures, etc. Quinze personnes y trouvent un emploi.

Formules d'affaires

Avec la venue de l'informatique dans son entreprise, Pierre Verreault s'est trouvé confronté au problème de l'approvisionnement et de la qualité des formules d'affai-



Pierre Verreault (à droite) examine une «job» qui sort de la nouvelle presse, en compagnie de son opérateur, Claude Poulin.

DANS *allure* CE MOIS-CI

100 $ À GAGNER
si vous trouvez l'erreur apparaissant dans le concours «TOUT POUR LA JAMAÏQUE»

Retournez votre réponse à:
REVUE ALLURE
100 $ à gagner
C.P. 843
Succursale N
Montréal (Québec)
H2X 3T7

NOËL
- Menu d'un grand chef
- Cadeaux de toute beauté

MODE
- Petit budget
- Tenues de soirée
- Vêtements de détente

SHOPPING
- 35 idées cadeaux pour les Fêtes

SANTÉ
- Pour ou contre les vitamines?

ENTREVUE
- Gabrielle Lazure

CONCOURS
À gagner:
«TOUT POUR LA JAMAÏQUE»
une semaine en Jamaïque au Super Club Jamaïca Jamaïca
une garde-robe de croisière signée Lyse Spenard
dix maillots de bain Yves Saint Laurent
des produits de beauté et de bronzage Madame Delille, Paris
Une valeur de 6 730 $

Une réponse sur mesure à vos besoins de formation.

COURS À TEMPS PLEIN
DÉBUTANT SOUS PEU
DANS VOTRE RÉGION

TITRE DU COURS	TYPE*	DÉBUT	DURÉE (jours)	ENDROIT
Application d'opérations bureautiques	B	88.01.18	100	Saint-Georges
Conduite de machines à coudre industrielles	A	88.01.11	80	Saint-Ephrem
Laminage, moulage et finition d'articles en fibre de verre	A	88.01.11	100	Saint-Georges
Services de la restauration	A	88.01.11	130	Saint-Georges
Sylviculture	B	88.01.18	50	Saint-Prosper (Beauce)

*TYPE A: Cours pour débutants/débutantes
TYPE B: Cours de perfectionnement

NOTE: Ces cours sont sujets à changement sans préavis.

- **AIDE FINANCIÈRE:** Disponible selon le cas.
- **POUR L'INSCRIPTION:** Au Centre d'emploi du Canada de votre localité.
- **POUR L'INFORMATION:** Au **Centre d'emploi du Canada** de votre localité ou à la

Commission de formation professionnelle – région de Québec,
Tél.: (418) 687-1265.
1010, rue Borne
Québec, (Québec) G1N 1L9

CFP

Cours offerts en collaboration avec la C.E.I.C., les cégeps et les commissions scolaires.

res. Il n'en fallait pas moins pour que germe l'idée de mettre sur pied une imprimerie de type «business form».

Après des pénibles démarches durant plus de deux ans, «c'est un milieu extrêmement fermé» souligne Pierre Verreault, le projet s'est concrétisé avec la mise sur pied de Formules d'affaires Express Inc. à Québec, dont il est co-actionnaires avec les frères Chabot.

«Les entreprises s'informatisent en grand nombre, mais leur seule ressource pour les formules c'était les multinationales d'Ontario, avec des délais de six à sept semaines dans les livraisons, et sans pouvoir contrôler la qualité».

M. Verreault parle avec enthousiasme de cette super-presse de 50 pieds de long, qui sort l'ouvrage à la vitesse vertigineuse de 700 pieds par minute. Cette presse, qui teint même le papier, exécute l'impression recto-verso, perce les trous etc. Lorsque le produit en sort, il est complet, sauf pour l'assemblage des doubles copies, qu'on réalise sur une assembleuse.

M. Verreault nous indique qu'on inaugurera bientôt cette imprimerie qui a nécessité un investissement de plus d'un million de dollars et qui donnera de l'emploi à 10 personnes.

Boulangerie Doyon

Des offres acceptées de justesse

par Michel Roy

C'est par un vote très serré, à 64% des membres présents (29/33), que les livreurs du Syndicat des travailleurs de la Boulangerie Doyon (CSN) ont accepté les dernières offres patronales.

Ces offres, déposées mercredi dernier, ont été soumises au vote à l'assemblée générale du syndicat dimanche dernier. La nouvelle convention de travail, d'une durée de trois ans, se terminera le 31 août 1990, la direction ayant refusé de bouger sur cet item (le syndicat aurait préféré le 31 janvier 90).

L'entente prévoit une augmentation du salaire de base de 25 $ par semaine pour trois ans, soit 10 $ la 1ère année, 8 $ la seconde et 7 $ à la dernière année de la convention. La rétroactivité sera calculée à partir du 1er septembre 87.

«Nous avons aussi obtenu un fonds de retraite pour lequel l'employeur contribuera à 5 $ par semaine et les employés à 2 $ par semaine», soulignait M. Jacques Parent, président local du Syndicat.

Ce dernier ne semblait pas entièrement satisfait de ce règlement adopté par les membres dimanche. «La direction est mieux de respecter ses engagements», nous déclarait M. Parent. Le point qui fait ombre concerne les horaires de travail des livreurs au détail.

Dans l'entente intervenue, la semaine de travail a été fixée à cinq jours, sans distinction. Or, les livreurs au détail jouissaient jusqu'à maintenant d'une semaine de quatre jours ou quatre jours et demi. «Si cet horaire n'est pas respecté, soulignait M. Parent, nous pourrons nous prévaloir d'une clause de droits acquis incluse dans la convention».

L'Éclaireur-Progrès
votre hebdo
du
MERCREDI

Quebecor

Autre acquisition

(SB) Le président et chef de la direction de *Quebecor Inc.* , M. Pierre Péladeau, est heureux d'annoncer l'acquisition d'une participation majoritaire dans *Imprimerie Barclay Inc.*

Cette entreprise est spécialisée dans la fabrication et la distribution de calendriers publicitaires et dans la distribution de divers articles publicitaires.

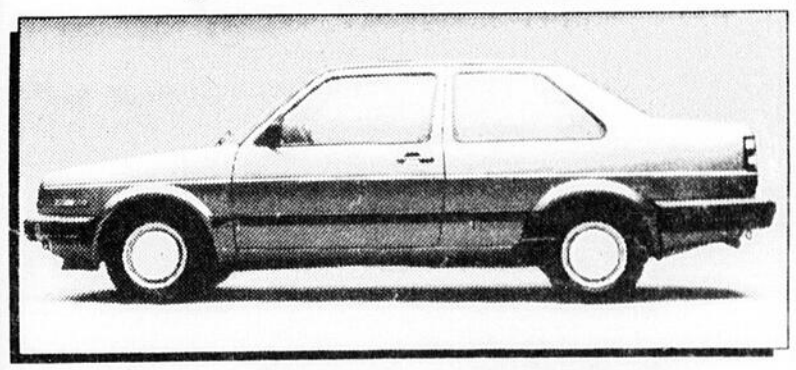
Fondée en 1939, *Imprimerie Barclay* est aujourd'hui un des plus importants fabricants de calendriers publicitaires au pays.

Grâce à cette acquisition, les ventes annuelles de *Quebecor* dans le domaine des calendriers publicitaires s'élèveront à environ 2,5 M $.

Soulignons en terminant que M. Péladeau a annoncé que MM. Ronald Fréchette et Jean Blondin continueront d'assumer la direction de *Imprimerie Barclay*.

CHEZ MIKES
LA LIVRAISON EST MAINTENANT
GRATUITE
JUSQU'AU 15 JANVIER 1988
227-4545

MIKES MD
11700, 1er Avenue St-Georges 227-4545

La grande routière allemande abordable est plus abordable que jamais.

La Jetta 1988
12 550 $*.
Encore plus pour votre argent.
Jetta
*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle 2 portes doté d'une boîte manuelle à 5 vitesses. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.
Vallée Automobiles Inc.
375, 136e Rue, St-Georges Est
Tél.s: 228-2931 - 3263
Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: j'y vois"

St-Zacharie village

Le compte de taxes augmente de 6%

Charles-Édouard Parent

Les citoyens du village de St-Zacharie verront leur compte de taxes augmenter de près de 6% pour l'année 88; c'est la résolution acceptée au conseil municipal du vendredi soir dernier alors que les membres du conseil finalisaient les prévisions budgétaires pour l'année qui vient. Le budget de l'année s'élèverait à 321 198$ soit 41 000$ de plus que ce qui avait été prévu pour l'année 87 mais seulement 10 000$ de plus que ce qui s'est réalisé en 87. Le budget de l'année qui se termine est de 313 000$ environ soit 33 000$ de plus que ce qui avait été prévu mais, heureusement, les revenus ont aussi été plus élevés que prévu et l'année se terminera presque dans l'équilibre.

Le budget de 88 est plus élevé à cause principalement du plan et règlements d'urbanisme qui devrait être réalisé en cours d'année mais dont le coût est connu parce que le contrat est signé conjointement avec la Municipalité paroisse pour un montant de 9 500$. On peut aussi ajouter une somme de près de 2 000$ pour les loisirs, somme qui s'ajoute à celle de l'an passé, une augmentation d'environ 2 000$ pour les salaires du maire et des conseillers qui doivent être réajustés, salaires du secrétaire et de l'inspecteur municipal, etc. En somme, le gros item qui augmente est le plan d'urbanisme et la balance est constituée de petites augmentations ici et là.

Cette augmentation du compte de taxes se lit comme suit: la taxe foncière sera de .98$ au lieu de .87$ soit une augmentation de onze cents du cent dollars d'évaluation. La taxe des ordures ménagères ne subit pas d'augmentation et demeure à 50 pour les résidences et à 95$ pour les commerces. La taxe du réseau d'égout est augmentée de 5$ donc, elle passe à 0.35$ du cent dollars d'évaluation mais le frontage augmente de 0.05$ pour être à 0.70$ du pied linéaire. À ce compte de taxes, il faut ajouter la taxe scolaire prélevée en même temps, taxe qui sera d'environ 0.20$ du cent dollars d'évaluation, soit un peu moins que l'an dernier.

Au cours de cette même session, plusieurs autres sujets ont été traités dont celui du souper-conférence de presse de Pierre Blais, souper qui est chargé à la MRC des Etchemins. Les membres du conseil ont refusé à l'unanimité de défrayer ce souper, et demandent à la MRC de ne pas prendre dans le budget de la MRC les argents pour le faire. Saint-Zacharie est rattaché à Gilles Bernier et non pas à Pierre Blais.

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

LES PRODUCTIONS 24•30 INC ET Radio Québec présentent
VIDEOTOUR du Québec

Ce reportage photographique est une présentation de: L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

Village sans âme
Le village minier de Bourlamaque
Les Productions Abitibi-Témiscamingue Inc.

Producteur: Benoît Beaudry-Gourd
Réalisateur: Jacques Marcotte
Scénariste: Bertrand Boucher
Reporter: Rachel Gaulin

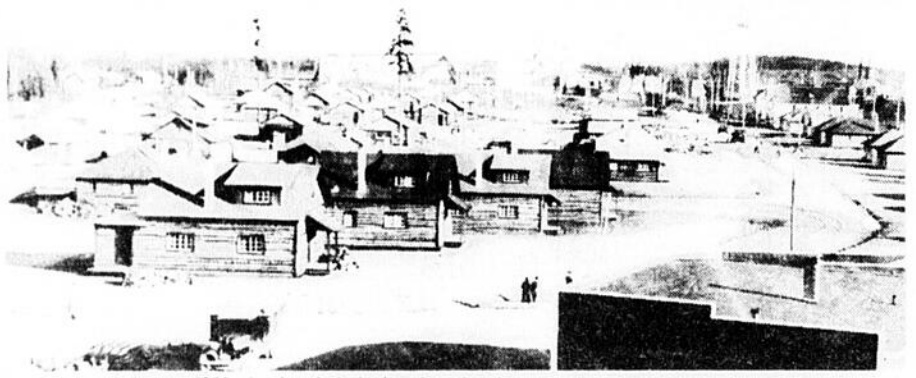
Diffusé sur les ondes de Radio-Québec le 13 décembre 1987.

Par Daniel Faucher

Bourlamaque. Au départ, le nom est peu connu. Il est pourtant tiré d'un personnage important de la petite histoire de la colonie à l'époque de la Nouvelle-France, François-Charles de Bourlamaque, un officier français qui, en 1756, est commandant des troupes du Canada, sous les ordres directs de Montcalm et de Lévis. Nommé gouverneur de la Guadeloupe, Bourlamaque y mourra en 1764 et, à l'instar de plusieurs autres officiers de la troupe de Montcalm, il lèguera son nom à un canton de l'Abitibi, une Abitibi où il avait sans doute rêvé un jour d'aller mais où il ne mit jamais les pieds, un canton qui allait devenir le nerf de la guerre d'un développement spectaculaire touchant l'ensemble de la région.

Un chemin de fer et une rivière

Ce développement est intimement lié à la construction au début du siècle du



Le village minier en 1938. Au fond, à droite, la mine Lamaque.
Photo: Corporation du village minier de Bourlamaque

Transcontinental, chemin de fer important devant relier Winnipeg à Québec par le nord de la province. Vers le milieu des années 1910, on fonde ainsi la ville d'Amos, à l'intersection même du chemin de fer et de la rivière Harricana, importante artère de navigation donnant accès au vaste territoire abitibien.

Dès lors, Amos devient une plaque tournante vitale pour tous ceux, et ils sont nombreux à l'époque, qui désirent explorer plus à fond cette région auparavant inaccessible. Au départ, la pénétration des prospecteurs vers l'intérieur du pays se fera ainsi le long de la rivière Harricana, puis, peu à peu, touchera ses lacs et ses rivières tributaires tant à l'est qu'à l'ouest.

La reporter, Rachel Gaulin, dans la maison du gérant de la mine Lamaque, une des deux maisons construites sur un promontoir, l'autre étant la "Guest House".

De l'or!

Le 4 juillet 1911, c'est l'euphorie: James Sullivan et Hertel Authier découvrent en effet une veine de quartz aurifère sur la rive est du lac de Montigny. La nouvelle fait ni plus ni moins l'effet d'une bombe dans la région. De partout arrivent maintenant des prospecteurs de tous acabits. La ruée vers l'or est véritablement commencée. Les découvertes se multiplient, pour l'essentiel, le long d'une faille géologique connue sous le nom de "faille Cadillac", positionnée sur un axe est-ouest, à mi-chemin entre le Témiscamingue et l'Abitibi-Nord.

Le gisement aurifère de Bourlamaque sera mis à jour quant à lui à l'automne de 1923 par un dénommé Robert C. Clark et son guide amérindien Gabriel Commanda. Mais les importantes découvertes d'or et de cuivre dans la région de Rouyn et le krach de 1929 détourneront pendant quelque temps les intérêts des prospecteurs et des investisseurs dans la région. Si bien que ce n'est qu'en 1932, après une série de transactions et de prospections sur son site, que la Lamaque Gold Mines Limited sera officiellement créée.

Le boom minier de 1935

La mine Lamaque entre en production en avril 1935. De fait toute la région est en plein boom minier. Le prix de l'or à l'once est passé de 20,00$ à 35,00$ et tout le monde veut exploiter au maximum les gisements découverts. Rapidement, de Cadillac à Val d'Or, la région est envahie par des milliers d'individus qui accourent de partout pour y faire fortune. Des mineurs, des travailleurs de la construction, des commerçants, des aventuriers s'installent ainsi, au petit bonheur, un peu partout sur les terres publiques, préférablement autour des mines. L'organisation urbaine est déficiente; le développement, sauvage. La Lamaque Gold Mines Ltd sera la première à agir. Auparavant, en avril 1934, elle avait obtenu l'autorisation de construire et de gérer une ville sur ses terres pour abriter ses employés. Le village minier de Bourlamaque venait de naître.

Une ville modèle

Entre 1935 et 1941, la Lamaque Gold Mines Ltd dépensera 650 000$ pour l'aménagement de la ville et l'installation des équipements collectifs. L'entreprise fera construire en tout soixante-cinq maisons pour ses employés; des maisons de bois ronds, en fait des billes d'épinettes blanches et grises dépouillées de leur écorce, typiques des habitations de la Vallée de l'or au moment de la grande ruée minière. Ces maisons étaient louées sans bail aux travailleurs de la mine et tout l'ensemble constituait, à vrai dire, une belle petite ville proprette, ordonnée, à l'abri des distractions, des maisons de débauche et de la spéculation de toute nature. Le contraste ainsi obtenu avec la ville voisine, Val d'Or, en proie à un développement important mais tout à fait chaotique, était frappant. Bourlamaque était en fait une ville fermée au service de la mine Lamaque.

Le village historique de Bourlamaque, gardé tel qu'il fut construit. Photo prise en 1979.
Photo: Ministère du Tourisme du Québec

La Lamaque Gold Mines Ltd fut longtemps considérée comme étant la mine d'or la plus riche de tout l'Abitibi-Témiscamingue et du Québec. Jusqu'à sa fermeture temporaire en 1985, on y aura extrait un total de 27 millions de tonnes de minerai, duquel furent soutirées quelque 4,5 millions d'once d'or, pour une valeur approximative de 235 millions de dollars.

Aujourd'hui, la mine a vendu toutes les maisons qu'elle possédait sur ses terres, à l'exception des deux demeures réservées aux contremaîtres de ses installations. Le village minier de Bourlamaque fut classé arrondissement historique protégé en 1976. Il est à lui seul un des derniers vestiges restant d'une époque qui fit vibrer la province tout entière.

Nous avons remis les compteurs à zéro la semaine dernière. Sur le tableau de classement, vous retrouverez les quatre premiers résultats de cette deuxième tranche. La prochaine émission de Vidéotour sera diffusée sur les ondes de Radio-Québec le samedi 9 janvier 1988 à 19h. Les reportages présentés proviendront des équipes du Saguenay, de Québec, de la Mauricie/Bois Francs et de Montréal. Bonnes et joyeuses fêtes!

CLASSEMENT

Regions	Nombre de documents	Points accumulés	Résultats sem. 6/12/87
SAGUENAY-LAC ST-JEAN	1	4	37,4%
MONTRÉAL	1	3	32,3%
OUTAOUAIS	1	2	16,2%
BAS ST-LAURENT	1	1	14,1%
GASPÉSIE/ÎLES DE LA MADELEINE	–	–	
ESTRIE	–	–	
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	–	–	
CÔTE-NORD	–	–	
QUÉBEC	–	–	
MAURICIE/BOIS FRANCS	–	–	

Vidéo est un concours impliquant 10 maisons de production réparties dans 10 régions du Québec. Le but: faire connaître chaque région (4 par semaine) et c'est le public qui fait office de juge. Chaque équipe produira 4 vidéo pour chacune des 3 tranches de 10 émissions. Il y aura 1 gagnant par tranche et 1 grand gagnant à la fin.

On appelle à St-Zacharie sans frais d'interurbain

par Jacques Légaré

À compter d'aujourd'hui, les résidents de St-Zacharie et ceux de St-Georges (et des alentours) peuvent communiquer ensemble sans frais d'interurbain. Les résidents de St-Zacharie pourront aussi disposer d'un «service régional» avec St-Prosper et St-Côme. L'envers de la médaille, c'est que le tarif mensuel passera de 5$ à 8,55$ pour les résidences, et de 9,95$ à 26$ pour les commerces!

Le 10 décembre dernier, les compagnies Sogetel et Québec-téléphone ont tenu une conférence de presse conjointe où elles ont annoncé l'établissement de huit nouvelles lignes régionales. En Beauce, les municipalités de St-Zacharie, St-Prosper, St-Georges et St-Côme sont touchées par ces changements.

St-Prosper

À St-Prosper par exemple, en plus du service sans interurbain avec St-Zacharie, on a été relié à Ste-Rose et Lac-Etchemin, ce qui a amené une augmentation de 9,95$ à 10,80$ de l'abonnement individuel. Pour les commerces, le tarif passe de 29$ à 33,40$.

Les abonnés de St-Georges et de St-Côme quant à eux ne subissent aucune augmentation de tarif.

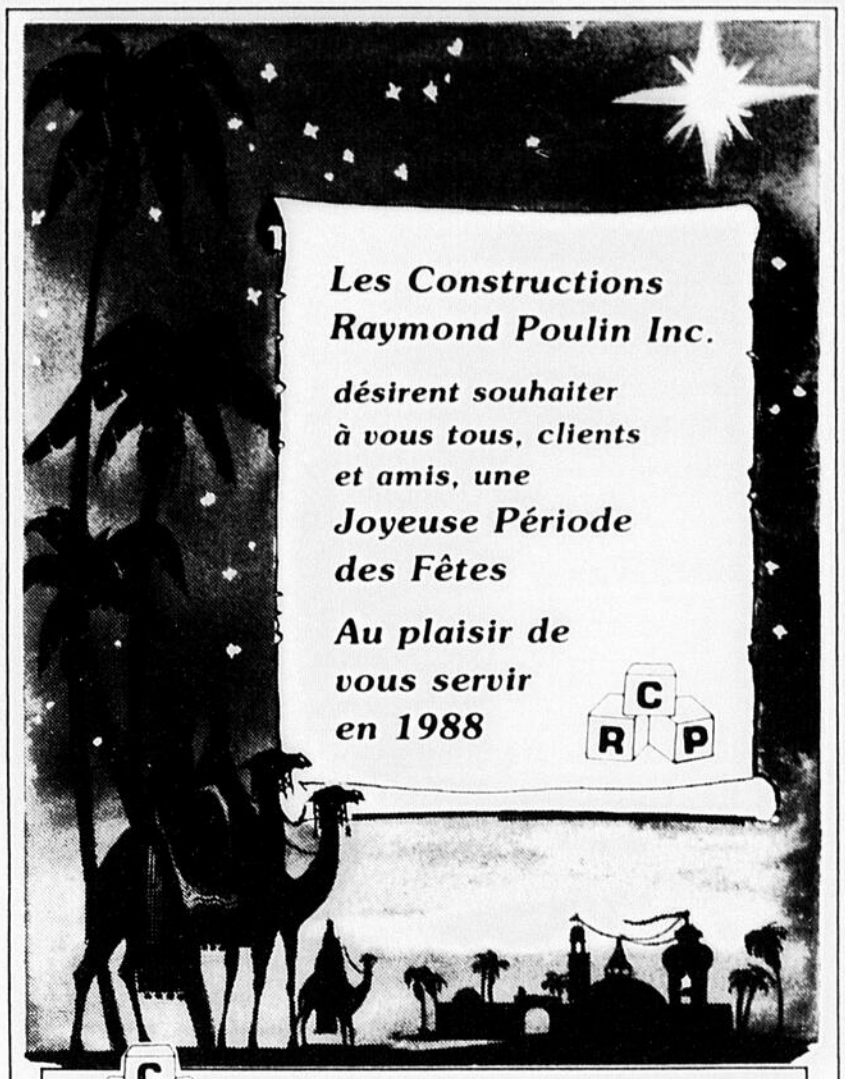
Mentionnons aussi l'établissement d'une ligne directe entre Ste-Rose et St-Georges, entre Lac Etchemin et St-Magloire, entre Lac-Etchemin et St-Malachie, et entre St-Pamphile et Ste-Lucie.

L'établissement de ces nouvelles liaisons sans frais d'interurbain a été ordonnée par la Régie des services publics, qui répondait ainsi à des demandes du milieu. Aucune de ces liaisons n'aurait été nécessaire, si on se fie aux pourcentages d'utilisation habituellement utilisés pour justifier ce genre de décisions. (Seule la liaison St-Zacharie St-Georges s'approchait de la norme).

C'est la mise en place par Sogetel d'un câble de fibre optique entre Beauceville et Lac Etchemin, au coût de 800 000 $, qui a rendu possible l'établissement de ces services à un coût raisonnable. Québec-Téléphone a pour sa part investi près de 500 000 $ en équipements.

La fibre optique transporte le signal téléphonique dans un mince tube de verre, à l'aide d'un rayon laser. Un câble comme celui qui a été installé (8 fibres) peut acheminer près de 2 700 conversations simultanément, dans l'état actuel des choses. Si on changeait les équipements des centrales, le même câble pourrait aller jusqu'à 64 000 conversations.

Le p.-d.-g.de Sogetel M. Michel Biron et le gérant de district de Québec-Téléphone, M. Michel Carrier.



C R P LES CONSTRUCTIONS

RAYMOND POULIN inc.

645, 158e Rue, St-Georges

227-0619 228-7729

Dr Lise St-Pierre et Dr Alain Lachance
se joignent à leur dynamique personnel
pour souhaiter à sa distinguée clientèle
de...

Bonnes et Heureuses Fêtes

Service d'Ophtalmologie
Pavillon St-Joseph, C.H.R.B.

De gauche à droite

1re rangée: Claire Boulanger, inf.; Lise-Anne Vachon, sec. méd.; Francine Landry, inf.

2e rangée: Renald Bolduc, inf. aux.; Danye Nadeau, sec. méd.; Pascale Panter, orthoptiste.

CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LA BEAUCE-PAVILLON ST-JOSEPH

253, 108ème RUE, BEAUCEVILLE-OUEST, BEAUCE, P.Q. G0M 1A0 TÉL.: (418) 774-3304

Century 21
VIP
CAPITALE INC.
919 Mgr Grandin
Ste-Foy, Quebec G1V 3X8
Bur. (418) 656-6521
Rés. (418) 656-9628
CONDO
228-0418
MONIC VERREAULT
Conseiller en immobilier
Division I C & I

ESTIMATION GRATUITE
Communiquez avec
EXCAVATION TRANSCO
Donald Poulin, prop.
15770, Boul. Lacroix, St-Georges
228-9180
EGOUTS ET AQUEDUCS:
Pour travaux de municipalité - Fosses septiques
Caves - Drainages sous terrain et de surface
Terrassement - Terre à jardin et à pâl
Etc.

MENUISERIE ETCHEMIN INC
ARMOIRES DE CUISINE - PORTES & CHASSIS
QUINCAILLERIE SPECIALE
SALLE DE MONTRE
12207 1ere Avenue
St-Georges de Beauce
Tel.: (418) 227-4862

ARI Robert Janvier
PORTES PRE ENCADREES
MATERIAUX POUR FINITION INTERIEURE
CADRES & PORTES DE METAL
QUINCAILLERIE ARCHITECTURALE
11937, rue Rodolphe Forget, R.D.P.
Montréal, Qc, H1E 4V8
Tél.: (514) 648-8814

designer d'intérieur
Aurèle Rodrigue
11500, apt. 304, 10e Av. Est,
St-Georges, Beauce
(Condo Séminaire)
228-4731

BÉTON ST-GEORGES
(Division Ciment St-Laurent Inc.)
BÉTON PRÉPARÉ
9020, boul. Lacroix, St-Georges Est
(418) 228-2510

SOLARCO inc
Manufacturier de portes et fenêtres
C.P. 153 - 3705, rte 173
Notre-Dame-des-Pins
Cté Beauce-Sud G0M 1K0
Tél. (418) 774-3603
Rés. (418) 227-0303

Rodrigue inc.
Entrepreneurs généraux
— Ville Saint-Georges —
Tél.: 228-2832
228-2833

EXCAVATION – TERRASSEMENT
GUY RODRIGUE & Fils Inc.
1100, 133e rue, Ville St-Georges

Décoration Arnold inc.
intertapis
MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX
15820, 6e Av., coin 158e Rue,
St-Georges Est - 228-1224

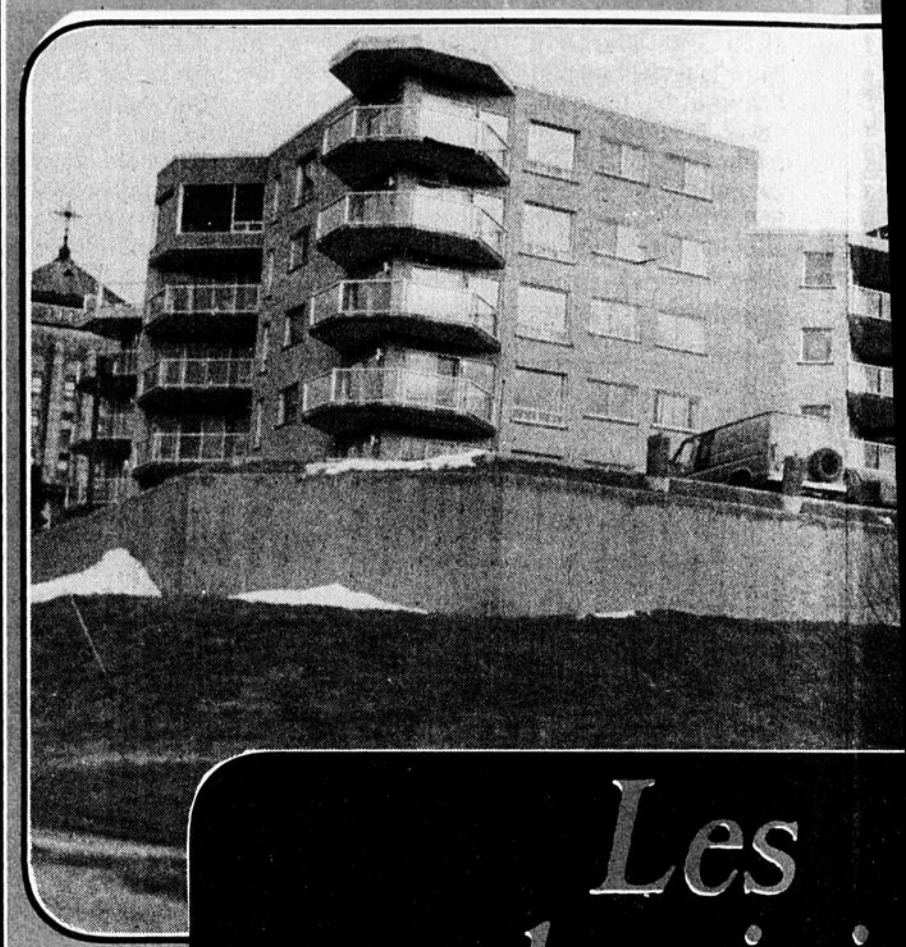
ENTREPRENEURS GENERAUX
GIROUX & LESSARD
228 4261
VILLE ST-GEORGES EST, QCE
8250, boul. Lacroix, St-Georges

GUERTIN & POIRIER
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud
J. Adélard Gilbert et Marcel Gilbert
NOTAIRES
Bureau tous les jours et le vendredi soir
Autres soirs sur rendez-vous
11660, 1re av., St-Georges Est
Tél.: 228-8026 (Edifice Robert Pépin)
Claude Guertin, B.A., L.L.L.
André Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.
Esther Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

J.L. Rancourt & Ass. Ltée
ASSURANCES GÉNÉRALES
135, rue Principale - C.P. 39
Saint-Benoit, Beauce G0M 1P0
Tél.: (418) 228-5870

PAVAGES ST-LAURENT LTEE
2645, 120e rue, Est
St-Georges, Beauce
228-3837

Des Condos qui vous ressemblent...



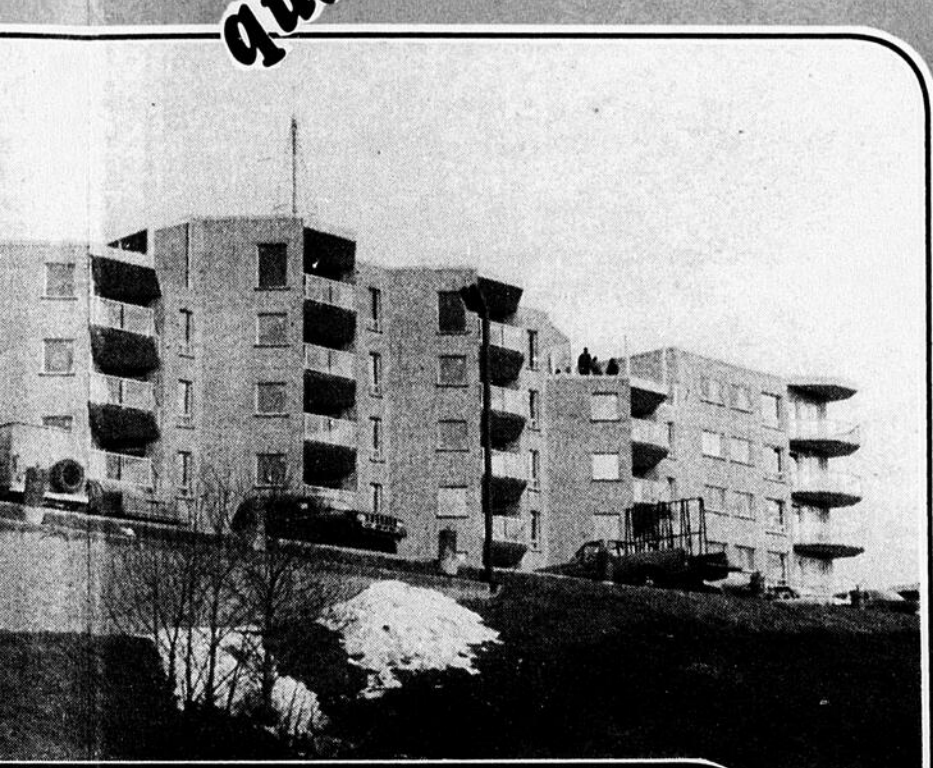
Les condominiu Sém

VENTE ET INFORMATION SUR LE S

HEURES DE VISITE:
—Lundi, mardi, mercredi: 13h00
—Vendredi: fermé
—Samedi et dimanche: 13h00 à

Constructeur-promote

Pour joindre
qualité et beauté!



s
niums du
minaire

UR LE SITE, TÉL.: 228-0418

13h00 à 17h00 — 19h00 à 21h00

h00 à 17h00

C'est à voir...

romoteur: Roch Lessard

Mathieu & Frères Enr.
ENTREPRENEURS EN PEINTURE
Spécialité: PEINTURAGE AU FUSIL
MARCEL MATHIEU, co-prop.
BEAUCEVILLE EST, P.Q.
774-3479

Monsieur dismat
Quincaillerie André Lessard inc
11240, 2e Avenue,
St-Georges Est, Bce
Qué., G5Y 1W2
228-9725

VITRERIE DE LA BEAUCE INC.
Verre
Miroir
Façades
Portes d'aluminium
Acrylique
en feuille
15120, boul. Lacroix, St-Georges
228-6601

FONDATIONS G. JACQUES et Fils inc
GOUDRONNAGE
1075, 193e Rue,
St-Georges Est, Bce, P.Q.
G5Y 5B8
Bur. Martin: 227-1101
Alain: 228-1966
Gaston: 228-3663
routier: JP6-6039

ENAIRTECH Enr.
DIVISION DE ISOTEMP Ltée
RÉFRIGÉRATION - CLIMATISATION
VENTILATION - TÔLERIE - ÉLECTRICITÉ
255, ST-SACREMENT, QUÉBEC, P.Q.
G1N 3X9 - TÉL.: (418) 527-2521

Maçonnerie la Chaudière Inc.
ENTREPRENEURS - BRIQUETEURS
Résidentiel - Commercial - Industriel
1150, 55e RUE NORD,
ST-GEORGES OUEST
228-1826

LAURENT VERREAULT (1983 INC.)
JACQUES VERREAULT, président
ENTREPRENEUR en TOITURE et VENTILATION
11925, boul. Lacroix, St-Georges Est
(418) 228-4285
Rés.: 227-0147

LES CONTENANTS SANITAIRES INC.
CONTENANTS À ORDURES
831-4230
720, ch. Industriel, Bernière

boily baillargeon architectes
(418) 228-7543
11515, 1re Avenue,
St-Georges, Beauce,
Québec, G5Y 2C7

ST-ÉPHREM
BETON ST-EPHREM INC.
484-2055
BÉTON
PIERRE
SABLE
ST-EPHREM
BEAUCE-SUD
QUÉBEC

LAURENT GAGNON INC.
PLOMBERIE · CHAUFFAGE
255, St-Sacrement,
Québec, QC, G1N 3X9 (418) 527-2521

Quincaillerie
FECTEAU & FILS INC.
9130, boul. Lacroix,
St-Georges Est
227-1717

COMPLIMENTS DE
la caisse d'établissement de la chaudière
BERTHIER ROUILLARD
Directeur - service des prêts
3500, 6e Av., St-Georges Ouest, Beauce
228-5571

Construction

Les salariés reçoivent leurs chèques de vacances

par Simon Busque

Au début de décembre, la Commission de la construction du Québec (CCQ) a posté pas moins de 10 143 chèques de vacances à l'intention des salariés de la construction de la région de Québec.

Ce montant représente 10% du salaire gagné entre le premier janvier et le 30 avril 1987.

Au total, 6,3 M $ seront redistribués aux travailleurs de la construction de la région de Québec, ce qui représente une augmentation d'environ 500 000 $ par rapport à la même période l'an dernier. D'ailleurs, 653 travailleurs de plus que l'an dernier recevront un chèque de vacances dans la région.

La salariés qui n'auraient pas reçu leur chèque ou encore qui constateraient qu'une erreur a été commise doivent s'adresser au bureau régional de la CCQ avant le 23 décembre à midi en composant sans frais le 1-800-463-4690.

Rappelons que les vacances de la construction débuteront le 20 décembre pour se terminer le 2 janvier à minuit.

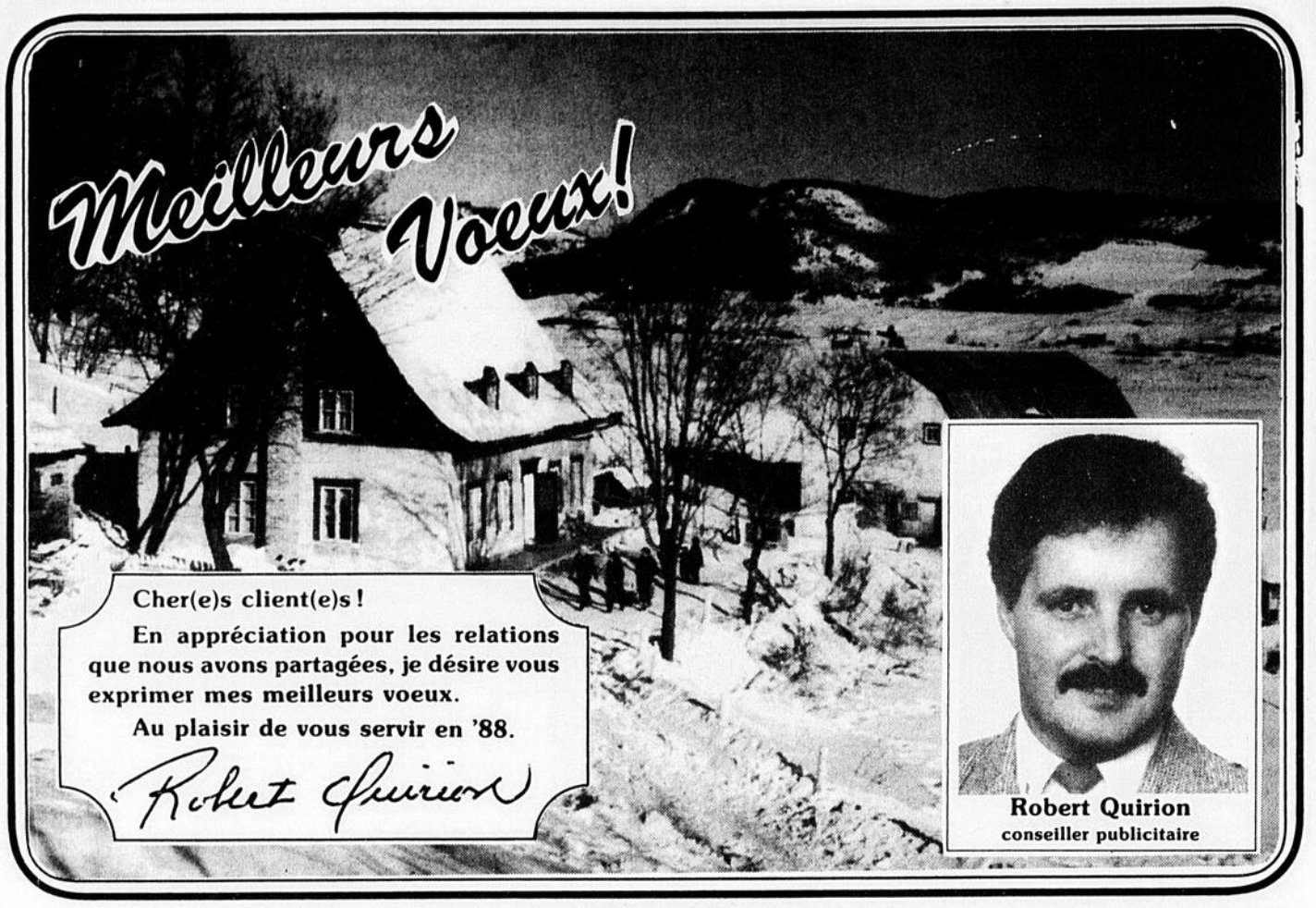
À l'approche du temps des Fêtes, le Père Noël s'est fait généreux pour les travailleurs de la construction.

Opération Nez rouge

Si vous avez consommé de l'alcool ou si vous êtes fatigué offrez vous un chauffeur privé!
Appelez Opération Nez rouge

ST-GEORGES DE BEAUCE
10-11-12 décembre
17 au 31 décembre
20h00 à 03h00
228-1460

Ce service est gratuit



Cher(e)s client(e)s !

En appréciation pour les relations que nous avons partagées, je désire vous exprimer mes meilleurs voeux.

Au plaisir de vous servir en '88.

Robert Quirion

Robert Quirion
conseiller publicitaire

Giroux & Lessard Ltée

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Plus de 30 ans d'expérience en construction et travaux en génie civil

Claude Giroux, président, et son équipe vous souhaitent un Joyeux Noël et Bonne Année!

- Construction de routes
- Travaux municipaux
- Gravier, pierres concassées
- Location de machinerie lourde
- Drainage • Excavation
- Dynamitage

8250, boul. Lacroix,
Ville St-Georges G5Y 2B5
Tél.: 228-4261

AQ ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION DU QUEBEC

A.C.R.G.T.Q.
ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE ROUTES ET GRANDS TRAVAUX DU QUEBEC

Handicapés de la Chaudière

Le tourbillon de la fête

Quelque 140 personnes étaient là. La nouvelle salle des Chevaliers de Colomb, à St-Georges Ouest, était multicolore sous l'effet des décorations de Noël. En ce 5 décembre, M. l'abbé Jean-Marie Derouin, supérieur du Séminaire St-Georges, célébrait la messe de circonstance. Ainsi les liens de l'unité se consolidaient déjà dans la célébration du divin office.

Peu après, suivit le dîner. Les Inners Wheels, avec Mme Évangéline Poulin, y avaient généreusement pourvu. D'ailleurs, les deux vice-présidentes nous honoraient de leur présence. Il s'agit de Mme Lauréanne Jalbert (Nelson) et de Mme Martine Morin (Raymond).

Bientôt commencèrent la musique et les danses, expressions de la joie de vivre. En intermède, Mme Adrienne Rodrigue communiqua quelques nouvelles. La présidente de l'Association des Handicapés de la Chaudière donna, en effet, des précisions pour le système Argus et les vignettes de stationnement. Le tourbillon musical reprit. Le Père Noël, personnifié par M. Alexandre Turcotte, vint ajouter de magnifiques petits cadeaux de circonstance.

Outre Mme Évangéline Poulin, il y avait Mme Pauline et M. Fernand Nadeau comme organisateurs. Toute la famille Nadeau mérite des hommages pour son implication dans cette fête, selon Mme Adrienne Rodrigue. Les Chevaliers de Colomb avait prêté leur salle gratuitement. Tandis que quelques membres de l'Ambulance St-Jean nous donnaient de leur temps bénévolement, comme par le passé.

Devant le succès de la fête, notre ami Jacques Champagne se leva. Spontanément, il remercia tous ceux qui avaient si bien préparé la fête, y compris les directeurs de l'Association des Handicapés de la Chaudière et la secrétaire Dany.

Julien Roy,
relationiste

Polyvalente des Abénaquis

Consécration à la Vierge

(C.E.P.) C'est devant plus de six cent personnes que l'aumônier de la Polyvalente des Abénaquis, l'abbé Benoit Poulin, consacrait l'école à la Vierge de l'Immaculée-Conception. Pour la circonstance, le premier cours du matin fut suspendu et tous les étudiants assistèrent à la cérémonie avec leur enseignant et plusieurs parents venus pour la circonstance. Prières, chants et lectures remplirent la demi-heure de consécration qui se passait à la cafétéria de l'école. Dorénavant la mosaïque fabriquée de centaines de petites pierres collées par les élèves et les enseignants sera fixée près de l'entrée de l'auditorium face à la cafétéria. En cette Année Mariale, les étudiants de la Polyvalente des Abénaquis tiennent à souligner de façon permanente leur attachement à la Vierge.

Société de généalogie de Québec

«Une migration originale»

par Simon Busque

Ce soir, la Société de généalogie de Québec présentera, au pavillon Louis-Jacques Casault de l'Université Laval, une allocution de M. Alain Laberge, «Une migration originale».

Le conférencier parlera du cas des pêcheurs français qui oeuvraient en Gaspésie durant l'été et qui passaient l'hiver dans diverses paroisses le long de l'estuaire du St-Laurent. Plusieurs sont demeurés sur place et devinrent la souche de nombreux descendants.

Cette rencontre aura lieu à 20h00 dans la salle 3155 du Pavillon Ls-J. Casault.

Camille Lantagne

Toujours représentant depuis mars 1955 de

UNION
ASSURANCE-VIE

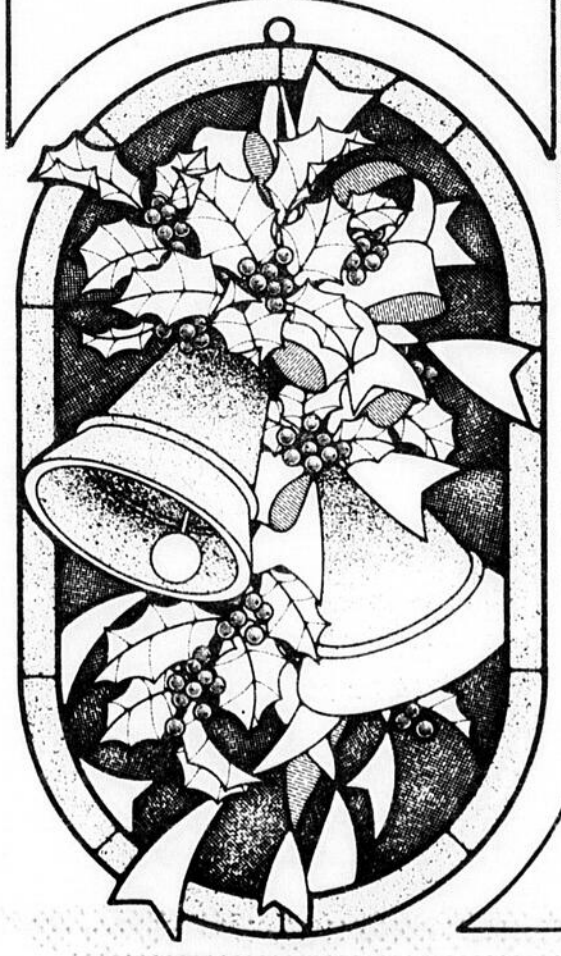
Je souhaite à tous mes clients et amis un Joyeux Noël ainsi qu'une Heureuse Année 1988, et vous remercie pour tout l'encouragement apporté. Au plaisir de vous servir!

775, 16e Rue, St-Georges Ouest - 228-2792

Heureuse Période des Fêtes!

Joyeux Noël et Bonne Année

de la part du personnel et de la direction



NOTRE OBJECTIF EN 88

Être davantage à l'écoute de vos besoins!

Une équipe tout yeux et tout oreilles, quel que soit votre projet

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-GEORGES DE BEAUCE

135, 19e RUE, ST-GEORGES OUEST — 228-8824

COMPTOIRS: BOUL. DIONNE, ST-GEORGES OUEST — CARREFOUR ST-GEORGES

Paralysie cérébrale

On commence à sentir la fièvre du téléthon

par Michel Roy

Seize heures d'animation et de spectacle, c'est ce que nous préparent les bénévoles du huitième télé-radiothon de la paralysie cérébrale, qui se déroulera du samedi 6 février (de 20h00 à minuit) au dimanche 7 (de 8h00 à 20h00), à la Polyvalente St-Georges.

Au cours de la conférence de presse du 9 décembre dernier, on sentait déjà la frénésie propre à cet événement que tient annuellement l'Association de la paralysie cérébrale à travers toute la province, y compris dans la zone Beauce-Bellechasse.

Une programmation qu'on nous promet «de grande qualité» sera offerte au public qui voudra bien se rendre à l'auditorium de la Poly St-Georges. Animé par M. Denis Lacombe, l'événement sera retransmis sur les ondes de CKRB-CIRB à St-Georges, CJVL à Ste-Marie et sur les ondes de la télé communautaire (Canal 6) de St-Georges.

Artistes

M. Jacques Gravel est responsable de cette programmation. Il nous a révélé le nom de quelques artistes locaux qui seront du spectacle: le Grand Gervais, illusioniste; à la chanson, Sonia Bilodeau et les Soeurs Chrysler.

«Je viens tout juste d'avoir la confirmation de la participation de la soeur jumelle de La Sagouine», indiquait aussi M. Gravel, refusant d'en dire plus pour l'instant. Notons que deux mini-parades de mode (à l'intention des enfants) compléteront le programme.

60 000 $ et plus

Toute ce branle-bas ne doit pas faire oublier l'objectif fondamental de l'Association, qui est d'amasser des fonds pour financer son travail de soutien et d'intégration de ses membres.

L'objectif de la souscription dans Beauce-Bellechasse est de «60 000 $ plus», signalait le coordonnateur du télé-radiothon, M. Steeve Labbé. Selon Mme Nadja Rioux, coordonnatrice de la région 03 au sein de l'APCHQ, au moins 85% de l'argent amassé dans la région y est retourné.

Parmi les priorités de l'Association de Beauce-Bellechasse pour la prochaine année, M. Labbé mentionnait que des démarches seraient faites auprès des services de loisirs de la région «afin qu'un bon nombre de leurs activités soient adaptées ou offertes aux personnes handicapées». On parle aussi de la formation d'un comité de parents.

Soulignons que le maire de Lac Etchemin, M. Pierre Pouliot, a accepté la présidence d'honneur du télé-radiothon de Beauce-Bellechasse. Il a invité la population à faire preuve de générosité en février prochain, rappelant que le télé-radiothon est l'unique source de financement de l'APCHQ.

Condors

La collecte de l'argent est assumée par des routiers qui doivent présenter une autorisation en bonne et due forme de la part de l'Association lorsqu'ils se présenteront chez-vous.

À St-Georges, l'équipe des Condors du Séminaire (football) a accepté de prêter son concours les 6 et 7 février prochain.

Dans l'ordre habituel: MM. Steeve Labbé, coordonnateur du télé-radiothon; Normand Lessard, attaché à la programmation; Pierre Pouliot, président d'honneur et Jacques Gravel, responsable de la programmation.

L'Œil en Fête

C'est la vente! OLYMPUS

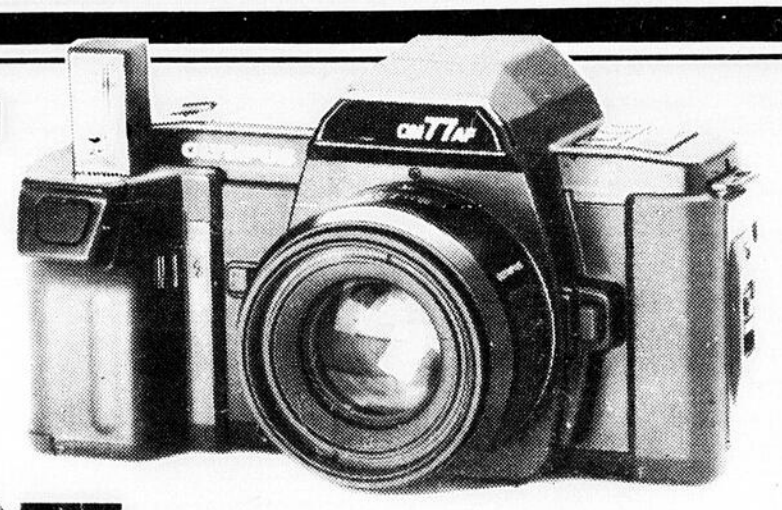
OLYMPUS OM-77
Objectif 50mm F1.8 AF. Appareil réflex, auto focus, flash intégré. Possibilité de prolongation de garantie $479.99

OM-10
Objectif 50mm F1.8 Zuiko. Appareil réflex automatique $269.99

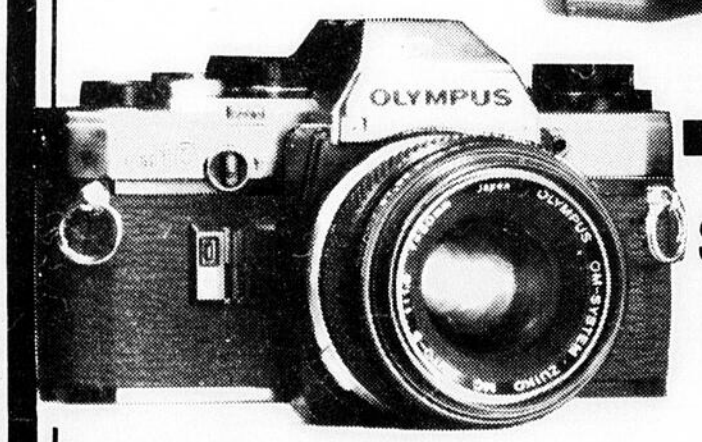
FLASH OLYMPUS F280
Possibilité de synchronisation à 1/2000 sec avec l'appareil OM-77 $249.99

INFINITY JUNIOR
Entièrement automatique, très compact $199.99

Le texte prévaut sur les illustrations en toutes occasions. Prix en vigueur jusqu'au 31-12-87 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Certains produits peuvent être obtenus sur commande seulement selon leur disponibilité.

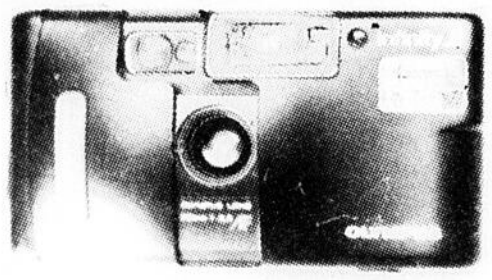


OLYMPUS OM-77 $479.99



OLYMPUS OM-10 $269.99

OLYMPUS FLASH OLYMPUS F280 $249.99



OLYMPUS INFINITY JUNIOR $199.99

BOLIDE
RADIOGUIDÉ GRATUIT ou à partir de $1.99

À l'achat de films* photos couleur développement inclus ou au développement de films* photos couleur (développement non inclus) PEU IMPORTE LA MARQUE!
(Détails en magasin)
*24 ou 36 poses

LES STUDIOS GOSSELIN
Carrefour St-Georges 228-9766

PHOTO 1 HEURE

Problèmes de drogue?

NA

Tu as des problèmes de drogue...
Nous pouvons t'aider
397-5722
(Nous acceptons les frais d'appel)

Des rencontres ont lieu tous les lundis soirs à 20h00 au sous-sol de l'église l'Assomption de St-Georges et les jeudis soirs à 20h00 au Couvent Jésus-Marie de Beauceville.

MUSIKART

Beauce Art en France?

par Jacques Légaré

Parmi les projets du Musée Méchatigan pour 1988, c'est celui intitulé «Beauce Art 88», qui sort de l'ordinaire. Il consiste en effet à organiser une exposition d'artistes professionnels beaucerons à Paris, et une autre de nos artistes non-professionnels dans la Beauce française.

C'est ce que nous a confirmé le président réélu du Musée Méchatigan, M. Joseph-Richard Veilleux, que nous avons rencontré lundi dernier.

L'exposition à Paris, regrouperait 14 artistes professionnels, parmi lesquels on retrouve M. Veilleux lui-même, ainsi qu'Alain Gilbert, Lauréat Marois, Luce Boutin, Jean-Luc Grondin, etc.

Le principe de cette exposition a été accepté par le ministère des Affaires culturelles, et il ne manque plus que l'approbation du Directeur des services culturels à Paris.

Quant à l'autre exposition, elle ne peut être appuyée par le ministère des Affaires culturelles, puisqu'il ne s'agit pas d'artistes professionnels. On travaille présentement à trouver d'autres sources de financement.

Local

L'assemblée générale du Musée, qui avait lieu le 2 novembre dernier, a aussi été l'occasion de faire le point sur d'autres projets, comme celui d'obtenir un local pour le Musée. Les négociations vont bon train pour l'obtention de locaux à l'Hôtel de ville de St-Georges (pour une durée limitée) afin d'y faire des expositions d'art contemporain. On explore par ailleurs les avenues possibles pour trouver un local permanent.

Parmi les autres projets, mentionnons l'accréditation par le ministère des Affaires culturelles, le recrutement, l'implantation en milieu étudiant, les demandes de subventions à divers nivaux et des expositions dans les volets «art contemporain» et «patrimoine» (ex: histoire de la porcelaine en Beauce).

Quelques membres du conseil d'administration du Musée Méchatigan. On voit derrière Angéline Vallée (1ière v.-p.), Jocelyne Arsenault (secr.)et Joseph-Richard Veilleux (prés.). Devant: Eliane Pomerleau (2ième v.-p.) et Constance Dionne. Sont absents le trésorier M. Louis-Denis Cliche et M. Ronald Richard.

Pré-téléthon

(MR) Comme le veut la «tradition», l'Association de la paralysie cérébrale de Beauce-Bellechasse tiendra quelques activités pré-téléthon dont les profits lui reviendront entièrement.

Au Centre de ski du Mont-Orignal, les 24 heures de ski, du 18 décembre (8h00) au 19 décembre (8h00). (Inf.: 625-1551). A la salle des Chevaliers de Colomb à St-Georges Ouest, bingo le 10 janvier à 13h30. (Inf.: 228-2283). Souper-bénéfice par les élèves et professeurs du département de cuisine professionnelle à la Polyvalente de St-Georges, le 13 janvier (18h45). (Inf.: 227-0151). Trois quille-o-thon, dont un à St-Honoré (inf.: 485-6337) et à St-Georges (inf.: 228-7233), du 23 janvier (19h00) au 24 janvier (19h00).

CADEAU-THÉÂTRE
SAISON - HIVER 1988

Abonnement en vente dès maintenant
4 spectacles pour le prix de 3
$50.00 tous frais compris

le Lac Langlois
BANQUE NATIONALE
UNE COMÉDIE D'ANDRÉ MELANÇON
MISE EN SCÈNE RAU NORMAND GÉLINAS
SCÉNOGRAPHIE DE MICHEL-ANDRÉ THIBAULT
UNE HISTOIRE DE CAMP DE PÊCHE QUI TOURNE EN QUEUE...DE POISSON!
JANVIER
Hics!
JEAN-PIERRE CHARTRAND · NORMAND GÉLINAS · BÉATRICE PICARD
LE THÉÂTRE DU RIRE
DIMANCHE 31 JANVIER à 20h00

Tournées
JEAN DUCEPPE
AVEC
VICE-VERSA
• MICHEL DUMONT • CLAUDE MICHAUD
• MONIQUE MILLER • ROGER JOUBERT
• Patrice L'Ecuyer • Jénie Scoffié
• Sylvie Gosselin • Jean Deschesne
Un texte de Ray Conney auteur de "Haute Fidélité"
FÉVRIER
DIMANCHE 21 FÉVRIER à 20h00

MOLIÈRE
LE MISANTHROPE
AVEC
ALBERT MILLAIRE · LOUISE TURCOT
DENYSE CHARTIER · NICOLE FILION · MARCEL GIRARD
ET CINQ AUTRES COMÉDIENS
MISE EN SCÈNE ALBERT MILLAIRE
SCÉNOGRAPHIE MARK NEGIN
MARS
SAMEDI 26 MARS à 20h30

Le Ciel
UNE COMÉDIE DE JEAN BARBEAU
MISE EN SCÈNE PAR GAÉTAN LABRÈCHE
SCÉNOGRAPHIE DE MICHEL-ANDRÉ THIBAULT
LA SUITE ENCORE PLUS FOLLE DU PARADIS À LA FIN DE VOS JOURS!
AVRIL
SAMEDI 16 AVRIL à 20h30

Informations et réservations
la Billetterie
228-7446

Une série de grands noms chez-nous à l'Auditorium du Séminaire de St-Georges par la Corporation de l'Auditorium. *Joyeux Noël et Bonne Année!*

Le Lac Langlois **IMPORTANT:** La date de la représentation ayant été modifiée, communiquez avec La Billetterie pour effectuer les changements nécessaires. Au plaisir de vous bien servir.

En saison, chaque billet sera vendu 15 $ plus 1 $ de frais d'administration

Concert de Noël du Choeur St-François

(J.L.) Le Choeur St-François se produira à l'église de Beauceville le dimanche 20 décembre prochain (19h30). On présentera alors un concert du temps des fêtes, intitulé «Viens chanter Noël».

C'est ce que nous a appris la directrice musicale de l'ensemble, Soeur Hélène Pomerleau.

Le «Choeur St-François», c'est en fait la «Chorale de la messe de 11h00» de Beauceville, qui a récemment décidé de se donner un autre nom. On y retrouve 14 adultes et 22 jeunes filles.

Pour le temps des fêtes, le Choeur St-François a préparé un concert qui comporte des chants religieux bien sûr, mais aussi des chants «profanes» (qui comptent pour la moitié du répertoire). C'est la première fois que cette chorale prépare un concert de Noël, en dehors des offices religieux.

Noël... pour tous?

Décembre nous arrive à grands pas, avec son cortège de courses aux aubaines, de recettes un peu spéciales, de chuchottements sur l'oreiller, de complots pour trouver ce qui comblera les êtres aimés.

Toute cette frénésie, tout ce branle-bas pour célébrer la naissance d'un Enfant, né il y a près de 2 000 ans, et venu révolutionner le monde par amour.

Noël: fête de la joie!
Noël: fête du pardon!
Noël: fête du partage!
Noël: fête de l'amour!

Mais aussi jour, période où les pauvres, les isolés, les séparés, les abandonnés souffrent encore plus des différences sociales.

Comment est perçu le message profond de Noël dans l'esprit, dans le coeur du jeune assisté social, du chômeur qui aspire à un emploi, de l'épouse trahie et abandonnée, de l'enfant écartelé par les divisions entre son père et sa mère, de la personne handicapée, du malade délaissé, du vieillard oublié?

À travers mes préoccupations, mais aussi à travers mes joies, est-ce que je saurai me les rappeler, est-ce que j'oserai leur faire une place et ouvrir mon coeur aux dimensions de Noël?

Liliane Lambert Pelchat Amos

Arts et spectacles

Le babillard

SPECTACLES

*** À l'Église de Beauceville:

-Le Choeur St-François (la chorale de la messe de 11h00) vous invite à son concert **«Viens chanter Noël»,** le dimanche 20 décembre (19h30). Le répertoire est composé, dans des proportions égales, de chansons religieuses et profanes. Inf.: Soeur Hélène Pomerleau, 774-3724.

La boîte à disques

par MICHEL ROY

Le disque de la semaine: The Nylons, c'est une formation canadienne pour le moins originale. L'accent est mis sur l'harmonie vocale des quatre chanteurs, accompagnés seulement par des percussions électroniques. Les effets sont parfois étonnants, puisque à quatre les Nylons offrent un registre vocal étendu, de la basse au ténor. «Happy Together» est leur quatrième album. La pièce titre est cette magnifique chanson qu'avait popularisée les Turtles à la fin des années '60.

Quelques nouveautés: Mike Oldfield, qui s'est fait connaître par son magistral «Tubular Bells», vient de sortir un album intitulé «Islands». Le premier côté est entièrement instrumental, comprenant seulement deux pièces, en plein dans son style. Sur le second, plus commercial, Oldfield a retenu les services de chanteurs-euses qui servent admirablement son talent de compositeur.

The Nylons. Happy Together. Attic Records. LAT 1233.

Règlements du concours: Vous pouvez gagner l'album de la semaine, en m'envoyant un bulletin de participation. UNE SEULE PARTICIPATION PAR PERSONNE EST ACCEPTEE. Ecrivez à: La Boîte à disques, 12 625, 1ère Avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4. Ou déposez vos lettres dans la boîte à courrier à l'avant de nos bureaux. Pour réclamer vos disques, présentez-vous à nos bureaux aux heures normales.

La gagnante de la semaine: Mme Rose Veilleux, de St-Georges gagne le disque de Holly Near.

HUMOUR

LES PRODUCTIONS KEBEC CHAUDIERE PRESENTE

LES MONSTRES DE L'HUMOUR

APRÈS DOUZE SEMAINES À GUICHET FERMÉ AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG. ÉTÉ '86

DIM. 28 FÉVRIER '88, 20h00
POLYVALENTE ST-GEORGES

Sieges réservés limités: $15.00 en vente chez:

TABAGIE FLORENTINE	ACCOMODATION 120 INC.
Place Centre-Ville	158, 120e rue
228-4120	228-1200

Une suggestion pour Noël!!!

FLASH ROCK du FM93

CJMF FM93 vous apprend que...

Décidément, JOHNNY MARR, l'ex-guitariste de THE SMITHS, ne chôme pas depuis son départ du groupe. Il a participé "Bête Noire", le nouveau microsillon de BRYAN FERRY, joué avec les PRETENDERS, et contribué à la trame sonore du film "Colors" en compagnie du claviériste HERBIE HANCOCK. Ce film réalisé par DENNIS HOPPER met en vedette SEAN PENN, le compagnon de MADONA.

NEIL YOUNG a décidé de quitter la maison de disques GEFFEN. Le contrat qui le liait à cette maison est échu depuis peu de temps. On se rappellera que GEFFEN a poursuivi YOUNG il y a quelques années parce qu'elle reprochait à ce dernier de ne pas livrer des disques assez "commerciaux".

BOY GEORGE se retrouve encore une fois au beau milieu d'une affaire de drogue. Un homme et une femme qu'il accompagnait à l'aéroport de VIENNE ont été arrêtés par la police après que l'on eut découvert de la cocaïne dans leurs valises. BOY GEORGE n'avait cependant pas de drogue sur lui.

STEVE WINWOOD vient de lancer son dernier microsillon, intitulé CHRONICLES, le 33 trs a reçu des éloges de la plupart des critiques musicaux. Un album à surveiller.

STING a débuté sa tournée mondiale hier au Brésil. Il entreprendra ses spectacles aux ETATS-UNIS le 15 janvier à MIAMI.

Le dernier film de PRINCE, "Sign O'the Times", sortira bientôt dans les salles de cinéma à travers l'AMÉRIQUE. Le film a été tourné durant sa dernière série de spectacles en EUROPE et nous fait revivre les meilleurs moments sur scène. Il y partage la vedette avec SHEILA E. et CAT, sa toute dernière découverte féminine.

Retenez bien ce nom: TERENCE TRENT D'ARBY. Il s'agit d'un jeune chanteur qui fait sensation en ANGLETERRE. Il est actuellement en AMÉRIQUE pour une tournée de promotion. Il a présenté deux spectacles à NEW YORK qui lui ont valu toutes sortes d'éloges et il se rendra maintenant à WASHINGTON, CHICAGO, SAN FRANCISCO et LOS ANGELES.

Le groupe INXS vient de lancer un nouveau microsillon intitulé "kick". La première chanson extraite de ce long-jeu est "Need You Tonight" et ça fonctionne très bien en EUROPE actuellement.

WHITNEY HOUSTON vient de faire son entrée sur les palmarès avec un nouveau 45 trs, intitulé So Emotional. Elle a reçu quelques offres du côté du cinéma et on devrait la voir bientôt au grand écran.

(MB) EARTH, WIND & FIRE, qui vient de lancer un nouvel album sous le titre de "Touch The Wold", se prépare à entreprendre une tournée pour le début de 1988. Ce sera la première fois en quatre années que le groupe prend la route. EARTH, WIND & FIRE s'est séparé en 1983. MAURICE WHITE et PHILIP BAILEY en ont alors profité pour démarrer une carrière solo. BAILEY a notamment décroché un hit avec sa pièce "Easy Lover" qu'il interprète en duo avec PHIL COLLINS.

La chanteuse DEBORAH HARRY a participé au tournage du film "Sweet Little Rock & Roller". Ce film met en vedette JUSTINE BATEMAN ET JULIA ROBERTS.

Apprenez tout sur le Rock à chaque jour – 7 jours par semaine à 11h13 et 15h50 sur les ondes de la station numéro 1 à Québec.

En collaboration avec

beauce auto MERCURY LINCOLN BEAUCEVILLE

Beauce Auto, ça c'est Super

407, BOUL. RENAULT, BEAUCEVILLE – 774-9801

ET FM93 CJMF QUÉBEC

C'est pas parce qu'on est PETIT qu'on peut pas être GRAND

Un conte merveilleux qui transportera les spectateurs dans un monde où se confondent la réalité et le fantastique. Deux enfants, Jenny et David, rencontrent un jour Fritz, un surprenant petit homme, qui les entraînera, après quelques aventures, dans son royaume merveilleux situé à l'autre bout de l'arc-en-ciel. Là, ils feront la connaissance de plusieurs personnages féériques dont le géant, Gardien de la planète, incarné par André Melançon, le réalisateur de "La Guerre des tuques" et de "Bach et bottine". David et Jenny vivront une aventure incroyable, une histoire de pouvoir, de trésor, de magie, de fantaisie, et pleine de tendresse.

Privé de ses membres inférieurs depuis sa tendre enfance, Kenny Easterday, benjamin d'une famille ouvrière de Pittsburgh, compense ce handicap par une débrouillardise et un courage exceptionnels. Son frère Eddy doit pourtant veiller sur lui, ce qui ne fait pas toujours son affaire. Une équipe de la télévision française vient faire un reportage sur Kenny, ce qui est l'occasion pour sa soeur aînée, Sharon Kay, qui vit chez leurs grands-parents depuis plusieurs années, de venir faire devant la caméra un numéro fictif de frangine délicate et attentionnée. Une fois les étrangers partis, Sharon Kay quitte à nouveau la maison familiale pour s'installer cette fois en appartement. Kenny décide de la rejoindre par ses propres moyens pour mettre les choses au clair.

— SPECIAL —
HORAIRE CINEMA

Salle 1: "Kenny et Boire et Déboire"

Tous les soirs: 7h30
Samedi 19, Dimanche 20 et Jeudi 24 déc.: 1h30

Salle 2: "C'est pas parce que PETIT..."

Tous les soirs (1 film): 7h00
Samedi 19 décembre: 1h00 et 3h00: (1 film)
Dimanche 20 décembre: 1h00 et 5h00
Jeudi 24 décembre: 1h00

"TOQUÉ" V.F. NUTS

Tous les soirs (1 film): 8h45
Dimanche 20 décembre: 2h45 p.m.
Jeudi 24 décembre: 2h45 p.m.

Salle 3: "SUPERMAN IV"

Tous les soirs: 7h00 et 9h00
Sam. 19, Dim. 20 et Jeud. 24 décembre: 1h15 et 3h15

POUR LES FÊTES
OFFREZ-VOUS DES CADEAUX PLEIN LA VUE...
au CINEMA ST-GEORGES
275, 118e RUE, EST
Renseignements 24 heures
228-7540
Cette semaine du Vendredi à Jeudi: 18 au 24 déc.
$3.00 MERCREDIS

REGARDEZ BIEN VOUS N'OUBLIEREZ JAMAIS CET ENFANT
POUR TOUS
KENNY
Voir HORAIRE SPÉCIAL à gauche de cette page

SALLE 2
Voir HORAIRE SPÉCIAL à gauche de cette page

2e FILM
BOIRE ET DÉBOIRE (SUPER COMÉDIE)
KIM BASINGER
BRUCE WILLIS
SALLE 1

Joyeux Noël

VICTIME DU SYSTÈME
conçue par et pour des hommes,
cette ancienne prostituée
HURLE, GRIFFE ET BLESSE
parce qu'on la dit folle et inapte
à subir son procès pour meurtre.
SON SEUL ESPOIR...
SON AVOCAT!
POUR TOUS
BARBRA STREISAND
RICHARD DREYFUSS
TOQUÉE NUTS
VERSION FRANÇAISE DE
SALLE 2
Voir HORAIRE SPÉCIAL à gauche de cette page

L'énergie nucléaire! Un dangereux pouvoir qui se transforme en menace démoniaque avec Lex Luthor!
Superman livre son plus grand combat pour notre survie à tous!
POUR TOUS
SUPERMAN IV
Le FACE à FACE
WARNER BROS. — CHRISTOPHER REEVE GENE HACKMAN CANNON GROUP INC GOLAN-GLOBUS
SIDNEY J. FURIE SUPERMAN IV THE QUEST FOR PEACE JACKIE COOPER - MARC McCLU
JON CRYER - SAM WANAMAKER - MARK PILLOW MARIEL HEMINGWAY MARGOT KIDDER
VERSION FRANÇAISE
SALLE 3
VOIR HORAIRE SPÉCIAL à gauche de cette page

FILMO VIDEO
228-7343
11740, 2e Ave, St-Georges

SPÉCIAUX DE DÉCEMBRE (1er au 24 décembre inclus)

LOCATION DE JEUX Nintendo

Louez 3 FILMS et si rapportés le lendemain pour 18h00
$5.00
Lundi au Jeudi inclus (membre)

CASSETTES D'ENFANTS
.99¢
7/7 JOURS (membres)

Louez 3 cassettes VHS à prix régulier, et obtenez un APPAREIL VIDÉO GRATUIT 7/7 JOURS (membre ou non)

GRATUIT
Calendrier Succès vidéo 88
sur achat d'une carte de membre à 8.88$

Pour un rendement assuré . . . Achetez, vendez par nos

ANNONCES CLASSÉES

3 façons de procéder:
par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4
à nos bureaux: 12625, 1re avenue, St-Georges Est
par téléphone: 228-8858 — 9h. à 5h. sans interruption

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (comptant)

ÉCLAIREUR-PROGRÈS
ORDINAIRE: 1 parution: 2,50 $ le pouce - ou 3 fois: 6,00 $
CADRE: 1 parution: 3,50 $ le pouce - ou 3 fois: 9,00 $

BEAUCE NOUVELLE
ORDINAIRE: 1 parution: 3,50 $ le pouce - ou 3 fois: 8,00 $
CADRE: 1 parution: 4,50 $ le pouce - ou 3 fois: 11,00 $

LES DEUX JOURNAUX
ORDINAIRE: 1 parution: 4,50 $ le pouce - ou 3 fois: 12,00 $
CADRE: 1 parution: 6,50 $ le pouce - ou 3 fois: 18,00 $

Avec facture: 1,00 $ de plus par parution

MAISONS À VENDRE

BLOC APPARTEMENTS neuf à 4 logements, situé à St-Georges Ouest, avec garantie de location, Constructions Yvon Poulin Inc. 227-1147 ou 774-9234.
(JNO, 29-5-87 33134 GP)

2 BLOCS à 6 logements, construction récente, bien situés à St-Georges Est, directement du propriétaire. Inf. 228-0464.
(3fs, 16-12-87)

3 IMMEUBLES de 6 logements, construction neuve, qualité supérieure, situés à St-Georges Ouest. Inf. 774-9234 ou 227-1147.
(JNO, 25-11-87 34513 GP)

BLOC A 6 LOGEMENTS à vendre, directement du prop., dont 2 logements meublés au complet avec grand terrain. Situé au 879, rte Kennedy, St-Côme. Se paie de lui-même. Tous loués avec bail présentement. Inf. 228-5291.
(JNO, 7-8-87, 33793 LB)

DUPLEX NEUF à vendre, const. 1987, 2 niveaux: 3 ch., 2 salles de bain, salon, cuisine, salle à diner, système Éconair, grand patio, terrain, très belle vue sur la ville, dans nouveau développement au 445, 167e rue St-Georges Est. Inf. après 18h00 227-0799.
(3fs, 2-12-87)

BLOC à 8 logements très bien situé au centre ville de Ville St-Georges, très bon revenu: se paie de lui-même, bon placement à prix raisonnable, pour acheteur sérieux seulement. Directement du prop. Inf. après 17h00 227-0763 ou 227-1108.
(3fs, 16-12-87)

RÉSIDENCE à vendre, située au 1065, 20e rue St-Georges Ouest près de l'hôpital, libre immédiatement. Inf. 228-9188.
(3fs, 2-12-87 34698 LN P)

MAISON NEUVE 28 x 40, abri d'auto, située au 172, 107e rue de la Station Beauceville Est. Inf. 774-6771.
(JNO, 7-10-87 34323 C)

MAISON À REVENUS 1 de 4 1/2 pièces, 2 de 3 1/2 pièces et 1 de 5 1/2 pièces, située à St-Georges Ouest. Inf. 228-8900.
(3fs, 16-12-87 34740 GP)

MAISON 2 étages, située sur la 2e ave St-Georges Ouest, près de l'église, 6 chambres et 2 salles de bain. Inf. 228-4604.
(3fs, 9-12-87)

MAISON 1980 (modèle unique), près du séminaire, en briques, abri d'auto et garage isolé à même, rez-de-chaussée, 2 portes patio, salon, salle à diner, cuisine avec porte pour lav.-séch., 2 1/2 salles de bain, sous-sol complètement fini, poêle à combustion lente, 3 ch., balayeuse centrale, poss. de revenu de 600$ par mois, terrain 80 x 173, acheteur sérieux seulement. Inf. 228-7134.
(6fs, 16-12-87)

JUMELÉ NEUF à vendre, au 8125 et 8135, 6e ave en arrière du Carrefour, modèle exclusif et luxueux, split level, 5 1/2 pièces dont 1 ch. au 1er plancher et 2 ch. au 2e plancher, 2 ch. de bain, garage fini et isolé plus sous-sol. Inf. 228-0063.
(4fs, 16-12-87 24913 E)

BLOC À LOGEMENTS
de 6 unités de 5 1/2 et 4 1/2 pièces, situé au centre du village de Ste-Aurélie, grand terrain, bas prix, 50,000$. Inf. 593-3099.
(JNO, 21-11-86 PAP)

IMMEUBLE
à 8 logements, rentable, informations complètes si désiré, situé au centre ville St-Georges. Inf. Location Graphique Pro 227-1108.
(JNO, 9-12-87 34717 L)

CONDO À VENDRE
directement du prop., cause: transfert, grand 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, nombreux rangements, piscine, autres avantages, situé 154e rue St-Georges Est, prix à discuter, libre en janvier. Inf. sr 227-1038 ou jr 228-8031.
(JNO, 25-11-87 34601 VL)

DÉPANNEUR
situé sur le Boul. Renault Beauceville Est (résidence au 2e étage), très bonne clientèle, espaces de stat., idéal pour un couple. Acheteur sérieux seulement. Inf. 774-9693.
(3fs, 9-12-87 34724 A)

BLOC
à 4 logements, situé au centre ville St-Georges Est, bonne occasion, 2 log. de 3 1/2 pièces et 2 de 5 1/2 pièces, possibilité de doubler les revenus, rénové ext., 68,000$. Inf. 228-4659.
(JNO, 18-11-87 RQ)

CONDO
situé au Condo du Carrefour au 8565, 7e ave St-Georges Est. Inf. après 18h00 227-5330 demandez Robert ou France ou le jour 228-5551 demandez Robert.
(6fs, 16-12-87 34728 RD)

MAISON NEUVE
27 x 38, située au 705, 82e rue St-Georges Est, en arrière du Carrefour, livrable le 15 décembre. Inf. Const Donald Vachon 228-0467.
(JNO, 2-12-87 34638 C)

AUTOS, CAMIONS, MOTOS, ETC. À VENDRE

DU SOLEIL POUR NOËL Offrez-lui un teint bronzé cet hiver. Si vous n'avez pas les moyens de l'amener dans le Sud, des séances de bronzage au Centre Physi-Forme Nautilus la combleront et vous feront économiser des $$$... 10965, 2e ave St-Georges 227-3737 Là où il y a du soleil à l'année...
(2fs, 9-12-87)

HYUNDAI STELLAR 1987, tout équipé, air climatisé, vitres élect., barrure de portes et valise élect., radio am/fm stéréo cassettes, chauffe moteur, rack sur valise, etc... 3,000$ de rabais, 6,700 km. Cause: auto fournie. Inf. 228-4245.
(3fs, 9-12-87)

DATSUN B210, 1978, moteur et freins refaits, légères réparations à faire sur la carosserie. Inf. après 17h00 228-3670.
(1fs, 16-12-87)

MOTONEIGE Boa Ski, 1972, moteur 19 forces, état de marche, prix de débarras: 75$. Inf. 227-4325.
(1fs, 16-12-87 34744 CV)

PICK-UP FORD Explorer 4 x 4, 1984, avec gratte à neige, 20,000 milles, très propre. Inf. 228-6539 ou 227-0314.
(2fs, 9-12-87)

PICK-UP GMC 1974, moteur 350, avec boîte, en bonne condition, 1,400$. Inf. après 17h00 227-5139.
(3fs, 9-12-87 34728 RB)

MOTONEIGE Scorpion 1980, en bonne condition, avec moteur 500 Rotary de Bombardier, 900$. Inf. 228-8336.
(1fs, 16-12-87)

PICK-UP TOYOTA 4 X 4 1980, très propre. Inf. le soir 582-3686.
(3fs, 16-12-87)

4 ROUES de course Honda 250R, 1986, jamais coursé, en parfaite condition, 2,500$. Inf. 1-819-583-5440 Lac Mégantic.
(1fs, 16-12-87)

PICK-UP TOYOTA 2 roues motrices, 1987, 12,000 km, 4 vitesses, boîte courte avec cabine. Inf. soir 227-4810 ou jour 228-6887.
(2fs, 16-12-87 34739 NA)

RABBIT 1981 en très bon état, peinture originale, 4 portes, 5 vitesses, 100,000 km, 2,400$ négociable. Inf. 227-4249.
(1fs, 16-12-87 34685 OP)

MOTO SUZUKI GS, 750, 1977, à vendre. $700. Cause de vente: achat d'une auto. Inf. 228-6573.
(JNO, 15-5-87)

DIVERS: volkswagen Golf, diesel, 1987, seulement 22,000 km; Datsun Micra automatique, 1987, 10,000 km, 2 portes; Impérial le Baron 1969, très propre. Inf. 227-0748.
(3fs, 16-12-87)

MERCURY ZÉPHIR 1978, peinture neuve, mécanique en très bon état, 60,000 milles, prix à discuter. Inf. 593-7564.
(3fs, 2-12-87)

MUSTANG 1980, 6 cyl., transmission automatique au plancher, servo frein, servo direction, pneus d'hiver neufs, prêt pour l'hiver, propre, 1,850$. Inf. 228-8723.
(3fs, 9-12-87 34713 LG)

URGENT vente: pépine 580B, 1975, en bonne condition, 21,000$ négociable. Inf. 514-346-8020.
(2fs, 9-12-87 34712 JM B)

CHEVROLET Célébrité 1984, 2.5 litres, "fuel injection", 60,000 km, très propre, en bon état. Inf. 774-6298.
(3fs, 9-12-87)

UNE ANNÉE PLEINE DE SANTÉ Cette année, ne faites pas seulement que souhaiter une bonne santé à vos proches, offrez leur plutôt! La santé, ça débute par un abonnement de conditionnement physique au Centre Physi-Forme Nautilus du 10965, 2e ave St-Georges 227-3737. L'adresse de la bonne forme...
(2fs, 9-12-87)

DATSUN SENTRA 1983, 4 cylindres, 5 vitesses man., 113,000 km., rouge, 2,500$. Inf. jour: 228-6601, le soir après 17h00, 228-2410.
(4fs, 25-11-87)

MOTONEIGE Artic Cat Panthère 1980, en bonne condition. Inf. 685-3520.
(3fs, 9-12-87)

TRACTEUR
Massey Ferguson, 35, diesel, aussi un David Brown 780, diesel. Inf. 597-3814.
(3fs, 2-12-87 34706 JM T)

DODGE CARAVANE
1984, 73,000 km, 7 passagers, moteur 2.6. Inf. 228-0309.
(2fs, 16-12-87 34745 NL)

TEMPO 1987
2 portes, noire, 5 vit., servo frein, servo direction, air climatisé, radio am/fm stéréo, essuie-glace intermittants, 2 miroirs sport élect., vitres teintées, roues sport, tableau de bord avec tous les cadrans à aiguille, 6,000 km, 9,500$. Inf. 594-8279 ou 228-9596.
(2fs, 16-12-87 34709 RR)

3 ROUES
Yamaha 1984, 225 DX, démarreur électrique, 1,000$. Inf. 382-3160.
(2fs, 16-12-87 34742 SM)

CADILLAC
Eldorado, 1982, 2 portes, bleu pâle, toit ouvrant, très propre, 45,000 milles, 11,500$, n'a jamais marché l'hiver. Inf. 227-1161.
(3fs, 16-12-87)

TRACTEUR
David Brown, modèle 1212 avec cabine, 1974, 3,000 heures. Inf. après 20h00 774-9572 ou 774-9276.
(3fs, 16-12-87 34749 JN T)

JIMMY 4 x 4
1986, manuel, 5 vit., V6, 2.6 litres, toit ouvrant, radio am/fm, état neuf, 32,000 km. Inf. 685-3184.
(3fs, 2-12-87 34707 RD)

MOTOS KAWASAKI
une GPZ 350, 1984, 22,000 km et une LTD 440, 13,000 km, très propre. Inf. jour 228-2520 ou soir 228-3880 demandez Richard.
(JNO, 27-3-87 AB)

CAMION INTER
1984, 10 roues, moteur Cummins 400, reconditionné, remorque 45', 3 essieux, conditions si désiré et poss. d'ouvrage; Jeep Wellis 1947 avec gratte à neige. Inf. 685-2222 ou 685-3648.
(3fs, 2-12-87)

LOADER
Massey Ferguson, modèle MF 50, 1973, chaînes, cabine avec chaufferette, pelle à neige. Inf. 338-8588
(JNO, 11-11-87 34594 C)

MOTO HARLEY
Davidson, 1987, prix à discuter. Pour informations 227-4002.
(JNO, 18-11-87 34566 MV)

JOHN DEERE 450C
1975, "winch", gros toit, pelle avant (blade) à 6 positions. Inf. 594-8573.
(3fs, 2-12-87 34691 GB)

PLYMOUTH
Caravelle 1983, bleu, 61,000 km, très propre, 4,500$. Inf. 382-5404.
(3fs, 9-12-87 34718 CP)

GRAND AM LE
1987, 4 portes, gris, tout équipé, 11,000 kilomètres, 14,500$. Inf. 594-8279 ou 228-9596.
(2fs, 16-12-87 34723 RR)

À VENDRE

Magnifique chalet 20' X 35' avec solarium, habitable à l'année. Chauf. élec., 2 ch., poss. de 4. Cascade 40, douche, laveuse aut., tout meublé, rideaux, lingerie, vaisselle, puits artésien 90', garage à même. Sur terrain de 75' X 75' plus terrain adjacent 325' X 250' avec garage 20' X 24' à 7 milles de St-Georges dans un club de pêche. Cause: mortalité. Inf. **228-6952.**

(418) 228-0467

Les CONSTRUCTIONS DONALD VACHON Inc.

ESTIMATION GRATUITE
• RÉNOVATION
• COMMERCIAL
• RÉSIDENTIEL
835, 88e rue, Ville St-Georges, Bce

Aussi: TERRAINS disponibles à vendre dans la 82e rue (arrière du Carrefour St-Georges)

Un ensemble domiciliaire exceptionnel dans la 155e Rue Est

CONDOMINIUMS

Les Résidences du Parc

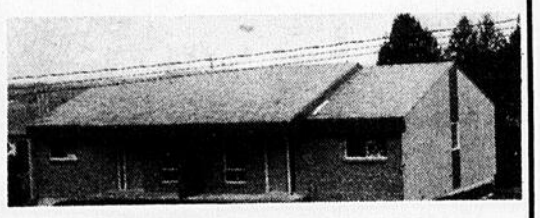
DÉPLIANT AVEC PLAN INTÉRIEUR ET TOUS LES DÉTAILS DISPONIBLES À NOTRE BUREAU

- Unités à 2 niveaux
- Grand patio extérieur
- 1 ou 2 salles de bain
- Qualité supérieure
- Terrain aménagé
- Piscine creusée 20' x 40'
- Entrée d'auto asphaltée
- Aucun entretien extérieur (gazon, neige, piscine)
- Choix de 1, 2 ou 3 chambres

1 unité disponible
au 819, 155e Rue, St-Georges Est

CONSTRUITS ET VENDUS PAR:
J-L P LES CONSTRUCTIONS Jean-Louis Poulin Inc.
Informez vous au: 15600, 10e Avenue, St-Georges
de 8h00 à 20h00 tous les jours
On vous attend!
227-0944

JUMELÉ NEUF À LOUER



Au 665 et 667, 158e Rue, St-Georges Est
4½ moderne, armoires mélamine, stores inclus
1 mois gratuit
C R P LES CONSTRUCTIONS Raymond Poulin Inc.
645, 158e Rue, St-Georges - 227-0619, 228-7729

MAISON À VENDRE

Maison de construction 1980. À 5 minutes du Carrefour. Grand terrain de 150' X 260'. Taxes peu élevées. Sous-sol fini au complet avec porte-patio. Armoires en mélamine. Abri d'auto, remise et sentinelle. À TRÈS BON PRIX.

227-0282

FLORIAN ROY AUTO
ST-EPHREM - Tél.: 484-2850
Spécialités: achat et vente de Cadillac

1987—CADILLAC Fleetwood (gros) blanc, équipé au complet, très propre, peu de millage

1987—CADILLAC Fleetwood de Ville (petit) bleu, équipé au complet, 12 000 km

1985—CADILLAC Fleetwood Brougham Élégance toit ouvrant de compagnie, gris, équipé au complet

1984—LINCOLN Continental Valentino Designer équipé au complet, brun et noir, comme neuf

1984—CADILLAC Sedan de Ville très propre, équipé au complet

1980—CADILLAC Sedan Élégance

TOUTES CES VOITURES PORTENT UNE GARANTIE

PICK-UP GMC
1984, automatique, V6, boîte en fibre de verre, 54,000 km, gris avec bandes décoratives, en parfait état, freins et silencieux neufs. Inf. avant-midi ou après 19h00 228-4861.
(2fs, 16-12-87)

DATSUN 210
1977, moteur et freins refaits, carosserie très propre, 975$. Inf. 227-4739.
(1fs, 16-12-87 34747 RG)

PONTIAC
1978 mécanique A1, très propre, 1,450$. Inf. 227-4739.
(1fs, 16-12-87 34746 RG)

BOMBARDIER
Élan, 1978, 12 forces, prix: 300$. Pour informations 593-6911.
(1fs, 16-12-87 34743 ML)

CHEVROLET
Célébrité, 1987, tout équipé, 22,000 km, gris 2 tons, en excellente condition. Inf. le midi 228-1021.
(2fs, 16-12-87)

CAVALIER CS
1986, 4 portes, gris, radio am/fm stéréo, automatique, servo frein, servo direction, air climatisé, 45,000 km, très propre, 7,000$. Inf. 594-8279 ou 228-9596.
(2fs, 16-12-87 34692 RR)

MERCURY CAPRI
RS, 1986, 16,000 km, tout équipé, 5.0 litres HP, injection, rouge vin, toute offre raisonnable acceptée. Vente rapide. Inf. après 18h00 774-9460.
(2fs, 9-12-87 34725 MP)

DIVERS:
Motoneige Bombardier Élite 1972, 2,040 milles, en bonne condition, 2,500$; sleigh pour transport de bois et gratte combinée, 250$. Inf. 484-2072.
(3fs, 9-12-87 34715 RL)

VOLVO 1984
4 portes, transmission automatique. Inf. entre 17h00 et 18h00 228-5590.
(2fs, 9-12-87)

À VENDRE DIVERS

CHIEN femelle, Doberman Blacktan, 9 mois, 200$, oreilles taillées. Inf. soir 774-5780.
(2fs, 9-12-87)

DIVERS: set de chambre brun; 2 sets de lits jumeaux. Prix à discuter. Inf. après 17h00 582-6433.
(3fs, 9-12-87)

DIVERS: pick-up Ford 1976, 3/4 tonne; trailer pour chevaux, 4 places "Goose Neck". Inf. 228-8855 ou 228-2874.
(3fs, 9-12-87)

CAMP EN BOIS ROND meublé avec antiquités, vieux de plus de 100 ans, le tout en excellente condition. Inf. 228-0480.
(3fs, 9-12-87 34726 SR)

SAPINS DE NOËL 4 pieds à 12 pieds, 10$, livraison gratuite. Inf. au 5870, 127e rue St-Georges Est 227-1504.
(3fs, 9-12-87 34727 RG)

4 PNEUS d'hiver 14 pouces, montés sur roues de GM. Pour informations 227-0816.
(1fs, 16-12-87)

DIVERS: patins pour homme pt 8 et un habit de ski pour garçon, gr. 16 ans, à bas prix. Tous achetés l'an dernier et état neuf; clavier électronique. Inf. 228-6767.
(3fs, 16-12-87)

2 GÉNÉRATRICES 15,000 watts avec moteur diesel, modèle industriel, tous les voltages désirés, 1 génératrice 2,000 watts, 110 volts avec moteur à gaz, 2 cyl. Inf. soir 597-3712 ou jour 227-0748.
(3fs, 2-12-87)

OSMOSE inversé (séparateur d'eau d'érable), capacité 600 gallons d'eau à l'heure. Inf. 685-3246.
(3fs, 16-12-87 34736 CP)

PIANO ancien piano droit, automatique, électrique avec barre, rouleaux, très bon état, livré. Inf. à l'heure des repas 228-3642.
(1fs, 16-12-87)

POUR COMMERCE congélateur commercial, 6' avec compresseur; réfrigérateur à légumes ouvert, 6' de marque Hussmann ainsi qu'une entrée électrique 150 AMP. Le tout en très bonne condition. Inf. 228-1456 demandez Mario.
(3fs, 16-12-87)

DIVERS: scie radiale; scie à ruban; "press drill". Inf. après 18h00 228-9219.
(3fs, 16-12-87)

SOUFFLEUSE Sno-trac, 26" large, 10 forces, démarreur élect., lumière, 5 vitesses, 1 an d'usure. Inf. 227-0282.
(1fs, 16-12-87)

PROPRIÉTAIRES d'érablières, si vous désirez équiper votre érablière, c'est encore le temps, nous avons de tout y compris les systèmes Osmose communément appelés séparateurs. Nous avons aussi des évaporateurs de différentes grandeurs. Nous faisons l'échange. Nous offrons également des chaudière d'aluminium. Communiquez avec votre représentant Dominium et Grimm Inc.. Inf. Yvon Quirion, 471, rue Champagne, St-Honoré, 485-6807.
(JNO, 17-7-87,33587 YQ)

SET DE CUISINE Roxton, en très bonne condition. Prix à discuter. Inf. 774-3588.
(3fs, 2-12-87)

DIVERS: t.v. noir et blanc 14", 25$; t.v. couleur 75$; machine à coudre avec meuble; fan Nutone; tapis 12 x 10; store horizontal; set de salon 3 morceaux; souffleur à neige; lit d'eau. Tous en très bonne condition. Inf. 774-3028.
(3fs, 2-12-87 34694 MG)

TABLE DE BILLARD 4 x 8 avec boules, de marque Weston, très propre, 350$. Inf. 485-6605.
(3fs, 2-12-87 34618 MC)

EVAPORATEURS USAGÉS 5 X 14; 4 X 14; 3½ X 14; 3½ X 12; 3 X 12; 3 X 8. Inf. Yvon Quirion, 471, Rue Champagne, St-Honoré, G0M 1V0, 485-6807.
(JNO, 17-7-87 33586 YQ)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine, fendu et livré. Inf. 228-9416 Donald Vallières.
(JNO 31-10-84 24540 DV)

DIVERS: set de salon; aussi 8 chaises en érable. Pour informations 227-3372.
(JNO, 18-11-87 34538 C)

228-7343
ST-GEORGES EST
FILMO VIDEO
2000 CASSETTES VHS

MONTRE BRACELET en or, 14 karats, valeur de 1,750$ laissée à 1,000$. Inf. 228-0480.
(3fs, 2-12-87 34684 SR)

3 PETITS CHIOTS âgés de 7 semaines, Berger Allemand, mélangés avec St-Bernard, 10$ chacun. Inf. 227-0488.
(3fs, 2-12-87)

SAPINS DE NOËL à vendre, de toutes grosseurs. Inf. au 505, 17e rue St-Georges Ouest ou 228-6426.
(5fs, 24-11-87)

SURPLUS MILITAIRE Montréal: chemise travail 2.75$, pantalon travail 3.50$, bottines travail 15$, catalogue (envoyer 2$, remboursement 1ère commande), surplus militaire, 26 Notre-Dame, c.p. 243, St-Timothée, Qué. J0S 1X0.
(4fs, 2-12-87)

Centre de Coupe de Beauce Inc.
9450, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES, G5Y 4P4 – 227-3939

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
LE SAMEDI: VENTE SEULEMENT

COMPTOIR MOULÉ SUR MESURE

- Éviers stainless
- Lavabos
- Robinets
- Protecteur de comptoir
- Colle contact
- Portes d'armoires
- Bois franc pour façade
- Peintures, poignées
- Gadgets de cuisine
- Modules d'armoires de toutes sortes
- Armoires

Pour cuisine et salle de bain:
3500 pieds en inventaire.
Comptoir No 2 à partir de **$3.50** le pi. lin.

SPÉCIALITÉS: VANITÉS et LINGERIES AVEC SALLE DE MONTRE

Tous nos comptoirs sont moulés avec les
PLASTIQUES STRATIFIÉES:
• FORMICA • ARBORITE • WILSON ARTS

• • • • • **NOUVEAU** • • • • •

Distributeur de plastiques stratifiées **RICHELIEU**
En spécial feuilles 4' X 8' **$29.95** Blanc, gris, amande, bourgogne, vieux rose, noir

VANITE MELAMINE 19 X 17
avec dessus et lavabo
(légères imperfections)
$59.

ÉQUIPEMENT et ameublement de restaurant, état neuf, à bon prix. Inf. après-midi 397-5710 jusqu'à 18h00 demandez Théo.
(JNO, 28-10-87 34361 CP)

CENTRE DU POÊLE À BOIS Enr., Achat, vente et réparation. Distributeur de pièces Bélanger, L'Islet, Légaré et Findlay. Fournaise L'Islet et Bélanger. Inf. 774-6015.
(JNO, 23-9-87 34009 BM)

LE CADEAU IDÉAL La santé! Quoi de mieux que d'offrir à ceux qui vous sont chers, un abonnement pour le conditionnement physique au Centre Physi-Forme Nautilus 10965, 2e ave St-Georges 227-3737. À tous: Une bonne année pleine de santé...
(2fs, 9-12-87)

SUPER SPÉCIAL des fêtes sur porte d'acier, 200 en stock, prêtes pour vous. Téléphonez avant, la Brocante 685-3367.
(JNO, 2-12-87 34687 B)

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine. Moitié sec. $35.00/la corde. Inf.: 228-2379.
(8fs, 9-12-87)

GRATTE À NEIGE pour tracteur à pelouse, 48", s'adapte en avant du tracteur avec angle de 45° et 90°, très propre, 200$. Inf. 228-7939.
(3fs, 9-12-87)

ÉVAPORATEUR Mercure, 4 x 14 avec panne et tuyaux usagé; chaudières d'érable 2 gal. en aluminium. Inf. 228-4776.
(9fs, 18-11-87 34555 DD)

PATINS 3 paires de patins Beaver pt 9 1/2, Micron pt 8 et Delta 131 pt 6. Inf. 228-4309.
(3fs, 9-12-87)

VOUS ALLEZ DANS LE SUD Pour éviter les coups de soleil et conserver votre teint bronzé au retour, rien de mieux que des séances de bronzage au Centre Physi-Forme Nautilus. Aussi: produits de bronzage pour l'intérieur et l'extérieur. 10965, 2e ave St-Georges 227-3737 Bon voyage et... bon soleil!
(2fs, 9-12-87)

MOTEUR V6 de pick-up Ford Ranger 1984, 25,000 km, 400$. Inf. 685-3393.
(3fs, 2-12-87)

SAPINS DE NOËL à vendre et branches de pins et de sapins. Inf. au 715, 25e rue St-Georges Ouest 228-2344.
(JNO, 2-12-87 34700 AD)

JUMELLE Tasco 7 x 50, neuve, valeur 65.39$ taxes incluses laissée à 50$. Inf. 228-2213.
(3fs, 2-12-87)

POUR NOËL:
chiots schnauzer, miniatures, lignée de champion, tatoués, vermifugés et enregistrés. Inf. après 18h00 338-4987 ou 588-3580.
(1fs, 16-12-87)

MODULE À T.V.
neuf, en mélamine noir et pentures chromées 62 1/2" x 32 1/2", vitres fumées, 5 tablettes: 1ère pour cassettes, 2e pour vidéo, 3e pour téléviseur et les 2 autres du bas pourrait servir de bibliothèque ou bar à boisson. Inf. 227-2000.
(1fs, 16-12-87)

CLAVIER
(synthétiseur polyphonique), Juno II, état neuf, très bon prix. Inf. après 16h00 774-3259.
(4fs, 9-12-87 34719 MR)

LAMBTON
dépanneur gaz bar Pétro Canada, club vidéo, bon chiffre d'affaires. Inf. 418-486-7281.
(4fs, 9-12-87 34722 AQ)

POÊLE À BOIS
à 2 ponts, modèle Leduc, de marque Bélanger, très bonne condition, comme neuf, 1,250$. Inf. 228-3041.
(3fs, 2-12-87 34681 LP)

ÉQUIPEMENT
de chambre froide comprenant: 1 porte, 1 serpentin (coil), unité de chambre froide 1 1/2 forces; porte de congélateur serpentin (coil), unité de chambre froide 8 x 12, propre. Inf. 774-6760.
(JNO, 24-4-87 32773 JB P)

SHAKLEE
suppl. alim. en harmonie avec la nature, résultat garanti ou argent remis, pour ceux qui aiment la bonne santé, pour conférence, inf. M.A. Vachon (Claudette Nadeau) 594-5233 (avons besoin de dist. pour répondre à la dem.) Marie Garant superv. 1-833-1659.
(JNO, 25-11-87)

DIVERS:
choix de taureaux Simmental, pur sang, prendrais chevaux en pension (foin et avoine fournis), écurie neuve, logé dans enclos de 12 x 12, très grand terrain pour équitation, promenade en traîneau dans de beau sentier boisé, halte pour vous réchauffer, très bon prix. Inf. 228-2375 dem. Diane.
(JNO, 18-11-87 34570 RB)

CHIOTS
Labrador pur sang, enregistrés, vaccinés, tatoués; aussi jeunes serins de l'année, garantis chanteur. Inf. 397-6042.
(3fs, 2-12-87)

BOIS DE CHAUFFAGE
érable du maine, en longueur, livré. Pour informations, communiquez avec Jean-Marie Vachon St-Prosper 594-8375.
(12fs, 15-10-87)

VAISSELLIER
style canadien, couleur noyer, 54" large x 25" profond x 7' de haut, grand espace de rangement. Inf. 484-2005.
(3fs, 2-12-87)

AUBAINE
souffleuse Yamaha 6-24, sur chenille, état neuf, cause: mortalité. Inf. après 18h00 228-1928.
(3fs, 9-12-87 34736 JV)

2 ORQUES
Hammond, une modèle Maverick et une modèle 123-122, état neuf, prix à discuter. Inf. soir 382-3254 ou 382-5350.
(3fs, 2-12-87)

SKI ALPIN
de marque Techno comprenant paire de ski, paire de bottes pt 12 pour enfant, 2 bâtons, 75$. Inf. 228-3685.
(2fs, 9-12-87 34734 JP L)

BAIN HYDRO-MASSEUR
Sante Plus, valeur 650$, 1 mois d'usure, valable pour thérapie, circulation du sang, nerf, insomnie, etc... Inf. 228-5451 ou 228-7511.
(JNO, 18-11-87 34571 RB)

DIVERS:
poêle de marque Roy, couleur or, prix à discuter; set de chambre, blanc, lit 39". Inf. 228-2546 ou 228-3180.
(JNO, 18-11-87 PG)

LIVRES DE POCHE
romans en livre de poche à vendre, très propre, 1.00$ chacun. Inf. 228-1566.
(JNO, 4-11-87 SB)

BOIS DE CHAUFFAGE
érable du Maine, demi sec, 16 pouces, fendu, 33$ la corde, non livré. Inf. entre 12h00 et 20h00 228-5733.
(3fs, 16-12-87)

GAGNEZ un LAISSEZ-PASSER pour deux personnes au Cinéma St-Georges. Chaque semaine nous tirerons au hasard 1 coupon donnant à chaque gagnant un laissez-passer pour deux. Pour participer, il suffit de remplir ce coupon.

au CINEMA ST-GEORGES

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Faites parvenir le tout à: L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS, C.P. 158, Ville St-Georges, G5Y 2E4 - ou déposer vos coupons dans la boîte à courrier à nos bureaux au 12625, 1re Av., Ville St-Georges. Le nom des gagnants sera publié dans le coupon chaque semaine. Pour reclamer le laissez-passer, on n'aura qu'à se présenter à nos bureaux muni d'une pièce d'identité.

LES GAGNANTS: Josée Beauregard, 485-6546 – Dorielle Couture, 593-3412

Jeu des 7 erreurs

À LA MESURE DE VOS RÊVES!
Une cuisine signée "Centre de Cuisine St-Georges"

Un travail soigné, une excellente qualité et une grande satisfaction
Plus de 12 ans d'expérience dans le domaine permettent à Centre de Cuisine St-Georges Inc. de s'engager à satisfaire les besoins de la clientèle.

Membre CUISI-PRO

CENTRE DE CUISINE ST-GEORGES INC.
Balthazar Roy, prop **228-5215**
665, 91e Rue, St-Georges Est
SALLE DE MONTRE — ESTIMATION GRATUITE

ÉLEVAGE MIRDAJO
vendons jolis chiots caniches nains et miniatures, ainsi que chiots Berger Allemand, tous pure race, enr., vaccinés, vermifugés, excellents chiens de compagnie et de garde, un magnifique cadeau de Noël. Inf. 774-6753.
(3fs, 2-12-87 34709 LG)

DIVERS:
sécheuse, cuisinière, étagère 24" de haut et tables de salon en mélamine blanches, lit 39" avec matelas. Inf. 228-5409.
(JNO, 15-10-87 CB)

HABIT D'AUTONEIGE
pour homme grandeur large et 2 habits d'autoneige pour dame, une médium et une petite. Inf. 228-3723.
(1fs, 16-12-87)

GUITARE
presque neuve, en bon état, classique, gr. moyenne. Inf. 228-8479.
(3fs, 9-12-87)

TERRAINS À VENDRE

TERRE À BOIS 135 arpents, dont 40 arpents de culture, environ 1000 cordes de bois, située à Beauceville Ouest. Inf. après 18h00 774-9366.
(3fs, 2-12-87 34711 PB)

EMPLACEMENT situé dans la 155e rue St-Georges Est, avec tous les services, 167 de profond x largeur au choix. Inf. 227-0944.
(JNO, 27-2-87 32337 JL P)

TERRE 5 x 26 arpents, avec maison, grange-étable et grange seule, 200 à 300 cordes de bois, balance tuffe et culture, située à Beauceville Ouest. Inf. après 18h00 774-9366.
(3fs, 2-12-87 34707 PB)

ÉRABLIÈRE 5,400 entailles sur tubulure, située dans la Zec Jaro. Inf. après 18h00 593-6134.
(3fs, 9-12-87)

TERRE
située au rg St-Charles Beauceville Est, 2 arpents x 19, boisé à 60%, rivière traverse la terre. Inf. après 18h00 prop. 819-888-2542 ou 774-3284.
(3fs, 9-12-87 34735 PR)

LOT À VENDRE
de 100 acres, situé près du village St-René, très belle plantation et bois de commerce si désiré, non zoné agricole. Inf. 597-3310.
(3fs, 9-12-87 34723 AL)

PLUSIEURS EMPLACEMENTS
résidentiel, dans les 206 et 207e rue St-Georges Est, sortie sur la route Kennedy. Les terrains sont bornés et cadastrés, inspection faire pour champ d'épuration, prêts à bâtir. Inf. G. Duquet prop. 685-3655.
(JNO, 28-8-87 32242 GD)

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé dans la 24e rue St-Georges Ouest, 215$, libre immédiatement. Inf. 228-8900
(3fs, 16-12-87 34738 GP)

LOGEMENT 2 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stat. privé, endroit tranquille au 620, 156e rue St-Georges Est, app. 2. Inf. 228-3769.
(JNO, 16-12-87 34685 JP R)

LOGEMENTS 1 de 4 1/2 pièces, au 495, 162e rue; 1 de 4 1/2 pièces, non meublé, au 14067, 2e ave; 1 de 3 1/2 pièces, semi meublé, au 14025, 2e ave. Tous libres immédiatement et à St-Georges Est. Inf. 228-2185.
(JNO, 16-12-87 32640 GG)

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près de plusieurs services au 670, 16e rue St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 228-4828.
(JNO, 11-11-87 34549 DD)

LOGEMENT situé au 4025, 1ère ave St-Georges Ouest, grand 3 1/2 pièces, au 1er plancher, salon 15x15, chambre 15x15, cuisine dinette 15x20, entrée privée, remise, grand patio à l'arrière, 240$. Inf. 588-3516.
(JNO, 25-11-87 34613 RV)

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, au 11445, ère ave St-Georges Est, à prix réduit. Inf. 228-8041 ou au 11415, 1ère ave St-Georges Est.
(JNO, 2-12-87 34671 T)

TRÈS BEAU JUMELÉ à louer, 5 1/2 pièces, rénové, avec remise, libre le 1er décembre, situé au 13320, 2e ave St-Georges Est, 325$. Inf. 228-1578 ou 228-3389.
(JNO, 18-11-87 34565 MB)

DUPLEX À LOUER grand 4 1/2 pièces, construction récente, situé au 666, 159e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-0362 ou 227-0314.
(3fs, 2-12-87 34701 JP B)

CONDO À LOUER dans les Résidences du Parc au 819, 155e rue St-Georges Est, grand patio, piscine, sous-sol libre, stores fournis, 425$. Inf. 227-0944.
(JNO, 25-11-87 34578 C)

APPARTEMENT très grand 3 1/2 pièces, meublé au complet, laveuse-sécheuse fournies, situé au 103, 19e rue, app. 304, St-Georges Ouest. Inf. 227-5325.
(3fs, 2-12-87)

LOGEMENT à sous-louer, 4 1/2 pièces, semi meuble (laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur), 225$, situé au 1063, 135e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. au 227-0021 ou 227-1852.
(JNO, 16-12-87 34741 E)

228-7343
ST-GEORGES EST
FILMO VIDEO
2000 CASSETTES VHS

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, frais peinturé, situé au 1195, 127e rue St-Georges Est, 260$. Inf. soir 228-2911.
(JNO, 4-9-87 34042 P)

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 1er étage, au centre ville, stat. privé, lav.-séch. au sous-sol, situé au 266, 119e rue St-Georges Est. Inf. 228-2862 ou 227-2751.
(JNO, 18-11-87 34562 JM P)

APPARTEMENTS 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, cable de t.v., terrasse, pour 1 personne, à côté du poste de radio CKRB au 152, 120e rue St-Georges Est. 200$ et 235$. Inf. 228-3234.
(JNO, 31-7-87 32505 HT)

APPARTEMENTS un de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé et un de 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, entrée et stat. privés, terrasse sur le toit, buanderie au sous-sol, au 260, 119e rue St-Georges Est. Inf. 227-2751 ou 228-2862.
(JNO, 5-6-87 32272 JM P)

APPARTEMENT 4 1/2 pièces, meublé, situé près du centre ville au 12660, 2e ave St-Georges Est, demi sous-sol, libre le 1er janvier, 150$ électricité non incluse. Inf. 228-1707.
(3fs, 2-12-87)

LOGEMENT grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rideaux et tapis fournis, cable de t.v. inclus, remise extérieure, libre immédiatement. Inf. 774-6580.
(3fs, 9-12-87 34729 LC)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé au complet, laveuse-sécheuse, situé près de l'hôpital et de la Trinité St-Georges Ouest. Inf. 228-2188.
(JNO, 4-11-87 34516 DP)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, grande remise, situé dans la 127e rue St-Georges Est, libre immédiatement. 250$. Inf. 1-593-7852 ou 1-836-0126.
(JNO, 7-10-87 34330 PL)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé dans la 168e rue St-Georges Est, très bien insonorisé. Inf. Const. Gilles Roy 228-9557.
(JNO, 28-10-87 34408 C)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé au 107, 93e rue Beauceville Est, libre immédiatement, 275$. Inf. 228-5451, 228-7511 ou après 18h00 774-3452.
(JNO, 16-9-87 34140 RB)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 97, 1ère ave Sartigan St-Georges Est, 200$, libre immédiatement; résidence unifamiliale à louer, située au 1065, 20e rue St-Georges Ouest, près de l'hôpital. Inf. 228-9188.
(3fs, 2-12-87 34697 LN P)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, toiles vénitiennes, buanderie dans édifice, stat., libre immédiatement, situé au 3020, 127e rue St-Georges Est, 250$. Inf. 228-7785.
(3fs, 9-12-87 34612 P)

À ST-CÔME logement de 4 1/2 pièces, meublé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Inf. soir 228-5291 ou jour 685-2037.
(JNO, 4-11-87 34517 LB)

EAU – TRAITEMENT – ÉQUIPEMENT
Culligan
CULLIGAN SERVICE D'EAU DOUCE inc.
330 rue Fortin
Vanier
DEPUIS AU-DELÀ DE 33 ANS

RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES D'EAU

- EAU DURE • FERRUGINEUSE
- COULEUR • CONTAMINE • SALE
- CORROSIVE • SULFUREUSE
- CONTENANT ODEURS
- LIVRAISON DE SEL
- EAU DEMINERALISE
- ADOUCISSEURS AUTOMATIQUES
- DESINFECTION ULTRA-VIOLETTE
- OSMOSE INVERSE
- ANALYSE DE L'EAU

1-800-463-2283
(418) 681-4605
• VENTE • LOCATION • SERVICE

TERRAINS À VENDRE

situés dans la 159e rue Est, en haut de la 12e avenue. Terrains boisés 75 pieds de façade par 90 de profondeur; 75 pieds de façade par 110 de profondeur; coin 90' X 90.

S'adresser à:

FERNAND POULIN

Tél. jour: 228-0231

soir, samedi et dimanche: 228-5127

6 X X LOGEMENTS NEUFS

À LOUER DANS 2 QUADRUPLEX

Grand 4½, 24' x 39', très insonorisé, porte d'entrée individuelle, 2 stationnements, stores inclus, semi-meublé si désiré.
Situés au 630, 640, 644, 646, 648, 650, 156e Rue, St-Georges Est, Beauce

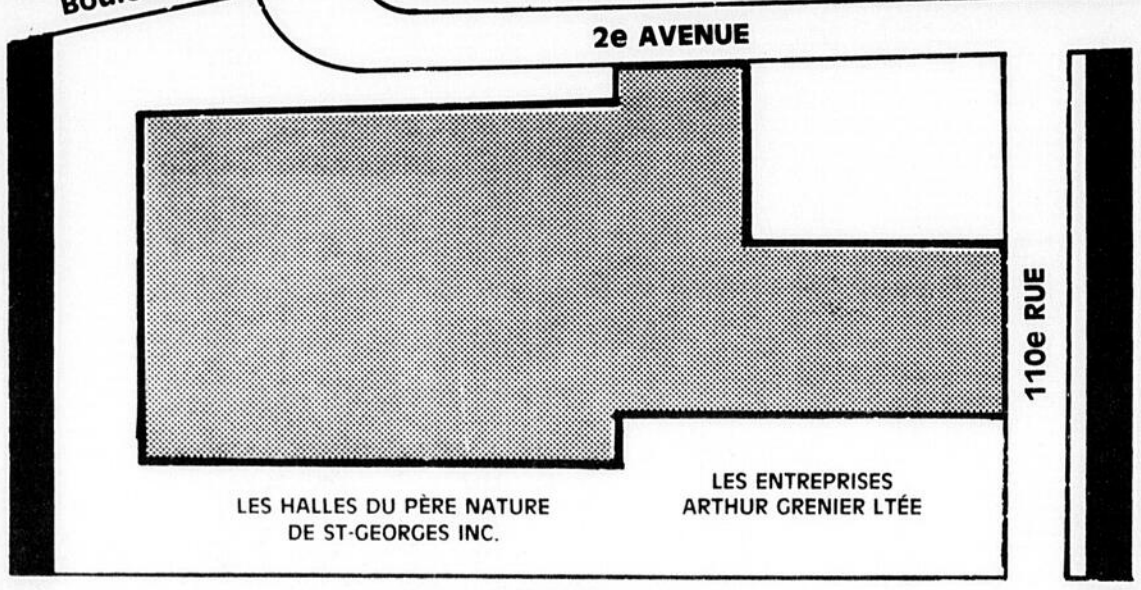
UN MOIS GRATUIT

MAISON À VENDRE
située au 675, 4e Rue Sartigan

UN LOGEMENT À SOUS-LOUER
St-Georges-Ouest

Inf.: **Const. J.-Ls Poulin – 227-0944**

GRAND TERRAIN COMMERCIAL A VENDRE



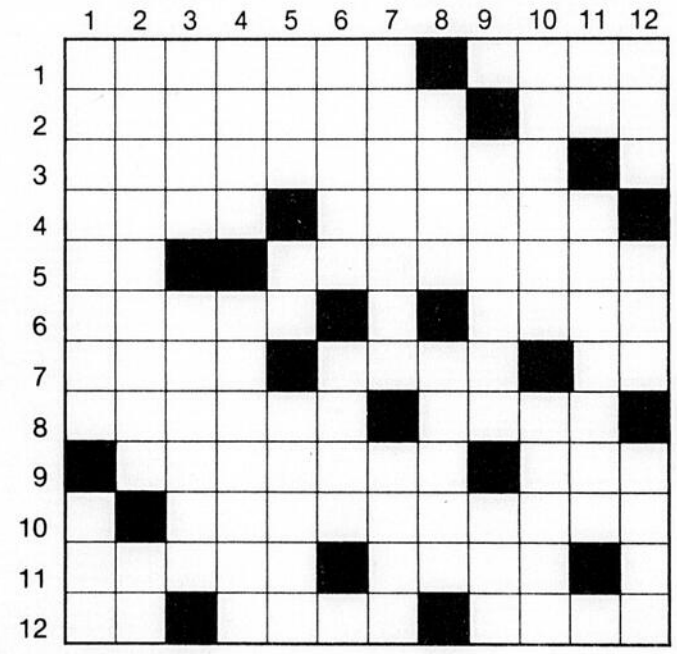
65 000 PIEDS CARRÉS

Au coeur de l'activité économique de St-Georges
2 accès faciles par la 110e Rue et le boulevard Lacroix
Face au futur centre d'achats

POUR INFORMATIONS:

- Alain Lachance **774-9158**
- Gilles Croteau **228-0202**
- Marcel Lachance **228-0202**

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

1–Division dans un parti. – Il apartient à la communauté israélite.
2–Grand filet employé pour la pêche du thon. – Biographie.
3–Se dit d'une larve d'insecte ayant l'aspect d'une chenille.
4–Procédé thérapeutique extrême-oriental. – Groupe d'abeilles.
5–Deux mille. – Diriger.
6–Langue des populations anciennes de l'archipel japonais. – Intimide.
7–Empereur de Russie. – Antilope. – À toi.
8–Amarrage sur un ou deux cordages. – Démonstratif.
9–Chicaner sur des riens. – Interjection.
10–Action d'enlacer.
11–Quantité d'or fin contenu dans un alliage de ce métal. – Câble attaché à un objet immergé et tenu à la surface par une bouée.
12–Seul. – Qui n'agit pas avec promptitude. – Troisième fils d'Adam et d'Ève.

VERTICALEMENT

1–Oeil simple des larves d'insectes supérieurs. – Ancien bouclier.
2–Retoucher en photogravure. – Quatre saisons.
3–Arbuste des sous-bois. – Faire connaître par un récit.
4–Relatif aux Incas. – Élan.
5–Singe. – Marque l'alternative. – Mouvement en rond que l'on fait faire à un cheval.
6–Se dit d'un assemblage de deux pièces métalliques bout à bout, par une enture effectuée sur la moitié de leur épaisseur. – Empereur romain (211-12).
7–Usure du sol. – Quotepart de chaque convive.
8–Anneau de cordage. – Teindre en ocre.
9–Fruit. – Plaças, posas.
10–Inflammation de l'uvée. – Arbre.
11–Deux. – Témoignage.
12–Incendie. – Roue à gorge d'une poulie. – Un des États-Unis d'Amérique.

Solution du dernier probleme

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	U	N	E	■	A	D	E	Q	U	A	T
2	E	N	U	M	E	R	E	R	■	N	I	E
3	P	I	L	U	L	A	I	R	E	■	R	N
4	T	V	■	L	U	T	T	E	N	T	■	I
5	A	E	D	E	■	O	E	U	V	R	E	R
6	G	R	E	■	N	I	■	R	I	E	N	■
7	O	S	M	I	U	R	E	■	E	S	T	E
8	N	I	E	L	L	E	U	R	■	■	A	N
9	E	T	U	I	■	■	X	E	R	U	S	■
10	■	E	R	O	D	E	■	C	A	S	■	F
11	O	■	E	N	E	R	G	U	M	E	N	E
12	C	O	R	■	R	E	A	L	E	S	E	R

LIBRE 1er JANVIER logement 3 1/2 pièces, meublé, avec laveuse-sécheuse, endroit tranquille, pas d'enfant, stat., situé au 828, 18e rue St-Georges Ouest. Inf. 228-3958.
(JNO, 15-10-87 34372 HP B)

1 MOIS GRATUIT logement neuf 4 1/2 pièces, non meublé ou semi meublé, porte patio, balcon et remise, toiles vénitiennes fournies, 10e ave St-Georges Ouest. Inf. 774-9234 ou 227-1147.
(JNO, 2-12-87 34081 GP)

LOGEMENTS NEUFS dans un bloc de 4 log., libre immédiatement, au 8140, 6e ave en arrière du Carrefour; 1 de 5 1/2 et 2 de 4 1/2 pièces, ensoleillés, luxueux, 2 portes patio et 2 balcons avant et arrière. Inf. 228-0063.
(4fs, 16-12-87 24912 E)

LOGEMENT demi sous-sol, 4 1/2 pièces, 2 chambres, libre immédiatement, non meublé, non chauffé, on éclairé, chauff. élect., grand terrain, remise ext., situé au 13150, 2e ave St-Georges Est. Inf. 228-2327.
(3fs, 2-12-87 34689 LG)

SPÉCIAL HIVERNAL logement neuf de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé à Notre-Dame des Pins et un de 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, à Beauceville Est, libres immédiatement. Inf. 774-3271.
(6fs, 9-12-87 34685 P)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé à St-Georges Ouest, sur la 1ère ave, 220$. Inf. 228-3828 ou 594-5109.
(3fs, 2-12-87)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, const. 3 ans, situé au 595, 30e rue St-Georges Ouest, frais peinturé, 365$ non meublé, non chauffé, non éclairé. Inf. après 17h00 228-1884.
(3fs, 2-12-87)

LOGEMENTS duplex situé au 14545, 1ère ave St-Georges Est, 360$; 1 de 4 1/2 pièces, dans la 120e rue St-Georges Est, 245$; 1 de 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, 380$. Inf. 228-2481.
(JNO, 17-7-87 33613 GT)

LOGEMENT grand 4 1/2 pièces, frais peinturé, semi meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 382, 14e rue St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 382-5789.
(3fs, 16-12-87)

1 MOIS GRATUIT logement 3 1/2 pièces, meublé, buanderie dans l'édifice, libre immédiatement, situé au 635, 174e rue St-Georges Est. Inf. jour 228-2989 ou soir 228-8975 ou 228-4801.
(JNO, 28-8-87 32922 M)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, non meublé, chauffé, non éclairé, stat., 320$, situé au 11250, 3e ave St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-7785.
(3fs, 9-12-87 34624 DR P)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, semi meublé ou non meublé, 260$, libre immédiatement. Inf. 228-3085.
(3fs, 9-12-87)

LOGEMENT grand 4 1/2 pièces, situé à St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 227-5117.
(3fs, 16-12-87 34734 LP)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé au comlet, situé près de l'hôpital St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 228-4092.
(2fs, 16-12-87)

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces, semi meublé, chauffé, éclairé, situé au centre ville St-Georges Est. Inf. après 17h00 227-0589.
(3fs, 9-12-87)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille au 622, 156e rue St-Georges Est. Inf. 228-3769.
(JNO, 30-9-87 34219 JP R)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, neuf, bien isolé et insonorisé, moderne, chambre de bain avec 2 lavabos, situé dans la 168e rue St-Georges Est. Inf. après 17h00 228-9640.
(JNO, 25-11-87 34604 RG)

OCTOBRE GRATUIT
logements 1 grand 4 1/2 dans bloc neuf, porte patio, armoires en chêne, salle de bain amande, 325$; bloc récent, 4 1/2 non meublé, super insonorisé 285$; bloc récent, 3 1/2 meublé, super insonorisé, 250$. Près du Soleil de l'Enfance et de la Chemise Lapointe dans la 127e rue St-Georges Est. Inf. 228-4659.
(JNO, 7-10-87 RQ)

LOGEMENT
de 4 1/2 pièces, situé à Notre-Dame des Pins. Inf. 774-9448.
(JNO, 8-5-87 32987 C)

LOGEMENT
grand 5 1/2 pièces, ménage fait, chauffage élect. économique, situé au 360, 140e rue St-Georges Est, libre immédiatement. 300$. Inf. 228-4029 ou 1-479-5216.
(4fs, 2-12-87)

LOGEMENT
de 4 1/2 pièces, frais peinturé, situé au 1186, 141e rue St-Georges Est, dans un sous-sol, 200$, libre immédiatement. Inf. 227-1471.
(2fs, 9-12-87)

LOGEMENT
de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre ville au 355, 121e rue St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf. 228-9780 ou 228-6449.
(JNO, 23-9-87 34224 HP G)

LOGEMENT
grand 3 1/2 pièces, meublé, laveuse-sécheuse, chauffé, situé au 11590, Boul. Lacroix St-Georges Est, libre le 1er oct. Inf. 228-2109 ou 774-6760.
(JNO, 16-9-87 34145 JB P)

LOGEMENT
4 1/2 pièces, situé au centre ville, près de tout à St-Georges, chauffé, non éclairé, 315$, libre immédiatement. Inf. Location Graphique Pro 227-1108.
(JNO, 9-12-87 34716 L)

GARÇONNIÈRE
chauffée, meublée, éclairée, située au 725, 135e rue St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 227-1027.
(JNO, 18-6-86 30180 F)

1 MOIS GRATUIT
logements de 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés au centre du village, en face de l'église à Ste-Aurélie. Inf. 593-3099.
(JNO, 12-12-86 PAP)

LOGEMENT
5 1/2 pièces, situé au 995, 126e rue St-Georges Est, chauff. élect., non meublé, endroit tranquille, pour personne âgée, près de l'église et d'une épicerie, libre fin nov. Inf. jour 228-8910 ou soir 228-6739 ou 228-6522.
(JNO, 11-11-87 34593 C)

LOGEMENT
de 3 1/2 pièces, semi meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, situé 1ère ave St-Georges Est, libre immédiatement. Inf. 228-7825.
(JNO, 28-10-87 34440 SR)

LOGEMENT
de 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 102, 1ère ave St-Gédéon, libre immédiatement, avec stat. Inf. 1-819-583-0444.
(3fs, 16-12-87 34737 J)

LOGEMENT
de 3 1/2 pièces, meublé, élect. au frais du locataire, grande chambre, rénové, propre, grand espace de rangement, grande cour arrière et verdure, grand stat., près du centre ville, entrée privée. Inf. 227-4802
(JNO, 2-12-87 34708 LB)

CENTRE VILLE
logement de 5 1/2 pièces, semi meublé, très grand, porte patio, galerie, stores, situé au 160, 112e rue St-Georges Est, libre immédiatement. 345$. Inf. 228-3234.
(JNO, 11-11-87 34127 I)

2 JUMELÉS NEUFS
4 1/2 pièces, moderne, 665 et 667, 158e rue St-Georges Est (salon, cuisine, ch. de bain et 2 ch. sur le même plahcher au rez-de-chaussée), stat., grand patio arrière, prêts immédiatement. Inf. 228-7729.
(JNO, 23-9-87 33723 RP)

DUPLEX
de 6 1/2 pièces, rénové, situé au 2700, 1ère ave St-Georges Ouest, libre immédiatement. Inf. 227-2722.
(3fs, 2-12-87 34704 DF)

LOGEMENTS
de 4 1/2 pièces, rénové, armoires en chêne, porte patio et blacon, situé près du centre ville St-Georges, libre immédiatement, avec grand terrain. Inf. après 16h30 228-5128.
(JNO, 21-10-87 34299 JT)

BEAUCEVILLE
logement de 5 1/2 pièces, non meublé, chauff. élect., entrée laveuse-sécheuse, libre le 1er octobre. Inf. 774-9644.
(JNO, 23-9-87 34226 DC)

LOGEMENT
de 4 1/2 pièces, neuf, très grand, avec remise ext., situé près de tous les services au 785, 25e rue St-Georges Ouest, libre immédiatement, 325$. Inf. 228-1578 ou 228-3389.
(JNO, 11-11-87 34596 MB)

APPARTEMENT
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, cable inclus, très bien situé au 11375, 2e ave en face de Place Centre Ville. Inf. après 18h00 228-3234.
(JNO, 26-11-87 34622 MC)

LOGEMENT
de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 2000, 8e ave St-Georges Ouest, laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Inf. 774-6847.
(JNO, 4-11-87 34500 RP)

CHAMBRES de tous genres, situées près de l'hôtel de ville St-Georges Ouest. Inf. 228-7801.
(3fs, 9-12-87 34709 HT)

CHAMBRE située sur la 3e ave St-Georges Est, fille seulement, près de tout, cuisine commune. Inf. 228-8454.
(JNO, 16-9-87 34117 DL)

CHAMBRE pied à terre, située près de l'hôpital St-Georges Ouest, cuisine et chambre de bain communes, cable t.v., stat. Inf. après 17h00 227-1011.
(6fs, 25-11-87 34579 CR)

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, salle de bain et cuisine communes, t.v., laveuse-sécheuse, stat. privé, située au 2407, 1ère ave St-Georges Ouest. Inf. 228-6294.
(2fs, 9-12-87)

CHAMBRE avec cuisinette, t.v. privée, endroit tranquille, 22e rue St-Georges Ouest, près du Boul. Dionne. Inf. 228-6614.
(3fs, 9-12-87)

CHAMBRE située au 302, 120e rue St-Georges, dans bloc neuf, meublée, chauffée, éclairée, téléphone, laveuse-sécheuse, fille seulement, 140$ par mois. Inf. 228-1742.
(2fs, 16-12-87)

CHAMBRE avec cuisine, salon, salle de bain, stat. privé, située à deux pas de la polyvalente St-Georges, libre immédiatement. Inf. 227-1192.
(3fs, 9-12-87)

2 CHAMBRES 1er étage, cuisinette, salle de bain et grand salon communs, cable t.v., téléphone et stat., près du Séminaire, épicerie et dépanneur, St-Georges Est, 1 libre le 3 déc. et 1 le 19 déc. Inf. sr 227-3937 ou jr 582-3331 ext. 2216 demandez Félix.
(3fs, 2-12-87 34696 LG)

CHAMBRES à la semaine, au mois ou à l'année, couvertures fournies, grande cuisine, laveuse-sécheuse, situées au 523, 21e rue St-Georges Ouest. Inf. 228-3808 ou 594-5109.
(6fs, 2-12-87)

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, salle de bain et cuisine communes, t.v., laveuse-sécheuse, stat. privé, situé au 2407, 1ère ave St-Georges Ouest. Inf. 228-6294.
(2fs, 9-12-87)

CHAMBRE
au 920, 119e rue St-Georges Est, centre ville, avec cuisinette inclus dans la chambre, accès t.v., lav.-sèch. et téléphone, stat. déneigé, libre le 18 déc. Inf. 228-9780.
(JNO, 2-12-87 34543 HP G)

CHAMBRES
situées près de tout au 260, 116e rue St-Georges Est, prix avantageux. Inf. 227-4674 ou 228-4029.
(4fs, 2-12-87)

CHAMBRE & PENSION
à proximité du centre ville St-Georges Est, beau secteur, bonne nourriture, draps et serviettes fournis. Inf. après 17h00 227-0084.
(3fs, 2-12-87 34680 RG)

SAPINS DE NOËL À VENDRE

7 JOURS PAR SEMAINE
de 9h00 à 21h00

8780, Boul. Lacroix, Face à Sports Experts

A VENDRE OU A LOUER

— CONDO —

(Près du Carrefour St-Georges)
8555, 7e avenue Est

Très beau site, piscine extérieure, grand terrain, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini. Personnes sérieuses seulement.

Demandez ROBERT 228-2094

LOGEMENTS A LOUER

Situés à St-Georges Ouest

Libres immédiatement

1 MOIS GRATUIT *

Logez à nos frais durant un mois et ne payez que le 1er du mois suivant.

4½ pièces ... 295 $ et 305 $/mois
5½ pièces ... 310 $ et 320 $/mois

Avantages inclus:

Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, installation laveuse-sécheuse, service de conciergerie, casiers de rangement, prises de stationnement, espaces verts et stationnement.

Possibilité d'un bail de 2 ans sans augmentation.

** Bail de 12 mois et plus*

Informations: 228-1758

LOGEMENTS NEUFS

1 MOIS GRATUIT

Spacieux 4½ pièces, non meublés ou semi-meublés, porte-patio, vénitiennes et lustres inclus, intercom, remise intérieur et extérieur. Situés sur la 10 Av., St-Georges Ouest (voisin de la Trinité). Très belle vue sur la ville.

VISITE EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS

Inf.: 774-9234 - 227-1147

LOGEMENT À LOUER

de 4½ pièces, sous-tapis dans les chambres et le salon, super insonorisé, porte-patio, 2 balcons (avant et arrière), terrassement, près du St-Hubert B.B.Q. dans la 168e Rue Est; endroit paisible.

DUPLEX À VENDRE ET À LOUER
comme neuf, 5½, dans la 168e Rue Est.

TERRAINS À VENDRE
dans la 167e et la 168e Rue Est; tous les services sont inclus, rues asphaltées.

BIENTÔT: DUPLEX
MODÈLE à visiter dans la 168e Rue. Ouvert au public tous les jours.

Pour informations:
CONST. GILLES ROY
St-Georges — 228-9557

ÉDIFICE CENTRAL

- Espace commercial à louer (Boîte à Lunch) 11687, 1ère Avenue, voisin bureau de poste, 830 p. c., climatisé
- Conviendrait très bien pour restaurant, boutique, studio, bureau, agence immobilière
- Libre immédiatement • Prix concurrentiel

Téléphone: 228-2498

BUREAU À LOUER

- Local très bien situé
- Face au bureau de poste St-Georges
- Accessible par la 1ère Avenue, au no 11720 et le stationnement Chaudière
- 600 p.c. disponibles immédiatement
- Idéal pour cabinet professionnel, studio, etc.
- Climatisé • Prix compétitif

228-2498 – 228-6676 – 228-6338

1 MOIS GRATUIT

Obtenez 1 mois gratuit de loyer pour bail d'un an. Faites vite! Il nous reste que quelques loyers à louer.

Beau site, belle vue sur la ville, terrain de stationnement, grand espace vert, endroit tranquille près du Carrefour St-Georges.

3½, 4½, 5½ meublé ou non.

Rnseignements:
227-4200 Alain ou 228-1542 Daniel

MAISON À LOUER const. 1984, Domaine Bélanger à St-Côme, possibilité de chauff. au bois si désiré, cuisinière élect. et réfrigérateur inclus, libre immédiatement, 325$. Inf. 685-3544 ou 685-3412.
(3fs, 2-12-87 34695 HG)

DISCOTHÈQUE MOBILE pour vos petits ou gros rassemblement, équipement professionnel, opéré par des professionnels, petites salles ou arénas. Inf. Audio Perfection 227-1162 ou 227-4285 demandez Éric.
(JNO, 30-4-86 29779 A)

MAISON À LOUER luxueuse, 2 chambres, 2 salles de bain, foyer, sous-sol fini, grand terrain, terrain de tennis, piscine, libre le 1er décembre. Inf. 228-5211.
(JNO, 18-11-87 34573 RB)

CHAMBRES situées au 12685, 1ère ave St-Georges Est, centre ville, entrée privée, stat., laveuse-sécheuse, tapis. Inf. 228-2481.
(JNO, 23-1-87 32105 GT)

BEAUCEVILLE EST 3 chambres à louer avec cuisine et salon communs, entrée privée, stat., endroit très tranquille, pour personne sérieuse, au 107, 93e rue, 35$ par semaine. Inf. 228-5451, 228-7511 ou après 18h00 774-3452.
(JNO, 4-11-87 34524 RB)

LOGEMENT à sous-louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse fournies, situé au centre ville Beauceville Est, libre le 1er janvier. Inf. 774-3951.
(3fs, 16-12-87 34719 CR)

LOGEMENT à sous-louer 5 1/2 pièces, situé dans la 48e rue St-Georges Ouest; aussi ménage à vendre. Inf. après 17h00 228-5634 ou jour 228-4494.
(3fs, 16-12-87)

APPARTEMENT à sous-louer, 4 1/2 pièces, meublé, situé dans la 22e rue St-Georges Ouest, 350$, libre immédiatement. Inf. 227-3348 ou 227-3601 demandez France.
(4fs, 25-11-87 34580 VP)

À SOUS-LOUER logement de 4 1/2 pièces, non meublé, très propre, stat. privé, situé à l'arrière du Carrefour St-Georges, libre immédiatement, prix à disc. Inf. 228-6619 ou 228-0039.
(3fs, 2-12-87)

LOGEMENT à sous-louer, grand 4 1/2 pièces, non meublé, bloc construction 2 ans, situé dans la 156e rue St-Georges Est, très belle vue sur la ville. Inf. 227-1313.
(JNO, 28-10-87 ML)

LOCAL pour bureau, chauffé, éclairé, grand stationnement, libre immédiatement, situé au 725, 135e rue St-Georges Est. Inf. 227-1027.
(JNO, 12-12-86 31891 F)

LOCAL COMMERCIAL Idéal pour services professionnels ou spécialisés. Situé au 11720, 1ère ave St-Georges Est. Inf. 228-6338 ou 228-2498.
(JNO, 7-8-87 33776 IC)

LOCAL COMMERCIAL à louer, situé au 9045, Boul. Lacroix, ancien local de Beau Mar Escompte, libre le 1er janvier 1988. Inf. 685-2283 ou 685-2014.
(JNO, 7-10-87 34314 GB)

ESPACE À BUREAU très bien situé au centre ville St-Georges Est, 4,000' de disponible sur même plancher, pouvant être fini sur exigences du locataire, stat. et entrée privée, accès facile, idéal pour professionnel, libre immédiatement. Inf. entre 11h00 et 22h00 228-7343.
(JNO, 13-2-87 32253 C)

CONDO à vendre ou à louer, 4 1/2 pièces, situé dans la 154e rue St-Georges Est. Inf. 227-4001 ou 485-6704.
(6fs, 2-12-87)

MAISON à vendre ou à louer avec option d'achat, 225$ par mois ou à vendre 19,500$. Située à St-Théophile. Inf. 597-3867.
(2fs, 16-12-87 34744 AR)

ACHÈTERAIS réservoir 1000 gallons pour recueillir eau d'érable. Inf. 819-888-2713.
(3fs, 16-12-87 34728 DP)

ON RECHERCHE transport St-Georges-Beauceville, sur semaine, le soir. Inf. 227-4795.
(1fs, 16-12-87 34720 CP)

ST-GÉDÉON on demande 2 personnes pour servir banquets le 1er janvier, travail de 14h00 à 20h00, taux: 40$ pour la journée; aussi demande 1 personne pour travail général de cuisine, 1 jr/sem. de 9h00 à 18h00, taux: 5.25$/l'heure. Inf. entre 13h00 et 15h00 582-6403.
(1fs, 16-12-87 34750 S)

GARDIENNE demandée chez moi, pour s'occuper d'un enfant, salaire 75$ par semaine, je demeure dans la 87e rue St-Georges Est. Inf. 227-0473.
(3fs, 16-12-87 34732 SL)

GARDIENNE demandée pour 2 enfants, un maternel et 1 de 2 ans, 5 jours par semaine, devra se voyager, je demeure dans la 193e rue St-Georges Est. Inf. soir 228-9532.
(3fs, 16-12-87)

COUTURIERS(ÈRES) d'expérience demandés (es) sur plain, overlock, boutons, boutonnières, presse, machine à bas. À St-Honoré. Inf. 485-6860.
(2fs, 9-12-87 34730 B)

ON DEMANDE chaise de coiffeuse pour homme, à louer, au Salon Coiff-Mod. Personne sérieuse seulement. Inf. 228-5511 ou 227-0355 demandez Lucie.
(3fs, 16-12-87 34748 LP)

ÉTUDIANTS(ES) Faites de l'argent en vendant du chocolat. Inf. 228-8606.
(3fs, 9-12-87 34731 PC)

CÉLIBATAIRE 54 ans, 5'4", 135 livres, aimerait rencontrer femme entièrement libre de 35 à 55 ans, but très sérieux. Inf. midi ou soir 819-583-2544.
(3fs, 9-12-87 34677 IB)

COUTURIÈRE pour toutes réparations en manteaux fourrure, cuir, suède, neuf ou usagés; aussi à vendre: manteau seal noir et un en rat musqué. Inf. 397-6974.
(3fs, 16-12-87)

IMPRESSIONS sur vêtements pour diverses promotions publicitaires (jacquets, tee-shirt, coton ouaté). Impressions, sérigraphies et écussons. Contactez Jean Guay 235, 150e rue St-Georges Est, G5Y 6W7. Tél. 227-2023.
(JNO 1-1-86 28510 P)

ATTENTION FUMEURS vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. En plus dans la même séance, il vous abaissera votre nervosité et vous enlèvera vos maux de tête, cou, épaules, dos, reins, sur rendez-vous seulement. Aussi cassettes en vente: Cessez de fumer, combattez le stress, maigrir, confiance en soi. Inf. 1-418-228-7207.
(JNO, 12-6-87 31535 JL)

TRANSFERT en particulier, solution rapide. Évitez d'attendre au bureau d'enregistrement. Automobiles ATM 3520, 127e rue St-Georges Est 228-0080.
(9fs, 16-12-87)

ATTENTION j'offre mes services pour faire comptabilité générale, tenue de livres, états financiers, salaires, remises, impôts, etc... DEC finance et expérience. Inf. 228-5300 demandez Doris.
(4fs, 9-12-87 34618 DD)

REMISAGE D'AUTO à louer, espace chauffé pour remisage d'auto. Inf. 228-3963.
(3fs, 2-12-87 34679 LG)

ATTENTION je fais du nettoyage de tapis et de divan, plusieurs années d'expérience dans le domaine et travail garanti. Minimum 20$, divan: prix compétitif. Estimation gratuite. Inf. Maintenance R.E. Enr. 228-1405.
(JNO, 1-8-84 23607 M)

SUPER NETTOYAGE de tapis et divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné - prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 5 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf. J.M. Roy 594-5716.
(JNO, 14-5-86 29871 JM R)

DACTYLOGRAPHIE lettres, centrages, enveloppes, curriculum vitae, états financiers, mises en colonnes, ordres du jour, itinéraires, procès verbaux, bibliographies, notes de services, textes de tous genres. Inf. 228-2791.
(3fs, 2-12-87 34676 BG)

NETTOYAGE DE TAPIS et divans, à la vapeur et hydro-brosse, lavage tuiles terrazo, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Service rapide. Inf. Kit P.-E. Rodrigue 774-6061.
(12fs, 30-9-87)

Services spécialisés

AMÉNAGEMENT
Nouveau bureau de conseils en aménagement paysager: estimation, plan, originalité.
Inf.: 228-9550 (30-12-87)

AMEUBLEMENT
Meubles PIER-EMILE Inc.
Inglis-Quasar — Vente et échange: meubles neufs et usagés
1288, 1re ave, St-Côme, Beauce
Tél.: 685-3485 (16-01-88)

BANQUET
Buffet Irma Enr.
675, 153e rue, tél.: 228-1464
Pour un simple buffet ou encore une réception complète. Salle disponible gratuite. Location de vaisselle. Baptême, cocktail, noces, bal de graduation, réceptions familiales et amicales, après-funérailles, etc. Nous nous spécialisons à la confection de votre gâteau de noces ou toute autre occasion qui sera en exclusivité. (Réserver à l'avance) (15-01-88)

BRONZAGE
Centre Physi-Forme Nautilus
10965, 2e Ave, St-Georges - Tél.: 227-3737
Pour un beau teint bronzé en tout temps de l'année! Profitez de votre essai gratuit! Douches, bains saunas et tourbillons inclus, ouvert 7 jrs/sem. On vous attend! (16-12-87)

CHIENS
Centre Canin de la Chaudière inc.
Dressage à l'obéissance - Toilettage professionnel - Garderie-pension - Vente de chiens enregistrés - Boutique canine - Ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 17h00
393, 30e Ave Nord (Rang Ste-Anne) St-Georges Ouest, Bce Tél.: 228-6887 (16-12-87)

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
Centre Physi-Forme Nautilus
10965, 2e Ave, St-Georges, 227-3737
Conditionnement physique général pour tous les âges et tous les goûts, réhabilitation après maladie, blessure, accident, etc. Perte de poids, pré et post natal. Raffermissement musculaire, flexibilité, détente, relaxation, maux de dos, etc. Ouvert 7 jrs/sem. Profitez de votre essai gratuit! N'hésitez plus ... passez à l'action!!! (16-12-87)

CULTURE PHYSIQUE
POUR DAMES
Maigrir-raffermir-corriger — Bains sauna et tourbillon.
Studio Dumas enr.
5520, 6e ave, St-Georges-O., 228-6413
La solution à vos problèmes de ligne (15-03-88)

DISTRIBUTION D'ENCARTS
Beauce Nouvelle
12625, 1re ave, Ville St-Georges 228-8634

ESTAMPES
Les estampes de Beauce enr.
Nous fabriquons les estampes de tous genres. Estampes automatiques, permastamp, estampes de caoutchouc. Prop. J. Pierre Croteau.
8990, 37e ave du Golf, St-Georges de Beauce, tél.: 227-0845 (10-02-88)

ESTHÉTIQUE
Le Salon L'IDÉ'ELLE
à St-Georges Ouest continue de vous servir avec plaisir: soins de la peau, maquillage, épilations, produits de qualité, détente et relaxation. «Au Salon Idée-elle on prend le temps pour vous»
Inf.: 228-8349 (20-01-88)

FABRICANT DE MEUBLES
Mobilier Cham-bois Inc.
Meubles sur mesures en mélamine et stratifiés de toutes sortes, tel que: mobilier de chambre, bibliothèque, table podium, etc.
19720, 4e ave, Rte Kennedy, St-Georges 228-3595 (13-06-88)

HEBDOMADAIRES
Beauce Nouvelle
12625, 1re ave, Ville St-Georges 228-8634
Éclaireur-Progrès
12625, 1re ave, Ville St-Georges 228-8858

HUILE À CHAUFFAGE
Pétroles J.C.J. Inc.
Pour tous vos besoins en huile à chauffage, diésel et essence ainsi qu'en huile à moteur et industrielle de qualité ESSO.
Au 890, 94e Rue, St-Georges 228-6604 (09-03-88)

MOBILIER
Atelier Raymond Enr.
Mobilier pour édifice public, mobilier pour magasin, ameublement de bureau, mobilier de chambre, mobilier de bibliothèque, table de salon, armoire de cuisine, vanité de salle de bain, etc.
940, 133e rue Est, St-Georges, Bce 228-5196 (27-02-88)

MOTEURS AUTO
Performance Auto Caron inc.
Spécialités: vente-pièces de moteurs et moteurs réusinés. Usinage de moteurs et composantes, réparation de différentiels.
17410, 1re ave Est, St-Georges 418-228-5345 (15-11-88)

Nettoyage de tapis et divans
Système d'Hydro, brosse à la vapeur, décapage et cirage de planchers, 9 ans d'expérience, satisfaction garantie, estimation gratuite.
PAUL-ÉMILE RODRIGUE "KIT" Tél.: 774-6061 (25-12-87)

PAYSAGISTE
H.-Noël Veilleux & Fils
Spécialité: installation de clôtures - Vente de gazon cultivé, terre à gazon, vente, installation et réparation de clôture, barrière indust. et résidentielle, tarière pour trous de car porch et clôture. Estimation gratuite sur demande.
1595, 47e rue Nord, St-Georges Ouest 228-9307 - 228-7148 (20-06-88)

PEINTRE
Rehaussez l'apparence de votre résidence ou de votre commerce en faisant appel à un spécialiste. (Spécialité: décoration intérieure). Travail de 1re qualité garantie.
René Veilleux, 1970. 47e rue nord, St-Georges Ouest, G5Y 5B7, tél.: 228-6859 (30-03-88)

PHOTOCOPIES Rapidocopies
7200 copies/heure, vente papier
Réduit ou rétrécit vos documents
Reliure de volumes, plans (bleus)
Plastifiage: diplômes, cartes, etc.
11955, 8e avenue, St-Georges Est 227-3391 (15-04-88)

RADIATEUR
Poulin Radiateur Vitre enr.
Vente et installation de vitres d'autos Guy Poulin, prop., tél. rés.: 228-6885
790, boul. Dionne, St-Georges Ouest Tél. 418-228-3201 - Messager: 774-5830 (27-03-88)

SALON DE BEAUTÉ
Studio Edith Serei enr.
12615, 1re Ave, St-Georges Est Tél.: 228-9244 (15-04-87)

VIN ET BIÈRE
Roger l'bon vin!
Nous avons tout ce qu'il faut pour la fabrication de vin et bière maison. Ex.: Beaujolais, St-Emilion, Châteauneuf du Pape, etc.
228-9809 (17-02-88)

Services spécialisés

Profitez de notre rubrique pour mieux vous faire connaître:
Coût: 4 semaines 12 $ — 26 semaines 70 $
13 semaines 36 $ — 52 semaines 135 $

228-8858
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Horoscope de Bernard Simon

Semaine du 19 au 25 décembre 1987

BELIER

Du 21 mars au 20 avril

Le travail accapare votre intérêt. Il s'agit justement d'un projet qui permettra d'améliorer vos finances. Que cela soit vrai ou non, l'optimisme que vous en retirez vous soutiendra pendant une bonne période. La vie familiale participe également à vous remonter le moral. Soyez heureux.

TAUREAU

Du 21 avril au 20 mai

Cette période n'est pas tellement excitante et cela vous convient parfaitement. Vous aviez justement besoin de vous relaxer. Vaquez à vos occupations sur un rythme paisible et stable. Pensez à planifier vos heures de loisirs. Vous devrez lutter car les autres ont déjà d'autres plans.

GEMEAUX

Du 21 mai au 21 juin

Les faits que vous apprendrez maintenant vous permettront de solutionner un nombre de problèmes que vous aviez. Un projet important peut maintenant démarrer. Vous impressionnerez vos supérieurs avec vos idées. Graduellement, le rythme s'accélère mais vous êtes motivé à tout surmonter.

CANCER

Du 22 juin au 22 juillet

Essayez de retrouver les bonnes grâces des relations que vous vous étiez mises à dos. Ce serait malheureux que vous soyez exclu des transactions actuelles à cause d'un conflit de personnalité. Vous pouvez adoucir les difficultés en vous présentant une branche d'olivier à la main. Souriez.

LION

Du 23 juillet au 23 août

Vous êtes invité partout en même temps. Surveillez bien tout ce que vous mangez et ce que vous buvez de maintenant jusqu'à la fin de l'année. Occupez-vous à rattraper le temps perdu dans vos affaires personnelles. Un différent important se transformera en une préoccupation négligeable.

VIERGE

Du 24 août au 23 septembre

Vous vous sentez maintenant de meilleure humeur. C'est sans doute grâce au dialogue que vous avez eu qui a discipé les malentendus. Vous pouvez maintenant vous sentir dans l'esprit des fêtes. Une attitude optimiste au travail vous soulagera des tensions émotionnelles que vous avez subies.

BALANCE

Du 24 septembre au 23 octobre

Vous pouvez maintenant régler plusieurs problèmes financiers. Vous pouvez maintenant vous occuper de ce qui vous tient à coeur. Vous trouverez des aubaines si vous devez acheter des cadeaux à la dernière minute. Ce que vous recherchez sera à prix réduit. Vous vous sentez libéré de beaucoup de choses.

SCORPION

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous devriez faire un effort pour discipler cette attitude pessimiste et vous y parviendrez. Faites appel à votre ambition et votre dynamisme. Des occasions attrayantes se présentent et vous serez favorisé. Votre force de persuasion vous permet de gagner. Utilisez tout votre charme et gagnez.

SAGITTAIRE

Du 23 novembre au 21 décembre

Vous vous rendrez compte que les autres n'ont pas tellement l'esprit au travail. Même les supérieurs ne s'attendent pas tellement à de la production. Quant à vous, vous plongez dans le travail. Suivez votre impulsion, et ne vous laissez pas attirer par ces rêveurs. Faites attention à la fatigue.

CAPRICORNE

Du 22 décembre au 20 janvier

À l'approche de votre anniversaire, vous vous sentez envahi de force et de vigueur. Avec vos collègues, vous avez le dynamisme de terminer les tâches avant les fêtes. Vous obitendrez toute l'aide dont vous avez besoin. Les mérites de chacun seront reconnus. Votre magnétisme s'amplifie graduellement.

VERSEAU

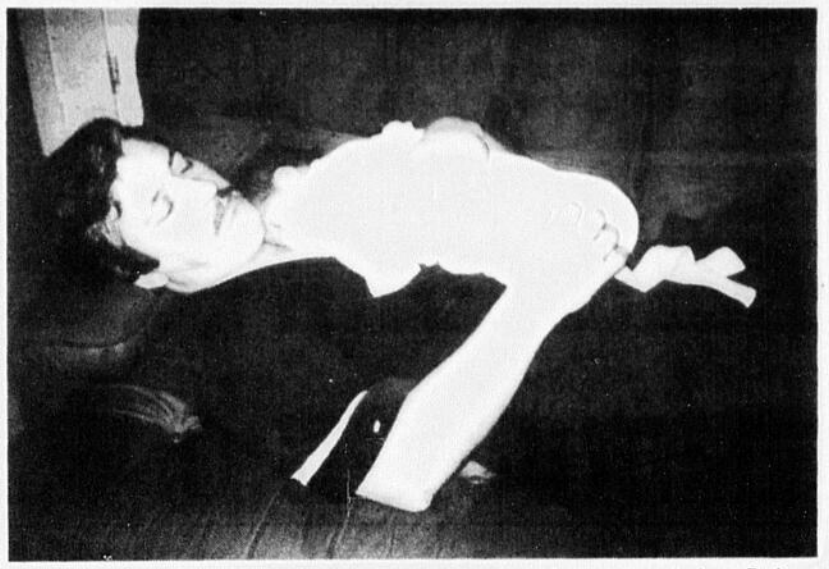
Du 21 janvier au 19 février

Prenez du recul afin de réfléchir au développement de vos affaires. Vous étiez trop accaparé pour en avoir une image claire. En révisant les erreurs que vous découvrez, vous apprendrez quelque chose au sujet des techniques de production et des relations de travail. Cela influencera vos décisions.

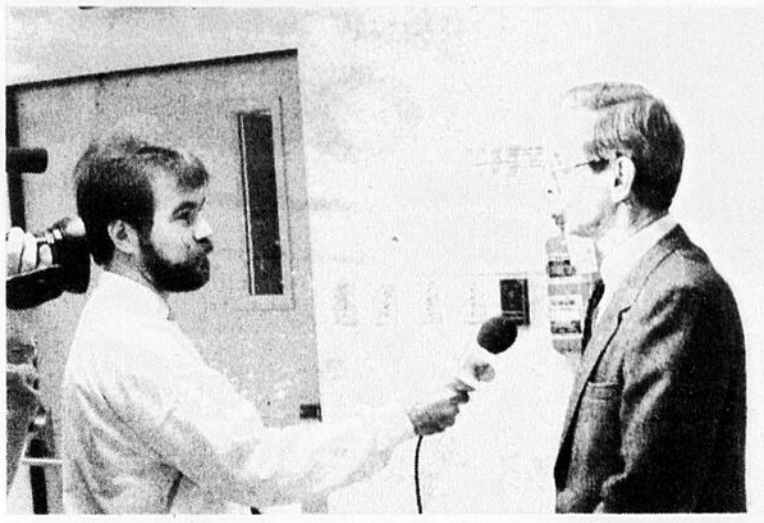
POISSONS

Du 20 février au 20 mars

Motivé par l'augmentation de rémunération qui vous est offerte pour le travail supplémentaire, vous êtes bien content d'accomplir plus que ce qui est prévu. A la maison, ce surplus d'argent sera apprécié et vous assisterez à un partage des responsabilités. Essayez de travailler en équipe.



Quel dilemme! En effet, on peut sérieusement se demander si c'est Robert qui a endormi bébé ou encore bébé qui a endormi Robert? Nul ne le sait mais chose certaine, nos deux personnages avaient réellement besoin de sommeil. Après tout, peut-être étaient-ils bien... fatigués!



Pour dépanner le Canal 4 lors d'une récente conférence de presse, le directeur-général du 250ème anniversaire de la Beauce, M. Fournier, a dû s'improviser journaliste et interviewer lui-même un des co-présidents du 250ème, M. Fabien Roy. Parions que les questions n'ont pas été trop embêtantes...

DU BONHEUR

Un petit groupe d'amis tient à souhaiter beaucoup de bonheur à **Raoul Bolduc et Rosa Lessard** de St-Georges qui fêtent une première année de vie commune.

Un porte-parole du groupe s'est d'ailleurs fait un devoir de venir nous rencontrer pour nous annoncer la **bonne nouvelle.** Quant on fait les choses en grand...

LES MERCIER

La famille **Mercier** vient de lancer un album historique de 504 pages, **«Mercier depuis des siècles».**

En plus des 240 photos, vous retrouverez à l'intérieur de cel album la petite histoire des **Mercier de même que l'embryon du dictionnaire généalogique.**

Les personnes intéressées à recevoir cet album doivent écrire à AMAN, C.P. 6700, Sillery, Québec, G1T 2W2. Le livre se vend au coût de 40 $ en plus de 5 $ pour les frais de poste.

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

La Pastorale

CENTRE-DIEU

Et il s'est fait homme

Qu'y a-t-il d'extraordinaire dans ce fait? Un homme de plus, perdu dans l'innombrable multitude d'individus qui vivent sur cette terre depuis des millénaires. Et cependant les trois mots de notre Credo: "Homo factus est", sont la charnière sur laquelle s'ouvrent et se ferment tous les mystères de la Foi, toute la durée des siècles, toute l'économie du salut et la succession des alliances entre la Divinité et l'Humanité.

Tout d'abord le fait lui-même est indéniable. Jésus, Fils de Marie a existé. Ici les preuves sont trop nombreuses pour permettre au doute de frôler l'esprit. Mais cet homme qui est-il? D'où vient-il?

Ici les esprits hésitent à accepter l'affirmation de la Foi. Le mystère est accablant. Comme un Dieu éternel, tout-puissant peut-il s'abaisser jusqu'à faire sienne cette nature humaine, fragile, paisible et mortelle que nous portons parfois si lourdement.

Jésus de Nazareth est connu dans la Foi. S. Paul dira: ***"il m'a été donné d'annoncer les insondables richesses" du Seigneur Jésus.*** (Eph. III, 8). C'est cette connaissance que nous devons acquérir en ces jours où la présence du Seigneur est annoncée, non seulement par l'Église, mais par tout le tintamarre d'une publicité agressive.

Si le Fils de Dieu a marché sur nos chemins, c'était pour nous indiquer la route qui devait nous conduire au Père: le **but** ultime de notre existence. Entré dans le monde après le temps de gestation dans le sein maternel, chaque homme est appelé à commencer une autre vie dans "le sein du Père", aux Cieux. Entre ces deux sécurités, nous devons suivre l'aiguille aimantée de la Croix: ***"quand je serai élevé de la terre j'attirerai tous les hommes à moi".*** (Jo-XX-32).

Il ne faudrait pas que la présence dans nos églises dans la nuit de Noël, soit la manifestation d'un sentimentalisme religieux, réveillé par le folklore des crèches et des réveillons.

Jésus Fils de Dieu attend notre adoration, fruit du silence, de la réflexion et surtout de la prière.

C'est alors, et alors seulement, que vous aurez le droit de souhaiter à vos parents et amis un "Joyeux Noël". Car il faut posséder la Paix et la Joix pour accorder aux autres, ces dons précieux.

Confiant dans la tendresse de l'Enfant de la Crèche, je vous souhaite un "JOYEUX NOËL"!

Cardinal Paul-Émile Léger

au "Carrefour St-Georges

Mercredi 16 décembre:
AM: Abbé Rosaire Morin
PM: Abbé Robert Pelletier

Jeudi 17 décembre:
AM: Une hôtesse à l'accueil
PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Père Jacques Choquette

Vendredi 18 décembre:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet

Samedi 19 décembre:
AM et PM: Abbé Denis Morin

Lundi 21 décembre:
AM: Abbé Victorien Faucher
PM: Une hôtesse à l'accueil

Mardi 22 décembre:
AM: Une hôtesse à l'accueil
PM: Abbé Louis Paul Cantin

Au téléphone: 228-7545

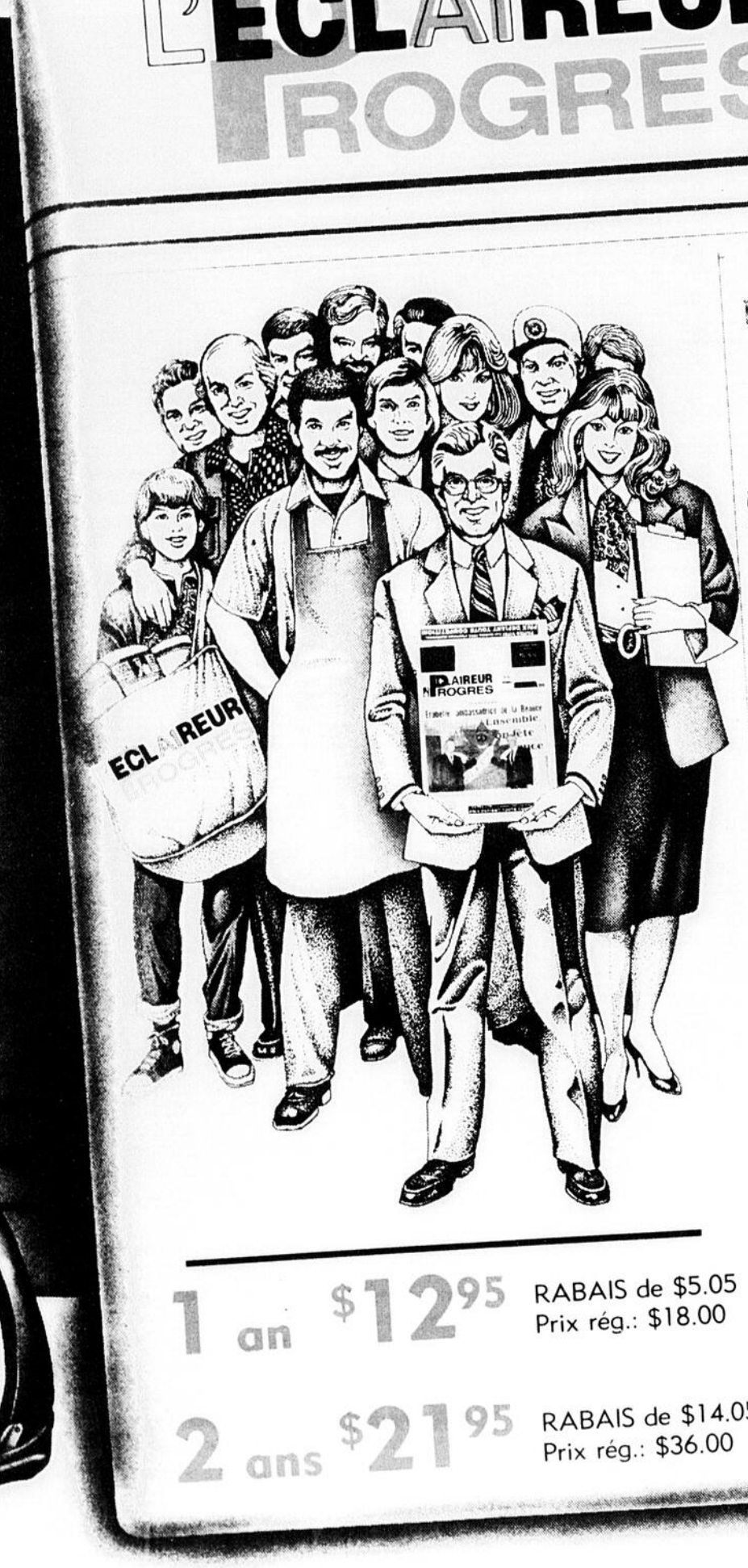
Bienvenue, "NOUS AVONS DU TEMPS POUR TOI".

En l'absence d'un consultant, les hôtesses sont là pour vous accueillir et partager avec vous.

SPÉCIAL

abonnement

L'ECLAIREUR PROGRÈS



1 an $12.95 RABAIS de $5.05
Prix rég.: $18.00

2 ans $21.95 RABAIS de $14.05
Prix rég.: $36.00

Vous trouverez ci-inclus mon chèque au montant de
_____ pour _____ année(s)

☐ NOUVEL ABONNÉ
☐ RENOUVELLEMENT
☐ ABONNEMENT-CADEAU

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
CODE POSTAL .....
Message à être inscrit sur la carte de souhaits: .....
Mon nom est: .....

Expédiez votre coupon à:
L'ECLAIREUR-PROGRÈS, 12625, 1re Av., Ville St-Georges, Beauce, G5Y 2E4 – Ou composez le 228-8858

Du coq-à-l'âne

par SIMON BUSQUE

Photos, anecdotes et autres ont une place de choix sous cette rubrique. Vous n'avez qu'à faire parvenir le tout à "DU COQ-À-L'ÂNE", C.P. 158, Ville St-Georges, G5Y 2E4, ou encore les amener au journal au 12625, 1re Avenue, St-Georges. Au plaisir...

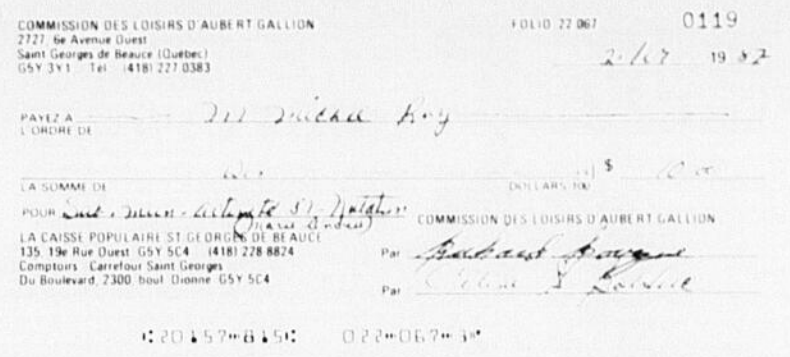
BÉBÉ GENEVIÈVE

Vous avez certainement entendu parler de **«bébé Geneviève»**, ce poupon de trois mois qui a subi en novembre une transplantation cardiaque.

Hé bien, saviez-vous que **M. Paul Gagnon,** directeur des achats corporatifs de **Quebecor,** est le grand-père de l'enfant?.

La famille de **Geneviève** devra rencontrer des frais énormes que certains estiment à 250 000 $ et c'est pourquoi on vous invite, si le coeur vous en dit, à faire parvenir un don si minime, soit-il, à: **Association des greffés du coeur, A/S Quebecor, Service des Ressources humaines, 225, rue Roy Est, Montréal, Québec, H2W 2N6.**

Participant au Festival québécois de l'audiovisuel, la Fédération des Caisses Populaires Desjardins s'est vu décerner le Prix Spécial du Jury de l'Association pour le développement et l'application de la technologie en éducation (ADATE). Le Prix a été accordé à la Fédération des Caisses Pop pour la meilleure conception pédagogique de son vidéo intitulé, «Je découvre la coopération». Le vidéo de 29 minutes a été réalisé par M. Normand Grondin en collaboration avec les élèves de quatrième année de l'école Notre-Dame de Lévis et de l'enseignante, Mme Louise Normand.


COMMISSION DES LOISIRS D'AUBERT GALLION
2727, 6e Avenue Ouest
Saint Georges de Beauce (Québec)
G5Y 3Y1 Tel (418) 227-0383

FOLIO 22 067 0119

2/12/87 19 87

PAYEZ A L'ORDRE DE Mr Michel Roy

LA SOMME DE ( ) DOLLARS 00 $ 100 00

POUR Subvention - Activités St-Valentin (Mardi Gras)

COMMISSION DES LOISIRS D'AUBERT GALLION

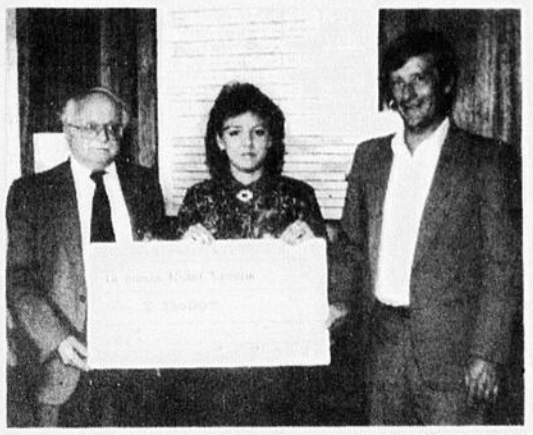
LA CAISSE POPULAIRE ST-GEORGES DE BEAUCE
135, 19e Rue Ouest G5Y 5C4 (418) 228-8824
Comptoirs Carrefour Saint Georges
Du Boulevard, 2300, boul. Dionne G5Y 5C4

Par Gaétan Gagnon

Par Céline Lessard

⑆20157⑈8150⑆ 022⑈0677⑈30

St-Georges Ouest vient-elle de perdre la 25ème rue aux mains d'Aubert-Gallion? C'est la question que l'on peut se poser puisque notre confrère, Michel Roy (un résidant de la 25ème rue), a reçu une subvention d'Aubert-Gallion même s'il réside bel et bien dans les limites de la ville. Jouant franc jeu, inutile de préciser que Michel s'est fait un devoir d'annuler le chèque qui lui avait été délivré par erreur...



Lors de la Semaine des gens de la poste, tenue du 7 au 13 juin dernier, les employés de la Division de Québec de la Société Canadienne des postes ont remis la somme de 25 600 $ à la Maison Michel Sarrazin de Québec, une institution qui accueille les patients, en phase terminale, atteints du cancer. Nous retrouvons sur la photo le Dr Jean-Louis Bonenfant, président de la Maison Michel Sarrazin, Mme Doris Roussel, coordonnatrice de la Semaine des gens de la poste et le Dr Louis Dionne, directeur-général de la Maison Michel Sarrazin.

VENTE LIQUIDATION
DE VÊTEMENTS "SKI-DOO"
se poursuit chez Nicol Mathieu Sport

DE 33% À 50%

- Mitaines
- Bottes
- Jackets
- Casques
- Gilets
- Pantalons

JACKETS
pour femmes et enfants
à **50%**

NICOL SPORT MATHIEU
ST-GEORGES STATION
228-2092

CHASSE-NEIGE HONDA

ACHETEZ UN CHASSE-NEIGE HONDA

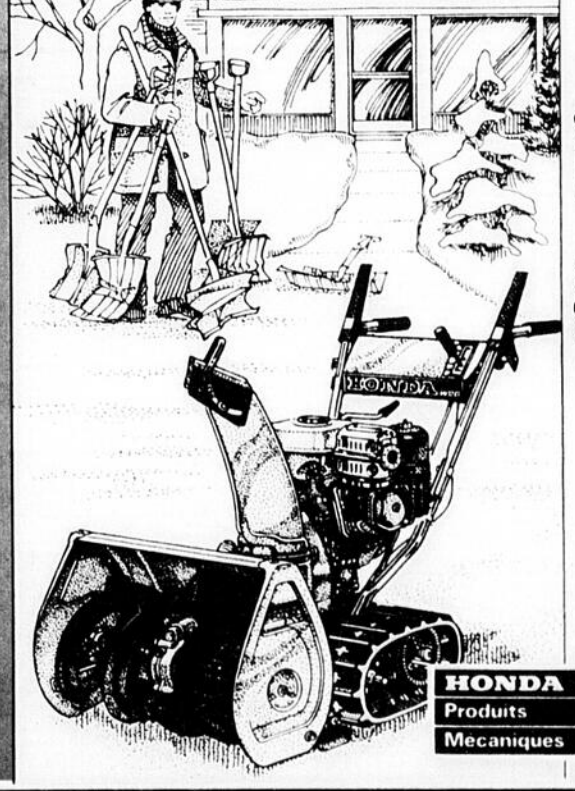
Cette année, déblayez sans vous éreinter et sans éreinter votre budget. Apportez-nous votre vieille pelle et nous réduirons le prix d'achat d'un chasse-neige Honda de 00,00 $.

Nous offrons sept modèles de chasse-neige Honda dont la puissance varie entre 3.5 et 8 CV.

Leur fonctionnement est facile, ils se mettent promptement en marche et ils sont assez robustes pour durer des années. La plupart sont équipés de chenilles larges et mordantes en caoutchouc idéales pour la neige épaisse et les bancs de neige.

Cet hiver, dites donc adieu à votre pelle. Vous profiterez d'un rabais de 00,00 $ si vous achetez un chasse-neige Honda. **C'EST UN HONDA.**

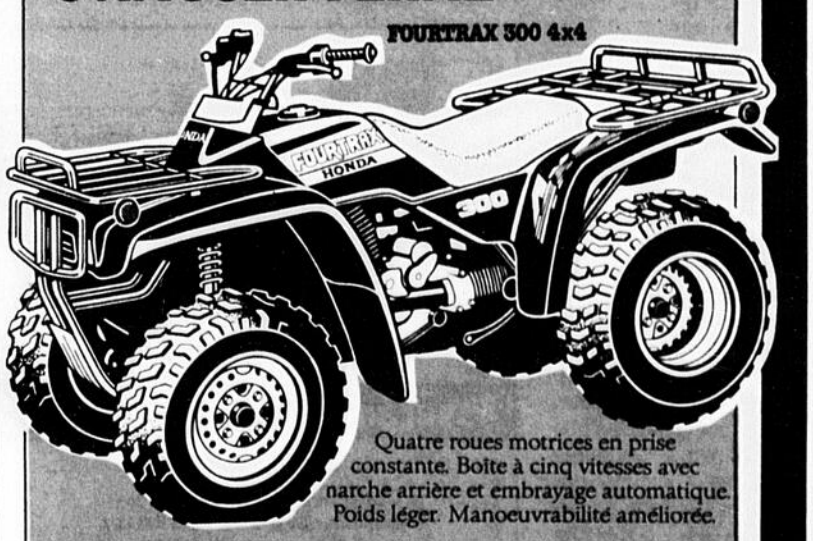
*Renseignements complets en magasin.



HONDA
Produits
Mecaniques

FOURTRAX 300 4X4 1988

QUATRE RAISONS POUR TRAVAILLER DUR ET S'AMUSER FERME



Quatre roues motrices en prise constante. Boite à cinq vitesses avec narche arrière et embrayage automatique. Poids léger. Manoeuvrabilité améliorée.

FOURTRAX HONDA
Pour les chemins accidentés.

LE PLUS GRAND CHOIX DE VENTE HONDA, pièces et accessoires de toute la région

J.M. JACQUES SPORTS

210, route 277, LAC ETCHEMIN **625-2081** **VENTE SERVICE PIECES**

ACTIVITES REGIONALES

Attention!

Réunion publique d'information au Pavillon de l'Hospitalité de St-Prosper, dimanche le 20 décembre 1987. Bienvenue à tous, Nelson Grondin, directeur-général. (22 déc.)

Club 40 X 60 . du Grand St-Georges Inc.

Notre souper mensuel aura lieu le 5 décembre à 6h00 à l'école Mgr Beaudoin de St-Georges Ouest, une invitation spéciale aux membres et nos amis du club, ceci est le dernier de l'année. Nous recommencerons nos soupers pour l'An 88 le 6 février à tous les 1er samedis du mois. Une réponse avant le 3 décembre S.V.P. Tél.: 228-3063 ou 228-2806. (JNO)

Bingo - Bingo - Bingo

À tous les dimanches soirs, 19h00 à l'école Curé Beaudet, au profit du C.P.A. et des Loisirs de St-Ephrem. C'est un rendez-vous. Nous vous attendons en grand nombre. La direction du C.P.A. de St-Ephrem. (JNO)

Attention!

Dorénavant, tous les dimanches, confession à 4h30 et messe à 5h00 p.m. à la Chapelle Marie-Reine du très Saint-Rosaire, 448, rang Chausse-Gros, St-Simon les Mines, 774-9396. (JNO)

Voyage à Acapulco Filles d'Isabelle

Prix spécial de groupe. Départ à La Guadeloupe en autobus pour se rendre à Montréal gratuit. Vol direct avec Wardair pour Acapulco pour 2 semaines le 24 janvier. Bienvenue à tous. Si intéressé, il reste encore des places. Communiquez au 459-6739 ou 3119, M. Grégoire, 459-6451 M. Bureau. (5 janv.)

Avis aux gens de St-René

À toutes les personnes âgées de 18 ans et plus, une invitation à participer à "Plein de Vie", programme d'activités physiques à l'extérieur, beau temps, mauvais temps. Rendez-vous à la salle municipale jeudi de 9h30 à 10h30 a.m. à toutes les semaines. C'est gratuit. Ces activités sont organisées par le C.L.S.C. de La Guadeloupe à St-Georges. Pour plus de renseignements sur ce programme, communiquez au no 228-2244. Nous vous attendons nombreux. (JNO)

Attention!

Vous qui êtes seul(e), qui souffrez de solitude, venez vous joindre à nous, venez passer l'hiver, venez jaser, jouer aux cartes, etc. Nous faisons tout pour vous rendre heureux(se). Téléphonez sans tarder à 228-7564. (JNO)

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Ass. consultants inc.
GESTIONNAIRES CONSEILS
Maurice Bouchard
Jean-Guy DeBlois
Laurence Létourneau
11165, 2e avenue, St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 1V9 418-228-9761

André Thibaudeau, c.a. directeur
Jean-Guy Jacques, c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
LES CONSEILLERS Samson Bélair INC.
11400, 1re Av., suite 111, St-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
269, 3e Av., Lac Etchemin, G0R 1S0 - (418) 625-5921
193, rue Langevin, Ste-Justine, G0R 1Y0 - (418) 383-3094
630, 1re av. Renault, Beauceville, G0S 1A0 - (418) 774-6622
37, boul. Mathieu, St-Ephrem, G0M 1R0 - (418) 484-2197
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU QUÉBEC ET DU CANADA
Affiliation Internationale - Moore Stephens & Co.

Architectes

boily baillargeon architectes (418) 228-7543
11515, 1re avenue, st-georges, beauce, québec G5Y 2C7

ARCHITECTE
RICHARD MOREAU
11535, 1re av., suite 503
cté beauce, qué.
G5Y 7H5
418-228-5959

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR VIE
745, 11e rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

Avocats

CLICHE CLOUTIER LABBÉ COUTURE & LÉTOURNEAU
AVOCATS
833, av. du Palais,
St-Joseph, Beauce
Bur.: (418) 397-5295
215, 2e Avenue,
Lac Etchemin
Bur.: 625-1252
Me Nicolas Cliche Rés.: (418) 397-5376
Me Hugues Labbé Rés.: (418) 464-2271
Me Gaston Cloutier Rés.: (418) 253-5075
Me Hubert Couture Rés.: (418) 387-6080
Me Yves Létourneau Rés.: (418) 625-1252

Beauceville, Tels.: (418) 774-9841
(418) 774-9842
(418) 594-5424
CLICHE & SYLVAIN
avocats et procureurs
ME DANIEL CLICHE
ME MARIO SYLVAIN
C.P. 459 – Centre Commercial, BEAUCEVILLE-EST, Beauce, GOM IAO
C.P. 296, 2630, 20ième Avenue (rue St-Jean) ST-PROSPER, Beauce-Sud, GOM IYO

LOUIS-CLÉMENT FERLAND
AVOCAT & PROCUREUR
150 sud, Notre Dame,
Ste-Marie, Beauce, G6E 3B9
Tél.: (418) 387-6628

PARENT, DOYON, RANCOURT et TURCOTTE
AVOCATS
11660, 1re av., St-Georges Est, Beauce
Tél.: (418) 228-8881 ou 228-1773
Gérard Parent, b.a., l.l.l.
Roger Doyon, b.a., l.l.l.
Etienne Parent, d.e.c., l.l.b.
Jean-Denys Rancourt, d.e.c., l.l.l.
Jean-Robert Turcotte, b.a., d.a.a., l.l.l.

Les Avocats Thibaudeau & Samson
tél.: (418) 228-2074
BERNARD THIBAUDEAU, B.A., LL.L.
FRANÇOIS SAMSON, D.E.C., LL.B.
12045, 1re Av., Ville St-Georges,
Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Cliche Laflamme Loubier
AVOCATS
109, rue Verreault, St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-5264
Paul Laflamme Rés.: 397-6496
Richard Cliche Rés.: 397-5149
Diane Loubier Rés.: 227-1267

Nous acceptons l'aide juridique
Mes deblois & garneau
avocats
11535, 1re Av. (suite 505) St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Me Marcel Deblois rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau rés.: 228-8597

Me Raymond Lessard
AVOCAT et PROCUREUR
12285, 1re avenue, St-Georges Est
Tél.: 228-8864

Guy Lebel L.L.L. Rés.: 228-8102
Jérôme Poirier B.C.L. Rés.: 227-1306
Lebel & Poirier
AVOCATS
11720, 1re avenue,
St-Georges, Bce, G5Y 2C8 — Bur.: 228-3123

Me Renaud Dutil Avocat l.l.l.
11515, 1re Avenue, suite 111, Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 2C7 - Bur.: (418) 228-6006 - Rés.: (418) 228-6652

Me Michel Morin
Avocat
2300, boul. Dionne,
St-Georges Ouest,
Beauce, P.Q.
Bur.: 228-1564
Rés.: 228-9841

ROCK BAILLARGEON
AVOCAT
12025, 1re Ave, St-Georges, Beauce G5Y 2E2
Téls bur.: 227-0167 - Rés.: 228-7340

Clinique

CMI Clinique de médecine industrielle de Beauce enr.
Clément Morin, md
Berthier Bourque, md
- Expertise médicale
- Gestion d'absentéisme
- Évaluation:
  - pré emploie
  - en cours d'arrêt de travail
102, 18e rue, suite 203
Ville St-Georges Ouest
Beauce, G5Y 4T9
(418) 228-6820

Comptables agréés

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A.
Raymond Fortin, C.A.
Jean-Claude Veilleux, C.G.A.
Florent Boutin, C.G.A.
Normand Rodrigue, C.G.A., R.I.A.
Hugues Groleau, B.A.A.
Maurice Bouchard, C.G.A., R.I.A.
Jean-Guy Deblois, C.G.A.
Julien Bolduc, C.G.A.
Gaétane Gosselin, C.G.A.
Claude Arguin, Bac. adm.
Denis Drouin, Bac. adm., G.I.S.
Jean Cloutier, ing., f.
11165, 2e Avenue, St-Georges, Beauce (Qué.)
G5Y 1V9 418-228-9761

Jean-Guy Jacques, c.a.
Wilbrod Poulin, c.a.
Gilbert Plante, c.a.
Normand Gagné, c.a.
André Thibaudeau, c.a.
Charles-Aimé Bureau, c.g.a.
Candide Champagne, c.g.a.
Michel Daigle, c.a.
Michel Dion, c.g.a.
Louis Godbout, c.g.a.
Nicole Garant, c.a.
Gaétan Lapierre, c.a.
Steeve Plante, c.g.a.
Yves Poulin, c.g.a.
Samson Bélair
Comptables agréés
11400, 1re Av., suite 111, St-Georges, G5Y 5S4 - (418) 228-6676
269, 3e Av., Lac Etchemin, G0R 1S0 - (418) 625-5921
193, rue Langevin, Ste-Justine, G0R 1Y0 - (418) 383-3094
630, 1re av. Renault, Beauceville, G0S 1A0 - (418) 774-6622
37, boul. Mathieu, St-Ephrem, G0M 1R0 - (418) 484-2197
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DU QUÉBEC ET DU CANADA
Affiliation Internationale - Moore Stephens & Co.

Comptables agréés

Delisle
Quesnel
Veilleux
Paquet
Pelchat

COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.

MARIO VALLÉE, C.A.
DANIEL GAGNON, C.A.

11660, 1ère avenue, Ville St-Georges
Beauce (Qué.), G5Y 2C8 — (418) 228-0024

LATULIPPE, RENAUD & ASSOCIES
Comptables agréés

Partie intégrante de
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

11289, 1ère avenue
St-Georges, G5Y 2C2
(418) 228-3308

Raymond Renaud, C.A.
Monique Jacob Renaud, C.A.
Raymond Poulin, C.A.

Aline Drouin Rodrigue, C.G.A.
Nicole De Roy, C.A.
Réjean Morin, B. Comm.
Clermont Dubé, C.G.A.

638, boulevard Renault
Beauceville, G0S 1A0
(418) 774-9833

Raymond Fortin, C.A.

83, boulevard Ste-Famille
St-Ephrem, G0M 1R0
(418) 484-5690

Claude Rodrigue, C.A.

Anne Boucher, C.A.

La Guadeloupe
(418) 459-3310

Courcelles
(418) 483-5353

Bureaux également à St-Joseph, Ste-Marie et dans les principales villes du Québec.

Représentation nationale et internationale.

Chiropraticien

Tél.: 228-3281

Dr Guy Rodrigue, d.c.
Chiropraticien

11925, 1re avenue - suite 5
St-Georges Est, Beauce

Lundi au Vendredi:
sur rendez-vous

Dentistes

Clinique Dentaire Chabot, Dallaire & Fortin
Dr SYLVIE DALLAIRE • Dr CHRISTIAN FORTIN
Dr DOMINIQUE CHABOT
Heures d'ouverture:
Lun.: 8.00 à 17.00 — Mar., Mer., Jeu.,: 8.00 à 21.00
Ven.: 8.00 à 17.30
11260, 1re ave, suite 400, St-Georges-Est, Beauce
Tél.: 228-1926

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN DENTISTE
2-136, 120e rue,
St-Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Luis Frez
chirurgien-dentiste
CLINIQUE MÉDICALE
ST-HONORÉ
Tél.: 485-6847

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Chirurgien dentiste
Bureau tous les jours
au Centre Médical
1140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1re av. - Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES
OUEST

Dr MAJELLA GOSSELIN
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la POLYCLINIQUE de BEAUCE
HEURES DE BUREAU:
De 8:00 a.m. à 6:00 p.m. + certains soirs

228-3368

URGENCE ACCEPTÉE EN TOUT TEMPS
375, 126e rue, St-Georges Est
159, 7e rue Sud, St-Gédéon (C.L.S.C.) 582-3368

Dr YVAN COURCHESNE
Chirurgien-dentiste
Urgences acceptées en tout temps
Tél.: 228-8856
11895, 1re av., St-Georges Est (face à Chaussures Yellow)
159, 7e avenue Sud, St-Gédéon

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE

763, 14e av., La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e ave, St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

JEAN-ROCK THIBAUDEAU
13535, 10e av. Est, St-Georges
Tél.: (418) 228-7341
506, 14e av., La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224
159, 7e rue, CLSC, St-Gédéon
Tél.: (418) 582-6374

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1re av., St-Georges
(haut de la Pap. St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
de 9h00 à 5h00 ET TOUS LES SOIRS
720, 145e rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Tél.: (418) 227-0091

Rock Pomerleau, d.d.
DENTUROLOGISTE

2192, 6e av. Dionne,
St-Georges-Ouest, Beauce, (Qué.) G5Y 3X2

Notaires

Rue Principale
St-Côme
Tél.: 685-3223

Me Alain Veilleux
NOTAIRE

Drouin, Talbot & Boulanger
NOTAIRES et
CONSEILLERS JURIDIQUES

DANIEL DROUIN, notaire

11720, 1re avenue Est,
St-Georges, G5Y 2C8
Bur.: 228-1646 - Rés.: 228-3934

2385, 6ème
Avenue, Ville
St-Georges Ouest
Beauce, P.Q.,
G5Y 3X6
228-2989

Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
ÉDIFICE C.L.S.C.

Claude Mathieu, D.E.C., LL.L.
Éloi Veilleux, D.E.C., LL.L.

Optométristes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
12650, 1re ave, St-Georges
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
OPTOMÉTRISTES
Membres des services optométriques et dépositaires des dossiers du Dr Jacques Hébert, O.D.

–SOINS VISUELS COMPLETS–
- Examen de la vue
- Verres de contact
- Dépistage visuel par ordinateur
- Rééducation visuelle (orthoptique)
- Prévention oculo-visuelle
- Prescriptions remplies à notre laboratoire 2 techniciens en service
- Montures: plus de 1000 au choix

Tél.: 228-4699

ACTIVITES REGIONALES

St-Martin

Rendez-Vous Kino-Santé, continuité à tous les mardis à 13h00 au centre municipal. Bienvenue à tous. Inf. 382-3889 ou 382-5788. (JNO)

Activités du Café Chrétien

Vendredi 18 décembre: FERMÉ

Samedi 19 décembre: Animation de Mario et son équipe. On fête Noël avec plusieurs prières de théâtre, etc...

Dimanche 20 décembre: FERMÉ pour les vacances des fêtes.
Ouverture à 19h30. Bienvenue à tous.

Saint-Côme

La soirée récréative et de danse sociale aura lieu à tous les vendredis soirs à la salle de la Corp. 3e Age comme d'habitude avec l'orchestre "Les Damas" Amis(es) des paroisses voisines sont cordialement invités(es). (JNO)

Bingo $1,000. et – en prix

À tous les lundis, aura lieu un Bingo au profit du Corps de tambours et clairons "La Renaissance" de St-Georges.

C'est un rendez-vous à la salle de réception de l'hôtel du Boulevard, St-Georges Ouest le lundi soir à 19h30. Prix d'une valeur de $800 chaque semaine, seront distribués. Notez bien que les 23 novembre et 28 décembre, $1,000.00 en prix. (JNO)

Âge d'Or de St-Jean-de-la-Lande

Soirée de danse à la salle municipale de St-Jean-de-la-Lande, dimanche 10 janvier. Orchestre au programme: "Francine et Raymond". Bienvenue à tous ainsi qu'aux paroisses avoisinantes. (JNO)

Centre-Femmes Bibliothèque

Des romans, des essais, des ouvrages d'information sur différents sujets: Condition féminine, santé, justice, économie, travail...

Du lundi au jeudi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 15h30, au 255, 125e rue, St-Georges. Téléphone: 227-4037. (JNO)

Urgent besoin de bénévoles

L'Éclaircie, maison d'hébergement pour femmes victimes de violence, recherche des personnes attentives, ouvertes et chaleureuses, soucieuses d'améliorer la qualité de vie de leurs semblables. Si tu as du temps à donner, compose le 227-1025. Nous attendons ton appel. Merci. (JNO)

St-René

Relance "Opération-Fabrique" à St-René. Nos gagnants de novembre 87: 1er nov.: Richard Poirier, St-René; 8 nov.: Richard Lessard, St-René; 15 nov.: Henri Quirion, St-Martin; 22 nov.: Lucille Lavoie, Lac Beauport; 28 nov.: Gemma Bruneau et Louise Tawell, Détroit. (22 déc.)

Club de l'Âge d'Or St-Prosper

Organise un voyage en Floride du 29 février au 20 mars. Les personnes qui seraient intéressées, veuillez communiquer avec la présidente de l'Âge d'Or au 594-8488 le plus vite possible pour recevoir les renseignements sur ce voyage. (12 janv.)

Clinique de sang à St-Côme

Une importante collecte de sang se tiendra lundi le 21 décembre prochain de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00 à l'aréna dans la 19e rue à St-Côme. La collecte est organisée conjointement par la Société Canadienne de la Croix-Rouge ainsi que par le club Optimiste et des Chevaliers de Colomb. (22 déc.)

Bingo

Bingo organisé par les Filles d'Isabelle qui aura lieu dimanche le 20 décembre à 7h00 p.m. à la salle communautaire. $1,000.00 en prix à Beauceville Ouest. Bienvenue à tous. (22 déc.)

Chevaliers de Colomb Conseil 2283

Veuillez prendre note que la fête des enfants aura lieu dimanche le 20 décembre à 13h30 à la salle des Chevaliers de Colomb du 3295, boul. Dionne, St-Georges Ouest. S.V.P., donnez vos noms au numéro de téléphone suivant: 227-0351. (22 déc.)

Âge d'Or St-Robert de Bellarmin

N'oubliez pas la soirée de danse qui aura lieu samedi le 19 décembre à la salle du couvent. Orchestre "Les Souvenances". Vous êtes tous les bienvenus ainsi qu'aux paroisses avoisinantes. (22 déc.)

Tél.: Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489

Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optometriste

—SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
—Examens de la vue
—Ré-éducation visuelle
—Verres de contact
—Choix de montures

11789, 1re avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

Dr Jérome Bégin o.d.
CLINIQUE D'OPTOMETRIE
SOINS VISUELS COMPLETS

-Examen de la vue électronique
-Verres de contact (simple foyer, double foyers, toriques)
Livraison immédiate
-Lunettes
-Rééducation visuelle

ST-JOSEPH: 829, ave du Palais - 397-6344
BEAUCEVILLE: Édifice Cinéma Rex - 774-6897

Syndics

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic

André Champagne, C.A.
Syndic

11289, 1ère avenue, St-Georges
Beauce, (Qué.) G5Y 2C2
(418) 228-1572

St-Éphrem	St-Joseph	Beauceville	Ste-Marie
484-5690	397-5218	774-9833	397-3310

Vétérinaires

Vétérinaires B.C.D. Enr.

Section Bovine:
Dr Henri Carrier
Dr Jean-Yves Bélanger
Dr Michel Donnelly
Dr Diane Boucher
Dr Bruno Pépin

Sur rendez-vous

Petits animaux:
Dr Josée Dionne

Section Équine:
Dr Claude Bonenfant

Laboratoire:
Dr Brigitte Flibotte

Visite à domicile

Urgence: En tout temps - Tél.: (418) 228-3761
555, 130e Rue Est, St-Georges, Beauce, P. Qué. G5Y 2T4

ACTIVITES REGIONALES

Âge d'Or l'Assomption

Notre social de Noël cette année sera dimanche le 20 décembre pour le dîner à la salle "Aérobic" sur la 2e avenue, coin 118e rue. L'orchestre "Les Damas" feront la musique pour vous divertir. Les cartes sont en vente auprès des directeurs et ça jusqu'au 18 décembre, mais n'attendez pas à vous les procurer. (22 déc.)

Âge d'Or St-Simon

Le renouvellement des cartes de membres est maintenant renouvelable jusqu'à la fin du mois. Inf. 774-6900 ou 774-6749. ((29 déc.)

St-Prosper
Déjeuner Bonne Année

Parents et amis, les Filles d'Isabelle du Cercle Marie des Neiges 1035 vous offrent à l'occasion de la nouvelle année, la joie de vous rencontrer lors du Déjeuner Bonne Année au Centre Culturel de St-Prosper, dimanche le 3 janvier 1988 de 8h00 a.m. à 13h00 p.m. Réservez vos billets avant le 25 décembre 1987. Pour inf., contactez Brigitte Pruneau, 594-8615 ou Jannine Fortin, 594-5256 ou encore auprès des membres du Cercle Marie des Neiges. (4 janv.)

Age d'Or l'Assomption

Le club de l'Âge d'Or l'Assomption vous invite cordialement à leur soirée du samedi soir à l'école Arc-en-ciel (Couvent de l'Assomption) sur le boul. Lacroix, coin 129e rue.

L'orchestre "Les Damas" seront là pour vous divertir avec leurs mélodies entraînantes. Aux membres et à tous les amis des paroisses avoisinantes, nous vous attendons. (JNO)

L'Âge d'Or de St-Prosper

Notre social de Noël; aura lieu le 20 décembre au centre culturel. Le souper aura lieu à 5h30 suivi d'une soirée récréative avec l'orchestre Les Souvenances. Les cartes sont en vente par les membres du conseil de l'Âge d'Or, jusqu'au 15 décembre. Soyez des nôtres. (22 déc.)

Âge d'Or l'Assomption

Nous commencerons à percevoir le renouvellement des cartes de cotisation pour l'année 1988, à tous les jeudis après-midi de 13h30 à 16h00, au sous-sol de l'église de l'Assomption et ce, jusqu'au 17 décembre inclusivement. Ne tardez pas faites-le, le plus tôt possible. Nous vous attendons. (22 déc.)

St-Honoré
Fonds pour nourir les orphelins et ses bébés de sa crèche
Ré.: Soeur Marguerite Lajoie Popayan - Colombie

Un bas de Noël sera placé à l'arrière de l'église et quelques autres endroits. Pour d'autres dons, on peut se rendre au couvent des religieuses et les envoyer au nom du Comité Missionnaire de St-Honoré (couvent). Comme elle le dit dans sa lettre, ils ont des provisions pour jusqu'en décembre. Merci pour votre partage et votre générosité habituelle. (JNO)

St-Côme
Activités Centre Molé
Mardi de chaque semaine, de 9h00 à 21h00.

journée d'adoration pour tous. De 13h30 à 15h00, adoration animée avec ministère de libération et de guérison intérieure, offert une 2e fois à 20h15 pour les personnes qui ne peuvent venir l'après-midi.

Attention!

La consommation d'alcool d'un être cher vous inquiète-t-elle? Il y a de l'aide pour vous dans Al-Anon. Téléphonez à 1-253-6332 frais virés ou écrivez à C.P. 443, St-Georges Est ou écrivez à C.P. 511 Beauceville. (JNO)

Attention!

À l'avenir, la Maison "Créativités Beauceronnes" sera ouverte les fins de semaine du mois de novembre au 20 décembre. Bienvenue à tous.

Bingo de la Dinde St-René

Invitation aux paroisses de St-René et des environs à assister, samedi soir le 19 décembre à notre bingo de la dinde à l'occasion de Noël, salle municipale à 20h00. Bienvenue. (22 déc.)

Club 40 X 60 du Grand St-Georges Inc.

Bonjour à tous nos amis, nous vous invitons à venir vous divertir, ceci à tous les samedis soirs à l'école Mgr Beaudoin de St-Georges Ouest, à côté du Kentucky. Ces soirées sont organisées spécialement pour vous tous, afin de vous recréer dans une bonne atmosphère avec l'orchestre les Dynamics. (JNO)

Club de l'Âge d'Or Beau Soleil Inc. St-Méthode

Le 20 décembre, aura lieu le Social de Noël à la salle paroissiale. À 5h30, le souper et par la suite, soirée avec orchestre. Prix de présence. Bienvenue à tous. Appelez au 422-2202. (22 déc.)

Âge d'Or St-Georges Ouest

C'est dimanche le 20 décembre à 20h00 qu'on se donne rendez-vous à la salle paroissiale avec l'orchestre de Francine et Raymond pour une soirée récréative mensuelle. Soyez les bienvenus et Joyeux Noël et Bonne Année. Merci beaucoup à tous ceux qui nous ont encouragés au cours de l'année 1988. (22 déc.)

Fermières de St-Prosper

L'assemblée mensuelle des fermières se tiendra le 16 décembre. Nous allons débuter à 18h00 par un souper de Noël et poursuivons avec la soirée remplie de surprises pour nous mettre dans l'ambiance des fêtes à venir. Merci aux organisatrices. Joyeux Noël et Bonne Année. (22 déc.)

LA GUADELOUPE

DES NOUVELLES DE VOTRE C.L.S.C.

UN C.L.S.C. À VOTRE SERVICE

• Cliniques de puériculture •

SECTEUR III - ST-GEORGES
St-Côme, mardi 22 décembre 87 13h00 à 15h30 (sur R.V.)

• RENCONTRES PRÉNATALES •

Il serait préférable pour les couples qui vivent une grossesse de s'inscrire dès le début (soit la 7e, 8e ou 9e sem.) aux rencontres prénatales afin de mieux répondre à vos besoins. Inscriptions: 228-2244 ou au point de service qui vous dessert.

SÉCURITÉ ET "PARTY" DES FÊTES

Bientôt la féérie de la période des fêtes va s'emparer de chacun de vous. Cette période de l'année est propice aux rassemblements, réunions, soupers et soirées.

Votre C.L.S.C., dans la poursuite de son mandat de prévention, en collaboration avec son équipe de santé du travail qui s'occupe de sécurité publique, tient à vous rappeler quelques conseils de sécurité en cette période particulière de l'année.

En effet, de nombreuses réunions et "partys" ont lieu un peu partout dans des salles publiques, clubs sociaux, etc., et des règles minimales de sécurité doivent être obligatoirement respectées afin d'éviter que cette période de festivités ne tourne au drame comme il s'est produit il y a quelques années.

Les règles minimales de sécurité à respecter sont les suivantes:

- **L'utilisation de décorations inflammables est à éviter.**
- **Vérifier l'état des extincteurs chimiques (bon fonctionnement).**
- **Assurez-vous que le personnel en place est en mesure de bien l'utiliser.**
- Tout local servant de réunions, rassemblements ou autres **doit être muni de portes de sortie d'urgence en cas d'incendie.**
- Les portes de sortie d'urgence **doivent être clairement identifiées et voire même éclairées.**
- Les portes de sortie d'urgence **doivent s'ouvrir vers l'extérieur de l'établissement.**
- Conséquemment, les perrons des portes de sortie d'urgence doivent être entretenus, c'est-à-dire: **enlever la neige, la glace et éviter les empilements d'objets divers.**
- Les portes de sortie d'urgence **doivent être munies de poignée de "type panique". Si des poignées conventionnelles sont utilisées, il faut obligatoirement qu'elles soient déverrouillées** pendant la durée de la tenue de l'événement (party, réunion et autres . . .).
- Favoriser le vidangeage des cendriers dans un contenant approprié ou dans les toilettes préférablement.

Nous tenonsà vous souhaiter une excellenete période de festivités et nous espérons que ces quelques conseils de sécurité pourront éviter que des tragédies dévastatrices ne se reproduisent comme celle de Chapais il y a quelques années.

GILLES BÉGIN, C.L.S.C. La Guadeloupe

LE C.L.S.C. À VOTRE SERVICE SUR TOUT LE TERRITOIRE DE LA M.R.C. BEAUCE-SARTIGAN

À La Guadeloupe:	763, 14ème Avenue, G0M 1G0 Tél.: 459-3441	du lundi au vendredi 8h00 à 22h00 sam., dim.: 10h00 à 15h00
À St-Gédéon:	159, 7e Rue Sud G0M 1T0 Tél.: 582-3355	lun., merc., vend. 9h00 à 16h30 mar., jeudi 8h00 à 16h30
À St-Georges:	2375, 6e Av. Ouest G5Y 3X6 Tél.: 228-2244	du lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Assemblée Aramis et Châtelaines

Le Conseil No 24 et les Châtelaines No 10 souhaitent un Joyeux Noël et Bonne Année à tous ses membres.

CHÂTELAINES

Il y aura une **INITIATION DES CHÂTELAINES** le 12 mars 1988. Pour informations, téléphonez au 228-0587 ou 228-7506. Aussi les **cartes de membres** sont en vente. Pour informations, téléphonez à Jocelyne Genesse à 228-0587.

ARAMIS

Il y aura une **INITIATION ARAMIS** le 13 février 1988. Aussi les **cartes de membres** sont en vente. Pour informations, demandez au club Aramis.

SPORTS

Le club se pratique toujours le jeudi soir à St-Côme.

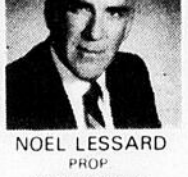
LES LOISIRS

Il y aura un tournoi de "Boules Mousse" au Club Aramis au mois de janvier.

LES QUILLES

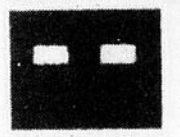
Félicitations à Marc-André Champagne avec 563 de triple et 204 de simple. À Micheline Fortin avec 435 de triple et 152 de simple.

Cartes d'affaires


NOEL LESSARD
PROP
228-2354

BEAUCE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
15320, boul. Lacroix, St-Georges Est
À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e rue, St-Georges Est
Tél.: 228-3219
Spécialités: RÉPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES
Hervé Groleau
Tél.: 228-3211

UNE PORTE DE GARAGE?
Couture Aluminium (St-Georges) Inc. a ce qu'il vous faut!

—RÉSIDENTIEL
—COMMERCIAL
—INDUSTRIEL
—Installation
—Service
—Pièces
—Opérateurs
Distributeur des portes GARAGA
Porte de garage en aluminium, diff. grand. 8 X 7 — 9 X 7 — 9 X 8 - 9 X 9 — 10 X 9 10 X 10 — 14 X 16 — ET AUTRES...
COUTURE ALUMINIUM (ST-GEORGES) Inc.
785, boul. Dionne St-Georges Ouest. BUR 1-418-228 8951

15710, boul. Lacroix, St-Georges Est
Gar.: (418) 228-8910

Centre du RADIATEUR enr.
SPÉCIALITÉS:
Débosselage de pare-chocs
Vente et service d'extincteurs

BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

Succursale: 12510, 1re av., ST-GEORGES EST
GAGNON
Lisette Gagnon, prop.
Laveuse
LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN À DOMICILE SUR TOUTES MARQUES
OUVRAGE GARANTI
TÉL.: 228-8071

Carrières et Professions

PRESSIERS DEMANDÉS

Imprimerie InterGlobe

demande pressier d'expérience (4 ans) sur presse rotative pour impression de travaux de qualité tel que revues et volumes scolaires.

-Bonne connaissance technique requise

-Rémunération selon expérience et qualification.

S.v.p. fournir votre curriculum vitae au directeur du personnel,
100, 181e Rue,
Beauceville Est, Beauce
G0S 1A0

Victor

LES LAINAGES VICTOR LTÉE
(manufacturier de tissus à la verge pour ameublement et vêtement)

est à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Sous la supervision de la direction du service à la clientèle, le(la) candidat(e) doit assumer les tâches suivantes:

1. Prendre les commandes téléphoniques.
2. Remplir les bons de commandes.
3. Faire le suivi des bons de commandes en suspens.
4. Se tenir au courant des niveaux d'inventaire des produits.

Les exigences du poste sont les suivantes:

1. Très bonne connaissance de l'anglais (écrit et parlé).
2. Secondaire V.
3. Entregent.
4. Sens de l'organisation.

La rémunération sera fonction de l'expérience du (de la) candidat(e) et les conditions de travail s'avèrent très avantageuses.

Faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à:

Les Lainages Victor Ltée
a/s Directeur du personnel
250, rue de la Station
St-Victor de Beauce (QC)
G0M 2B0

OFFRES D'EMPLOIS

Centre d'emploi du Canada, Lac-Mégantic

5227 rue Frontenac, Lac-Mégantic

378-F: La Guadeloupe: outilleur-ajusteur, expérience comme "die maker" obligatoire. Emploi permanent, temps plein, salaire selon expérience.

466-F: Courcelles: soudeur à l'arc, emploi permanent, temps plein. Salaire selon compétence, expérience obligatoire.

411-F: La Guadeloupe: mécanicien d'automobiles, emploi permanent, temps plein 42.5 hres/sem. Salaire selon C.P.A., carte obligatoire (pas d'apprenti).

395-F: La Guadeloupe: décorateur ensemblier, emploi permanent, temps plein, salaire à discuter. Expérience et/ou formation obligatoire, doit être admissible à emploi subventionné individuellement. Posséder diplôme en décoration intérieur depuis 1 an et moins de 6 mois d'expérience.

122-F: La Guadeloupe: sableur polisseur de pièces en acrylique. Emploi permanent, temps plein 40 hres/sem. Salaire à discuter selon expérience, expérience obligatoire.

448-R: Lambton: classeur-mesureur de bois franc. Doit posséder cours de Duchesnay, emploi permanent, salaire 9,50$/hre. Minimum d'expérience requise. Urgent.

471-F: St-Ludger: assembleur(euse) de produits métalliques, emploi 6 mois/année, 40 hres/sem. Salaire 5$/hre, expérience non requise.

479-F: Courcelles: barmaid, Emloi permanent, temps plein, horaire de soir et de jour, expérience requise.

483-F: Lambton: secrétaire, emploi occasionnel, remplacement congé de maternité, possibilité de permanence, salaire selon expérience, cours de secrétariat, posséder très bon français écrit. Fonctions: traitement de textes, beaucoup de travail sur ordinateur, classement.

485-F: Courcelles: secrétaire médicale, emploi permanent, temps plein 40 hres et plus/semaine, salaire à discuter, cours de secrétariat. Fonctions: classement, téléphoniste et beaucoup de dactylographie.

493-R: La Guadeloupe: couturière avec expérience sur machine 1 ou 2 aiguilles, emploi pour débuter le 15/01/88, salaire à discuter.

IMMOBILIER

Associé demandé

Pour diriger nouvelle franchise dans la Beauce

Nouveau concept des plus intéressant

Possédez votre propre entreprise

Communiquez avec
GASTON DAIGLE, v.p.
1-800-363-1148

Ingénieur en génie mécanique

Une firme établie dans la région de la Beauce depuis plus de 15 ans, spécialisée dans la fabrication d'équipements routiers, division transport, recherche un ingénieur pour prendre en charge le département de génie industriel.

Fonctions:
Participer, élaborer et implanter une nouvelle structure organisationnelle;

Concevoir plans et dessins de remorques et fardiers;

Étudier et recommander de nouveaux produits;

Développer des outils de gestion et voir à les mettre en application.

Exigences:
Détenteur d'un diplôme en génie mécanique ou équivalence;

Expérience: min. 3 ans de préférence dans le domaine de produits routiers;

Âgé entre 25 et 35 ans;

Bilinguisme.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
M. André Robichaud
Robichaud, Johnston & Ass. Inc.
2650 rue King ouest, bureau 213
Sherbrooke, QC
J1J 2H1
Tél.: (819) 564-3216

COMMERCE:
Un(e) décorateur(trice)-ensemblier est demandé(e) pour un magasin de St-Georges. 3313-114 1059

Un assistant-gérant de service est recherché pour un concessionnaire d'automobiles. 5130-118 1610

Des représentants(es) en assurance-vie sont demandé(es) pour la région. 5133-110 1596

Un débosseleur pour St-Georges. 8581-142 1683

Nous sommes à la recherche d'un mécanicien diésel possédant 2 ans d'expérience minimum. 8581-114 1470

Vendeur d'autos pour St-Georges. 5135-110 1673

Une vendeuse d'expérience est demandée pour une boutique de vêtements pour dames. 5135-178 1504

Un boucher pour prendre charge du département des viandes chez un marchand de la région. 8215-110 1678

INDUSTRIE:
Machiniste pour St-Georges. 8313-154 1648

Des couturières et des presseuses de vêtements sont demandées pour une industrie de St-Benoit. 8563-114 1511

Soudeur au M.I.G. est recherché. 8335-150 1667

Classificateur de bois. 8236-114 885

Machiniste pour un employeur de St-Côme. 8313-154 1668

Un dessinateur en conception mécanique est demandé pour St-Georges. 2163-154 1641

RESTAURATION:
Les secteurs de la restauration et de l'hôtellerie sont de ceux où nous avons beaucoup de possibilités d'emplois.

SERVICE PROFESSIONNEL:

Une consultante est demandée pour St-Georges. 2399-114 1679

Un employeur de St-Victor est à la recherche de secrétaires bilingues. 4111-110 1425

AUTRES:
Un entrepreneur en construction recherche un directeur général, "C.G.A. ou R.I.A." 1130-112 1614

Voici quelques uns des cours aux adultes à temps plein que le Centre d'Emploi prévoit offrir cet hiver:
-Application d'opérations de bureautique "B" à St-Georges
-Couture à St-Ephrem
-Laminage, moulage et finition d'articles de fibre de verre à St-Georges
-Service de la restauration.

Pour vous inscrire ou pour tous renseignements, prendre rendez-vous pour assister à une séance d'information sur les cours.

Tu es jeune entre 18 et 30 ans qui a quitté l'école depuis au moins 2 ans et tu éprouves de la difficulté à trouver un emploi. Tu es peut-être admissible à un programme de formation pour t'aider à trouver du travail. Pour t'inscrire ou pour de l'information, prends rendez-vous pour assister à une séance d'information pour les cours: 228-8806

Centre d'Emploi du Canada / Canada Manpower Centre
Emploi et Immigration / Manpower and Immigration

Benoit Bouchard, ministre

11500. 1re av., Ville St-Georges Est — Tél.: 228-8806

Le bien des vos enfants

Il est très facile d'enseigner à des élèves qui ne vivent pas de problème d'apprentissage, ni de comportement.

Aux élèves qui éprouvent des difficultés d'apprentissage dans une ou plusieurs matières, l'école a implanté un système de mise en commun des compétences pédagogiques de ses professeurs. À ce cycle, à l'intérieur de chaque département (matière), les professeurs qui élaborent sur la matière à venir et sur la façon de l'enseigner cherchent LA meilleure méthode de "passer" leur matière et s'interrogent sur les trucs à donner aux élèves qui ont plus de difficulté à apprendre.

Aux élèves qui s'intègrent plus ou moins facilement à la vie de l'école, à ceux qui dérangent inutilement en classe, à ceux qui se sentent un peu perdus dans l'école, à ceux qui oublient de respecter les autres, à ceux qui doivent vivre avec différents problèmes qui influencent leur comportement, leur personnel de l'école consacre beaucoup d'énergie afin de les aider à vivre pleinement et convenablement leur passage chez-nous. Régulièrement, de septembre à juin, les enseignants d'un même niveau discutent des cas d'élèves aux prises de ce genre de problèmes déjà énumérés.

Lorsque le problème est bien cerné, que pouvons-nous faire? Un mot d'encouragement à l'occasion et souvent répété, une rencontre individuelle avec un professeur, l'aide du conseiller d'orientation, un travail supplémentaire pour mieux faire réfléchir, l'assistance du travailleur social, une discussion élève-professeur où on développe les points forts de l'élève et où on cherche à corriger les points faibles, l'intervention de l'infirmière, un rendez-vous avec les membres de la direction pour réfléchir sur le rôle d'un élève, voilà quelques moyens mis en application et qui donnent un fort pourcentage de réussite dans la recherche de solutions aux problèmes de comportement de certains élèves.

Voilà donc une initiative profitable à certains de nos élèves, initiative qui exige beaucoup d'effort mais initiative qui apporte aussi des gains fort appréciables autant chez l'élève que chez le professeur.

SECRÉTAIRE

homme ou femme demandé(e)
avec expérience,
pour faire comptabilité complète,
40 hres/sem.
connaissance de la comptabilité McBee,
bilingue, salaire selon compétence.

Faire parvenir curriculum vitae au
Dépt. J.,
C.P. 158, St-Georges Est G5Y 5C4

CAMELOTS DEMANDÉS

POUR LIVRER

Beauce Nouvelle

LE MARDI

Dans la 93e, 94e et 95e rue (Station) St-Georges Est

228-8858

CAMELOTS DEMANDÉS

POUR LIVRER

L'ÉCLAIREUR PROGRES

LE MERCREDI

Entre la 112e et la 118e Rue, 2e et 3e Avenue,

dans la 155e Rue entre le boul. Lacroix et la 10e Avenue, St-Georges Est

228-1566

L'HEBDO, UN LIEN IMPORTANT ENTRE LE CITOYEN ET SA VILLE

"MON CHOIX"

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ACTIVITES REGIONALES

Samedi le 19 décembre de 9h30 à 16h00, journée mariale, par Victorien Faucher, ptre, et l'équipe du Centre Molé. Inscription obligatoire: 685-3181.

Soirée de prières et d'évangélisation

Vous êtes cordialement invité à une soirée de prières et d'évangélisation, animée par le Père Guy Jalbert et une équipe de la Maison Jésus-Ouvrier. Cette soirée aura lieu à l'église de St-Zacharie, mercredi le 16 décembre de 19h00 à 21h00. Le thème de la rencontre sera: "L'onction de l'Esprit-Saint". Soyez les bienvenus. (Le Groupe de Prière de St-Zacharie (22 déc.)

Joyeux Noël!

Pourquoi je fêterai Noël

J'écris ces lignes le 20 octobre. Au moment où un "krach" sans précédent vient de secouer toutes les Bourses du monde, où le Président américain vient d'ordonner la destruction d'installations pétrolières iraniennes, comme mesure de représailles pour l'attaque au missile d'un navire arborant le drapeau des États-Unis... au moment où, dans mon quartier, deux petits garçons viennent de se noyer dans une piscine publique fermée pour l'hiver parce que des vandales ont défoncé la clôture qui l'entourait...

Et je dois écrire un article sur Noël. Je dois dire que "Jésus vient nous sauver"... De quoi? Et surtout, comment?

Ce n'est sûrement pas en se berçant de cantiques de Noël ou en se contant des histoires le soir du 24 décembre qu'on fera disparaître les problèmes, les inquiétudes, les détresses, les deuils, bref, tout ce dont on voudrait vraiment être sauvé.

Jésus de Nazareth est né dans la misère, a vécu parmi les pauvres, a pris leur parti, a proclamé que Dieu son Père était de leur côté, s'est ainsi mis à dos toutes les autorités religieuses et politiques du temps et a été mis à mort. Belle réussite.

C'est seulement au matin de Pâques, après avoir rencontré le Ressuscité, que ses disciples ont commencé à comprendre que le monde venait d'être sauvé. Sauvé parce qu'au coeur de la souffrance et de l'abandon, Dieu se montre; parce qu'au delà du désespoir le plus noir, il y a l'espérance et la vie; parce que même le plus grand des malheurs peut être un chemin pour trouver l'amour. Difficile, mais réel.

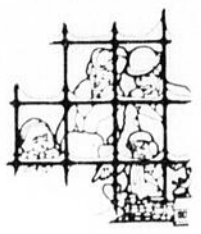
Voilà la foi que je fêterai à Noël. Voilà ce qui me fera célébrer l'anniversaire de la venue du Sauveur. C'est parce que je sais que l'enfant de la crèche deviendra le grand vainqueur de Pâques que je me réjouirai en rappelant sa naissance.

La joyeuse lumière de Noël provient en fait d'un certain tombeau trouvé vide, un matin de printemps...

Bertrand Ouellet
Verdun

Noël, message capital

De pauvres nomades veillant dans la nuit près de leur feu de camp en surveillant leurs moutons furent soudain envahis d'une grande clarté: un envoyé de Dieu leur dit: "N'ayez pas peur! Je viens vous annoncer une nouvelle qui vous remplira de joie. Le Messie vient de naître; vous le trouverez tout près d'ici... Gloire à Dieu, Paix sur Terre".



Ce message capital a été accueilli par quelques bergers du temps, sales et ignorants, les pauvres de Palestine d'il y a deux miile ans.

Avons-nous encore besoin de ce Messie révélé si modestement? Ce petit, né dans la misère sur le bord d'une route par une nuit froide il y a si longtemps, peut-il être d'une importance si capitale pour nous de l'âge des ordinateurs?

Nous qui passons pour les riches et intelligents d'aujourd'hui, que pouvons-nous faire de ce message qui ne peut se programmer sur nos disquettes informatiques. Avons-nous encore besoin de ce Messie?

Saurons-nous reconnaître en Lui Celui qui vient nous apporter le salut, l'ouverture sur l'éternité? Sommes-nous encore en marche comme hommes ou femmes faisant partie du Peuple de Dieu ou sommes-nous fatigués, trop chargés pour avancer? Avons-nous tout abandonné? Car pour marcher, il faut avoir des besoins, se sentir pauvres de quelque chose ou de quelqu'un et cultiver des espérances, des certitudes de trouver...

Que pouvons-nous faire pour accueillir ce message, ce Messie? Peut-être alléger notre pauvre coeur trop chargé, nous faire pardonner nos faiblesses, aller vers les autres, les accueillir, pardonner soi-même, partager...

La Paix et la Joie nous habiteront alors et nous aurons compris le vrai message de Noël.

JOYEUX NOËL!

Jean-Yves Fortin
La Pocatière

Noël nous ouvre des chemins

Un long cheminement du peuple de Dieu préparait la venue du Sauveur promis. Depuis des siècles, un temps de réflexion amène chaque année le peuple chrétien à revivre cet événement unique, la naissance de Dieu. Lors de l'Avant 87, ces semaines de préparation nous ont appelé que c'est Dieu lui-même qui éclaire notre attente et, de plus, nous ouvre les chemins.

À Noël, le temps d'attente est terminé et c'est la fête, le temps des étrennes et des cadeaux. Mais là n'est pas l'essentiel de ces festivités. "Dieu nous ouvre des chemins". Il envoie son Fils, qui Lui-même, se nomme le Chemin. Celui qui nous invite à suivre ses pas nous ouvre le chemin. Nous pouvons alors nous y engager puisqu'Il marche devant nous, avec nous.

Mais quels sont ces chemins ouverts par le Seigneur? Ce sont ceux, entre autres, de la joie, de l'espérance, de l'amour. Bien sûr, ces routes ne sont pas toujours faciles à parcourir. L'être humain ne peut s'y maintenir par ses seules forces naturelles. Il lui faut l'aide d'un plus puissant, du Tout-puissant, de Celui qui peut réaliser en lui de grandes choses. Sa Parole nous ouvre parfois des voies inespérées. De nombreux chercheurs de Dieu, ces assoiffés

d'absolu, ont un jour appris que la puissance de cette Parole peut transformer des coeurs. Et n'est-il pas vrai que, dans un coeur renouvelé, l'espérance fleurit, l'amour grandit, la joie rayonne. Mais seuls l'humble et le petit sont capables de faire pleinement confiance à Dieu, à ce Dieu qui s'est fait petit enfant.

Puissent l'amour, l'espérance et la joie de Noël venir inonder nos coeurs. Notre monde deviendra plus beau parce que la haine, la désespérance et la tristesse auront quitté nos routes.

Joyeux Noël à tous nos lecteurs.

Yvonne Maloney Blais
Gaspé

ANNONCES CLASSÉES
228-8858

Province de Québec,
Municipalité de Saint-Victor de Tring,
Comté de Beauce

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Lors de la session régulière du conseil de la corporation municipale de Saint-Victor de Tring tenue le 9 novembre 1987, la résolution suivante a été adoptée:

Résolution no 87-199
Élaboration du plan d'urbanisme

ATTENDU qu'il est nécessaire, selon la Loi, qu'un plan d'urbanisme soit adopté pour être en vigueur sur l'ensemble du territoire de la municipalité;

Proposé par Monsieur Viateur Cloutier,
Secondé par Monsieur Roland Lessard, et résolu que le conseil municipal de Saint-Victor de Tring entreprenne l'élaboration de son plan d'urbanisme. Le délai fixé pour son adoption est le 30 octobre 1989.

ADOPTÉ

Donné à Saint-Victor,
ce 11e jour de novembre 1987.

FRANCIS RODRIGUE, sec.-trés.

Province de Québec,
Municipalité de Saint-Victor,
Comté de Beauce

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

lors de la session régulière du conseil de la corporation municipale de Saint-Victor tenue le 2 novembre 1987, la résolution suivante a été adoptée.

Résolution no 87-232
Élaboration du plan d'urbanisme

ATTENDU qu'il est nécessaire, selon la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme que le règlement d'urbanisme actuel scit modifié afin de respecter le schéma d'aménagement de M.R.C. Robert-Cliche et la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

Proposé par Madame Jocelyne Bureau
Secondé par Monsieur Serge Veilleux, et résolu que le conseil municipal de Saint-Victor entreprenne l'élaboration de son plan d'urbanisme. Le délai fixé pour son adoption est le 30 octobre 1989.

ADOPTÉ

Donné à Saint-Victor,
ce 4e jour de novembre 1987.

FRANCIS RODRIGUE, sec.-trés.

Province de Québec,
Corporation Municipale du
Village du Lac Poulin,
Comté de Beauce

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné secrétaire trésorier, que la susdite Corporation Municipale, lors de la session spéciale du Conseil du Lac Poulin tenue le 8 décembre 1987, les prévisions budgétaires pour l'année 88 se terminant le 31 décembre 1988 furent adoptées, prévoyant des revenus et des dépenses comme suit:

Revenus:	
Revenus de sources locales	38 939 $
Revenus de transferts conditionnels	1 404
Total des revenus	**40 343 $**
Dépenses:	
Administration générale	28 613 $
Sécurité publique	2 115
Transport	5 250
Hygiène du milieu	4 365
Total des dépenses	**40,343 $**

Taux de taxe foncière 0,50/100$ d'évaluation
Taxe de protection d'incendie 13$ saison estivale
25$ commerce
Taxe de vidanges: 25$ saison estivale
47$ résident
95$ commerce

Donné au Lac Poulin,
ce 9e jour de décembre 1987.

PAUL POULIN, sec.-trés.

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest,
Comté de Beauce

AVIS DE PROMULGATION

Règlement numéro 395-87

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE le conseil de cette municipalité, à une séance régulière tenue le 14 décembre 1987, a adopté le règlement numéro 395-87 déterminant les garanties que doit donner toute personne ou compagnie ou société à la demande de laquelle la corporation décrète l'exécution de travaux municipaux pour la réalisation de nouvelles constructions.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 16e jour de décembre 1987.

Le Greffier de la Ville,
LAURENT NADEAU

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest,
Comté de Beauce

AVIS DE PROMULGATION

Règlement numéro 389-87

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE le conseil de cette municipalité, à une séance tenue le 19 octobre 1987, a adopté le règlement numéro 389-87 amendant le règlement de zonage municipal no 219-78 dans le but d'en modifier le plan de zonage afin de créer les secteurs de zones RC/15 et PA/8 à même une partie du secteur de zone RB/50.

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi comme suit:

1-Par le Conseil de Ville le 19 octobre 1987;

2-Par les électeurs propriétaires d'immeubles imposables et les locataires les 24 et 25 novembre 1987.

Les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du soussigné et le règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 16e jour de décembre 1987.

Le Greffier de la Ville,
LAURENT NADEAU

Pour vous

GARAGISTES F… IMPRIMERIES
AGRICULTEUR… CINÉMAS
INDUSTRIE… HÔTELS
CONSTRUC… D'ACHATS
REPRÉSENTA… SIONNELS
DISTRIBUTEU… …NÉMAS
CAMIONNE… …ELS
FLEURISTE…
CINÉMAS…

L'ECLAIREUR PROGRÈS

Beauce Nouvelle

228-8858

Nécrologie

Mlle ANTOINETTE FOURNIER

Jeudi le 12 novembre 1987 décédait à l'âge de 80 ans et 9 mois, Mlle Antoinette Fournier, de Ste-Rose Bellechasse, fille de feu Arthur Fournier et de feue Joséphine Fauchon de Ste-Rose également.

Elle laisse dans le deuil:

Ses soeurs, frères, belles-soeurs et beaux-frères, M. Henri Fournier, Mme Alphonse Dallaire (Marie-Alice Fournier), M. Rosaire Fournier, M. Maurice Fournier, M. Mme Raoul Dallaire (Cécile Fournier).

Les funérailles eurent lieu à Ste-Rose sous la direction de la Maison Mercier & Pelchat Inc. de Lac Etchemin, le 16 novembre 1987.

Agathe Tanguay, nièce, portait la croix.

Portaient le cercueil: MM. Henri Dallaire, Jean-Luc Dallaire, Norbert Dallaire, Gabriel Fournier, Luc Jacques, Éric Tanguay, neveux.

La levée du corps et le service furent faits par M. l'abbé Patrice Vallée.

Aux familles en deuil, nos plus sincères condoléances.

Mme MARIE DOYON

Mardi le 3 novembre 1987, est décédée à l'Hôpital de St-Georges, à l'âge de 92 ans et 7 mois, Mme Marie Doyon, épouse de feu M. Louis-Philippe Poulin de St-Martin.

Elle laisse dans le deuil:

Ses 8 enfants, Madeleine (Émile Maheux) de St-Martin, Suzanne (Benoit Létourneau) de St-Georges, Estelle (Jean-Charles Deblois) de St-Georges, Anita (Léopold Poirier) de Québec, Louis-Nazaire (Claire-Alma Rancourt) de St-Martin, Pierre-Albert (Thérèse Lachance) de St-Martin, Charles-Auguste (Rose-Hélène Labbé) de St-Martin, Paul-André (Gaétane Roy) de St-Georges, elle laisse aussi 41 petits-enfants, 75 arrière petits-enfants, 1 arrière arrière petit-enfant.

Ses 3 belles-soeurs, Mme Lucienne Poulin, Mme Thérèse Poulin de Québec, Mme Estelle Champagne Poulin de Montréal ainsi que plusieurs neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu à St-Martin, le 6 novembre 1987, à 3h00 sous la direction de la Maison Roy & Giguère.

Le service fut chanté par l'abbé Gérard Sylvain de St-Martin, assisté de 5 prêtres du Séminaire.

Servaient la messe, Lucille Poulin, Gilberte Drouin. La lecture fut faite par Nicole L. Marcoux et les prières universelles par Michel Poulin.

Portait la croix, Josaphat Maheux assisté de Daniel Maheux et d'Alain Roy.

Portaient le cercueil: MM. Jean-Thomas Poulin, Mario Poulin, Robert Maheux, Dany Poirier, Richard Létourneau, Sylvain Poulin.

Les servants de messe, la lecture et les porteurs étaient tous ses petits-enfants.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. CAMILIEN JACQUES

Lundi le 28 septembre 1987, est décédé à sa résidence, M. Camilien Jacques de La Guadeloupe, à l'âge de 63 ans, fils de Clarisse Pépin et de feu Achille Jacques de St-Méthode.

Il laisse dans le deuil:

Sa mère, Mme Clarisse Pépin (Jacques), ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Léopold Cloutier (Liliane Jacques) de St-Benoit, M. Ange-Aimé Jacques (son amie Simone Flamand) de La Guadeloupe, M. Trefflé Cloutier (Fernande Jacques) de St-Benoit, Mme Rose-Ange Jacques de La Guadeloupe, M. Lionel Jacques de La Guadeloupe, M. Albéni Jacques de St-Méthode, M. Lépold Jacques (Louiselle Gilbert) de St-Martin, Mme Monique Jacques de La Guadeloupe, Mlle Rose-Blanche Jacques de St-Méthode, Mme Colette Coulombe de La Guadeloupe, M. Jean-Guy Leclerc (Marie-Paule Jacques) de La Guadeloupe, M. Yvon Jacques (Denise Desbiens) de St-Pascal, ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Le service à l'autel était assuré par M. et Mme Jos-Marie Pépin (maire) de La Guadeloupe, cousin du défunt.

Portait la croix, Steeve Boulanger; les chandeliers par Lisa Roy et Marie-Hélène Jacques; la lecture de l'épître et les prières liturgiques furent faites par Denise Desbiens (belle-soeur). Les offrandes furent recueillies par MM. Alcide Pomerleau et Dieu-Donné Bolduc de St-Méthode.

Portaient le cercueil: MM. Michel Bégin, Richard Cloutier, Luc Jacques, Richard Drouin, Nelson Thivierge, Mario Jacques.

Les funérailles eurent lieu le 2 octobre 1987 à 11h00 en l'église de St-Méthode sous la direction de la Maison Jacques & Frères de La Guadeloupe.

La lecture fut chantée par M. l'abbé Zoël Doyon, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Paul-Émile Thériault.

Le chant interprété par la chorale de la paroisse. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial de St-Méthode.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

La famille Jacques remercie sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. CAMILIEN JACQUES de La Guadeloupe, survenu le 28 septembre 1987 à l'âge de 63 ans, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, cartes de condoléances ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Un cordial merci à tous.

REMERCIEMENTS

À la suite du décès de IRMA GAGNON CARRIER de Sainte-Rose survenu le 27 octobre 1987, sincères remerciements à tous les parents et amis qui nous ont offert leurs sympathies et leur réconfort dans cette triste épreuve, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, visites, télégrammes, célébrations, cartes de sympathie, envois de fleurs ou assistance aux funérailles. Merci pour les dons à la fondation Louis-Georges Fortin.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

La famille de Irma Gagnon Carrier

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Marie Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de leur mère Mme MARIE DOYON POULIN de St-Martin, survenu le 3 novembre 1987 à l'âge de 92 ans et 7 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

cartes mortuaires
cartes de remerciements
photos souvenirs
Service à domicile
GRATUIT
228-9766
228-7887 (soir)
Carrefour St-Georges
St-Georges
LES STUDIOS GOSSELIN

Quelque soit la maladie dont vos proches décèdent, ne les laissez pas partir sans poser un geste pour immortaliser leur mémoire!

Faites les revivre dans une oeuvre humanitaire

Laissez vos chers disparus vous aider une dernière fois. Demandez à vos parents et à vos amis d'exprimer leurs sympathies, leur estime et leur amour par des dons qu'ils feront à:

"La Maison Catherine De Longpré"
1120, 18e rue, St-Georges-O.
G5Y 6N1 Tél.: 228-6668

ÊTRE PRÉSENT...

Dans l'Épreuve, la disponibilité que manifeste la communauté démontre la solidarité de chacun de ses membres.

La Maison Roy & Giguère poursuit depuis près d'un siècle, sa tradition de disponibilité absolue envers la collectivité et les personnes touchées par la perte d'un être aimé. Au coeur de situations éprouvantes, elle a assuré une présence constante et discrète auprès de toutes les familles beauceronnes.

Chez-nous, cette façon de s'associer solidairement à la communauté s'appelle la présence, une vertu que nous maintenons depuis près de cent ans.

La maison Roy & Giguère inc.
(Depuis 1890)
2550, 1ère ave Ouest, St-Georges 228-2263
Pour mieux se souvenir!

LA COOP FUNÉRAIRE QUÉBÉCOISE A SON SALON À ST-GEORGES
situé au 235, 156e rue, St-Georges Est

QUESTION DE PRIX...

Venez nous rencontrer et vous constaterez la différence... cette différence monétaire, si vous l'investissez dans un bon placement, vos prochains frais funéraires pourraient ***NE RIEN VOUS COÛTER!***

Vous constaterez que la Coopérative funéraire fait de bien belles choses pour vous.

N.B.: Nous avons les pré-arrangements déposés en fiducie prêt et revenu.

Inf.: 228-1214

M. OVILA GARANT

Mardi le 1er décembre 1987, décédait à l'âge de 84 ans et 6 mois, M. Ovila Garant de Lambton.

Il laisse dans le deuil:

Ses fils et belles-filles, fille et gendre, M. Bernadin Garant (Madeleine Paradis) d'Asbestos, M. Claude Garant (Thérèse Lapierre) de Montréal, M. Jacques Garant (Gabrielle Thibault) de Montréal, M. Pierre Garant (Hélène Vallerand) de St-Georges. Sa fille, Mme Suzanne Garant Guertin (Claude) de St-Georges, sa brue Mme Gisèle Lacerte (feu Mario Garant).

Nombreux beaux-frères, belles-soeurs, petits-enfants et 4 arrière petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à Lambton sous la direction de la Maison Robert & Frères le 4 décembre 1987.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. Gédéon Gagné

À l'Hôpital St-François d'Assise, décédait le 17 novembre 1987, à l'âge de 82 ans, M. Gédéon Gagné de St-Prosper de Dorchester, époux en première noce de feue Dame Juliane Poulin et en seconde noces de Mme Yvonne Lagueux.

Lui survivent:

Outre son épouse, ses fils, gendres, filles et belles-filles, M. Mme Roger Gagné (Jacqueline Poulin) de St-Georges Ouest, M. Mme Gaétan Gagné (Pauline Poulin) de St-Prosper, M. Mme Lucien Gagné (Jacqueline Poulin) de St-Georges Est, Mme Alfredas Larochelle (Yvette Gagné) de Jackman Maine, Mme Antoine Poulin (Cécile Gagné) de St-Prosper, Mme Raymond Gagné (Irèna Gagné) de Jackman Me, M. Mme Jules Bouchard (Martine Gagné) de Lauzon.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Émile Gagné (Ida Cloutier) de St-Jules de Bce, M. Mme Henri Gagné (Bernadette Groleau) de St-Jules de Bce, M. Mme Andréa Gagné (Claire Gagné) de St-Jules, Soeur Bernadette Gagné de l'Hôpital Général de Québec, Mme Thomas Couture (Valentine Lagueux), M. Mme Albert Mathieu (Joséphine Lagueux), Mme Gédéon Leclerc (Cécile Lagueux), M. Mme Cyrias Lagueux (Germaine Fortin), M. Mme Réal Lagueux (Antoinette Poulin), M. Mme Auguste Lagueux (Thérèse Fortin), Mme Hervé Lagueux (Irène Bisier), M. Mme Dorilas Lagueux (Agathe Poulin) tous de St-Victor, Mme Rosa Gagné d'Asbestos, Mme Florence Gagné de Sherbrooke, Mme Yolande Poulin de Québec, Mme Victoria Poulin de St-Benoit, Mme Émérentienne Poulin de St-Benoit, Mme Wilfrid Blais de St-Benoit, M. Mme Joseph Poulin Bébé (Marie-Rose Poulin) de Montréal, M. Mme Joachim Tremblay (Rose-Blanche Poulin) de Terrebonne, M. Mme Roland Poulin (Rose-Hélène Poulin) de Québec, Mlle Irène Poulin de Québec, ainsi que 29 petits-enfants, 24 arrière petits-enfants et de nombreux parents, amis, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Prosper, sous la direction de la Maison J.-Rosario Chabot Enr. le 21 novembre 1987.

Portaient le cercueil: ses petits-fils, MM. Gaétan et Jacques Poulin, Éric Gagné et François Gagné, Serge et Jean-Claude Gagné.

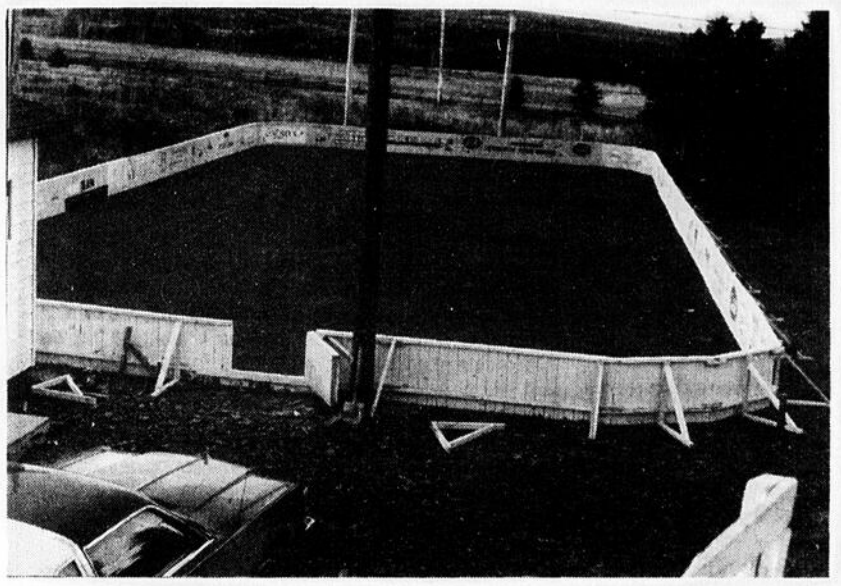
La levée du corps fut faite par M. l'abbé Patrice Morin, curé, ainsi que la célébration des funérailles.

Les membres de l'Âge d'Or précédaient le cercueil. La croix était portée par M. Henri Loignon et les cierges par MM. Lorenzo Buteau et André Poulin.

La messe fut servie par Bertrand Gagné et Diane Reny amie, la lecture fut faite par M. Jean-Louis Roy.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Victor de Beauce.

À la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.



Loisirs St-Guillaume

De l'action cet hiver!

(PS) Les Loisirs St-Guillaume offrent de nombreuses commodités pour pratiquer vos activités hivernales. Patinoire éclairée, cabane chauffée, glissade et balançoires en sont des exemples. Pour informations, communiquez avec son président, M. Mario Poulin, au numéro 227-2172 et 228-8107.

Dumas Inc. de St-Côme

Tirage d'un camion en mars prochain

(PS) Dans le but d'amasser des fonds, la direction de l'équipe du Dumas Inc. de St-Côme a mis sur pied le tirage d'un camion G.M.C qui sera octroyé en mars 1988. Etaient présents lors de la prise de la photo, Martin Poulin (extrème gauche devant le camion), Mme Gaétane Veilleux-Parent, Mme Michelin Pomerleau, M. Jeannot Leclerc (B.Dupont Auto), MM. Yvan et Fernand Morin (collaborateurs) ainsi que les joueurs de St-Côme.

Mme CHARLOTTE POULIN

Samedi le 17 octobre 1987 décédait à l'âge de 62 ans, Mme Charlotte Poulin de Montréal.

Lui survivent:

Son époux, M. Laval Cliche. Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Gervais (Cécile Lessard), Éloi (Lucia Baril), Monique, Paulyne, Jeanne (Réal St-Amand), Colomb Cliche (Jeanne Beaulieu), Georges, Maurice (Thérèse Thibodeau), Soeur Rolande Cliche des Soeurs Grises de Québec, Julienne (Paul Paquet), Lucille, Hélène (Clément Veilleux), Madeleine (Gervais Grégoire), Henriette (Marc Dufour), Monique (Benoit St-Laurent) ainsi que plusieurs neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu à l'église St-Viateur d'Outremont et un libera fut chanté en l'église de l'Assomption à St-Georges. La sépulture était sous la direction de la Maison Roy & Giguère.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. HENRI MORIN

Au Centre Hospitalier Notre-Dame de Beauce, samedi le 28 novembre 1987, décédait à l'âge de 65 ans et 6 mois, M. Henri Morin (fils de feu J.-Edmond Morin), entrepreneur général de St-Georges.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Agathe Vachon. Ses enfants, Denise (Rock Poulin), Hélène, Pierre, Martine, Robert (Renée Thibodeau), Danielle (Claude Rodrigue), Louis, Nicole (André Fortier).

Ses petits-enfants, Roxanne et Maxime Poulin, Pierre-Maxime Fugère, Marie-Pierre Thibodeau Morin.

Ses frères, et soeurs, Juliette Busque, Alice (Gérald Chalifoux), Jacqueline (Roger Lévesque), Simone (Léopold Veilleux), Paul-Émile (Cécile Morin), Thérèse, Jeannette.

Ses beaux-frères et belles-soeurs, Louis-Philippe Lessard (Annette Vachon), Jean-Paul Roy (Florence Vachon), Clermont Vachon (Rose Paquet), Émilien Vachon (Jeanne-D'Arc Turcotte), Paul Fortin (Marthe Vachon), Clément Poulin (Réjeanne Vachon), Roger Poulin (Monique Vachon), Marcel Vachon (Annette Gilbert), Léandre Vachon (Gyslaine Maheux), Oliva Lessard (Murielle Vachon).

Les funérailles eurent lieu à l'église l'Assomption, sous la direction de la Maison Roy et Giguère Inc. mardi le 1er décembre 1987.

La levée du corps et le service furent faits par M. l'abbé Rosaire Morin (cousin du défunt), assisté par l'abbé Jean-Guy Therrien et du diacre Paul-Émile Paquet.

Portaient le cercueil: ses fils et gendres, Pierre Morin, Robert Morin, Louis Morin, Rock Poulin, Claude Rodrigue, André Fortier.

À la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Gédéon Gagné, ainsi que son épouse Mme Yvonne Lagueux, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont aidé à supporter cette épreuve par des témoignages de marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles, et aux nombreux groupes d'association de prières, et cordial merci aux dames généreuses qui ont préparé le bon goûter lors du décès M. GÉDÉON GAGNÉ survenu le 17 novembre 1987.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

L'Éclaireur-Progrès
votre hebdo
du MERCREDI

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues.

H.Q.R.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues.

A.B.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.

G.P.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues.

A.P.

NEUVAINE au SACRÉ-COEUR

Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous, Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, ta faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.

G.L.

NEUVAINE au SACRÉ-COEUR

Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et préservé à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours.
Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous, Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, ta faveur sera exaucée. Faut promettre de faire publier avec initiales.

F.M.

STATISTIQUES

HOCKEY OLYMPIQUE

Classement au 8 décembre

	PJ	P	COM.	PTS	MOY.
Express du Morency	8	51	46	97	12.1
Bar de l'Ouest	8	44	48	92	11.5
B. Beauce Boeuf	9	46	50	97	10.7
Vétérans de Bce	7	20	44	60	8.57
Chez Salvatore	8	20	44	64	8.00

Meilleurs compteurs	B	A	TOT.
Marc Turcotte, BBB	9	14	23
Denis Therrien, EM	8	14	22
Dany Desjardins, V	9	9	18
Serge Poirier, BBB	8	9	17
Mario Paquet, BO	9	7	16
Pierre Bourque, EM	3	13	16
Dany Côté, BO	7	8	15
Richard Poirier, V	7	8	15
Daniel Drouin, BBB	6	9	15

Prochaines rencontres

Vendredi 18 décembre:
Vétérans de Bce VS Express du Morency 20h15
Chez Salvatore VS Bar l'Ouest 21h45

Mardi 22 décembre:
Express du Morency VS Bar de l'Ouest 20h15
B. Beauce Boeuf VS Vétérans Beauce 21h45

LIGUE DES VÉTÉRANS

PARTIES du 10 DÉCEMBRE 1987

Bar de l'Ouest ..... 5 Bar Brûlé 1
Aramis ..... 5 Q.A.L. + Bar 4000 ... 3

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PTS
Q.A.L. et Bar 4000	11	7	1	3	17
Bar Brûlé	11	5	4	2	12
Aramis	11	5	5	1	11
Bar de l'Ouest	11	1	8	2	4

PROCHAINES PARTIES: 17 DÉCEMBRE

Aramis VS Bar Brulé
Bar de l'Ouest VS Bar 4000

LIGUE M.T.L.

Résultat Mercredi 9 décembre '87

Garage Sonic ..... 10 Silencieux de Bce ... 4
IGA Roger Rodrigue . 8 Villa du Repos 2

CLASSEMENT

Équipes	PJ	G	P	N	PTS
Garage Sonic (M.P.)	13	9	2	2	20
Villa du Repos	13	8	3	2	18
IGA Roger Rodrigue	13	5	6	2	12
Silencieux de Bce	13	1	12	0	2

Compteurs

Noms	Equi.	B	A	PTS
Germain Lessard	SO	22	18	40
Marcel Lessard	SO	14	19	33
Noël Gilbert	SO	10	21	31
Christian Gilbert	SO	14	13	27
Louison Lapierre	VR	9	18	27

Gardiens de buts

Noms	Equi.	PJ	BA	MOY.
Gaétan Busque	VR	13	35	2.69
Bernard Gilbert	SO	12	41	3.42
Marco Fortin	RRI	12	63	5.25
Christian Dutil	SB	5	33	6.60
Julien Labbé	SB	8	71	8.88

HOCKEY "JUNIOR C" DE BEAUCE

PROCHAINES RENCONTRES

Vendredi 18 décembre:
St-Côme VS Beauceville 21h00
St-Ephrem VS La Guadeloupe 21h00

Dimanche 20 décembre:
Beauceville VS St-Ephrem 14h00
La Guadeloupe VS St-Côme 14h00

Mardi 22 décembre:
St-Éphrem VS La Guad.-Courcelles 20h00

Équipes	PJ	G	D	N	PTS
Beauceville	10	8	2	0	16
St-Côme	11	7	4	0	14
La Guadeloupe	9	3	6	0	6
St-Ephrem	10	2	8	0	4

LIGUE AMIANTE ET CHAUDIÈRE

CLASSEMENT 10 DÉCEMBRE

ATOME	PJ	V	D	N	PTS
Black-Lake	13	11	1	1	23
Beauceville	14	10	2	2	22
St-Ephrem	14	9	2	3	21
Thetford-Mines	12	7	5	-	14
East-Broughton	12	5	7	-	10
St-Georges	12	3	9	-	6
Coleraine	13	2	11	-	4
St-Prosper	12	1	11	-	2

Compteurs	PJ	BTS	AS.	TOT.
S. Langlois, St-E.	14	21	20	41
E. Poulin, Beau.	14	22	10	32
E. Paré, Beau.	14	17	14	31
J.F. Giroux, Beau.	14	13	17	30
C. Turmel, Black L.	13	16	13	29

Gardiens	PJ	BA	B	MOY.
Black Lake	13	21	3	1.61
St-Ephrem	14	26	1	1.85
Beauceville	14	28	2	2.00
Thetford-Mines	12	30	2	2.50
East-Broughton	12	60	-	5.00

PEE-WEE	PJ	V	D	N	PTS
Beauceville	14	10	3	1	21
Black Lake	11	10	1	-	20
St-Georges	9	7	1	1	15
Coleraine	10	5	3	2	12
St-Ephrem	10	3	5	2	8
Thetford-Mines	10	2	7	1	5
EBTJ	8	1	6	1	3
St-Prosper	10	0	10	-	-

Compteurs	PJ	BTS	AS.	TOTAL
F. Morin, Beau.	10	22	7	29
P. Dion, Beau.	14	7	22	29
P. Grenier, Black L.	11	10	15	25
P. Busque, Beau.	14	13	11	24
M. Binette, Black L.	11	11	10	21

	PJ	BA	BL	MOY.
St-Georges	9	10	5	1.11
Black Lake	11	21	1	1.99
Coleraine	10	21	3	2.10
Beauceville	14	38	2	2.71
St-Ephrem	10	35	-	3.50

MIDGET	PJ	V	D	N	PTS
St-Prosper	10	10	-	-	20
EBTJ	8	8	-	-	16
Beauceville	14	5	8	1	11
Thetford-Mines	9	5	4	-	10
St-Ephrem	10	4	4	2	10
Black Lake	10	3	7	-	6
St-Georges	9	1	7	1	3
Coleraine	10	1	9	-	2

Compteurs	PJ	BTS	AS.	TOT.
M. Dodier, EBTJ	8	22	16	38
G. Piché, BL	10	13	24	37
S. Guay, St-P.	10	18	10	28
S. Breton, Beau.	14	15	22	27
R. Larochelle, St-P.	10	13	12	25

Gardiens	PJ	BA	B	MOY.
St-Prosper	10	17	-	1.70
EBTJ	6	15	-	2.50
Thetford-Mines	9	33	1	3.55
St-Ephrem	10	44	-	4.40
Beauceville	14	75	-	5.36

BANTAM	PJ	V	D	N	PTS
Coleraine	13	10	1	2	22
St-Ephrem	14	10	4	-	20
St-Prosper	12	8	3	1	17
Black Lake	13	7	6	-	14
Beauceville	14	6	7	1	13
EBTJ	12	3	8	1	7
Thetford Mines	12	3	8	1	7
St-Georges	12	1	1	-	2

Compteurs	PJ	BTS	AS.	TOT.
A. Rousseau, Col.	13	29	15	44
M. Cadorette, Col.	13	11	30	41
M. Daigle	13	15	24	39
C. Côté, St-P.	12	11	19	30
U. Bernard, St-E.	14	13	15	28

Gardiens	PJ	BA	B	MOY.
Coleraine	13	37	2	2.84
St-Ephrem	14	52	-	3.71
St-Prosper	12	45	-	3.75
Beauceville	14	57	-	4.07
Black Lake	13	57	1	4.38

Opération Nez rouge

Si vous avez consommé de l'alcool ou si vous êtes fatigué... offrez-vous un chauffeur privé!
Appelez Opération Nez rouge.

ST-GEORGES DE BEAUCE
10-11-12 décembre
17 au 31 décembre
20h00 à 03h00
228-1460

Ce service est gratuit

APPUYÉE PAR
Régie de l'assurance automobile du Québec
LE GROUPE DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES

Karaté Shaolin Kempo

Autres belles performances d'athlètes beaucerons

(PS) Lors d'un tournoi de karaté présenté au Vieux Port de Québec, le 29 novembre dernier, plusieurs athlètes de la Beauce se sont signalés. C'est le cas de Dominic Perron, Geneviève Bégin et Gilbert Pelletier, qui ont pris la première place en combat dans leur classe.

En plus de cette médaille d'or, Dominic et Geneviève ont pris le troisième rang en kata tandis que Gilbert terminait en quatrième place.

D'autres athlètes beaucerons ont également bien fait lors de ce tournoi de karaté de style Shaolin Kempo (kung-fu). Parmi les meilleurs, mentionnons Patrick Plante et Sébastien Drapeau qui ont terminé respectivement au 3è et 4è rang.

Gilbert Pelletier est félicité par M. Robert Jacob de la Brasserie O'Keefe, commanditaire d'un récent voyage aux U.S.A.

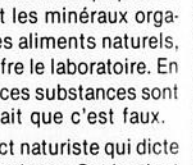
S.O.S 101 USAGES

Les tampons S.O.S ont une multitude d'usages.

Pour obtenir gratuitement une brochure "S.O.S 101 usages", écrire à
LA COMPAGNIE DE FABRICATION S.O.S DU CANADA LIMITÉE
78 Titan Rd., Etobicoke, Ont. M8Z 2J8

- Mettez un tampon S.O.S dans une casserole avec de l'eau sur la cuisinière. Faites bouillir et mettez-y une coutellerie d'argent ou d'acier inoxydable (laissez le tampon S.O.S dans la casserole). Laissez bouillir pendant 5 minutes ou plus. Retirez la coutellerie, rincez-la à l'eau chaude et assechez-la avec un linge propre et en un clin d'œil elle brillera.
- Ranger l'argenterie avec un tampon S.O.S pour l'empêcher de ternir. Faire attention de ne pas l'égratigner.
- Pour lisser les égratignures sur les meubles de bois entièrement décapés avant de les repolir.

VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!



Jean-Marc Brunet, n.d.,
de l'Académie
des Sciences de New York

ICI ET LÀ DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ

L'instinct naturiste

Qu'est-ce qui fait qu'une personne peut être qualifiée de naturiste? Évidemment, la qualité de son mode de vie y est pour quelque chose. Les gens qui font tout en leur possible pour adopter de meilleures habitudes de vie démontrent un esprit naturiste. Mais, fondamentalement, il faut plus que cela.

L'instinct naturiste est une sortie de voie intérieure qui oriente l'individu vers ce qui est bon pour lui. L'individu qui possède cet instinct sait d'emblée ce qui lui convient. Il n'a pas besoin d'une savante démonstration scientifique pour reconnaître ce qui est favorable à sa santé et ce qui ne l'est pas. Son instinct le lui indique.

C'est l'instinct naturiste qui lui fait comprendre par exemple, que le fluorure de sodium (substance extrêmement toxique qu'on utilise comme insecticide et comme poison à rat) qu'on ajoute à l'eau dans la fluoration artificielle est mauvais pour la santé. Même si cette substance est ajoutée en petite quantité, il sait qu'un poison demeure toujours un poison. À forte dose, elle est fortement toxique; à faible dose, elle l'est moins. Mais elle demeure toxique quand même.

C'est l'instinct naturiste qui permet de réaliser que l'irradiation d'une pomme de terre, par des substances radioactives qu'on utilise pour détruire les cellules cancéreuses en radiothérapie, est un processus destructeur de la qualité d'un aliment. Même si des gens qui prétendent être des scientifiques affirment que l'irradiation des aliments n'a rien de nocif, l'instinct naturiste permet de réaliser qu'une pomme de terre irradiée qui ne peut plus germer est un aliment mort.

C'est toujours ce même instinct naturiste qui permet de comprendre que les vitamines et les minéraux organiques, tels qu'on les trouve dans les aliments naturels, sont préférables à ceux que nous offre le laboratoire. En dépit du fait que certains disent que ces substances sont identiques, le naturiste instinctif sait que c'est faux.

C'est également ce même instinct naturiste qui dicte la voie lorsque vient le temps de se soigner. Cet instinct montre que les médicaments de synthèse toxiques, qui rendraient malade un bien portant, ne sauraient guérir un malade. C'est pour cette raison que le naturiste instinctif fait appel à des mesures non toxiques.

Cet instinct peut-il parfois tromper? Ce n'est pas impossible. Rien n'est parfait en ce bas monde. Mais neuf fois sur dix, il indique le bon chemin. Les résultats qu'il donne sont par conséquent fabuleux.

LE POIDS IDÉAL

La notion du poids idéal d'un individu en est une des plus arbitraire. Il est extrêmement difficile de mettre des chiffres valables sur cette notion. L'élément le plus sûr demeure encore la sensation que l'on ressent à différents poids. Notre poids idéal est celui auquel on se sent le mieux. Il s'agit d'une notion individuelle qui varie considérablement d'une personne à une autre. Chacun a son propre poids idéal.

LE NATURISTE
CARREFOUR ST-GEORGES
228-9735

Qualité supérieure d'aliments naturistes et de suppléments alimentaires au meilleur prix.
Dépositaire exclusif des suppléments alimentaires du docteur Jean-Marc Brunet, n.d.
Conseils gratuits par des conseillers naturistes diplômés
NOMBREUSES AUBAINES

Samedi 19 décembre

Remise de trophées de l'Autodrome de Beauce

par Pierre Saucier

Cet été, l'Autodrome de Beauce a été le théâtre de courses de stock-car où les spectateurs présents en ont eu plein la vue. Le 19 décembre prochain ce sera au tour des coureurs d'être choyés puisque l'on procédera à la remise des trophées aux différents gagnants, au Bar Rocky de St-Jean-de-la-Lande.

Lors de cette soirée qui débutera à 18h00, on en profitera pour informer les amateurs de courses sur les activités de l'Autodrome de Beauce l'an prochain.

Voici la liste des cinq meilleurs coureurs de chacune des catégories. Dans la classe amateur, le classement se lit comme suit en nombre de points: Simon Thibodeau (437), Francis Tanguay (392), Yves Thibodeau (355), Fernand Chevanel (325) et Ghislain Morin (316).

Chez les coureurs de la classe Stock, Clermont Larivière (599) a pris le premier rang. Il est suivi dans l'ordre de Yves Michaud (320), Richard Bérubé (184), Ghislain Bougie (148) et Eric Boucher (66).

Finalement dans la catégorie Late model, les meilleurs coureurs furent Rock Poulin (527), Jean Morin (458), Mario Dostie (335), Denis Parent (313) ainsi que Louison Lapierre (257).

Tous ceux ou celles qui aimeraient assister à la remise des trophées, ils n'ont qu'à se procurer à l'avance leur carte au Bar Rocky de St-Jean-de-la-Lande. Pour plus d'informations, communiquez avec Rock Poulin, au 228-7730.

Beauceville Invitation

Du badminton de qualité

(PS) Les 5 et 6 décembre derniers, les 45 adeptes de badminton de la région, inscrits au Beauceville Invitation, ont livré une bataille de tous les instants pour se mériter les honneurs des différentes classes à l'affiche. Ce qui a fait dire à l'organisatrice, Carole Jolicoeur, que le calibre était supérieur à l'an dernier.»

C'est Steeve Carrier de St-Georges qui s'est le plus distingué en remportant le titre dans la classe Simple masculin «A» devant Richard Guay. De plus, Steeve a récidivé en compagnie de Mario Bernard dans la classe Double masculin. Ils ont défait en finale Gaétan Dallaire et André Dulac.

Voici les résultats des autres classes. Ainsi dans le Simple masculin «B», Gérald Veilleux a remporté les honneurs du tournoi rotation. Mmes Francine Gagnon et Jacynthe Lebrun ont fait de même dans la classe Double Féminin.

La finale du Simple féminin a été remportée par Maryse Cliche sur son opposante, Anne Quirion. Finalement dans la classe Double Mixte, Maryse Cliche et Richard Guay ont eu le dessus en finale sur le duo composé d'Esthèle Gentes et Jules Soucy.

Au total, 78 inscriptions ont été enregistrées au cours de la fin de semaine, ce qui ne fut pas sans réjouir l'organisatrice. «Je suis très satisfaite du déroulement du tournoi, qui sera définitivement de retour l'an prochain», de conclure Mlle Jolicoeur.

Sur la première rangée,on retrouve Jacynthe Lebrun et Maryse Cliche en compagnie de Carole Jolicoeur, organisatrice. Derrière eux, il s'agit de Steeve Carrier, Mario Bernard et Richard Guay.

Tennis Régional de Beauce

par MICHEL MATHIEU

Les activités se poursuivent à un rythme accéléré au T.R.B. et la prochaine rencontre aura lieu samedi le 19 décembre 1987 alors que l'on procédera au Social des Fêtes, spécialement réservé aux membres du T.R.B.. Le tout débutera à compter de 18h30 et il s'agira d'un Double Mixte. Un maximum de seize équipes seront acceptées et on demande aux participants d'apporter un petit cadeau d'une valeur maximum de $5.00 (une joke) afin que le Père Noël puisse faire une distribution de cadeaux très spéciale. Un repas digne du temps des Fêtes sera servi aux participants durant la soirée. On s'inscrit donc immédiatement en téléphonant au 228-2020.

Il me fait plaisir de féliciter Paulette Rodrigue qui a remporté le 30 novembre dernier, le 1er tournoi du Circuit Régional de tennis, catégorie A, Femme, qui se tenait au Club Tennisport de Québec. Pour ce faire, Paulette a vaincu consécutivement Katherine Demers 6-1 et 6-1 en quart de finale, Sylvie Boisvert 4-6, 7-5 et 6-4 en semi-finale et Sophie Langlois 6-1 et 6-1 en grande finale.

Félicitations également à quelques-unes de nos Juniors qui ont participé en fin de semaine des 5 et 6 décembre à un tournoi provincial dans la catégorie 12 ans. Carl Bureau et Nicholas Brochu ont été éliminé en 1ère ronde tandis que Steeve Poulin s'est fait éliminé en 2e ronde. Charles Rodrigue pour sa part, s'est qualifié pour le tableau principal en battant Patrick Prophite en 3e ronde 1-6, 6-4 et 6-3. Malheureusement, notre jeune vedette a dû s'incliner dans la 1ère ronde du tableau principal 6-0 et 7-6 devant Philippe Martin. Connaissant le gros calibre de jeu à se tenir dans la région de Québec, nous n'avons que des félicitations à offrir à nos jeunes devant leur persistance au jeu.

Nous rapellons aux membres du T.R.B. que le club sera fermé à compter de 16h00 les 14 et 31 décembre, fermé complètement les 25 et 1er janvier, et ouvert à compter de 13:00 heures les 26 décembre et 2 janvier.

Beauceville accuse St-Côme de tactiques déloyales

par Pierre Saucier

Dimanche dernier, la formation de Beauceville de la ligue Junior CC de Beauce s'est présentée à St-Côme pour y affronter le Dumas Inc. Avec peu de joueurs en uniforme, les Aigles de Beauceville furent des proies faciles en subissant la défaite au compte de 16 à 4.

Selon l'entraîneur des Aigles, M. Roch Plante, St-Côme aurait profité du manque d'effectifs de sa formation pour agir de façon déloyale. «La tactique de l'instructeur du St-Côme était évidente. Il a voulu faire sortir de nos joueurs et il a réussi», fulminait M. Poulin, signalant que deux de ses joueurs ont été chassés du match.

Interrogé pour connaître le fin fond de l'histoire, l'instructeur du St-Côme, Patrick Paquet trouve absurde l'accusation portée contre lui et son équipe. «Les deux joueurs qui n'ont pas terminé le match pour Beauceville se sont sortis eux mêmes. On n'avait pas d'affaire à employer une telle tactique puisque nous menions fortement dans la rencontre».

Revanche

L'entraîneur du Beauceville s'attend à prendre sa revanche vendredi soir prochain à Beauceville, alors que les deux mêmes formations en viendront de nouveau aux prises. «On va remédier à la situation lors du prochain match. Cette fois-ci, on va faire face à la musique avec des effectifs complets. On peut s'attendre à un match rude», de conclure Roch Plante.

De son côté, l'instructeur du St-Côme n'a pas semblé impressionner par les menaces de son opposant. «On va jouer notre plan de match habituel et on ne cherchera pas la bagarre. On a déjà assez eu de problèmes avec cela depuis le début de la saison».

Autres rencontres

Lors de la dernière fin de semaine, trois autres rencontres étaient également au programme. Vendredi soir, Beauceville a défait La Guadeloupe au compte de 5-3 tandis que le Dumas Inc. de St-Côme faisait de même avec une victoire de 11-8 sur le Béton de St-Ephrem.

Dans l'autre match de dimanche dernier, La Guadeloupe a infligé une défaite de 10-4 à la formation de St-Ephrem.

Le classement après la dernière fin de semaine est le suivant: Beauceville (16 points), St-Côme (14 points), La Guadeloupe (6 points) et St-Ephrem (4 points).

Relais du flambeau olympique

Une Beauceronne y prend part

par Pierre Saucier

Sur les six millions de demandes reçues pour participer au relais du flambeau olympique, 6 000 coureurs environ ont eu la chance d'être choisis. C'est le cas de Mme Liliane Gilbert Boulet de St-Georges, qui a pris part à l'événement le vendredi 4 décembre dernier, à Lévis.

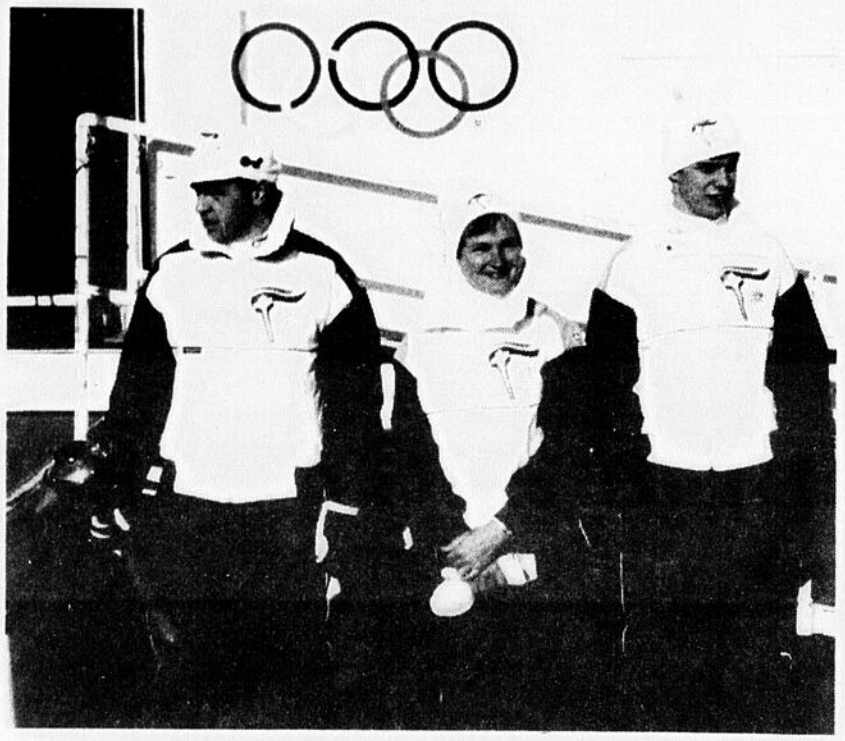
Âgée de 49 ans, Mme Gilbert Boulet était bien sûr fort heureuse d'avoir vu son nom retenu pour participer au relais. «Au début lorsqu'on m'a appelé pour me dire que j'avais été choisie, je croyais à une plaisanterie. Toutefois, je me suis vite rendue compte du réel de la chose», d'admettre notre gentille coureuse. Fait à signaler, elle n'avait envoyé qu'une formule d'inscription.

Trois Kilomètres

Au départ du relais, Mme Gilbert Boulet devait accompagner la flamme sur une distance de un kilomètre. Cependant, elle a couru derrière le flambeau sur une distance de trois kilomètres.

Par ailleurs afin de mettre toute les chances de son côté, notre coureuse avait cessé de fumer un mois avant l'événement. Depuis lors, elle n'a pas repris cette mauvaise habitude.

Somme toute, ce relais, Mme Liliane Gilbert Boulet n'est pas prête de l'oublier. «J'ai fortement apprécié l'expérience et je vais certes m'en souvenir longtemps». Pour l'aider à s'en rappeler, le comité organisateur du relais lui a fait don du costume qu'elle portait durant la course ainsi que d'un certificat attestant qu'elle a participé au relais du flambeau olympique, souvenirs qu'elle va sûrement conserver.



Notre coureuse a parcouru une distance de trois kilomètres derrière le porteur du flambeau olympique.

Mme Liliane Gilbert Boulet se souviendra longtemps de sa participation au relais de la flamme olympique.

Golf de Beauce-Centre

On achète les terrains

(J.L.) Fort d'un recrutement de 132 membres en neuf jours, le Club de golf de Beauce-Centre a décidé d'aller de l'avant avec son projet d'acheter les terrains situés au coin du Rang Ste-Corinne et St-Gaspard, à St-François de Beauce. C'est là qu'on aménagera le futur terrain de golf.

Lundi dernier, nous avons contacté le porte-parole du Club de golf, M. Hilaire Turmel, qui nous a révélé que les transactions étaient en voie de réalisation. Les membres avaient accepté d'acheter le terrain le mercredi précédent (9 décembre).

Selon M. Turmel, l'adhésion de 132 membres en 9 jours est un véritable succès. La campagne d'adhésion a en effet connu un essor impressionnant depuis que la Commission de protection du territoire agricole a permis l'usage «récréatif» sur les terrains pressentis. M.Turmel signale que ces adhésions sont été obtenues malgré le fait que le «timing» ne soit pas très bon pour tenir une telle campagne de recrutement. «Au début de l'hiver et durant le temps des fêtes, les gens n'ont pas la tête au golf», explique-t-il.

Pour financer le Club on compte sur 350 000 $ de frais d'adhésisons (350 adhésions à 1 000 $), un emprunt de 250 000 $, et une subvention envisagée de 200 000 $ du Fédéral.

(ANNONCE)

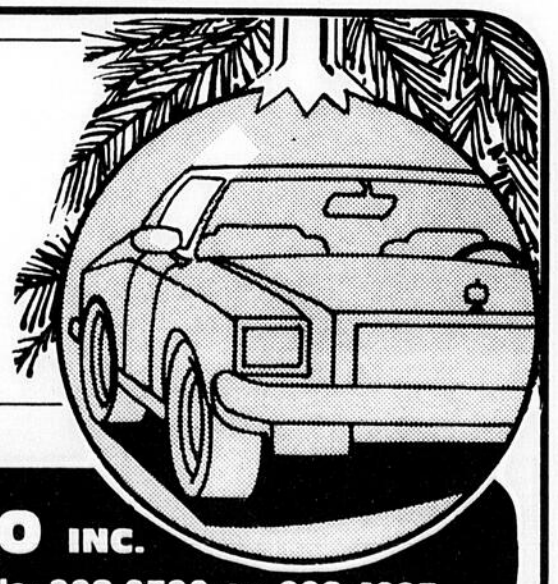
Golf de Beauce-Centre

Déjà 132 membres

Alim. R. Groleau Inc. (R. Groleau)	Beauceville
Assemblages de Bce Inc. (M. Poulin)	Beauceville
Beauce Automobiles Inc. (J. Duval)	Beauceville
Beauce Autobus Inc. (R. Bolduc)	Beauceville
Beaulieu, Poulin & Bisson (B. Beaulieu)	St-Joseph
Béland, René	Beauceville
M.F. Bernard Enr. (M. Bernard)	Beauceville
Bernard, Jean-Luc	Beauceville
Bernard, Paul-Henri	Beauceville
Bernard, René Inc. (R. Bernard)	Beauceville
Bernard, Richard	St-Alfred
Blanchette, Roger	Beauceville
Boissonneault, Gérard	Beauceville
Bolduc, Victor	Beauceville
Bolduc, Roland	St-Alfred
Bolduc, René	Beauceville
Bolduc, Raymond	Beauceville
Bolduc, Laurent	Beauceville
Bolduc, Jean-Guy & Lauraine Roy	Beauceville
Bolduc, Gaby	Beauceville
Bolduc, François	Beauceville
Bourque, Normand C.A.	Beauceville
B. Boudreault & Poulin Ass. Inc. (D.B.)	Beauceville
Boutique de l'Auto G.D. Inc. (R. Duval)	Beauceville
Brasserie O.B.A. Inc. (Pierre Quirion)	Beauceville
Caron, Louis-Georges	St-Joseph
Centre Commercial Beauceville 1986 Inc. (Gustave Vachon)	Beauceville
Centre du Meuble Bce Inc. (Serge Lessard)	Beauceville
Cuisi. Désign A.B. Enr. (A. Busque)	St-Ephrem
Concept 20 (C. Bisson)	Beauceville
Clinique Dentaire M.G. (M. Gagnon)	Beauceville
Cliche, Michel (Notaire)	Beauceville
Cliche & Sylvain, Avocats (D. Cliche)	Beauceville
Cloutier, André	Beauceville
Cloutier, Bertrand	Beauceville
Cloutier, Jules	Beauceville
Cloutier, Gérald Inc. (G. Cloutier)	Beauceville
Daigle, Bernard	Beauceville
Daigle, Claude-H.	Beauceville
Daigle, Jean-Paul, Rép. et Climatisation (J.P. Daigle)	Beauceville
Daigle, Robert	N.-D. des Pins
Drouin, André	Beauceville
Durand, Pierre	St-Joseph
Duval, Victor	St-Victor
Ébénisterie Beauce-Centre Inc. (B.Labbé)	Beauceville
Danielle Fortin	Beauceville
Fortin, Jean-Marc et Raymond	Beauceville
Fortin, Jean-Paul	Beauceville
Fortin, Roger	Beauceville
Fecteau, Andrée	Beauceville
Fecteau, Marc Enr.	Beauceville
Gasden Inc. (D. Pomerleau)	Beauceville
Germac Inc. (S. Gilbert)	St-Joseph
Gingras Électrique Inc. (J.L. Gingras)	Beauceville
Guy Labbé & Louis Dion Inc. (L. Dion)	St-Georges
J.A. Deblois Inc. (A. Dusseault)	Beauceville
Jacques Martin	Beauceville
Lacombe, Raymond	St-Victor
Lacombe, Robert	Beauceville
Landry, Louis-Jacques	Beauceville
Langelier, Jean-Claude	Beauceville
La Société de Gestion et Administration G.R. Drouin & Ass. Ltée (G.R. Drouin)	Beauceville
Latulippe, Andréa C.A.	St-Joseph
Les Agences Perreault Inc. (J.C. Bilodeau)	Beauceville
Les Dist. de Pneus Poulin Inc. (J.M. Poulin)	Beauceville
Les Excavations de la Chaud. Inc. (E. Roy)	Beauceville
Les Excavations de la Chaud. Inc. (P. Roy)	Beauceville
Les Excavations J.-L. Mathieu Inc. (J.L.M.)	Beauceville
Les Habitations tech. H.C. Ltée (H. Cloutier)	St-Joseph
Les Investissements de la Chaud. Inc. (C.B.)	Beauceville
Les Pavages de Bce Ltée (D. Poulin)	Beauceville
Les Placements C.J.L.V. Inc. (C. Veilleux)	Beauceville
Les Promotions P. Bérubé Inc. (P. Bérubé)	St-Georges
Lessard, D. Alain	Beauceville
Lessard, Gaétan	Beauceville
Lessard, Roger, Dentiste	Beauceville
Longchamps, Roger	Beauceville
Marché Beauceville Inc. (J. Labbé)	Beauceville
Mathieu, Berthol	Beauceville
Mathieu, Claude (Em.)	Beauceville
Mathieu, Claude (C.)	Beauceville
Mathieu, Denis (Em.)	Beauceville
Mathieu, Jacques (L.)	Beauceville
Mathieu, J.-Yves	Beauceville
Mathieu, J.-Raymond	Beauceville
Mathieu, Michel (P.E.)	Beauceville
Mathieu, Patrick	Beauceville
Mathieu, Roger (L.)	Beauceville
Mathieu, Jules, Solange Poulin, Marielle Roy, Claude Busque	Beauceville
Morin, Denis Enr. (D. Morin)	Beauceville
Motel Royal (A. Larochelle)	Beauceville
Pizza Jaro (R. Blais)	Beauceville
Plante, Philippe	Beauceville
Plante & Frères (C.E. Plante)	Beauceville
Plante, Rock	Beauceville
Poulin, Jean-Marc	N.-D. des Pins
Poulin, Lise (Hervé)	Beauceville
Poulin, Richard C. Pop	Beauceville
Provençal, Luc	Beauceville
Provençal, Michel	Beauceville
Quinc. du Rapide (G.R. Veilleux)	Beauceville
Quirion Métal Inc. (P. Quirion)	Beauceville
Redistribution R.M. Inc. (M. Fortin)	Beauceville
Rodrigue, Claude	St-Jules
Rodrigue, Francis, Gilles Fortin, J.-N. Perron	Beauceville
Rodrigue, Raymond Inc. (R. Rodrigue)	Beauceville
Rodrigue, Gilles	Beauceville
Rodrigue, J. Laval	N.-D. des Pins
Rodrigue, Rosaire et Serge	Beauceville
Roy, Daniel	Beauceville
Roy, Dominique	Beauceville
Roy, Gaston	Beauceville
Roy, Jacques (Prof)	Beauceville
Roy, Lionel et Gilbert Boulianne	Beauceville
Royal Mat. Inc. (J. Poulin)	Beauceville
Simard, Alain	Ste-Marie
Sports Poulin & Frères Inc. (M. Poulin)	Beauceville
Toulouse, André et Liette Tardif	St-Alfred
Toulouse, Jean-Marc	Beauceville
Toulouse, Louison	Beauceville
Trophée 2000 Enr. (D. Cloutier)	Beauceville
Turmel, Hilaire et Carmelle Bizier	Beauceville
Veilleux, Élie et Lise	Beauceville
Veilleux, Ernest	N.-D. des Pins
Veilleux, Gaétan	Beauceville
Veilleux, Gilles	Beauceville
Veilleux, Martin Inc. (M. Veilleux)	Beauceville

Nous remercions tous nos clients et amis pour l'encouragement obtenu pendant l'année 1987 et souhaitons vous donner encore un meilleur service pour l'année 1988.

Joyeuses Fêtes, Bonne et Heureuse Année!



Reynald Veilleux, rés.: 228-6352 — Léo Poulin, vendeur, rés.: 228-2602

Reynald Veilleux Auto INC.

15725, boul. Lacroix, St-Georges Est – Téls: 228-9320 ou 228-4023

Hockey mineur de Beauceville

Nouvelle orientation cette saison

par Pierre Saucier

Après plus d'une quinzaine d'années au sein de circuits de calibre CC, dont la dernière dans la ligue compétitive Beauce-Bellechasse-Appalaches (LCBBA), la Corporation du hockey mineur de Beauceville a décidé de procéder à une nouvelle orientation. Ce changement fait en sorte que les formations élites de Beauceville font désormais partie d'un circuit de calibre B, plus propice à l'épanouissement des joueurs.

Selon M. Robert Boucher, président du hockey mineur de Beauceville, cette nouvelle orientation a été rendue nécessaire, puisque le calibre de la LCBBA était trop fort pour ce que Beauceville pouvait offrir. «Notre intégration à la ligue Régionale Amiante-Chaudière (LRAC) va permettre à nos joueurs d'évoluer dans un contexte plus favorable et plus équilibré. De plus, la LRAC présente des avantages concernant les distances à parcourir, le calibre de jeu ainsi qu'une plus grande participation des jeunes», signale M. Boucher.

M. Robert Boucher

Bassin réduit

Située entre St-Georges, St-Joseph et St-Ephrem, la Ville de Beauceville n'avait pas un bassin de joueurs très volumineux pour compétitionner avec les autres formations de la LCBBA. C'est du moins ce qu'affirme le président du hockey mineur de Beauceville.

Par ailleurs, M. Boucher a tenu à préciser qu'il ne croit pas au recrutement de deux municipalités possédant un aréna, puisque chacun doit faire vivre son organisation. Selon lui, un tel regroupement n'est pas viable et a également pour effet d'empêcher de jeunes joueurs de jouer au hockey. «Nous avions comme politique de faire évoluer un maximum de joueurs locaux dans une ligue compétitive et nous y sommes arrivés dans la LRAC», d'admettre M. Robert Boucher.

Nette amélioration

Après quelques mois au sein de la LRAC, M. Boucher signale une nette amélioration au point de vue budgétalre étant donné la diminution des coûts de transport. Par ailleurs jusqu'à présent, les responsables du hockey mineur de Beauceville sont très satisfaits de leur choix et M. Boucher prétend que les parents des joueurs le sont aussi.

Toutefois, il a tenu à mentionner que la LCBBA était intéressante pour le niveau de compétition qu'elle offrait, mais que par contre, elle obligeait les organisations à recruter des joueurs de municipalités environnantes au détriment des joueurs locaux.

Calibre AA

Le président du hockey mineur de Beauceville avait également un voeu à exprimer pour l'avenir du hockey en Beauce. «Il faudrait en venir à évoluer dans un circuit de calibre AA, qui serait l'affaire du regroupement des municipalités de la Beauce. Toutefois, il faudra conserver les ligues inférieures, CC et B», a-t-il conclu, en soulignant que l'annexion à une ligue de développement aurait pour effet de motiver davantage les jeunes joueurs de la région à jouer au hockey.

Ligue de hockey Olympique

Deux victoires surprises mardi

Les Vétérans de Beauce ont pris les devants par 6 à 2 et 7 à 3 en fin de 3e période mais la Boucherie Beauce Boeuf a marqué trois buts en un peu plus de deux minutes pour s'incliner par 7 à 6, le cri de la sirène soulageant le vainqueur.

Pour les Vétérans, Dany Desjardins a marqué 2 fois et récolté 5 aides, Noël Gilbert eut 3 buts, Richard Poirier 2 buts et 3 aides. Pour la Boucherie Beauce Boeuf, Roger Drouin 2 buts et 1 aide, Daniel Drouin 1 but et 2 aides, Marc Turcotte, 1 but et 1 aide, Robin Fecteau et Claude Bérubé, les autres.

Dans la seconde rencontre, c'est un Bernard Gilbert de retour, qui a fermé la porte à l'Express du Morency dans une victoire de 7 à 2 du Bar de l'Ouest. Le vainqueur a bien joué à l'offensive et le gardien Landry n'a pu contenir cette attaque qui a tiré avec précision. Gilbert de son côté, a frustré l'adversaire à de nombreuses reprises, et qui a fait la preuve en fin de rencontre, qu'il était plus facile d'apprendre à gagner qu'à perdre.

Pour le Bar de l'Ouest, Mario Paquet et Dany Côté eurent 2 buts et 1 aide de même que Marcel Pelchat et Michel Marquis, 1 but et 2 aides pendant que Rémi Jacques et André Turcotte récoltaient 2 aides.

Pour l'Express du Morency, Martial Larivière, 1 but et 1 aide et Pierre Lessard eut l'autre.

Éloi Poulin

Karaté Yoseikan

Athlètes de St-Benjamin à l'honneur

(PS) A l'instar d'autres clubs de la région, des athlètes de St-Benjamin ont pris part à une compétition à Sherbrooke et ont bien fait. Sur la première rangée, il s'agit de Éric Veilleux (3è rang en combat, catégorie junior lourd), Pierrot Veilleux, Frédéric Turcotte et Kathy Rancourt. Derrière eux, Jean-Claude Breton (instructeur), Léo Veilleux, Mireille Pouin et Mme Marlène Turcotte (1ère place en combat chez les femmes). Absent, Dominic Veilleux (3è place en combat, catégorie pee-wee).

Marcel Lessard

Récipiendaire de la Coupe Sonic

(PS) La deuxième tranche pour l'obtention de la Coupe Sonic vient de prendre fin et Marcel Lessard en est le récipiendaire. Il est entouré de MM. Marcel Poulin (commanditaire) et de Roger Grégoire (représentant Sonic). Au cours de cette période, Marcel Lessard a cumulé un dossier de sept buts et huit mentions d'assistance.

Lot de MEUBLES en CHENE massif

PRIX DE LIQUIDATION

• LITS • BUREAUX • SETS DE CUISINE • TABLES • VAISSELLIERS • CHAISES • CAUSEUSES
• LAMPES • SOFAS • ETC. . . . ——— • CUISINIERES A BOIS ANTIQUES

MARCHE PUS

Route St-Georges
vers St-Martin

228-0533

Ravages de chevreuils

Une entente historique

par Pierre Saucier

Jeudi dernier, différents intervenants dans le dossier des ravages d'Armstrong, de St-Gédéon et de Watopeka dans la Beauce se sont rencontrés pour faire le point sur l'entente concernant l'aménagement de ces trois forêts. Bien que cédulée depuis longtemps, cette rencontre tombait à pic, puisque le protocole d'entente venait juste d'être signé une semaine auparavant.

Le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche (MLCP), celui de l'Energie et Ressources (MER) et la Société Domtar viennent en effet de s'entendre sur un plan d'aménagement de cinq ans renouvelable visant à protéger les cerfs et la forêt. Par ailleurs dans cette entente historique, les trois parties ont convenu des modalités de partage des responsabilités et des coûts de la mise en oeuvre du plan.

Ainsi la Société Domtar s'est engagée à défrayer ses coûts, ce qui représente des sommes additionnelles pour cette compagnie. Cependant comme l'entente le prévoit, le MLCP devra également faire sa part lorsque des situations d'urgence nécessiteront des interventions.

Unanimité

Cette entente, une première au Québec, mais qui selon plusieurs devrait être imitée ailleurs en province, a suscité de vives réactions. Jeudi dernier, tous étaient d'accord pour dire qu'il s'agissait là d'un énorme pas pour la protection des cerfs de Virginie au Québec. C'est en effet la première fois qu'un organisme privé s'entend avec deux ministères et la Société Domtar en est extrêmement fière.

«Domtar a un rôle social à remplir au sein de la société et cette entente en est un bon exemple. Notre tâche ne consiste pas juste à couper du bois, il faut respecter les normes et c'est ce que nous faisons», signale M. Régis St-Amand, directeur délégué, direction Sud-Est du Québec chez Domtar.

Par ailleurs M. Rock Pedneault, chef-adjoint exploitation forestière chez Domtar a apporté certaines précisions concernant la construction d'un chemin dans le ravage d'Armstrong. Il a entre autre signalé que ce la mise en oeuvre de ce chemin était prévue depuis deux à trois ans et ne constituait pas une opération pour accélérer la signature de l'entente.

De son côté, le MLCP était également fier d'en être arrivé à une entente. «Il s'agit d'une étape importante qui prévoit les gestes à poser pour une période de 60 ans et cela est inédit. De plus, cette entente montre un énorme changement d'attitude concernant la protection de la faune», mentionne M. Charles Pichette, ingénieur forestier et biologiste au sein du MLCP.

Troisième partenaire dans ce projet, Le MER a agi en tant que médiateur entre le MLCP et Domtar, c'est du moins ce qu'affirme M. Marian Fournier, ingénieur forestier au MER. Ce dernier était lui aussi fort heureux de la tournure des événements. «Grâce à cette entente, un travail d'équipe va s'installer afin d'empêcher les efforts unilatérals. On pourra par la fait même stabiliser l'état des chevreuils sur le terrain en prévoyant à long terme. Mais la beauté de cette signature est que Domtar s'est engagée à faire de l'aménagement autant sur ses terrains que sur les terres publiques».

Le chevreuil sort grand gagnant

C'est cependant le chevreuil qui sort grand gagnant de cette entente historique. En effet au cours des prochaines années, tous les efforts seront mis en oeuvre afin d'améliorer les ravages. Il faudra donc permettre aux chevreuils de trouver suffissament d'abris et de nourriture pour survivre et c'est que les trois parties ont convenu dernièrement. Une chose est sûre, on est conscient de cela et les dernières discussions le montrent bien.

L'Association des cerfs de Beauce était représentée à la rencontre de jeudi dernier par MM. Jean Bolduc (vice-président), Jean-Charles Gravel (relationniste), Jean-Robert Turcotte (président) ainsi que Fernand Vachon (membre et personne ressource du MLCP).

Lors de la rencontre de jeudi dernier, on s'est rendu visité le ravage d'Armstrong pour constater de l'aménagement de la forêt déjà entrepris.

Enquête

Une équipe Junior Majeur à St-Georges?

L'Éclaireur-Progrès **effectue actuellement une enquête pour connaître le pouls de la population concernant la venue possible d'une équipe de hockey Junior Majeur à St-Georges. À cette fin, veuillez répondre à ces différentes questions et retournez par la suite le coupon à l'adresse suivante: Junior Majeur à St-Georges, 12625, 1ère Avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4, A/S de Pierre Saucier.**

Nom: .....

Adresse: .....

..... Tél.: .....

—Êtes-vous pour ou contre la venue d'une équipe Junior Majeur à St-Georges? .....

—Croyez-vous à la survie d'une équipe Junior Majeur à St-Georges? .....

—Quel est le nombre de billets de saison que vous acheteriez pour vous ou votre famille? .....

—Qui selon vous devrait gérer une telle équipe?

-Ville ..... -Organisme privé .....

-Organisation à but non-lucratif .....

-Ville avec corporation pour diriger .....

-Autres: spécifiez .....

—Selon vous, quel serait le nombre de spectateurs par match? .....

—Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'allez plus au Palais des Sports? .....

.....

.....

—Commentaires: .....

.....

.....

.....

Fiche quasi-parfaite des Condors

Un cadeau de Noël à leurs supporteurs

par Pierre Saucier

À leurs deux derniers matches avant la pause des fêtes, les Condors ont offert à leurs supporteurs deux victoires et inscrit 29 points sur une possibilité de 30 d'après la formule «score». Grâce à ces gains de 10-4 et 7-4 sur les Albatros de Rivière-du-Loup, l'équipe du Séminaire de St-Georges termine la mi-saison au troisième rang de la Ligue des Appalaches.

«Qu'est-ce qu'un entraîneur peut demander de mieux après une telle production», signale Dany Desjardins. En effet, les Condors ont été solides lors de ses deux rencontres ce qui est fort prometteur pour la deuxième moitié de la saison. Dany Desjardins trouve toutefois dommage que ses joueurs connaissent enfin le succès juste avant l'arrêt des fêtes. «Il suffira de reprendre là où on a laissé», de souligner l'instructeur des Condors.

Béland brille

Lors de ces deux rencontres, François Béland a fort bien fait devant la cage des Condors. Vendredi soir, il a contré les attaquants des Albatros en deuxième période pour ainsi permettre à ses coéquipiers de riposter offensivement.

Dimanche après-midi à Rivière-du-Loup, ce fut la même histoire, ce qui a fait dire à l'instructeur Desjardins qu'il était temps qu'un de ses gardiens réussisse enfin les arrêts clés.

Supporteurs choyés

Lors de la rencontre de vendredi au Palais des Sports, les Condors se sont payés un pique-nique offensif de dix buts contre quatre pour l'adversaire. Ils remportaient par le fait même une première victoire à domicile depuis le début de la saison.

Les marqueurs pour les Condors furent Martin Talbot et Ken Giroux, deux buts chacuns, tandis que Max Pagé, Steven Gagnon, Gilles Tanguay, Mario Fortin, Guillaume Cloutier et Gilles Rodrigue complétaient la marque avec un filet.

Dans cette rencontre où les Condors ont inscrit le maximum de points soit 15, l'équipe locale a lancé à 51 reprises en direction du filet adverse alors que les Albatros y allaient de 29 tirs en direction de la cage protégée par François Béland.

Autre belle performance

Dimanche après-midi, les Condors ont offert une autre belle performance pour ainsi remporter une deuxième victoire de suite. Lors de ce gain, les sept buts de l'équipe beauceronne ont été réalisés par des marqueurs différents: Guillaume Cloutier, Steven Gagnon, Claude Poulin, Jean-Pierre Tardif, André Charland, Mario Fortin et Gilles Rodrigue.

Noël plus souvent

Avec une telle performance de ses joueurs, l'instructeur Desjardins avait de quoi être satisfait. «En tant qu'entraîneur, j'aimerais que ce soit Noël plus souvent».

Par ailleurs, il a tenu à préciser que c'était la première fois depuis le début de la saison, que ses joueurs jouaient autant en équipe. Les Condors terminent donc la première moitié de saison avec une fiche de trois victoires, huit défaites et trois matches nuls.

De plus, Dany Desjardins signale en terminant que son équipe subira quelques changements positifs pour la course finale.

François Béland a excellé lors de ces deux matches.

Martin Talbot des Condors vient d'enregistrer l'un de ses deux buts vendredi soir.

Cours de natation à Beauceville

Inscription immédiate

(PS) Le Service des Loisirs de Beauceville tient à signaler à la population que deux cours spécialisés de natation seront dispensés en février prochain. La période d'inscription est toutefois déjà en marche.

Les deux cours présentés seront «Croix de bronze» et «Moniteur conjoint». Cependant comme le signale le Service des Loisirs de Beauceville, des pré-requis seront exigés aux différents participants pour pouvoir s'inscrire à ces cours. Ainsi, en ce qui a trait à la «Croix de bronze», les nageurs devront être âgés d'au moins 14 ans et détenir le certificat médaille de bronze avec réanimation sénior.

Pour le cours de «Moniteur conjoint», les participants devront avoir au moins 17 ans et détenir le certificat leader et médaille de bronze avec réanimation sénior. Si vous désirez de plus amples informations, communiquez le jour avec Lise Grand-Maison, au 774-6252.

Commentaire

par PIERRE SAUCIER

Enquête Junior Majeur

Nos lecteurs en faveur

*La semaine dernière dans nos pages, on a débuté une enquête relative à la venue possible d'une **équipe Junior Majeur à St-Georges**. Déjà plusieurs coupons nous ont été retournés et presqu'unanimement, les lecteurs se sont dits **en faveur d'un tel projet**.*

*À la lecture des coupons reçus, on constate un désir d'avoir du hockey de plus fort calibre dans la région. Dans la plupart des cas, les amateurs de hockey sont **insatisfaits** actuellement du calibre de jeu. De plus, ces lecteurs sont d'avis que la population assisterait en grand nombre aux rencontres (plus de 1 000 spectateurs par rencontre). Beaucoup d'autres points intéressants nous ont également été soulignés, mais il est encore trop tôt pour en parler.*

*Il reste maintenant à savoir si un tel projet est possible à St-Georges. Comme le signale **M. Marcel Grondin**, directeur du Service des Loisirs de St-Georges, il y a beaucoup de facteurs dont il faut tenir compte. «Il existe deux côtés à une médaille. C'est bien beau de vouloir avoir une équipe Junior Majeur, mais il faut en avoir les moyens.»*

*Il faut rappeler que dans le passé, le **sujet avait déjà été effleuré**. D'après M. Grondin, la conclusion fut simple à l'époque: **ce n'était pas viable**. Il est vrai qu'une telle aventure nécessite d'importants investissements. En effet, le prix d'une franchise est d'environ **200 000 $**, somme à laquelle il faut ajouter des coûts d'opérations pouvant atteindre de **400 000 $ à 500 000 $**.*

*Afin de rentabiliser ce projet, il faudrait qu'une **organisation** investisse une somme importante et que la **ville** s'implique fortement en fournissant gratuitement le **Palais des Sports**, c'est du moins ce qu'affirme M. Grondin. Ce dernier n'est pas sûr que **Ville St-Georges** soit enclin à de tels compromis.*

*Il faut donc se demander qui va payer la facture. On constate cependant que la population est favorable à la venue d'une équipe **Junior Majeur à St-Georges**, du moins les lecteurs qui nous ont répondu. Continuez à nous répondre et si des personnes voulaient émettre certains commentaires, elles peuvent toujours communiquer directement avec moi en téléphonant au journal.*

Bonne semaine!

Championnat canadien de cross-country

Bonne performance pour Yvan Lachance

(PS) Yvan Lachance de St-Gédéon prenait part récemment au Championnat canadien de cross-country, disputé à Halifax. Lors de cette compétition d'importance, il a terminé au 49è rang sur 75 coureurs.

Par ailleurs, en compagnie des quatre autres membres de son club de Sherbrooke, l'athlète de St-Gédéon a pris la troisième position par équipe. De plus, la région qu'il représentait, soit celle de Québec, a terminé elle aussi au troisième rang.

Encore une fois, l'un de nos athlètes s'illustre sur la scène nationale. C'est tout à l'honneur de la Beauce!

NOS LECTEURS AUX NORDIQUES

Deux personnes chanceuses se mériteront chacune une paire de billets pour assister au match opposant les ***Sabres de Buffalo*** aux ***Nordiques de Québec***, partie présentée mardi le 29 décembre prochain au Colisée de Québec à compter de 19h30.

Les personnes intéressées à participer à notre concours doivent écrire à: **Nos Lecteurs aux Nordiques, 12625, 1re Avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4, A / S de Pierre Saucier.**

Les gagnants seront connus dans l'édition de l'Éclaireur-Progrès du mercredi 23 décembre prochain.

Bonne Chance!

Sport Okeefe

L'Éclaireur Progrès

LA STÉRÉOPHONIE À PRIX RÉDUIT

RCA

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO 21 po – FPR518R

- Écran carré
- Affichage à l'écran
- Commande séparée de basses et aigues
- Bilingue

SPÉCIAL

549.95

DISTRIBUTION ÉLECTRONIQUE

35, 155e rue,
St-Georges Est
(Rue du Ciné-Parc)

228-0229

LOCATION DE VIDEO **4.95**

CLUB VIDÉO SANS CARTE DE MEMBRE

NOUVEAUX LOCAUX – OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
– Du lundi au samedi 8h à 21h
– Dimanche 11h00 à 21h00

LOCATION DE FILMS SANS CARTE DE MEMBRE